SERVICE TELEPHONIQUE
LUNDI AU VENDREDI : 8 h. a.m. à 8 h. p.m.
LE SAMEDI : 8 h. a.m. à 4 h. p.m.
CEntral 6-7431
APRES 8 H. P.M. : service des nouvelles seulement
CEntral 6-4727

LE DROIT

LE QUOTIDIEN FRANÇAIS DE LA CAPITALE DU CANADA

Le temps qu'il fera demain: beau
MINIMUM (cette nuit) 55
MAXIMUM (demain) 80

45e année — No 147 | OTTAWA, MARDI 25 JUIN 1957 | EDITION FINALE | Le numéro: 5 cents

M. George Drew, haut commissaire à Londres

M. GEORGE DREW
. . . maintenir les relations canado-britanniques

Diefenbaker annonce la nomination

LONDRES (PC) — Le premier ministre du Canada, M. John Diefenbaker, a annoncé aujourd'hui, dans une conférence de presse, la nomination de M. George Drew, ancien chef du parti conservateur-progressiste, au poste de haut commissaire du Canada à Londres.

La nomination entre en vigueur le 1er août. Le poste se trouvait vacant depuis le 8 mai dernier, jour où M. Norman Robertson, qui l'avait occupé jusque-là, était devenu ambassadeur du Canada à Washington.

Dans l'intervalle, les fonctions de haut commissaire avaient été confiées au sous-commissaire, M. S. D. Pierce.

A brûle-pourpoint

M. Diefenbaker, qui est à Londres dans le but d'assister à la conférence des premiers ministres du Commonwealth qui s'inaugure demain, a révélé la nomination à brûle-pourpoint, dans une entrevue matinale donnée aux journalistes dans ses appartements de l'hôtel Dorchester.

La nouvelle a pris les journalistes par surprise, même si M. Diefenbaker a déclaré en plaisantant qu'on s'était récemment livré à des conjectures proches de la vérité, au Canada, sur l'éventualité de la nomination.

Originaire de Guelph, Ont., et âgé de 63 ans. M. Drew avait été premier ministre de l'Ontario avant de prendre le poste de chef du parti conservateur qu'il devait résigner, voici un an, à cause de son mauvais état de santé.

Son successeur, M. Diefenbaker, est devenu premier ministre par suite de l'élection nationale du 10 juin dernier.

Le premier ministre canadien a affirmé aujourd'hui que M. Drew a complètement récupéré ses forces.

Santé rétablie

M. Drew, qui devint chef du parti en 1948, tomba malade l'an dernier après un discours au Canadian Club de London, Ont., et il démissionna plus tard.

Interrogé au sujet de la santé de M. Drew, M. Diefenbaker a déclaré:

"Sa santé est complètement rétablie. En ces dernières années, je ne l'ai jamais vu aussi bien qu'à son retour de son récent voyage en Europe."

Il y a une certaine note ironique dans le choix de M. Drew pour l'important poste de Londres. En 1948, M. Drew avait défait M. Diefenbaker à la direction du parti.

M. Drew est bien connu à Londres où il sera un personnage populaire.

On avait mentionné son nom en rapport avec le poste diplomatique vacant de Londres avant même la victoire surprise des conservateurs aux élections du 10 juin. On considérait généralement que sa nomination dépendrait du succès des conservateurs aux élections.

Un reporter a demandé à M. Diefenbaker s'il avait tenu compte du fait que M. Drew n'est pas un diplomate de carrière.

"Tous les aspects ont été pesés," a-t-il répondu, ajoutant:

"La conclusion détermine toute la question."

DOUBLE ALLIANCE — Tandis qu'à travers le Commonwealth, les journaux se coiffent aujourd'hui de manchettes qui soulignent la grande alliance du Commonwealth britannique, les journaux du Canada français, eux, n'oublient pas l'autre alliance—celle qu'a rappelée hier avec éclat, le défilé annuel de la Saint-Jean-Baptiste à Montréal. La photo ci-dessus nous montre une des plus belles contributions au défilé: le petit train de la vie française, présenté par la Fraternité française d'Amérique, qui illustre bien le dicton qui dit "Petit train va loin".
(Téléphoto PC)

Il tâchera d'accroître le commerce

(PC)—L'hon. George Drew a déclaré aujourd'hui qu'il est heureux d'assumer le poste de haut commissaire canadien à Londres et il espère aider à maintenir les liens du Commonwealth et à accroître le commerce canado-britannique.

Rejoint par téléphone à sa demeure quelques heures après que le premier ministre M. John Diefenbaker, eut annoncé sa nomination à Londres, l'ancien chef du parti conservateur a dit avoir entendu la nouvelle.

M. Drew, âgé de 63 ans, a dit que sa santé est maintenant excellente. Il s'attend de se rendre à Londres d'ici un mois. Sa nomination prend effet le 1er août.

Relations plus étroites

En exprimant son plaisir d'avoir l'occasion de servir comme représentant canadien à Londres, M. Drew a dit: "Je partage depuis longtemps l'avis exprimé par le premier ministre que l'association du Canada avec la Grande-Bretagne et le Commonwealth doit être la pierre angulaire de notre politique étrangère.

"Dans le succès de cette grande fraternité de nations libres réside le plus grand espoir de succès pour nous-mêmes et toute l'humanité, celui que les nations peuvent travailler ensemble pour leur sécurité commune et leur avantage mutuel.

"Le Commonwealth est aujourd'hui le brillant et réconfortant exemple pour le monde entier de ce que la coopération internationale peut être réellement. Il n'a jamais été plus important que le commerce entre le Canada et la Grande-Bretagne soit accru dans tous les domaines de la production.

"J'espère pouvoir être utile au maintien de cette étroite association et à l'expansion du commerce dont dépend tellement notre prospérité future".

M. Massey aussi ira en Angleterre

Il y passera deux mois cet été

(PC) — Le gouverneur général, M. Massey, se propose d'aller passer environ deux mois de vacances cet été en Grande-Bretagne, où il a représenté le Canada en qualité de haut commissaire durant 11 ans.

Rideau Hall a annoncé lundi qu'il s'embarquera le 28 juin à Montréal et qu'il sera de retour le 2 septembre à Québec, où il passera quelque temps à sa résidence de la Citadelle.

Ce sera son troisième voyage en Grande-Bretagne depuis sa nomination au poste de gouverneur général en 1952. Il a passé l'été à Londres, où il a noué de nombreuses amitiés, au temps de ses études à l'université d'Oxfrd et plus tard dans l'exercice de ses fonctions diplomatiques, en 1953 et en 1955.

Ce voyage, son 122ème en sa qualité de personnage vice-royal, augmentera d'autant le nombre de milles déjà parcourus — plus de 130,000 milles — par M. Massey depuis 1952. Cela comprend une expédition de 10,000 milles dans l'Arctique canadien, en 1956, alors qu'il se rendit par avion et en traîneau à chiens jusqu'à des postes de commerce et des missions très éloignés.

M. Massey établira son quartier général au palais de St. James, à Londres, d'où il rayonnera. Il se propose, pendant son séjour en Europe, d'assister au festival d'Edimbourg, de faire une visite à La Haye et d'aller passer une semaine près de Milan.

Le secrétaire de M. Massey, M. Lionel Massey, son épouse et leurs trois enfants, Jane, Evva et Susan, seront du voyage.

Pas d'élections avant un an selon Solon Low

(PC) — Le chef du Crédit social, M. Solon Low, a déclaré aujourd'hui que son parti appuiera le gouvernement conservateur sur les mesures qu'il croira avantageuses pour le Canada.

Interrogé au sujet de la possibilité d'une autre élection, il a dit dans une entrevue qu'il faudra probablement attendre plus d'un an avant qu'une nouvelle élection soit ordonnée.

"Nous avons toujours eu pour attitude d'appuyer ce qui est bon pour le pays peu importe qui le propose. Nous continuerons cette politique".

Attitude modérée

Mais M. Low ne croit pas que les partis d'opposition doivent prendre l'attitude de "nous obtiendrons maintenant ce que nous voulons".

"Naturellement, nous ferons savoir ce que nous jugeons mauvais ou de la négligence de la part du gouvernement", dit-il. Mais les Canadiens désirent "un délai raisonnable pour réfléchir" et donner au gouvernement conservateur la chance de montrer ce qu'il peut faire.

Une autre élection à brève échéance ne serait ni nécessaire ni sage.

M. Low croit que le gouvernement conservateur tâtera sérieusement l'opinion des autres partis avant de présenter des projets de loi aux Communes. Les partis d'opposition doivent se rappeler qu'après tout, "nous ne sommes pas les partis responsables; le gouvernement est responsable" de la législation.

Les drecteurs du Crédit social se réuniront soit à Calgary soit à Edmonton vers le 15 juillet pour étudier le résultat des élections et préparer leur stratégie future.

Vol non éclairci

TORONTO (PC) — La police rapporte qu'elle n'a encore rien découvert en marge d'un vol de $21,000 en argent américain. L'argent avait été expédié de Toronto par chemin de fer au bureau chef de la Banque de Montréal, dans la métropole. A leur arrivée, les sacs de toile dans lesquels les billets avaient été déposés ne contenaient plus que des liasses de papier-journal.

La situation est redevenue normale

Le service municipal des travaux publics d'Ottawa, qui a lancé une équipe de plus de 100 hommes après la tempête de dimanche dernier, "a entièrement maîtrisé la situation à la satisfaction des contribuables d'Ottawa", dit-on aujourd'hui à l'hôtel de ville.

L'équipe municipale a travaillé sans relâche depuis trois heures dimanche après-midi. Aujourd'hui, même après les orages de la nuit dernière, tout est revenu à la normale.

On a estimé les dégâts à près de $1,000,000 dans la région. Au bureau des plaintes, aujourd'hui, on n'a rapporté aucun incident particulier.

Le directeur de l'Aqueduc, M. Elwood Macdonald, a cependant déclaré que les pluies ont amélioré considérablement la situation de l'eau à Ottawa, particulièrement dans la région d'Alta Vista.

Dans Le Droit

Articles éditoriaux	2
Annonces classées	14-15-16
Bridge	8
Carnet mondain	4-6
Décès	16
Enfants	17
Finance	7
Hull	11
Radio	5
Sports	12-13

Pour la conférence du Commonwealth

Londres se pavoise

Des mâts sont érigés, rue Downing, pour arborer les drapeaux des dix pays du Commonwealth

LONDRES (PC) — Le Commonwealth britannique, cette institution étrange et à peu près indéfinissable, traverse probablement sa semaine la plus affairée depuis que le mot "Commonwealth"a été utilisé pour la première fois il y a 70 ans par le comte de Rosebury.

Les représentants de dix pays du Commonwealth commenceront à participer, mercredi, à la huitième conférence des premiers ministres du Commonwealth, tenue depuis l'après-guerre.

La Commonwealth Press Union tient sa réunion annuelle à Londres en même temps que la conférence des premiers ministres.

La reine Elizabeth a accordé une attention spéciale à la conférence du Commonwealth. Elle a permis l'érection de mâts sur la rue Downing. Les drapeaux des dix pays représentés y seront arborés, mercredi.

Les réunions officielles auront lieu dans le bureau de 10 Downing Street, résidence du premier ministre, M. Harold Macmillan. Ce sera la première fois qu'il présidera une telle conférence.

Beaucoup d'autres événements marqueront "la semaine du Commonwealth" à Londres. Les premiers ministres ont pris de nombreux engagements.

Ainsi, le premier ministre du Canada, M. John Diefenbaker, s'adressera à l'Association des correspondants du Commonwealth, vendredi midi. Il sera également le principal conférencier le 1er juillet, jour de la fête du Canada, à un dîner donné par le Club Canada.

Un autre premier ministre, M. Kwame Nkumah de Ghana, a rencontré les correspondants du Commonwealth, lundi. Il a demandé que l'univers n'exige pas trop de son pays qui n'a obtenu son indépendance il y a trois mois seulement.

M. Diefenbaker, est arrivé d'Ottawa par avion, lundi. Il a déclaré à l'aéroport de Londres qu'il n'était pas en fonction depuis assez longtemps pour répondre à toutes les questions que lui posaient les journalistes.

MM. Diefenbaker et Nkrumah devaient déjeuner ensemble, aujourd'hui.

Le premier ministre canadien a signé, lundi, le livre des visiteurs au Palais de Buckingham. Il s'est ensuite rendu à 10 Downing Street rencontrer le premier ministre Macmillan. Ce dernier l'a accueilli dans son bureau.

Le premier ministre Diefenbaker devait rendre visite à la reine et à lord Home, secrétaire d'Etat aux relations du Commonwealth, en plus de s'entretenir avec quelques-uns des principaux délégués des autres pays du Commonwealth.

Le ministre de la Défense du Canada, M. Pearkes, arrivé à Londres en même temps que M. Diefenbaker, devait de son côté avoir des entretiens avec M. Duncan Sandys, ministre de la Défense de la Grande-Bretagne.

MM. Sévigny et Drouin sont "ministrables"

Le colonel Pierre Sévigny, grand blessé de la Deuxième guerre mondiale et l'un des principaux lieutenants canadiens-français du premier ministre John Diefenbaker, et Me Marc Drouin, C.R., de Québec, autre pilier conservateur dans sa province, sont mentionnés dans les conversations aujourd'hui comme "ministrables", mais le premier ministre Maurice Duplessis, du Québec, détient encore la clé du rébus qui semble actuellement le rôle canadien-français au sein du parti conservateur du Canada.

"Une bonne partie des jeunes conservateurs de valeur demeure partagée entre l'allégeance fédérale et la loyauté absolue envers M. Duplessis," déclare un porte-parole de la Fédération conservatrice nationale.

Ancien chef conservateur du Québec (congrès de Sherbrooke 1932), M. Duplessis s'est scrupuleusement tenu à son rôle de chef de l'Union nationale et de premier ministre du Québec . . . sous une administration libérale d'Ottawa qu'il a dénoncée comme centralisatrice. Il n'est pas dans la situation de ses collègues Frost, d'Ontario, Flemming, du Nouveau-Brunswick, et Sanfield, de la Nouvelle-Ecosse, tous franchement conservateurs. Qui fera le premier pas pour réaliser un **modus vivendi** entre Ottawa et Québec maintenant que Diefenbaker est au pouvoir?

La production arrêtée par une explosion

MURDOCHVILLE, Qué. (PC) — Une mystérieuse explosion de dynamite survenue hier sur le territoire de la Gaspe Copper Mines Ltd a obligé les représentants de la compagnie à interrompre la production pour quelques jours.

Bien que sans gravité et n'ayant blessé que très légèrement un unique ouvrier dont l'identité n'a pas été révélée, l'explosion n'en a pas moins mis hors d'usage une chambre de transit où, arrivant de la mine souterraine, le minerai est confié à des courroies convoyeuses qui le transportent jusqu'à la fonderie.

Le gérant de la Gaspe Copper, M. W. G. Brissenden, a déclaré qu'il ne connaissait pas tous les détails de l'incident. Les dégâts ont été légers, a-t-il confirmé, mais suffisants pour obliger la compagnie à cesser la production pendant quelques jours.

Rien ne permet de relier l'incident au conflit ouvrier qui existe à Murdochville. Rappelons que le Syndicat des métallurgistes unis d'Amérique avait mis en grève ses 1,000 cotisants de la succursale de l'endroit, le 11 mars dernier. La grève persiste, mais depuis le 29 avril, la mine de la Gaspe Copper a repris son activité sur une faible échelle.

Déclaration de M. Barrette

Les ouvriers avaient appris, pendant la journée, que le ministère provincial du Travail leur refusait son intercession.

Le ministre du Travail, M. Antonio Barrette, comme réponse aux demandes d'aide, a fait parvenir au secrétaire-trésorier de la succursale syndicale, M. Emmanuel Lelièvre, de Ste-Thérèse de Gaspé, une lettre invoquant l'illégalité de la grève.

Le ministre a rappelé que la Gaspe Copper avait obtenu, en juin dernier, un bref de prohibition empêchant la Commission des relations ouvrières de la province d'entendre la requête de certification du syndicat.

Déclarée par un syndicat non muni d'un certificat de reconnaissance, la grève est illégale, a décrété le ministre.

La Coopérative est dévalisée pendant l'assemblée annuelle!

SAINT-ISIDORE DE PRESCOTT (Spéciale) — Pour la deuxième fois en un an, des intrus se sont sauvés de la Coopérative agricole de Saint-Isidore avec l'argent du coffre-fort mais hier soir, comme ils ne pouvaient déloger le nouveau coffre-fort, ils l'ont enfoncé avec un pince monseigneur vers 11 heures et se sont échappés avec une centaine de dollars en plus d'une vingtaine de dollars de la machine "aux liqueurs douces" pendant que le gérant Claude Lalonde assistait à l'assemblée annuelle de la Coopérative dans une autre salle.

Le caporal Morel de la Sûreté provinciale d'Ontario s'occupe de l'enquête pendant que les autres limiers recherchent les auteurs de vols avec effraction commis à la fromagerie "Stadore Products", à Saint-Isidore, et au magasin "Seed & Feed" de M. McEwen à Maxville. On croit qu'il s'agit des mêmes bandits.

"Les voleurs ont oublié leur pince monseigneur dans les papiers et documents", précise M. Lalonde.

Aperçus par des passants

"Il y avait au moins deux individus qui ont été aperçus vers 11 heures hier soir par des passants, qui crurent que je recevais des clients. Nos bureaux sont à une soixantaine de pieds de la route Cornwall-Plantagenet.

"J'avais laissé la lumière allumée de sorte que je fus étonné vers minuit et demi en me rendant à la Coopérative avec M. François Séguin d'Ottawa, secrétaire-trésorier général de l'UCFO, de voir les bureaux dans l'obscurité. Le président Armand Ranger et plusieurs directeurs de la Coopérative, dont M. Roger Ranger, arrivèrent d'urgence après que nous eûmes alerté le village en constatant le vol avec effraction.

"Les intrus avaient creusé un trou d'un diamètre de 10 à 12 pouces après avoir éventré le mur de béton d'une épaisseur d'un pied. Ils avaient dû se servir d'une foreuse électrique."

Comme dans le vol de décembre dernier, les pertes sont compensées par les assurances.

Le caporal Morel arriva de Hawkesbury vers 2 h. 30 ce matin pour ouvrir l'enquête. A la fin de décembre, les voleurs avaient enlevé l'ancien coffre-fort et, après avoir volé quelque $150, l'avaient abandonné dans le ruisseau près du pont de Marionville où il fut trouvé en janvier.

"Il y a tant de brigands et voleurs de caisses et coffres-forts dans la région de Cornwall, ajoute M. Lalonde, que nous n'avons pas grand confiance dans les coffres-forts. Nous cachons notre argent ailleurs."

Le caporal Morel n'a pas voulu faire de commentaires.

M. Diefenbaker passe 40 minutes avec la reine

LONDRES (PC)—M. John Diefenbaker a passé 40 minutes au palais de Buckingham, aujourd'hui, ayant été reçu par la reine.

La reine et le premier ministre canadien ont trouvé tellement de choses à se dire que Sa Majesté a retardé de plus de 10 minutes son départ du palais pour se rendre en automobile à Greenwich, où elle devait assister à l'ouverture officielle du voilier Cutty Sark comme musée maritime.

L'audience, venant moins de 18 heures avant l'ouverture de la conférence des premiers ministres du Commonwealth, était l'un des engagements du chef d'Etat canadien aujourd'hui.

La limousine noire du premier ministre, portant le Red Ensign, a franchi les barrières du palais de Buckingham un peu avant l'heure prévue pour l'audience, 2 h. 30 de l'après-midi. Les gardes du palais s'attendaient que M. Diefenbaker ne restât que quelques minutes étant donné que la reine devait quitter le palais à 3 heures pour se rendre à Greenwich.

Mais il était 3 h. 10 quand la limousine de M. Diefenbaker a quitté le palais par l'entrée nord. Elle a passé presque inaperçue parmi les centaines de personnes rassemblées pour voir partir la reine.

Goldie Holt nommé gérant des Royaux

MONTREAL (PC) — Goldie Holt, gérant du club Macon, de la ligue Sally, dans le Sud des Etats-Unis, vient d'être nommé gérant des Royaux de Montréal, de la Ligue internationale.

Holt succède Gregg Mulleavy, qui a démissionné le 14 juin. Mulleavy avait été remplacé, temporairement, par Al Campanis, directeur des clubs fermes des Dodgers de Brooklyn. Holt a joué tout son baseball dans l'organisation des Dodgers.

Groupe de prêtres et de religieuses arrêtés en Moravie

PRAGUE (Reuters)—Un groupe de prêtres et de religieuses tchèques ont été arrêtés dans un couvent à Liptal, en Moravie, a-t-on appris aujourd'hui.

Rude Pravo, le journal du parti communiste, dit que le centre a été dirigé durant près de cinq ans par le Père Vaclav Filipec, de la Société de saint François le Silésien, sur les ordres du Vatican et des autorités d'espionnage américaines.

Le Père Filipec fut arrêté en février alors qu'il tentait de franchir la frontière pour entrer illégalement en Allemagne orientale. Le journal ne précise pas combien d'autres attendent également leur procès.

CANADIENS AU NEVADA

(PC) — Pour la première fois, l'infanterie canadienne participera aux expériences atomiques dans les semaines à venir, au Nevada.

L'événement scientifique du siècle

L'année géophysique

NEW-YORK (PA) — Dans deux semaines commencera une série de recherches massives des mystères profonds entourant notre vie sur cette planète qui se meut dans l'espace. Cinq mille savants de 58 nations s'y consacreront et partageront toutes leurs connaissances. Ces recherches seront faites dans le cadre de l'Année géophysique internationale qui commencera officiellement le 1er juillet et qui durera 18 mois.

De l'année géophysique viendra une nouvelle connaissance de la météorologie, une plus grande compréhension des rayons cosmiques, de la poussière de météores, des lois de la gravité qui nous empêchent d'être projetés hors de la terre comme une pierre qui est lancée avec une fronde.

Les hommes exploreront l'espace, tenteront de résoudre les problèmes du magnétisme; ils essaieront de trouver des moyens plus adéquats pour prédire les tremblements de terre et les ouragans.

Les hommes de science de six nations lanceront des centaines de fusées pour explorer les mystères de la stratosphère. D'autres étudieront les couches glacées de la planète, d'autres le fond des océans, d'autres encore exploreront les entrailles de la terre.

Ils dépenseront environ $500,000,000. Il n'y aura pas de secret. Toutes les découvertes seront partagées.

Les participants à l'année géophysique internationale ne s'intéressent qu'à l'aspect physique de notre planète, mais leurs découvertes pourraient servir de base à des études sur la nature, l'esprit et la santé de l'homme lui-même, sur son mode de vie en société, socialement, politiquement et économiquement.

"L'année géoghysique internationale est le premier effort collectif tenté par les savants de bonne volonté de plusieurs nations, pour travailler à l'abri des entraves de gouvernements, des obstacles politiques ou économiques," a déclaré M. Paul-Emile Victor, savant français qui dirigera les expéditions de son pays dans l'Antarctique et le Groenland.

L'événement du siècle

D'après le professeur Ivan Bardin, président du groupe soviétique de l'AGI, "l'année géophysique internationale est le plus grand événement scientifique du 20e siècle."

Les savants polonais ont déclaré aux représentants de la Presse Associée qu'ils considéraient l'année géophysique comme une occasion de reprendre les contacts — rompus depuis la guerre — avec les savants occidentaux.

Organisée par les savants eux-mêmes et subventionnée par la plupart des gouvernements qu'ils représentent, l'AGI s'occupera de 12 domaines différents.

Le lancement de fusées constituera sans doute l'aspect le plus spectaculaire des travaux. Grâce à des fusées équipées d'instruments de précision et de radios, les savants pourront apprendre ce que sont les vents, la température, la densité de l'air, les décharges électriques et les champs magnétiques à une hauteur de 50 à 200 milles au-dessus de nous.

"L'avenir est à ceux qui luttent"

LE DROIT

Fondé le 27 mars 1913

Journal totalement dévoué aux intérêts de l'Eglise et de la Patrie et indépendant en politique

Le Droit est publié par le Syndicat d'Oeuvres Sociales Limitée 375 rue Rideau Ottawa

SERVICES TÉLÉGRAPHIQUES : PRESSE CANADIENNE, PRESSE ASSOCIÉE, AGENCE REUTER

Seule la Presse Canadienne est autorisée à réimprimer les dépêches du Droit attribuées à la Presse Canadienne, à la Presse Associée et à l'Agence Reuter ainsi que les informations locales. Tous droits de reproduction des dépêches particulières au Droit sont également réservés. Autorisé comme envoi postal de deuxième classe Ministère des Postes, Ottawa

TARIF DES ABONNEMENTS

	12 mois	6 mois	3 mois
PAR LA POSTE			
Ottawa et la banlieue	$10 00	$5 25	$2 75
Campagne	9 00	4 75	2 50
PAR PORTEUR	15 00	7 50	3 75

LA SEMAINE — 0.30

Membre de l'Audit Bureau of Circulations et de l'Association des Editeurs de Quotidiens Canadiens.

MARDI 25 JUIN 1957

Le général est à Londres

Le fait que M. John Diefenbaker parte pour Londres avec un seul de ses collègues du cabinet, le major-général Pearkes, de la Défense nationale, indique bien l'intention du nouveau gouvernement conservateur du Canada de remettre, tout de suite, en cause le problème de la sécurité collective dans le monde où nous vivons.

Sans aucune espèce de doute, les élus du 10 juin ne sont ni des *isolationnistes*, ni des hommes portés à croire que nous devrions vivre en marge de l'Angleterre sur quelque plan que ce soit. Et l'on semble plus craindre, à ce sujet, l'abus que le trop peu de loyalisme d'un homme comme le nouveau ministre de la Défense qui, né en Angleterre, pratiqua les armes non seulement par goût, mais par définition, depuis sa première jeunesse.

Reste que le major-général et expert des conservateurs aux Communes dans ce domaine hautement technique, n'a cessé de défendre la théorie de l'armée de métier qui était, en France d'avant-guerre, celle d'un certain colonel De Gaulle, dans le sens d'avoir moins d'hommes sous les armes, mais plus de mécaniques et des mécaniques les plus modernes possible.

Ainsi, le général Pearkes fut-il en Chambre des communes adversaire (parfois même contre les siens) de la conscription pour le seul plaisir de la chose, alors qu'il favorisait l'établissement d'une force canadienne aéroportée et l'usage d'armes à longs rayons d'action plutôt que de militaires d'infanterie — comme il le fut, lui-même, jusqu'à ce qu'il parvienne au niveau des grades supérieurs.

Hasard ou autrement, il se fait que le nouveau ministre de la Défense nationale du nouveau gouvernement du Royaume Uni, M. Duncan Sandys, favorise et pratique déjà une politique de sécurité collective à la fois d'économie et de meilleur rendement. *"Moins d'hommes, mieux entraînés et mieux employés"*, déclarait le ministre britannique, de passage à Ottawa, il y a quelques semaines. Si donc le chef du gouvernement du Canada et le général Pearkes discutent à Londres, comme il semble devoir être, du problème de la sécurité collective, les Britanniques ne pourront qu'abonder dans le sens de la théorie qu'ils appliquent eux-mêmes à l'heure actuelle: obtenir à meilleur compte, un plus fort rendement.

A ce sujet, les publications financières canadiennes, rédigées par des gens qui ne passent pas pour être ennemis du nouveau groupe au pouvoir à Ottawa, formulent, depuis deux semaines, des menaces même pas voilées à l'adresse de M. Diefenbaker, l'enjoignant de maintenir le budget de défense de 1958 aussi élevé que celui de 1957. Le seul fait que ces rédacteurs craignent ce qu'ils considèrent, sans doute, comme le pire, est un bon indice que les dépenses militaires du Canada pourraient bien être diminuées, sous peu, de façon assez substantielle.

Mais il y a quand même lieu de croire que M. Diefenbaker a assez besoin d'argent pour réaliser ses promesses électorales pour qu'il le prenne là où il se trouve. Le seul danger qui nous menace serait que le général Pearkes se montre plus britannique que les Britanniques eux-mêmes, ce qui est un mal dont souffrent assez facilement plusieurs Canadiens — qu'ils soient conservateurs, libéraux, socialistes ou créditistes.

Pierre CHALOULT

Pas de sourires supérieurs...

Les Canadiens français sont fiers. Comme tels, ils sont chatouilleux. Ils ressentent déjà comme une blessure d'amour propre et une injustice d'être traités comme quantité négligeable par le gouvernement Diefenbaker. Sous peine de s'attirer l'inimitié tenace des nôtres, celui-ci devra donc, et dans le plus court délai, redonner au Canada français sa part normale de prestige et d'influence.

Sans doute, les Québecois n'ont-ils pas flairé le vent qui soufflait ailleurs contre les libéraux. Ils ont misé sur le perdant. Ils constituent les deux tiers de l'opposition libérale et n'ont qu'une poignée de députés ministériels. Dans la formation de son cabinet, M. Diefenbaker le leur fait durement sentir. Est-ce bien habile ? On ne fouette pas un cheval nerveux, on le flatte.

En dépit de notre maigre représentation au cabinet, ce dernier sera-t-il anti-français ? Si l'on analyse la composition, même provisoire du ministère, on y trouve bon nombre de nos amis connus: le plus en vedette est Donald Fleming, ministre des Finances; puis, il y a MM. Fulton, Hees, Macdonnell, Browne et, sans doute, Nowlan (sa mère était française). Sur l'amitié désintéressée des deux premiers, on peut compter. Ils ne pensent pas comme nous sur plusieurs problèmes mais ils ont prouvé qu'ils désirent profondément un rapprochement avec le Canada français.

Quant au reste du cabinet, nous y trouvons peu d'adversaires notoires: il semble indifférent. Mais là est le danger. Même les conservateurs de langue française pourraient lutter contre une hostilité ouverte. Seront-ils en mesure de faire pression sur une masse inerte, qui ne voit même pas le problème ?

Notre espoir demeure donc dans M. Diefenbaker lui-même. Il paraît vouloir nous tenir la dragée haute. Mauvaise tactique auprès d'un peuple volontiers ombrageux et susceptible, surtout après ce qui s'est passé le 10 juin. Nous avons manqué le bateau. C'est vrai. Mais nous n'endurerons pas les sourires supérieurs de ceux qui voudraient nous le faire sentir.

Clément Brown

Un sénateur de notre région

Notre confrère **Le Progrès de Hull** reprend, fort à propos, une idée maintes fois exprimée par notre journal: la nomination, pour la division d'Inkerman, d'un sénateur venant de l'Ouest du Québec. Depuis 1867, souligne-t-il, tous les sénateurs qui ont représenté notre région au sénat venaient de Montréal. L'Ouest du Québec, qui compte une population de 350,000 âmes, élit huit députés aux Communes. N'est-il pas normal d'exiger qu'il fournisse aussi son représentant à la Chambre haute ?

Il existe, à l'heure actuelle, cinq sièges sénatoriaux vacants, dont celui d'Inkerman. L'occasion est donc toute trouvée, pour M. Diefenbaker, de désigner un homme de l'Ouest du Québec pour occuper le siège d'Inkerman. D'autant plus qu'il se trouve de bons candidats à cette fonction parmi les conservateurs de la région, soit parmi les anciens candidats ou députés aux Communes soit parmi les hommes d'affaires et les professionnels soit encore parmi les chefs ouvriers, qu'on oublie trop souvent . . .

Nous espérons que les conseillers de M. Diefenbaker lui souligneront l'anomalie dont Inkerman est la victime depuis 1867. Peut-être même les conservateurs pourraient-ils ainsi compléter, au ministère même, une représentation fort mince, trop mince . . .

Clément Brown

Vainqueur apparent et vainqueur réel

Depuis le 10 juin, à deux reprises, M. Leslie Frost a parlé de relations fédérales-provinciales. Discrètement mais avec insistance, il maintient le problème au sommet de l'actualité. Fierté d'avoir renversé les libéraux ou rappel à M. Diefenbaker de sa dépendance politique?

On ne saurait l'oublier, M. Frost fut la grande force politique qui permit, en Ontario et ailleurs, le revirement antilibéral qu'on a noté.

Mais le vainqueur réel du 10 juin, ce fut M. Maurice Duplessis. Il fut longtemps seul à tenir, contre les libéraux, le drapeau de l'autonomie provinciale. Quand tout le monde hurlait mais finissait — y compris M. Frost — par accepter les conditions d'Ottawa, M. Duplessis restait inébranlable.

Toronto d'ailleurs se bat pour de l'argent ($100 millions de plus) plus encore que pour des principes. M. Duplessis se bat pour une politique de décentralisation et d'autonomie. Il y a là une grande différence. Dans l'histoire, M. Duplessis apparaîtra comme l'homme qui mina le régime libéral. M. Frost n'eut plus, ensuite, qu'à le faire sauter à la dynamite. — C.B.

La marine rouge dans la Mer Rouge

L'Egypte a obtenu trois sous-marins de la Russie. Ce n'est pas pour atténuer les craintes d'Israël et clarifier l'atmosphère. De plus, la Russie envoie d'autres submersibles dans les eaux de la Mer Rouge. Elle invoque le commode prétexte de la visite d'amitié.

Que l'Ouest le veuille ou non, l'URSS est en train de devenir, au même titre que les Trois Grands occidentaux, une puissance dont le poids va compter au Moyen-Orient. Déjà, elle possède des sympathies actives en Egypte et en Syrie. Il s'en est fallu de peu que ses partisans ne prennent le pouvoir en Jordanie. Elle attise l'hostilité constamment du monde arabe contre Israël.

Une reconnaissance des eaux de la Mer Rouge et de la Méditerranée s'explique donc. Elle n'en reste pas moins inquiétante.

En dépit de son parler mielleux, la Russie ne lâche rien d'essentiel. Elle use de ruse partout. Au Moyen-Orient comme en Extrême-Orient, on la voit lentement renforcer ses positions politiques et militaires. La vraie paix n'est pas pour demain.

C. B.

Admis au barreau

Malgré trente années de pratique du droit en Ontario, M. Lionel Chevrier, devenu Montréalais, a dû se faire admettre au barreau de la province de Québec avant d'y exercer sa profession. Il ne sera pas le seul ancien ministre fédéral dans son cas. Tout le monde sait que M. Ralston, à son départ de la politique, s'inscrivit au barreau du Québec, où, dit-on, il a "très bien réussi". — C. B.

BILLET

Jeux dangereux

On a peine à détourner sa pensée du cas de ces "3 J", pitoyables fanfarons du crime. J'y reviens pour relever un autre mot.

Le plus jeune (17 ans), aurait déclaré à un policier: "On est des hommes, on a vécu dangereusement . . . "

La formule, qui n'est hélas! pas de lui, qu'il répétait comme un élève, éclaire un peu ce noir mystère.

Tout un idéal, si j'ose dire, s'y exprime, abondamment illustré par des romans, un cinéma, une presse qui en font objet de paradoxe, de sensation ou de simple divertissement. Romantisme du mauvais garçon, faux pittoresque du "milieu" et des gangs, mise en vedette des "durs", des "caïds", des divers spécialistes de la pègre, du simple "casseur" au "tueur" professionnel, tout cela nous est devenu familier.

Et bien sûr, généralement, on ne le prend pas au tragique. On s'en amuse même comme d'un jeu, pas très délicat sans doute, mais que l'on croit inoffensif.

Et puis, soudain, on est stupéfait d'apprendre que certains y jouent pour de bon. Que, pour eux, ces sinistres calembredaines: "On est des hommes, on vit dangereusement . . . ", sont devenues paroles d'évangile.

Du seul évangile dont ils se soient nourris.

Ne pensez-vous pas alors que le plus surprenant, en cette affaire, c'est qu'on en soit surpris?

(La Croix)

La calotte glaciaire, un champ d'expériences du désarmement

Sortira-t-on enfin de cette impasse du désarmement qui dure depuis onze ans? Depuis 1946, en effet, les conversations internationales sur ce délicat problème se sont multipliées par centaines et elles n'ont abouti à rien, s'enlisant au contraire dans une méfiance de plus en plus grande.

Il semble bien qu'aujourd'hui le désir s'affirme, de part et d'autre, de trouver un commencement de solution. Le prix des armements modernes est exorbitant, la puissance de ces mêmes armements met en danger la vie humaine dans son ensemble et la multiplication des expériences thermo-nucléaires provoque un malaise général dont il devient urgent de sortir.

Qu'on le veuille ou non, à la base de tout système efficace de désarmement doit figurer un accord entre les Etats-Unis et l'U.R.S.S. qui ne sont plus les seules puissances atomiques, puisque l'Angleterre est entrée dans la course, mais qui demeurent celles qui ont le plus de moyens. C'est pour tenter d'amorcer un tel accord que le gouvernement de Washington a fait de nouvelles propositions à la Conférence des Cinq à Londres.

C'est après dix jours de travaux aux plus hauts échelons de l'administration américaine que ces propositions ont été mises au point. Elles visent à faire marcher de pair l'installation d'un système de contrôle aérien et terrestre, la réduction des effectifs et des armements conventionnels, l'application des premières mesures en vue d'amener progressivement l'arrêt de la course aux armements nucléaires.

Un plan expérimental, reprenant en quelque sorte le plan d'inspection aérienne réciproque qu'avait fait à Genève, lors de la Conférence "au sommet", le président Eisenhower est envisagé. Déjà, les Américains ont fait deux suggestions pour réaliser ce plan.

Dans une première, ils ont fixé deux zones en forme de triangles opposés par le sommet au pôle Nord et s'étendant, l'un sur l'Europe, l'autre sur l'Alaska et la Sibérie, où pourrait s'établir l'inspection aérienne. Et dans une seconde, ils ont tracé une zone comportant toute la calotte polaire arctique jusqu'au 66e parallèle. Dans les deux cas, il s'agirait de couvrir des territoires susceptibles d'être une base de départ d'une attaque-surprise. Le nouveau plan américain ne s'écarte que fort peu de ces deux suggestions, qui devront être confrontées avec les propositions soviétiques.

Que va répondre Moscou qui lui, préférait une expérience d'inspection, non plus dans la calotte glaciaire, mais en Europe? On sait que les Occidentaux ont écarté, pour le moment, cette éventualité en raison des difficultés pratiques qu'elle comporte. Mais il n'est pas du tout certain que les Russes ne la maintiennent.

Une conférence secrète de l'organisation du pacte de Varsovie a eu lieu à Budapest, et il y aurait été question des propositions soviétiques tendant à une réduction des effectifs russes dans les pays du bloc communiste, réduction qui serait fonction d'une réduction analogue des forces de l'organisation du pacte atlantique, en Europe occidentale.

Il est vrai qu'une inspection réciproque dans la zone glaciale devrait s'accompagner de réductions d'effectifs et d'armements conventionnels dans toutes les régions et qu'ainsi l'Europe serait, si l'on peut dire, "dans le coup".

On s'était demandé si le gouvernement des Etats-Unis en accord avec les Soviets avait l'intention de chercher à interdire à ses alliés et aux nations qui ne possèdent pas d'armes nucléaires d'en fabriquer. M. Dulles a répondu que non et que Washington cherchait surtout à obtenir de ses alliés leur coopération à un plan destiné à réduire la menace provenant des armes nucléaires.

Les choses en sont là, alors que recommencent les conversations de Londres. On fait preuve de beaucoup d'optimisme du côté occidental, tandis que du côté oriental on demeure réservé. Un nouvel échec ne pourrait qu'aggraver la tension internationale et l'on ne peut que souhaiter qu'un premier pas, si petit soit-il, soit fait vers ce désarmement qui jusqu'à présent s'est avéré inaccessible.

(La Croix)

Les livres

Coup de soleil au Pénépolèse

Il s'agit d'un petit livre plein de fraîcheur. Le récit de voyage pas du tout romancé, de quinze jeunes parisiennes en Grèce. C'est la Grèce vue avec des yeux bretons, la Grèce des hommes plus que des temples, la Grèce telle que la découvre la jeunesse des congés payés qui tient ses références, ni des classiques, ni du guide bleu, mais de son enthousiasme et de sa joie de vivre.

La réussite littéraire de Marie-Céline Laurent est grande. Il y a chez elle une poésie authentique, un bonheur d'expression qui nous révèlent le visage d'une jeunesse nouvelle. Nous ne connaissons pas ces millions de jeunes qui depuis quelques années parcourent l'Europe. Marie-Céline Laurent est leur premier porte-parole. Et ce qu'elle dit nous séduit et nous conquiert.

Des adolescents portent un jugement sur la coéducation

Si la plupart des éducateurs sont d'accord pour reconnaître le bien-fondé de l'enseignement mixte des garçons et des filles jusqu'à l'âge de dix ans, la plupart se prononcent cependant pour la séparation au moins dans l'enseignement de certaines branches lorsque les enfants ont atteint l'âge de 13—14 ans.

Comme il est intéressant avant tout de savoir l'opinion des enfants eux-mêmes dans cette matière, l'Ecole internationale des Hautes Etudes pédagogiques à Francfort a décidé de procéder à une enquête dans l'une des trois villes qui depuis la guerre ont introduit l'éducation mixte à l'école: Berlin, Hambourg et Brême. Le choix s'est fondé sur Berlin, et les enquêteurs se sont adressés aux élèves de huit classes des écoles les plus représentatives. Ils ont interrogé aussi bien les filles que les garçons de classes homogènes ou de classes mixtes. Deux tiers des filles se sont prononcées nettement en faveur de la coéducation, tandis que cette méthode n'était approuvée que par la moitié des garçons des écoles mixtes et par le quart seulement de ceux des écoles homogènes. Comme raison de leur attitude négative, les opposants affirment que les filles les dénoncent auprès du maître, et qu'elles ont de toute façon une situation privilégiée en classe. De leur côté, les filles se plaignent de ce que les garçons soient trop bruyants et impertinents à leur égard, en un mot insupportables.

Les instituteurs ont constaté que dans les deux cas, le niveau d'application des garçons reste sensiblement le même, tandis que les filles travaillent mieux en général dans les classes mixtes. Elles sont d'abord plus ambitieuses, et en travaillant avec ardeur et persévérance, elles arrivent parfois à rattraper le niveau des garçons bien doués, et même à les surclasser, ce qui a un effet stimulant très salutaire sur ceux-ci.

Par ailleurs, la classe mixte a l'avantage de créer une atmosphère de communauté. Tandis que dans les classes de filles homogènes on ne rencontre guère que des amitiés individuelles la classe mixte favorise le brassage et permet la constitution d'un réseau d'amitiés plus étendu. La coéducation à l'école peut porter aussi les enfants à plus de déférence, d'égards les uns envers les autres, à plus de compréhension et d'équilibre. Ce qui, à en juger par les réponses, motiverait en partie l'attitude négative des garçons vis-à-vis de l'école mixte, c'est précisément qu'ils doivent témoigner plus d'égards envers les filles: n'est-ce pas justement un excellent apprentissage pour la vie?

Ceux qui louent les mérites de la coéducation, soulignent par ailleurs que "l'école mixte nous apprend à nous mieux connaître"; "Nous cessons de nous intimider les uns les autres. La coéducation fait perdre le sentiment de gêne; "C'est un stimulant, on a plus de joie à apprendre"; "L'esprit de notre classe est devenu meilleur". Telles sont les constatations faites par les enfants eux-mêmes.

La grande inconnue: BONHEUR ou MALHEUR ?

(Courtoisie du Service d'information de Radio-Canada)

Les conditions d'une entente parfaite entre les conjoints

Le reproche que l'on retrouve le plus souvent dans la bouche de l'époux envers son épouse est l'inertie et le désintéressement de celle-ci pour toute question ne touchant pas directement l'organisation matérielle du foyer. L'homme qui rentre à la maison, le soir, après une journée quelquefois riche en contacts humains de toutes sortes, aussi bien avec d'autres hommes que d'autres femmes, trouvera bien insipide un menu, assaisonné uniquement de potins de voisines, de programmes de radio et télévision, de problèmes d'argent quand ce n'est la litanie des appareils électroniques défectueux.

L'homme, surtout s'il a accompli un travail ardu, écoutera peut-être passivement ces ragots de commères ou s'évadera à son tour dans un sport, avec des amis, ou devant l'appareil de télévision. Au contraire, si nous avons affaire à un mari particulièrement énergique et ne se laissant pas entrainer facilement sur la **"pente douce"**, il réagira et décidera d'agir seul, c'est-à-dire de prendre en dehors du foyer, des responsabilités, voir un engagement personnel auquel ni sa femme, ni ses enfants, ne participeront. De là, l'ennui quand ce n'est l'incompréhension qui se glisse entre deux époux, après quelques années de mariage. Les préoccupations de chacun sont tellement différentes que l'amour ne réussit plus à opérer son miracle de rapprochement.

Comment, dans ce climat, aborder ensemble des problèmes aussi graves que l'éducation, la formation ou l'orientation des enfants?

En toute honnêteté, pouvons-nous reprocher au mari l'enrichissement qu'il a acquis par une participation active à certains groupes sociaux ou culturels? On requiert aujourd'hui sa présence dans toutes les sphères de l'activité humaine: politique, éducation, économie, syndicalisme, arts, tous le réclament. Il ne peut demeurer sourd à cet appel. Il a en cette matière, toute liberté d'action et son épouse ne peut, sous prétexte de conserver une fausse harmonie familiale, lui interdire cet apport au monde extérieur. Bien au contraire, l'homme a besoin de sentir l'enthousiasme de son épouse pour accomplir pleinement sa mission.

Il me semble qu'un petit examen de conscience mettant en relief ces deux critères de l'harmonie conjugale: liberté et amour, pourrait nous apporter une solution efficace. Il n'est plus question pour la femme d'être uniquement la reine du foyer qu'on dorlote et qu'on cache parce qu'elle a bien fait reluire les parquets et servi de bons repas. Elle est responsable de l'épanouissement de chacun des membres de sa maison; c'est elle qui doit ouvrir tout grands les volets sur le monde extérieur.

Solange Chalvin
(L'Ecole des Parents)

Problème d'histoire

La fidélité conjugale existait-elle chez les Indiens, à l'origine de la colonie?

C'était peut-être ce qui existait le moins. D'ailleurs, les Indiens se montraient extrêmement lascifs et libres dans leurs propos. Le R. P. Bruyas écrivait à ce sujet: "Il y a une aussi grande facilité à rompre les mariages qu'à les faire, le mari quitte sa femme et la femme son mari quand il lui plaît". Et le R. P. Jérôme Lalemant écrivait pour sa part: "Ajoutez à cela que les lois du pays qui leur paraissent les plus justes, combattent en mille choses la pureté du christianisme, principalement en ce qui est de mariages, dont la dissolution et ensuite la liberté de songer à un autre parti, est ici plus fréquente et plus libre qu'il n'est en France à un maître de prendre un autre serviteur, celui qu'il a ne lui agréant pas". Ce fut donc l'un des points sur lesquels les missionnaires insistèrent davantage dans leur apostolat auprès des Indiens.

Remerciements

LE DROIT accuse réception des lettres de remerciement pour services rendus de la part des sociétés suivantes:

Caritas-Canada, section française, Ls-Philippe Latulipe, ptre, secrétaire général;

The Imperial Order Daughters of the Empire and Children of the Empire, Mrs. John I. Mills, publiciste nationale.

La Bible vous parle . . .

Si vous vous conduisez selon mes lois, si vous gardez mes commandements et les mettez en pratique, je vous donnerai en leur saison les pluies qu'il vous faut, la terre donnera ses produits et l'arbre de la campagne ses fruits.

(Lev. 26, 3-4)
(Texte choisi par la Société catholique de la Bible)

La population japonaise a augmenté d'un million

Selon le ministère du Bien-Etre de Tokio, la population du Japon a augmenté de 940,000 âmes en 1956. C'est la première fois depuis 1945 que l'augmentation de la population est tombée à moins d'un million d'âmes.

Il y eut une naissance à chaque 19 secondes et un décès à chaque 44 secondes. Le chiffre de la population a augmenté au taux d'une naissance à chaque 34 secondes.

On a enregistré au pays 1,660,000 naissances, soit une diminution de quelque 70,000, comparativement à 1955. Le taux de la natalité a été de 18.4 par 1,000 personnes.

On a compté 700,000 décès en 1956, le taux ayant été de 8 par 1,000 personnes. Quant aux causes de mortalité, une personne est morte d'hémorragie cérébrale chaque quatre minutes, une de cancer chaque six minutes et demie, une de tuberculose chaque 12 minutes et une des suites d'accident chaque 16 minutes. Le taux des suicides fut d'un chaque 24 minutes.

(L'Actualité du Japon)

EPHEMERIDES DU "DROIT"

IL Y A VINGT ANS

LE 25 JUIN 1937

— On craint un blocus allemand à Valence.

— On étudie un système plus efficace de libération sur parole au Canada, pour le bénéfice des citoyens qui respectent la loi.

— On doit réorganiser l'Abitibi Power and Paper.

CKCH

LE DROIT

Page 3

OTTAWA, MARDI 25 JUIN 1957

Gromyko veut mettre un terme aux déclarations "agressives"

MOSCOU (PA) — Le ministre soviétique des Affaires étrangères, M. Gromyko, a déclaré aujourd'hui que les Etats-Unis se servaient des pourparlers de Londres sur le désarmement comme d'un écran pour poursuivre et intensifier la course aux armements.

Dans la première conférence de presse donnée par un ministre soviétique des affaires étrangères depuis le 30 novembre 1953, M. Unis mettent un terme aux dé-Gromyko a demandé que les Etats-Unis mettent un terme aux déclarations "agressives et incendiaires" faites par leurs chefs militaires ou politiques ou bien qu'ils admettent tacitement leurs intentions d'agression.

Paroles contestées

M. Gromyko s'est inspiré principalement d'une déposition faite dernièrement par le général Lauris Norstad, commandant suprême de l'OTAN, devant la commission sénatoriale américaine sur les relations étrangères, et dans laquelle il a déclaré que la Russie devait s'attendre à une destruction certaine et "absolue" venant des airs si elle attaquait l'Ouest.

"Si les Etats-Unis, qui participent aux entretiens sur le désarmement, souhaitent véritablement la conclusion d'un accord nécessaire entre les garndes puissances, ils ne sauraient permettre des déclarations comme celle du général Norstad.

"Mais si Norstad et les autres champions de la guerre froide sont le reflet de la véritable politique des Etats-Unis, comment peut-on juger du rôle des Etats-Unis à la conférence sur le désarmement?

"Est-ce que cette conférence ne sert pas d'écran permettant la poursuite et l'intensification de la course aux armements? . . .

"La réponse ne peut qu'être donnée par le gouvernement américain."

Les journalistes n'ont pas eu l'occasion de poser de questions à M. Gromyko qui a quitté la salle tout de suite après avoir lu sa déclaration.

Première victoire parlementaire de Bourgès-Maunoury

PARIS (PA)—Le premier ministre Maurice Bourgès-Maunoury a remporté, lundi soir, sa première victoire parlementaire d'importance pour son programme d'austérité destiné à sauver le franc et à défrayer la guerre d'Algérie au moyen de taxes plus élevées.

Le vote de l'Assemblée nationale sur le programme fiscal du premier ministre âgé de 42 ans, a été de 252 contre 210.

M. Bourgès-Maunoury a pris le pouvoir il y a moins de deux semaines à la tête d'une coalition de modérés et de socialistes.

Le projet de loi comporte une série de nouvelles taxes et de taxes plus élevées pour sauver le Trésor français de la banqueroute et fournir les sommes nécessaires à la campagne qui mène la France contre les rebelles nationalistes d'Algérie.

L'Institut de technologie suscite un vif intérêt

Commentant les résultats des deux journées d'étude sur l'uniformisation des métiers tenues à Toronto en fin de semaine, M. Frank Patten, surintendant du Collegiate Board d'Ottawa, annonce que 120 demandes de renseignements ont été reçues jusqu'à présent au sujet des cours de l'Institut de technologie qui ouvrira à Ottawa en septembre.

L'industrie a besoin de plus de main-d'oeuvre spécialisée, révèle un rapport de la Division de l'économie et des recherches du ministère du Travail aux délégués de la septième réunion du comité consultatif sur la formation de l'apprentissage.

Par les cours qu'offrira l'Institut de technologie de l'Est ontarien, mentionnons des cours en électronique et en électricité industrielle, en technologie mécanique et en chimie. Pourront s'y inscrire les étudiants qui auront terminé leur cours secondaire à la condition qu'ils aient suivi les cours de mathématiques et de sciences des 11e et 12e années.

L'institut sera situé dans l'ancienne école publique de la rue Slater. Déjà les fournitures scolaires commencent à entrer ainsi que l'outillage technique et scientifique.

La durée des trois grands cours offerts sera de trois ans après lesquels les jeunes gens pourront entrer directement dans la carrière qu'ils auront choisie sans s'astreindre à l'apprentissage.

On sait que la conférence qui vient de se terminer à Toronto a déploré la longueur de l'apprentissage dans certains métiers et a recommandé de réduire de cinq à quatre ans et de quatre à trois ans la durée de l'apprentissage, selon les métiers. Un apprentissage trop long rebute quantité de jeunes gens qui feraient d'excellents spécialistes, croit-on.

Mis à l'amende

SMITHS FALLS (Spéciale) — Deux hommes de Brockville ont été condamnés hier à payer des amendes de $50 plus les frais de Cour, après avoir été trouvés coupables de conduite imprudente au volant d'une automobile. De plus, leur permis de conduire leur ont été retirés pour une période d'un an.

Robert Allan Milligan, 19 ans, 50, rue Cedar, et Stuart Edward Hunter, 21 ans, 131 est, rue Pearl, ont été appréhendés peu après minuit le 16 juin après avoir roulé à plus de 75 milles à l'heure sur une distance de quatre coins.

4 hommes, dont un avocat, sont appréhendés

MONTREAL (PC) — Quatre hommes, dont un avocat, ont été arrêtés par la Sûreté provinciale, lundi, en rapport avec le vol de $100,000 en argent et en obligations, dans une succursale de la banque Canadienne Nationale, à Charlesbourg, près de Québec, en décembre dernier.

Le lieutenant Albert Bisaillon, chef de l'escouade des vols à main armée au quartier général de la Sûreté, à Montréal, a déclaré que ses hommes ont également retrouvé $73,000 en obligations qui proviendraient de ce vol.

Une clef trouvée dans les poches de l'avocat a conduit à la découverte des obligations dans un coffret de sûreté à la succursale Saint-Jacques de la banque Toronto-Dominion.

Nécrologie

Philomon Grand'maître

Dans un hôpital local, est décédé aujourd'hui Philomon (Tom) Grand'maître, époux de feu Aldéa Chénier, à l'âge de 83 ans. Né à Ottawa en 1873, il habitait à Hull depuis 80 ans. Pendant 35 ans, il avait été à l'emploi de la compagnie Eddy, et il était à sa retraite depuis 18 ans.

Il s'était marié à Notre-Dame de Hull en 1898; son épouse est morte en 1927. Il était le fils de feu François Grand'maître et de feu Victoria Brault.

Il laisse dans le deuil 5 fils: René, Donat, Fernand, Roland, Roger, tous de Hull; 4 filles: Mme Aurèle Séguin, née Yvonne, de Hull, Mme Emile Audette, née Françoise, de Valleyfield, Mlle Jeanne, de Hull et Mlle Georgette, de Montréal; deux soeurs: Mme William Doran, d'Ottawa, et Mlle Marie-Ange Grand'maître, d'Ottawa.

La dépouille repose au salon funéraire Emond, angle de Kent et Saint-Laurent, Hull. Les funérailles auront lieu vendredi.

M. Louis Cyr

M. Louis Cyr, 317, rue Montfort, à Eastview, est décédé mardi dans un hôpital local, à l'âge de 77 ans, après une courte maladie.

Le défunt, qui naquit à Ottawa en 1880, était paroissien de Notre-Dame de Lourdes d'Eastview. Au moment de sa retraite, en avril dernier, il était à l'emploi de l'hôtel Lord Elgin.

Fils de feu Louis Cyr et Mélina Saint-Jean, le défunt avait épousé feu Amanda Morin et Aurore Emond qui lui survit.

Le défunt laisse, outre son épouse: six fils, Ednas, Gérald, Roger, Paul, Marcel et Raymond, tous d'Eastview; huit filles, Mme Fred Smith (Rose-Aimé), de Sudbury; Mme Adrien Laurin (Mélina), d'Eastview; Mme Sylvio Hotte (Lucille), d'Ottawa; Mme Aimé Giroux (Thérèse), d'Eastview; Mme Aimé Cléroux (Jeanne), d'Eastview; Mme Ronald Larock (Jacqueline) d'Ottawa; Mlle Germaine Cyr, d'Eastview, et Mme Origine Poulin (Irène) d'Eastview.

Il laisse également une soeur, Mme Eugène Landriault, d'Eastview; et 33 petits-enfants.

Les funérailles auront lieu vendredi à 9 heures, en l'église Notre-Dame-de-Lourdes d'Eastview. La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire de la maison Gauthier, 259, rue Saint-Patrice, à Ottawa, d'où le départ du cortège funèbre aura lieu à 8 h. 30.

L'inhumation aura lieu au cimetière Notre-Dame d'Ottawa.

DECES

CYR, Louis — Dans un hôpital local, le mardi 25 juin 1957, est décédé Louis Cyr, époux d'Aurore Emond, à l'âge de 77 ans. Funérailles le vendredi 28 juin; départ à 8 h. 30 a.m. des salons Gauthier, 259, rue Saint-Patrice, pour service en l'église Notre-Dame-de-Lourdes d'Eastview, à 9 heures. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa.
70-150

GRAND'MAITRE PHILOMON (Tom) — Dans un hôpital local, mardi le 25 juin, Philomon Grand'maitre, époux de feu Aldéa Chénier, à l'âge de 83 ans et six mois. La dépouille mortelle repose aux salons funéraires Emond, 81, rue Saint-Laurent. Avis des funérailles plus tard.
70-149

SANSCARTIER, Delia — Lundi le 24 juin, dans un hôpital local, Delia Gascon, épouse de feu Antoine Sanscartier, à l'âge de 79 ans et 7 mois. La dépouille mortelle repose aux salons funéraires Emond, 81, rue Saint-Laurent. Funérailles jeudi le 27 juin à 7 h. 30 en l'église du Très Saint-Rédempteur. Inhumation au cimetière du Très Saint-Rédempteur.
70-148

VAILLANT Alexandre. — Subitement, mardi le 25 juin 1957, est décédé Alexandre Vaillant, célibataire, fils de feu Godfroi Vaillant et de (Anna Delorme) à l'âge de 70 ans et 9 mois. Il repose aux Salons Gauthier, 101, rue Notre-Dame, Hull. Funérailles, jeudi 27 juin, à 7 h. 40 a.m. pour un service en l'église Notre-Dame, Hull à 7 h. 45 a.m. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Grâce, Hull.
70-148

A BORD DU NOUVEAU PORTE-AVIONS — HMCS Bonaventure lors d'une récente visite L'officier breveté de première classe, Marcel Bolduc, d'Ottawa, explique ici, à l'aide de photos, le fonctionnement de son navire à une famille de Belfast qui a visité le porte-avions en Irlande du Nord. Le gros porte-avions maintenant en route pour le Canada devrait atteindre Halifax le 27 juin.

(Photo de la Défense nationale)

Conjectures au sujet du futur chef libéral

(PC) — Certains partisans libéraux sont d'avis que M. L. B. Pearson, ancien ministre des Affaires extérieures, a de bonnes chances de devenir le prochain chef du parti libéral.

D'autres disent qu'il y aurait lutte à trois au moins à un congrès destiné à choisir un nouveau chef. Selon eux, M. Pearson recevrait une forte opposition de la part de MM. Paul Martin, ancien ministre de la Santé, et James Sinclair, ancien ministre des Pêcheries.

Toutefois, les chefs du parti disent que tout cela est matière à conjectures pour l'avenir. Il n'est pas question de tenir un nouveau congrès pour le moment. Le t. h. Louis St-Laurent, dont le gouvernement a été défait aux élections du 10 juin, a l'intention de demeurer chef de l'opposition aux Communes.

Combien de temps conservera-t-il ce poste? Cela dépend de sa santé — il est âgé de 75 ans — et de la situation politique qui peut se présenter dans les prochains mois.

Rupture possible entre la Syrie et l'Arabie séoudite

DAMAS, Syrie (PA) — L'Arabie séoudite a menacé de rompre ses relations avec la Syrie, a-t-on appris lundi, à moins que la Syrie cesse ses attaques contre le roi Séoud.

L'indignation séoudite a atteint son point culminant lorsque le journal pro-égyptien Alrai Alaam a rapporté qu'un ancien ministre des Affaires étrangères de l'Egypte et 10 officiers égyptiens sont détenus au Caire sous des accusations d'avoir comploté l'assassinat du président Nasser.

Le journal a rapporté que les hommes ont déclaré que l'Arabie séoudite était l'instigatrice de la présumée conspiration.

Le journal a identifié l'ancien ministre comme étant Mohammed Salah El Din, qui était membre du cabinet égyptien vers la fin du règne de Farouk. On ignore presque tout de lui depuis que Farouk a été chassé et exilé le 26 juillet, 1952.

L'ambassade égyptenne à Damas a refusé de commenter le rapport du journal.

L'ambassadeur séoudien à Damas, Abdul Aziz Ben Zeid, a fermé son ambassade et est parti pour Beirouth avec sa famille.

Seuls quelques membres du personnel de l'ambassade et des représentants consulaires sont demeurés à Damas.

Trois contrats se totalisant à près de $1,000,000

Les autorités de l'église presbytérienne St. Giles, avenue First, à Ottawa, ont obtenu un permis de construction d'une salle de trois étages qui coûtera $124,235.

Les travaux seront exécutés par les entrepreneurs Patterson-Alexander. Les dessins de cet édifice ont été tracés par les architectes Burgess-McLean. La salle, qui servira aux classes dominicales, sera terminée pour la fin février 1958.

Entrepôt de $668,300

La compagnie distributrice de cosmétiques Laura Thomas ouvrira ses bureaux et un vaste entrepôt, chemin Laperrière, à la fin de 1957.

Les architectes-entrepreneurs Finley et McLachlen ont obtenu le contrat de cet édifice d'un étage au coût de $668,300. Les travaux commenceront au début juillet.

M. A.L. Rosenburg, de Kitchener, propriétaire d'un édifice de buanderie, rue Argyle, a obtenu un permis de construction d'une aile de trois étages qui servira de bureaux au ministère des Travaux publics.

Les entrepreneurs Harry Wunder, de Kitchener, ont obtenu le contrat pour les travaux qui coûteront $150,000. L'aile sera terminée au début septembre.

20 concurrents restent en lice à Atlantic City

ATLANTIC CITY, N.-Y. (PC) — Alfredo Camarero, d'Argentine, détenait une légère avance sur Tom Parks, aujourd'hui, alors que le marathon de nage d'Atlantic City approchait de la marque de 10 milles. La course est de 25 milles.

Après près de cinq heures dans l'eau, le Sud-Américain devançait d'environ 200 verges l'ancien nageur de Hamilton, Ont.

Parks, deux fois vainqueur de cette course, était à un certain moment à 500 verges derrière Camarero. Les fortes vagues semblaient le fatiguer. Mais il se ressaisit et recommença à nager vigoureusement.

En troisième place venait Greta Andersen, une Danoise demeurant maintenant en Californie.

Jack Lacoursière, âgé de 21 ans, de Rosemont, quartier de Montréal, est passé de la 5e à la 8e place. Il était devancé par Muriel Ferguson, jolie institutrice de Toronto, en septième place.

Lies Jannicke, âgée de 29 ans, de Montréal, venait en 12e place; Doreen George, coiffeuse torontoise de 17 ans, était 15e et Aloma Keen, de Montréal, la plus jeune concurrente à 15 ans, était 16e.

Après la marque de 10 milles, les nageurs s'engagent dans une route maritime intérieure et on prévoit que l'allure s'accélérera. Les fortes vagues de l'océan causaient des difficultés à plusieurs concurrents.

Cinq nageurs ont abandonné à cause de crampes, dont Willie Tremblay, de Montréal. Cela laissait 20 concurrents en lice.

Enquête préliminaire des quatre jeunes accusés de manslaughter

"J'ai vu mon frère s'affaisser dans la rue en gémissant après avoir reçu un violent coup de poing au visage. J'ai voulu le relever... Il me paraissait inconscient."

Voilà, en partie, le témoignage de David Jodoin, 19 ans, déposé ce matin à l'enquête préliminaire de quatre adolescents accusés d'homicide involontaire à la suite de la mort tragique de René Jodoin, 17 ans, chemin Pine, canton de Gloucester.

On se souvient que le jeune Jodoin a trouvé la mort le 3 mai dernier dans une bagarre de rue qui s'est déroulée dans le voisinage de l'église Notre-Dame-du-Perpétuel-Secours, à l'angle des rues Eccles et LeBreton.

Deux des accusés sont: René Delorme, 16 ans, 77, rue Poplar, et Vincent Tamarit, 17 ans, 68 Balsam. L'identité des deux autres ne peut être divulguée à cause de leur bas âge.

L'enquête préliminaire a débuté ce matin devant le magistrat Glenn E. Strike. Elle se poursuit cet après-midi.

D'après le pathologiste de l'Hôpital municipal, le Dr John Patton, René Jodoin a succombé à une fracture du crâne et à une hémorragie cérébrale. Le Dr Kenneth Wilson a ajouté que le jeune homme est mort environ quatre heures après son entrée à l'hôpital.

Le frère de la victime, David Jodoin, a déclaré que c'était un des jeunes de moins de 16 ans qui, le premier, a frappé René. La bagarre avait d'abord commencé dans le soubassement de l'église où se déroulait une soirée organisée par le C.Y.O.

La victime était alors accompagnée de ses deux frères, Maurice et David, de Robert Clermont et de Michael Morris. Aucun d'eux ne faisait partie du C.Y.O. de la paroisse, mais ils avaient entendu dire qu'ils seraient quand même admis dans la salle où l'on devait tenir une danse.

David a raconté qu'il était en train de danser quand il s'est aperçu qu'il y avait bousculade dans un coin de la salle entre son ami, Bob Clermont, et un des accusés. "Je leur ai dit: Nous sommes ici pour nous amuser et non pour nous chamailler."

C'est à ce moment que M. l'abbé Edward Lunney, chargé de faire la surveillance dans la salle, est intervenu. Il a expulsé ceux qui semblaient être impliqués dans cette affaire. La bagarre devait se poursuivre dans la rue, à quelques pas de l'église.

David Jodoin a déclaré avoir quitté la salle en compagnie d'un des accusés (autre jeune de moins de 16 ans). Il y avait chaud de discussion entre les deux, mais aucun coup de poing n'avait encore été porté.

Maurice et René Jodoin sont soudain arrivés sur les lieux. René aurait déclaré: "Allons-nous-en à la maison." "Au même moment, a précisé David, le jeune inculpé a frappé René au visage. J'ai vu mon frère s'affaisser dans la rue en gémissant."

Maurice s'en est alors pris au présumé assaillant pendant que David essayait de ranimer son frère inconscient. "Il semblait que René allait reprendre connaissance, a déclaré David, alors je me suis porté au secours de Maurice. Deux ou trois autres altercations étaient en marche en même temps."

En revenant ensuite auprès de son frère, David s'est aperçu que ce dernier ne reposait plus sur la chaussée mais sur le trottoir. "Il avait le visage couvert de sang", a-t-il dit.

Les quatre avocats qui représentent les accusés sont MM. Royden Hughes, Hyman Soloway, James Hall et Boucher. La poursuite est dirigée par le procureur de la Couronne pour le comté de Carleton, Me Raoul Mercier, C.R.

L'enquête se poursuit cet après-midi.

Green préside une réunion du cabinet

(PC) — Le cabinet conservateur-progressiste s'est réuni lundi pour la troisième fois depuis qu'il a pris le pouvoir, vendredi dernier.

Le ministre des Travaux publics, M. Green, premier ministre intérimaire, a déclaré qu'il n'avait aucune déclaration à faire.

Trois des 17 ministres étaient absents: MM. Diefenbaker et le ministre de la Défense, M. Pearkes, qui sont actuellement à Londres, ainsi que M. J. MacDonnell, ministre sans portefeuille.

4 avocats sont rayés du Barreau

TORONTO (PC) — La Law Society of Upper Canada, qui régit la profession d'avocat en Ontario, a révélé lundi que quatre avocats avaient perdu leur droit de pratique par suite de violations à l'éthique professionnelle. Il s'agit de MM. John McLaren Raycraft, de Windsor; Glen Malcolm Dodman, de Chatham, et Carl Joseph Herman et Lewis Raxlen, tous deux de Toronto.

La guerre reprend aux îles Quemoy

TAIPEH, Formose (PA) — L'artillerie côtière de la Chine communiste et les canonniers de la Chine nationaliste qui montent la garde sur les îles Quemoy se sont livrés lundi à leur plus grande bataille de la guerre-miniature qui se livre dans cette région depuis plus de deux ans.

Cette soudaine avalanche d'obus lancés du continent sur ces îles fortifiées du détroit de Formose a ranimé les conjectures sur la possibilité d'une tentative d'invasion.

Environ 50,000 cultivateurs et pêcheurs de la Chine nationaliste habitent Quemoy et les petites îles voisines.

Le ministère de la Défense à Taipeh a annoncé que les communistes ont lancé 9,395 obus et que les canonniers de Quemoy ont vivement riposté. On n'a pas dit si ce combat d'artillerie a fait des morts ou des blessés.

Des émissions non censurées proposées

WASHINGTON (PA) — Les Etats-Unis ont demandé à la Russie, lundi, de permettre aux chefs américains et soviétiques de parler directement aux citoyens des uns et des autres dans une série d'émissions non censurées à la radio et à la télévision.

Le secrétariat d'Etat américain a soumis cette proposition à l'ambassadeur russe Georgi Zarubin comme moyen de promouvoir les contacts entre l'Est et l'Ouest.

George Pearkes abandonne son titre militaire

(PC) — Le ministre de la Défense, M. George Pearkes, a donné ordre que son rang militaire soit supprimé parce qu'il désire mettre l'accent sur ses fonctions civiles, comme ministre.

L'une de ses premières décisions comme ministre de la Défense nationale — il a été assermenté vendredi — fut d'émettre des instructions selons lesquelles il sera désigné comme "l'honorable George R. Pearkes."

Le ministre, actuellement à Londres avec le premier ministre Diefenbaker pour la conférence du Commonwealth, détient le rang de major-général. Il a fait les deux guerres mondiales et s'est enrôlé comme soldat. Ses décorations militaires comprennent la Croix Victoria, le DSO et la Croix Militaire.

M. Pearkes a aussi donné ordre que sa pension de l'armée canadienne soit immédiatement suspendue. Cette procédure est automatique en entrant dans le cabinet. Il recevra $27,000 par année comme ministre.

Hermile Chénier de Rockland, décédé à 55 ans

M. Hermile Chénier, marchand bien connu de Rockland, est décédé aujourd'hui, un mois après le désastreux incendie de son établissement commercial, à Rockland, dans lequel il avait tout perdu.

M. Chénier est décédé, dans un hôpital local, à l'âge de 55 ans. Il avait été transporté, à l'hôpital peu de temps après l'incendie. Un caillot s'était logé dans une jambe qu'on a dû couper. Depuis, M. Chénier, dépérissait chaque jour.

On se souvient du violent incendie du 2 mai à Rockland. Celui-ci avait détruit deux magasins et trois logements. Il avait fait pour $125,000 de dommages et avait délogé 15 personnes.

Le défunt était né à Rockland, le 17 mai 1902. Il était le fils de feu Zéphirin Chénier et de feu Azilda Lavictoire.

Il a fait ses études à l'école primaire de Rockland et au collège Bourget, de Rigaud.

Le défunt avait épousé, à Clarence Creek, il y a 20 ans, Marie Tassé, qui lui survit.

Il était membre de la Ligue du Sacré-Coeur, des Forestiers catholiques et de la société Saint-Jean-Baptiste. Il était très bien connu dans la région, dévoué à toutes les associations paroissiales.

Il laisse, outre son épouse, deux fils: André et Pierre; deux filles: Louise et Isabelle, tous de Rockland; un frère, Vincent, d'Ottawa; quatre soeurs: la R. S. Saint-Zéphirin, s.g.c., religieuse à l'hôpital Saint-Vincent, Mmes Hervé Lalonde (Rhéa), de Rockland, Adrien Godfreind (Rolande), de Montréal, et Henri Lalande (Gilberte), d'Ottawa.

La dépouille mortelle repose au salon funéraire de la maison Brunet, 157, rue Laurier, Rockland.

Le jour et l'heure des funérailles seront communiqués plus tard.

La police l'arrête et saisit son auto

MONTREAL (Spéciale) — Un automobiliste de Fassett, M. Patrice Racicot, a déclaré avoir été arrêté hier par la Sûreté municipale de St-Martin, au nord de Montréal, et accusé d'excès de vitesse. Ne pouvant pas payer sur-le-champ l'amende imposée ($30), il s'est fait saisir sa voiture, a-t-il dit.

M. Racicot a ajouté qu'il a dû marcher jusqu'à Cartierville, prendre le tram jusqu'à Montréal, pour ensuite se rendre à Fassett, près de Montebello.

Interrogé à ce sujet, le solliciteur général, M. Antoine Rivard, a dit que la police municipale n'avait pas le droit d'imposer une amende sans permettre à l'accusé de se défendre en cour. Il a précisé toutefois qu'en certaines circonstances la police a le droit de saisir l'automobile en guise de cautionnement.

Logements pour couples âgés

RENFREW (Spéciale) — M. W. B. "Baldy" George, de Kemptville, gouverneur du district 250 du club Rotary, a présidé hier soir à l'ouverture officielle du projet de logement pour les couples âgés.

Le gouverneur de district a félicité le club Rotary de l'endroit d'avoir entrepris ce projet de 14 maisons, qui coûtera plus de $87,000.

Les maisons seront louées aux couples de 65 ans et plus dont le revenu mensuel combiné ne sera pas moins de $78 et pas plus de $234. Le loyer mensuel sera de $37.

LE TEMPS QU'IL FERA

(D'après la Presse canadienne)

Demain

beau

MINIMUM (cette nuit) 55
MAXIMUM (demain) 80

Sommaire — Nuageux; pluie se terminant cet après-midi. Mercredi: ensoleillé avec quelques périodes nuageuses; température saisonnière. Vent léger.

Au comité municipal de la récréation d'Ottawa

Les contribuables de Carleton Heights ont établi un précédent hier en demandant au comité de la récréation d'Ottawa l'aménagement d'un centre récréatif et d'un terrain de jeu à même les deniers des citoyens de cette subdivision municipale.

Le comité devra présenter la demande de Carleton Heights au Bureau des commissaires qui préparera un projet de loi en ce sens. Ce sera la première fois, si la Législature ontarienne l'accepte, qu'un centre récréatif municipal sera financé selon la formule des améliorations locales.

Si la province approuve ce projet de loi, on peut s'attendre que plusieurs groupes de contribuables de la Capitale demandent des terrains de jeu qu'ils accepteront de payer à raison de tant par année durant une période de 20 ans.

Les citoyens de la région du parc Windsor se plaignent du bruit que font les enfants sur ce terrain de jeu. Le comité municipal de la récréation a décidé de réserver une lisière de terrain qui touche aux résidences et la transformer en un parc paysagé. Des arbres seront plantés pour séparer le parc du terrain de jeu proprement dit.

L'Association récréative du service civil a obtenu une partie du parc Brewer pour les activités d'une ligue de football. La R.A. pourra se servir du terrain quatre soirs par semaine à partir du 15 août.

L'équipe de football Ottawa Seconds a également obtenu du comité de la récréation la place voulue pour l'entraînement des joueurs au parc Brantwood.

A la demande de l'Association des contribuables du parc Glabar, la ville d'Ottawa fera des démarches auprès de la Commission du district fédéral pour que soit surveillée la route d'accès à la plage du parc Glabar.

L'échevin Charles Saint-Germani, président du comité municipal de la récréation, a été nommé délégué officiel au Congrès national des comités de récréation, à Long Beach, Californie, du 30 septembre au 4 octobre.

Le congrès annuel des services de récréation et des parcs aura lieu à Cornwall, du 11 au 15 août prochain. Les échevins Charles Saint-Germain, Jules Morin et Jim Groves, M. Barry Stuart et Mme Margaret Farr sont les délégués du comité d'Ottawa.

Les citoyens de la région du parc Woodroffe-Westwood ont demandé la fermeture des rues Hamstead et Neepawa dans le but d'élargir le terrain de jeu de cette région. La question sera soumise au Bureau des commissaires.

Le club sportif Strathcona, représenté par M. Donald Prot, a demandé au comité de la récréation l'autorisation d'organiser un "Jamboree des sports", le 2 septembre, sur les terrains de jeu de la côte de sable. En plus d'un grand nombre de jeux divers, il y aura un derby de voitures miniatures (Soapbox derby).

M. George Bonneville, d'Alta Vista, a demandé au comité la permission d'aménager un terrain municipal du chemin Abbey en un terrain de balle molle. M. R. Chénier, entrepreneur de la région, a consenti à niveler ce terrain pourvu que la ville lui en donne la permission. Le comité ne voit pas d'objection, mais soumettra la demande de M. Bonneville au Bureau dse commissaires.

L'échevin Richard Barber a demandé au comité de prendre les mesures nécessaires pour protéger les terrains destinés à la récréation et indiqués comme tels dans le plan général qui n'a pas encore été approuvé par le Conseil de ville. L'échevin Barber ne veut pas que ces terrains, compris dans le plan d'ensemble comme centres de récréation, soient vendus par la ville à d'autres fins.

Le service municipal de la récréation a reçu une subvention au montant de $10,700 pour ses programmes de récréation au cours de 1957. Ces subventions annuelles sont octroyées par le ministère provincial de l'Education. L'an dernier Ottawa a reçu $10,500 à cette même fin.

Le comité des parcs et des arbres a reçu plus de 35 plaintes à la suite de la tempête de dimanche après-midi. Plusieurs arbres ont été brisés ou endommagés par le vent et la pluie.

Le comité de la récréation a décidé hier d'ouvrir la plage Strathcona au public, même si le commissaire Alphonse Dulude semblait s'y opposer. On retardera cependant l'ouverture de cette plage à cause des travaux de nettoyage nécessités par l'accumulation de débris provenant de la neige au cours de l'hiver. La ville y dépose en effet la neige recueillie dans les rues au cours de l'hiver.

La question des toilettes au parc Strathcona est revenue à l'ordre du jour au comité de la récréation. Le comité demandera de nouveau au Bureau des commissaires de reprendre les négociations avec la C.D.F. à ce sujet. On sait que la CDF a déjà consenti à partager également avec la ville les dépenses d'aménagement de ces lieux d'aisances.

Seulement douze salons ne sont pas syndiqués

Il ne reste plus que 12 salons de barbiers-coiffeurs, sur 214 de la zone Ottawa-Eastview, qui ne sont pas encore affiliés à l'Union internationale des barbiers, syndicat no 704, ou à la guilde 28, Conseil des métiers et du travail, et de ce nombre cinq sont des établissements de deux ou plusieurs barbiers et sept de petits salons exploités par un patron seul.

Le piquetage de lundi a produit d'excellents résultats, selon le président Alex. Ricard, puisque les six établissements en question ont demandé leur entrée dans l'Union. Au delà de 200 membres ont salué M. Nelson Cox, de Brantford (Ont.), vice-président international des Etats-Unis et du Canada, qui assistait à la réunion de lundi soir au Carpenters' Hall.

Les nouveaux membres paient $10 en initiation et des cotisations mensuelles de $3.30 qui leur valent $500 à la mort et $20 par semaine pendant la maladie jusqu'à concurrence de onze semaines.

Accident causé par le vol à basse altitude

VARSOVIE (Reuters)—L'écrasement d'un aérobus polonais près de Moscou, le 14 juin, a été causé par le vol à basse altitude de l'appareil et une mauvaise tactique d'atterrissage, a rapporté une commission d'enquête. Deux Américains ont été tués dans cet accident.

Un autre facteur de l'écrasement, dans lequel neuf personnes ont été tuées, est le mauvais temps, dit la Commission.

Mais elle déclare que malgré les conditions atmosphériques des aérobus du même genre ont atterri avant et après l'accident.

Nagy attend de subir son procès

PARIS (PA) — Le journal Figaro annonce que l'ex-premier ministre de la Hongrie, M. Imre Nagy, est actuellement emprisonné à Budapest où il attend de subir son procès. Le Figaro affirme que Nagy a été transféré de Roumanie à cet endroit après avoir refusé d'écouter le ministre de la Défense de l'URSS, le maréchal Georges Joukov. Celui-ci lui avait conseillé d'avouer qu'il avait été dupé par les agents de l'Ouest au cours de la révolte de l'automne dernier.

Première messe de l'abbé Hurtubise

M. l'abbé Michel Hurtubise, récemment ordonné, a célébré dimanche une messe solennelle à l'église Saint-Gérard.

Il était assisté du R. P. Patrice, capucin, comme diacre et de M. l'abbé François Dupuis, comme sous-diacre. Le sermon de circonstance a été prononcé par le R. P. Hervé Aubin, C.S.S.R., curé de la paroisse.

Le soir, M. l'abbé Hurtubise a présidé à la procession de la Fête-Dieu, aux flambeaux. Une foule nombreuse a assisté à cette cérémonie qui coïncidait avec la cérémonie de clôture de la neuvaine à Notre-Dame du Perpétuel-Secours.

On veut prévenir tout danger de la grippe asiatique

(PC) — Le ministère fédéral de la Santé consulte les provinces sur l'opportunité de produire un vaccin qui préviendrait la diffusion de la grippe asiatique au Canada.

Un haut fonctionnaire du ministère a dit à un journaliste lundi qu'il a transmis tous les renseignements qu'il possédait sur cette nouvelle sorte de grippe aux ministres provinciaux de la Santé afin qu'on puisse déterminer si elle constitue une menace assez grave pour qu'on adopte des mesures préventives.

Le porte-parole du ministère a ajouté, toutefois, que l'on ne considère pas pour l'instant comme particulièrement grave la menace de la grippe asiatique. Elle n'offre sûrement rien de comparable à la gravité de la grippe épidémique dite "espagnole" qui a sévi dans tout le pays, faisant de nombreuses victimes, à la fin de la première grande guerre.

L'AMBULANCE ST-JEAN PERD SON PRESIDENT

C'est avec regret que le commissaire D. Kemp Edwards a donné hier sa démission à titre de président actif de l'Ambulance St-Jean, titre porté depuis un long mandat; M. Edwards acceptait néanmoins le rôle de président honoraire de ce réseau bien connu d'aide au public.

L'association tenait son assemblée annuelle pour le district fédéral qui comprend Hull, Ottawa et Richmond comme centres régionaux. Le successeur de M. Edwards n'est pas encore connu. On annoncera cependant sa nomination d'ici quelques jours.

Le colonel J. A. Windfield fit l'éloge du président sortant de charge et son allocution se termina, saluée des applaudissements de la salle.

Parmi le conseil d'administration, siégeront maintenant M. J. A. Stewart, vice-président, M. W. I. Haskett, trésorier honoraire et M. R. J. Fitzmaurice, secrétaire. Nombre de membres sont sur la liste des chefs de section diverses. On y compte trente-quatre noms dont Mme Gertrude D'Aoust, M. Lawrence Bilsky, directeur du perronnel de la maison A. J. Freiman, M. R. H. Hyndman, de la maison Charles Ogilvy, M. M. M. Maclean, secrétaire auprès de la Commission du service civil M. H. Schultz, gérant général de Murphy-Gamble, et plusieurs autres.

Les rapports présentés ont établi d'intéressantes statistiques annuelles: 2,156 personnes ont suivi les cours de soins à domicile et déjà, durant la campagne de publicité du 14 au 19 mai, 893 étaient inscrits à ces cours et divisés en 11 classes; l'ambulance compte un personnel de 615 membres, tous travailleurs bénévoles; 15,450 heures de soins volontaires furent donnés et 2,922 cas traités; 1,870 heures furent appliquées aux cas d'accidents de ski dans la Gatineau, cas qui s'élevèrent à 192.

Les jeunes cadets de la société ambulancière St-Jean ont ensuite tenu un forum de discussion sur les difficultés qui les assaillent dans leur tâche ou leur formation.

Carnet mondain

Hôtel du gouverneur

Le gouverneur général a reçu lundi le doyen du corps diplomatique S. Exc. M. A.H.J. Lovink, ambassadeur des Pays-Bas.

* * *

S. Exc. M. Vincent Massey a reçu lundi le premier ministre suppléant, l'honorable Howard Green, à l'hôtel du gouverneur.

* * *

Le gouverneur général, accompagné de M. Lionel Massey, secrétaire, a quitté Ottawa lundi soir, pour Battleford House à Port Hope.

* * *

Corps diplomatique

L'ambassadeur de Colombie, S. Exc. M. Joaquin Pineros Corpas, et Mme Cortes de Pineros recevront à déjeuner le mercredi 26 juin, en l'honneur de M. E. D'Arcy McGreer, récemment nommé ambassadeur du Canada en Grèce et en Israël, et de Mme McGreer.

* * *

L'ambassadeur de Grèce, S. Exc. M. Raoul Bibica-Rosetti, et Mme Bibica-Rosetti reçoivent à diner ce soir, en l'honneur du doyen du corps diplomatique, S. Exc. M. A.H.J. Lovink, ambassadeur des Pays-Bas, et de Mme Lovink, ainsi que du nouvel ambassadeur du Canada en Grèce, M. E. D'Arcy McGreer, et de Mme McGreer.

* * *

L'ambassadeur du Canada à Cuba M. Hector Allard et Mme Allard, accompagnés de leur fille, Paule, sont en séjour de vacances à Ottawa jusqu'à la fin de juin. Ils se retirent au Roxborough.

* * *

Réceptions

M. Ernest Lattion a reçu récemment quelque cent cinquante parents et amis à l'hôtel Aylmer, en l'honneur de sa fille Suzanne, à l'occasion de sa graduation du pensionnat du Sacré-Coeur d'Ottawa.

* * *

Les dames auxiliaires du Britannia Yacht Club ont présenté samedi après-midi, un défilé de modes. Le thé fut servi.

* * *

Prochain mariage.

M. et Mme Antonio Allaire, de Notre-Dame-du-Laus, désirent faire part du mariage de leur fille Monique à M. Jean-Guy Lalande, fils de M. et Mme Paul Lalande, d'Ottawa. La bénédiction nuptiale sera donnée à l'église de Notre-Dame-du-Laus, le samedi six juillet, à dix heures.

* * *

Naissances

M. et Mme Alva Roussel (Huguette Gagné) ont le plaisir d'annoncer la naissance de leur fils à l'hôpital Saint-Louis-Montfort, le vendredi 21 juin; un petit frère pour Nicole.

* * *

M. et Mme Raymond Séguin (Aline Godin) annoncent la naissance de leur fille France, le 11 juin; une petite soeur pour Jean et Marie.

Réceptions de noces chez l'ambassadeur

L'ambassadeur de l'Indonésie, S. Exc. M. Lambertus N. Palar et Mme Palar, ont donné hier une réception à l'occasion du mariage de leur fille Noni à M. Indrajeet Singh. Cette réception a eu lieu à la demeure de l'ambassadeur, rue Echo Drive.

La mariée portait la même toilette qu'elle avait mise auparavant pour la cérémonie indonésienne: le kabaya de dentelle blanche et le sarong violet-marron orné de fil d'argent, la couronne de stéphanotis à son chignon retombant sur son épaule, ses bijoux d'or sertis d'émeraudes et de perles, ses deux bracelets porte-bonheur.

Les invités, en tenue formelle, comprenaient les membres du corps diplomatique, les parents et amis indiens de l'extérieur, et entr'autres, M. et Mme Robert Delson, M. et Mme Max Delson, Mlle Jeanne Mintz, de New-York; MM. et Mmes Philéas Thibault, A. Menzies, W. F. Harrison, B. M. Williams, J. D. Kearney, J. W. Holmes, Jules Léger, le juge et Mme A. G. McDougall, J. B. Rooney, Mme Margaret Williams, d'Ottawa.

Après la réception, la mariée a changé sa toilette pour un sari vert et or. Ils ont quitté la demeure de l'ambassadeur pour le Château Laurier, d'où ils sont partis ce matin à destination d'Amsterdam, Londres et Delhi.

La jeune épouse a fait le tour des invités, laissant à chacun le charme d'un dernier sourire ému. Puis M. et Mme Singh sont partis, emportant les meilleurs souhaits de tous les invités qu'ils avaient conquis par leur charme gracieux.

Pour la maman

par Reimann & Pearsons

MARQUER CHAQUE ARTICLE de l'enfant à son nom évitera pour lui bien des méprises au cours de ses semaines de vacances au camp d'été où il voisinera tant de petits compagnons. Autrement: souliers, raquette de tennis, culottes, chemises, maillot de bain, risquent de se perdre sans recours et le petit campeur restera bien embêté devant trois souliers dont il ne saura au juste la provenance et dont il ne saura reconnaitre les siens propres.

Le Dr et Mme LORENZO HACHE sont ici photographiés à l'issue de leur mariage en l'église Saint-Jean-Baptiste d'Ottawa, samedi dernier. Mme Haché (Thérèse Ranger) est la fille de M. et Mme Albert-Conrad Ranger, d'Ottawa. Le Dr Lorenzo Haché est originaire de Caraquet, N.-B. et fils de M. Haché, décédé, et de Mme L. Haché. Les nouveaux époux habiteront Toledo, Ohio, où le Dr Haché sera médecin stagiaire.
(Photo Newton)

Mariage Rangé-Haché

Samedi, en l'église Saint-Jean-Baptiste d'Ottawa, le R.P. Rémi Dauphinais, o.p., bénissait le mariage de Mlle Thérèse Ranger, fille de M. et Mme Albert Ranger, d'Ottawa, au Dr Lorenzo Haché, fils de M. Haché, décédé et de Mme Lange Haché, de Caraquet, Nouveau-Brunswick.

L'église en la circonstance était décorée de glaïeuls, de pompons et de chrysanthèmes. Mlle Gabrielle Bourque touchait l'orgue.

La mariée, au bras de son frère, le Dr Claude Ranger, portait une robe à la cheville, en chiffon de ton champagne, au corsage à la grecque, avec jupe épanouie. Elle était coiffée d'un petit béguin, création française en plumes aux tons décroissants; bijoux: rang de perles et boucles d'oreilles de perles; elle tenait un livre d'heures orné d'une cascade de roses-thé.

Le Dr Eudore Savoie était garçon d'honneur et MM. Auguste Blanchard et Richard Ranger agissaient comme placiers.

A l'issue de la cérémonie religieuse, il y eut réception à La Touraine, après quoi M. et Mme Haché partirent pour un voyage en la péninsule de Niagara et dans la région des Grands Lacs.

Pour le voyage, Mme Haché avait choisi un ensemble de toile, imprimé de motifs astèques, et des accessoires Mayfair.

A leur retour, les jeunes époux éliront domicile à Toledo, en Ohio, où le Dr Haché sera médecin stagiaire.

Parmi les invités de l'extérieur à ce mariage, signalons le Dr et Mme Eudore Savoie, Mlles Adrienne et Elphésine Haché, Mme Ovila Tremblay, Mme Roland Chrétien et M. André Tremblay, tous de Montréal; Mlles Noëllie Paquin, de Westmount et Mme Francis Blanchard, de Allardville, au Nouveau-Brunswick.

La Gatineau, un paradis touristique

(Par A L.)

Gatineau la belle, Gatineau la sauvage se dégage comme un véritable paradis touristique, au long des lacis de la route coupée et entrecoupée de périls par ses gorges et ses ravins sombres, tel au pays des contes du chanoine Schmid.

Vive la Gatineau

L'ancien pays défriché par le bon curé Labelle, la région de Mont-Laurier, peut toucher par sa grâce, par son ambiance de fête perpétuelle, ses routes sillonnées de chevaux, ses chalets encapuchonnés accrochés aux flancs des montagnes comme autant d'élégances. Mais rien de tout cela ne dépasse la Gatineau, dont les Américains huppés ont su faire, depuis quelques générations, déjà leur nid d'aigle des mois d'été.

Longtemps la route fut un chemin poudreux, virevoltant, caillouteux, cahoteux et raboteux, dont les voyageurs sortaient étourdis et éberlués. Nos ministres provinciaux connaissaient surtout les villégiatures des Laurentides, des Cantons de l'Est ou de la Gaspésie; la Gatineau était toujours pour eux un pays de forêt pittoresque, mais combien lointain!

"Rendons droits les sentiers"

Peu à peu cependant, le ruban d'asphalte s'est étiré, au rythme des années électorales, vers Maniwaki, reine de la Gatineau. C'est à Gracefield que se pose maintenant la frontière de jalon bitumé. La poésie vigoureuse de la vieille route s'y affronte avec la moderne chaussée et bientôt, dans une grimace trépidante, l'automobile entre en transes.

La région de Gracefield marque aussi le transfert à la pure paysannerie canadienne, au charme des chaumines habillées de chaux sous le parasol touffu des arbres centenaires, au sortilège des lacs répandus à profusion.

De Wakefield en amont, c'est la région escarpée, semée de conifères, promenant la moiré de la rivière Gatineau semée de billes de chantier et encaissée en des rives abruptes. Venosta, Kazabazua, Low y essaiment leurs petits villages toujours anglais, d'un blanc de Quaker et aux pelouses, dont chaque brin se dresse avec fierté. C'est la Gatineau paysagère dans son essence la plus typique et la plus drue.

Ame et sève

Gracefield, Bouchette, Messines, Blue-Sea, Maniwaki, fief des Algonquins et des amateurs de chasse et de pêche, voilà la Gatineau d'âme et de sève, le pays de l'itinéraire bohème où chacun est roi, la contrée aux réminiscences de chasse-galerie et d'équipées de chantiers, le repaire altier de ce bon peuple au coeur toujours fier et sauvage, qui se souvient d'avoir élu Sir Wilfrid Laurier en 1894 et soutient ardemment la cause de Maurice Duplessis dans l'arène provinciale, de même que celle de Louis Saint-Laurent à l'enjeu fédéral.

Ponts de bois

Parmi les éléments les plus fascinants de la pittoresque Gatineau comptent sans contredit ces jolis ponts couverts en bois rouge, posés çà et là sur deux rives; on traverse leur longue arcane dans un bruit de crécelle, pénétré de la bonne odeur du bois blond.

On voudrait qu'ils demeurent à jamais, ces ponts-chenilles archaïques et charmants, remplis des échos d'un autre âge et sans lesquels la vallée récalcitrante perdrait quelque chose de ses vieux quartiers de noblesse.

LA VOYAGEUSE qui se targue d'élégance, s'enroule avec flegme et désinvolture en ce magnifique manteau de voyage, aux larges dessins pied-de-poule, aux teintes de bleu et gris. Sa coupe est des plus classiques: absence de col, manches légèrement épanouies, dos vague permettant le port facile du costume. Ici, le manteau abrite un pâle deux-pièces, qui y loge très à l'aise. Le chapeau altier et audacieux voisine très bien avec l'ensemble.

Community Nursing Registry

On répond à 1827 appels

Lors de sa deuxième réunion trimestrielle tenue à la demeure de Mme K. H. Woodward, le Community Nursing Registry a révélé que sur les 2,025 appels reçus au cours du dernier trimestre, l'association a pu répondre à 1,827 d'entre eux.

Ces statistiques étaient données au cours d'un rapport émanant du trésor et de la direction, et présenté par Mlle Irene Johnston.

L'assemblée était présidée par Mlle Evelyn Harsey qui a fait lecture du rapport sur le thé printanier, alors Mme M. Graff, lisait le rapport du secrétariat, Mme D. J. Hanna, celui de la finance et Mme G. Marshall celui des lettres de créances.

L'HOROSCOPE VOUS PREDIT . . .

La consultation de l'horoscope est un passe-temps inoffensif a condition de ne pas considérer comme des certitudes, les indications de ce jeu.

Mercredi, le 26 juin 1957.

SI C'EST AUJOURD'HUI VOTRE ANNIVERSAIRE

Vous avez de nombreux talents que vous n'exploitez pas suffisamment. Il vous arrive de manquer de calme dans les situations imprévues ou difficiles. Vous avez des qualités de chef et vous serez respecté si vous faites valoir vos mérites. Sur le plan sentimental, il faudra faire preuve de discernement parce qu'une déception vous serait néfaste. Vous devrez voyager avant de vous établir définitivement. Vous êtes la personne d'un seul amour.

21 mars au 19 avril (LE BELIER) Vous éprouverez beaucoup de satisfactions à discuter avec une personne que vous ne connaissez que depuis peu de temps. Suivez votre première idée.

20 avril au 20 mai (LE TAUREAU) Il est temps d'agir et de dire votre façon de penser; vous pourrez exposer votre point de vue fermement et ne craindre aucune opposition. Une lettre vient de loin.

21 mai au 21 juin (LES GEMEAUX) Il vous faut rétablir la confiance d'une personne avant de pouvoir exercer à nouveau l'influence que vous aviez sur elle. Un voyage sera probablement nécessaire d'ici quelque temps.

22 juin au 21 juillet (LE CANCER) Vous savez exactement où vous en êtes rendu et ce qui vous reste à faire pour arriver au but. Imposez-vous par votre audace et votre ténacité.

22 juillet au 21 août (LE LION) Vos rêves peuvent vous sembler irréalisables, mais avec une tactique intelligente, il vous sera possible d'en réaliser quelques-uns. Ne vous confiez pas trop ouvertement.

22 août au 22 septembre (LA VIERGE) Les voyages, entrevues et correspondance sont favorisés. Il se présentera de belles occasions d'affaires au cours de la journée. Soyez assez avisé pour en profiter.

23 septembre au 21 octobre (LA BALANCE) Vous serez exposé à perdre du temps que vous ne pourrez reprendre. Des gens charmants vous entourent mais vous ne vous rapportent rien. Une question d'argent s'impose.

22 octobre au 21 novembre (LE SCORPION) Les problèmes importants pourraient retenir votre attention; de toute façon, vous accomplirez beaucoup plus que vous ne le croyiez. Un ami vous appelle.

22 novembre au 21 décembre (LE SAGITTAIRE) Même si la journée commence calmement, il y aura du chambardement avant la soirée. Vous devez ajourner une proposition. Un étranger vous parle.

22 décembre au 20 janvier (LE CAPRICORNE) Il se présentera des choses dont vous pourriez profiter. Voyez à compléter des affaires en marche. Les jours suivants s'annoncent faciles.

21 janvier au 19 février (LE VERSEAU) Aujourd'hui, vous pourriez y gagner en coopérant avec ceux qui vous entourent. Tout concourt à promouvoir vos intérêts. Une nouvelle vous frappe.

20 février au 20 mars (LES POISSONS) Au début de la journée, les influences ne s'avèrent pas très favorables. Les travaux routiniers et les projets raisonnables ne sont pas pour cela voués à l'échec.

NOTRE FEUILLETON

L'Enigme au nom de fleur

par Claude Fleurange

Reproduction autorisée par la Société des Gens de Lettres

55 —

Il ne fait aucun doute qu'elle continue d'exercer son emprise sur tous les autres. La scène de l'évocation de la vie des Tziganes s'est renouvelée plusieurs fois, à la veillée, dans la salle des Gardes. Mon père et Denis rivalisent d'amabilité, de coquetterie aussi. Jusqu'à Pascal Sévrier, si dédaigneux de tout souci vestimentaire, qui arbore un complet neuf de la meilleure coupe. Et je l'ai vu changer de cravate deux fois dans la même journée.

Il y a eu mieux. Cédant à la demande de ces messieurs, la gouvernante, pour un soir, a revêtu la tenue légendaire des gitanes: ample jupe descendant jusqu'aux chevilles, grand châle à longues franges, foulard de teinte vive emprisonnant les cheveux, et toujours les anneaux d'or aux oreilles et la cigarette aux lèvres, naturellement.

Il ne s'agit pas d'un costume national. Ces errants n'ont pas de patrie. Mais j'aurais mauvaise grâce à ne pas convenir que Luludi, ainsi paré, était plus attachante que jamais.

Tel semblait bien l'avis de ceux qui, une fois de plus, l'entouraient en l'adjurant de chanter de vieux airs tziganes, qu'ils écoutaient avec recueillement.

Cette scène, je la reconstitue sans y avoir assisté. Ses échos, seuls, me sont parvenus.

Ah! le mal que j'ai eu à ne pas me livrer à un éclat! J'avais envie d'apparaître dans la salle des Gardes, en m'écriant: "Quelle est donc cette mascarade?"

Mais à quoi bon? Ma défaite était assurée d'avance, seule contre tous les autres!

L'énervement que m'a valu cette soirée m'a tenue éveillée une partie de la nuit. J'ai connu un réveil maussade, précurseur d'une vaine journée.

Mais j'ai su réagir. Cette Luludi, tout de même, ne va pas empoisonner les plus belles heures de ma vie. Et je dois tenir la promesse que j'ai faite à Lionel... et à moi-même.

Le hasard s'est chargé de préparer le terrain. J'allais me mettre à la recherche de mon père, lorsque Simon s'est présenté:

—Monsieur demande si Mademoiselle a besoin d'aller à Paris, où il se rend lui-même. Mademoiselle pourrait profiter de la voiture. Mais Monsieur ne rentrera que ce soir.

(A suivre)

Nouvelle lotion parfumée... SUPPRIME LES POILS rapidement et sans danger

OÙ NAIR EST PASSÉ...

LE POIL EST TOMBÉ!

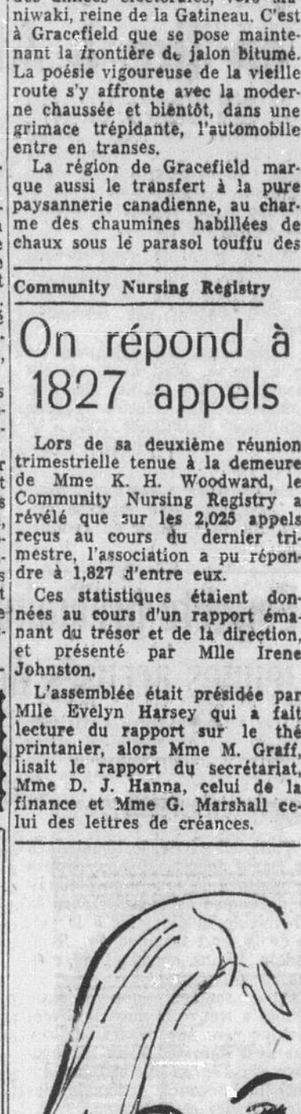
NAIR, l'épilatoire le plus populaire en Amérique, est un véritable produit de beauté, d'un blanc pur, présenté en lotion et en crème. Il enlève les poils au ras de la peau; la repousse est donc plus lente.

La formule NAIR pour le visage supprime poils et duvets en quelques minutes. Des épreuves cliniques ont démontré qu'elle est sans danger.

En vente aux comptoirs de cosmétiques. Le flacon de 4½ onces: 98¢

L'épilatoire-crème Nair pour le visage, en tube de 2.2 onces: 89¢

Il éclipse tous les autres par son éclat... sa durée



CUTEX À REFLETS CHATOYANTS Vernis à Ongles à base d'ENAMELON

EN BOUTEILLE SPILLPRUF 39¢ LE RAVISSANT PEARL CUTEX 49¢

EXIGEZ LE ROUGE À LÈVRES CUTEX SHEER LANOLIN 75¢

qui n'est meilleur à aucun prix petit format: 39¢

Enfin! LA CRÈME À PERMANENTE CHEZ SOI! Crest

Appliquez-la directement du tube!

Quelles belles ondulations parfumées!

APPLIQUEZ-LA! Inutile d'imprégner les cheveux d'une lotion malodorante! Appliquez simplement un ruban de crème, directement du tube...

PEIGNEZ! Peignez la crème dans les cheveux...

FAITES LES BIGOUDIS! Enroulez les cheveux sur les bigoudis. Rien de plus simple!

Crest est sensationnelle et d'emploi si facile!

Pas de lotion qui dégoutte—ni gâchis—ni trouble! Appliquez simplement un ruban de crème, agréablement parfumée, sur vos cheveux—peignez dans les cheveux et enroulez ces derniers sur des bigoudis en plastique, sans omettre d'utiliser les papiers à permanentes inclus dans la boîte.

Et voyez le résultat dans le miroir—vos cheveux seront brillants, bien coiffés et souples—dès le début. Aucun effet crêpé et artificiel!

Quel que soit le genre de vos cheveux—secs, fins, normaux ou teints—Crest les ondulera, les conditionnera et les assouplira!

Chaque mèche absorbe doucement la crème qui assouplit les cheveux tout en les ondulant.

Seulement 79¢

PAS BESOIN DE NEUTRALISANT UN PRODUIT LEVER

Cinéma

Cote morale

1 Ne semble offrir aucun danger pour le public en général.
2 Ne convient qu'aux personnes adultes formées.
2R Film qui présente quelque danger.
3 A déconseiller, parce que dangereux.
4 A proscrire absolument, à rejeter par tous.
? Film dont nous n'avons pas la cote.

Cote artistique

**** Excellent
*** Très bon
** Bon
* Passable
• Médiocre

NOTA — La cote morale est fournie par divers organismes catholiques spécialisés; quant à la cote artistique, elle n'a qu'une valeur purement indicative et n'engage que la seule responsabilité du Critique cinématographique.

CINEMA DE PARIS

Jean Marais dans "Goubbiah"

Depuis l'invention du cinéma par Louis Lumière, la France semble s'être mal habituée aux améliorations techniques du septième art. En assistant à la projection de "Goubbiah", une production en couleurs et en cinémascope de Robert Darène, je m'en suis convaincu davantage.

Basé sur le roman de Jean Martet, le film de Darène se perd à plusieurs reprises dans les cadres gigantesques du cinémascope. La caméra se promène nerveusement entre les interprètes perdus dans l'immensité et la beauté des décors naturels. Si le procédé sert bien les scènes de foules, il n'en est pas ainsi des scènes intimes.

Malgré tout, "Goubbiah" n'est pas un mauvais film. Il a été préparé avec goût et soin. Il y a plusieurs scènes très captivantes. Aussi, la photographie nous révèle le pittoresque de certaines contrées de la Yougoslavie où le film a été tourné. C'est une douce récompense pour l'oeil.

Jean Marais ne trouve sûrement pas son meilleur rôle en Goubbiah, néanmoins, il y prête toute la vitalité et l'enthousiasme de sa jeunesse. A 43 ans, Marais peut encore se permettre de jouer le rôle d'un homme de 30 ans et de le paraître. En soi, c'est un tour de force.

Delia Scala fait d'intéressants débuts dans le rôle de la gitane dont est amoureux Goubbiah. Il est trop tôt pour porter un jugement final sur ses capacités.

Quant à Kerima, si prenante dans "Outcast of the Islands", elle passe presque inaperçue.

Le reste de la distribution est convenable.

"Goubbiah" est un film qui ne manquera pas de captiver les admiratrices de Jean Marais. Il tiendra l'affiche du Cinéma de Paris jusqu'à vendredi inclusivement.

Victor VICQ.

Bingo de journal KINSMEN

Numéros d'aujourd'hui

B 15
N 41

HOLT RENFREW

Fourreurs depuis 1837

Emmagasinage de Fourrures

également

• Réparations
• Remodelage
• Procédé Hollanderizing

Taux courants

Tél. CE. 2-7387

182 rue Queen

Dimples O'Neill Shipman

présente

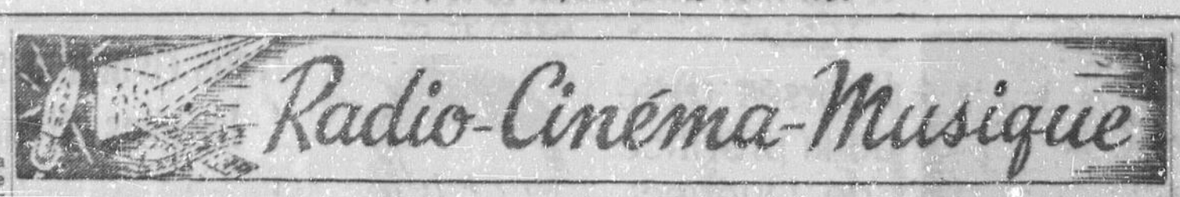
SES ELEVES DANS LEUR RECITAL ANNUEL DE DANSE . . .

Little Theatre

(angle King Edward et Daly)

le mercredi 26 juin, 1957
8 h. du soir

ENTREE, 85c



A la Télévision

Cet horaire est sujet à changements de dernière minute.

CBOFT — CANAL 9
Ottawa

LE MARDI 25 JUIN

4.30—Mire et musique
5.30—Jeux et vacances
6.00—Mire et musique
7.00—Ce soir
7.15—Téléjournal
7.30—Cinéfeuilleton
7.45—Vacances au Canada
8.00—Le Survenant
8.30—Cap-aux-sorciers
9.00—C'est la vie
9.30—Histoires d'amour
10.00—Rendez-vous des sports
10.30—Rencontre
11.00—Téléjournal
11.10—Nouvelles sportives
11.15—Télépolicier

LE MERCREDI 26 JUIN

9.00—Mire
4.00—Musique
5.30—Opération mystère
6.00—Mire et musique
7.00—Ce soir
7.15—Téléjournal
7.30—Cinéfeuilleton
7.45—Troubadours
8.00—Pays et merveilles
8.30—A moitié sage
9.00—Lutte
10.00—Le point d'interrogation
10.30—Hebdo-sports en vacances
11.00—Téléjournal
11.10—Nouvelles sportives
11.15—Télépolicier

CBOT — CANAL 4
Ottawa

LE MARDI 25 JUIN

4.00—Open House
4.30—Howdy Doody
5.00—Toe in Tempo
5.30—Homer Bell
6.00—My Little Margie
6.30—Living Word
6.45—Téléjournal
7.00—Tabloid
7.30—Theatre of Stars
8.00—Chevy Show
9.00—Dragnet
9.30—BBC Presents
10.00—Explorations
11.00—Téléjournal
11.15—Sovereign Showcase: "The Moon and Six pences"

LE MERCREDI 26 JUIN

3.45—Today on CBOT
4.00—Open House
4.30—Howdy Doody
5.00—Junior TV Club
5.30—Circus Boy
6.00—So This is Hollywood
6.30—Sports
6.45—Téléjournal
7.00—Tabloid
7.30—Disneyland
8.30—Moonlight Bay
9.00—Kraft Theatre
10.00—Here and There
10.30—Pacific 13
11.00—Téléjournal
11.15—Théâtre Royal "Black Narcissus"

Horaire des Cinémas

CAPITOL — "This Could Be the Night" (2). 12.50-2.55-5.05-7.10-9.25.

CARTIER — "For Whom the Bell Tolls" (2) 1.42-5.31-9.20. "Full of Life" (1) 12.30-4.00-7.49.

CINEMA DE PARIS — "Goubbiah" (7) 6.30-9.50. "Monstre de l'île" (7) 8.20.

ELGIN — "Jolson Story" (1) 1.35—4.20-6.50-9.25.

FRANÇAIS — "A la Jamaïque" (2) 3.00-6.30-10.00 et "Never Say Goodbye" (2) 1.20-4.50-8.20.

LAURIER — "The Way to the Gold" (1) 1.00-3.54-6.48-9.42. "Man from Del Rio" (1) 2.34-528-8.22.

LINDEN — "She Wolf" (3) 2.35-5.40-8.35. "Lure of the Sila" (3) 1.15-4.05-7.10-10.05.

LITTLE ELGIN — "Yangze Incident" (1) 1.05-3.15-5.20-7.25-9.35.

MONTCALM — "Pete Kelly's Blues" (2) 6.30-9.33. "Devil's Harbour" (2) 8.22.

NELSON — "Boy on a Dolphin" (3) 6.30-10.05 et "Julie" (2) 8.30.

ODEON — "Checkpoint" (2) 12.10-3.25-6.40-9.55 et "Jacqueline" (2) 1.30-4.45-8.00.

REGENT — "Restless Breed" (7) 12.42-3.48-6.15-10.00. — "The Third Man" (1) 2.03-5.09-8.15.

RIDEAU — "The Moon is Blue" (2) 1.10-4.40-8.15. "High Noon" (2) 3.00-6.30-10.00.

SOMERSET — "Tea and Sympathy" (2R) 1.35-5.45-9.45. "I'll Cry Tomorrow" (2R) 3.30-7.55.

Exposition du Club des Arts à Haileybury

HAILEYBURY (DNC) — Le Club des Arts a tenu une exposition de peinture, à l'auditorium de l'école secondaire. Environ 300 personnes l'ont visitée, dont M. Alan Jarvis, directeur de la Galerie nationale d'Ottawa.

Cette exposition comprenait 130 ouvrages à l'huile ou à la plume, par des artistes du nord de l'Ontario.

M. Jarvis a félicité les membres du club et a rendu hommage à Mlle Mercédès French, pour le réalisme et la fraîcheur de ses tableaux. Les ouvrages de Muriel Smith, G.-L. Cassidy, Jackson Burton, Alice Thompson, Mme E. Strong, Thérèse Fortier et Caroline MacArthur faisaient aussi partie de l'exposition et furent admirés.

Mme Pritchard, de Haileybury, a remporté un prix de présence, qui consistait en un dessin représentant une vue de Cobalt, oeuvre de Mme Muriel Smith.

Une autre exposition de peinture aura lieu à Haileybury, en octobre prochain. Il s'agit d'une collection de tableaux provenant de la Galerie nationale.

SPECIALISTES EN
Service TV Westinghouse
Capital City Television
CE. 2-3731 - 2 - 3

Programmes à la Radio

CE SOIR

CKCH-OTTAWA-HULL
970 Kilocycles

6.00—Journal Dow
6.10—Les sports en revue
6.15—Menu musical
6.30—Menu musical
7.00—Le chapelet en famille
7.15—Nécrologie
7.30—Clinique du coeur
7.45-8.00—Magazine rural
8.00—Dames de coeur dames de pique
8.30—Bing sur le ring
9.00—Jacques Cartier
10.00—Radio-journal
9.50—Quiz President Electric
10.00—Chansonnettes
10.30—Poésie étrangère
11.00—Le monde ce soir
11.15—Chansonnettes
12.00—Nouvelles
12.05—Croisière musicale
1.00—Nouvelles
1.10—Hymne national Hors des ondes

CBF-MONTREAL
690 Kilocycles

6.00—Radio-Journal
6.10—Chronique sportive
6.15—Sur nos ondes
6.30—En dînant
7.00—Chant des hommes
7.30—L'éternel triangle
8.00—Dames de coeur, dames de pique
8.30—Bing sur la ring
9.05—Concert international
10.00—Radio-Journal
10.30—Lecture de chevet
11.00—Adagio
11.25—Sports
11.30—Fin du jour
11.57—Radio-Journal
12.00—Fin des émissions

CKOY-OTTAWA
1310 Kilocycles

6.00—Nouvelles
6.05—Sports
6.15—Make Believe Ballroom
7.30—Eddie Fisher
7.45—Jo Stafford
8.00—Assignment
9.00—Concert Hall
9.30—News Headlines
9.38—Cantor's Canteen
10.00—Nouvelles
10.05—Here Come the Bands
10.30—Nouvelles
10.40—Sportline
11.00—Mellow Moods
11.00—Nouvelles
11.05—Pat's Penthouse
11.30—Sports Final
11.35—Pat's Penthouse
12.00—Nouvelles
12.05—All Night House Party

CFRA-OTTAWA
580 Kilocycles

6.00—Soprts at 6.00
6.15—Car Counsellor
6.20—Showbill
6.30—Informations
6.35—Showbill
7.00—Informations
7.05—Showbill
7.30—Limelight
9.00—News
9.05—Baseball: 10.30—Lean Back
11.20—Bobbin' Along
11.00—Informations
11.15—Sports Final
12.00—Informations
12.05—Open House
12.25—Sport Scores
1.00, 2.00, 3.00, 4.00, 5.00, 6.00—Informations

CBO-OTTAWA

6.00—CBC News
6.15—Program Summary
6.30—Byline
6.35—Roll Back The Years
7.00—Rawhide
7.15—Roving Reporter
7.30—Chicho Valle
8.00—Around the World in 80 Days
8.30—Science Review
9.00—Let's Make Music
9.30—Leicester Square
10.00—CBC National News
10.30—Distinguished Artists
11.00—World Of Music
12.00—CBC News

MERCREDI

CKCH-OTTAWA-HULL
970 Kilocycles

6.00—Nouvelles
6.05—L'horloge musicale
6.15—Radio Sacré-Coeur
6.30—Réveil au chant du coq
7.00—Nouvelles O'Keefe
7.10—Réveil au chant du coq (suite)
7.27—Nouvelles
7.30—Elévations matutinales
7.45—L'horloge musicale (suite)
8.00—Nouvelles
8.07—Chronique sportive
8.15—Ritournelles
8.30—Ritournelles
8.55—Informations
9.00—Chansonnettes
9.20—La danse des dollars
9.30—Chansonnettes
9.50—Quiz President Electric
9.55—Informations
10.00—Chansonnettes
10.10—Chansonnettes
10.55—Nouvelles
11.00—Francine Louvain
11.30—Une demi-heure avec . . .
12.00—Bulletin d'informations
12.07—En dînant
12.30—Le réveil rural
12.59—Signal-horaire
1.00—Radio-journal
1.10—L'heure du dessert
1.15—Quelles nouvelles
1.30—Noir et blanc
2.00—Nouvelles et musical
2.15—Lettre à une Canadienne
2.30—Maman Jeanne
2.45—L'ami Pierre
3.00—Chansonnettes
3.25—Informations
3.30—Rue Principale
3.45—Entre nous, Mesdames
4.00—Chansonnettes
4.15—Gare Centrale
4.30—Nouvelles
4.35—Nos vedettes
5.00—Nouvelles O'Keefe
5.15—Succès du jour

CBF-MONTREAL
690 Kilocycles

7.00—Radio-journal
7.05—L'Opéra de quat'sous
7.30—Elévations matutinales
7.45—Radio-journal
7.55—Sports
8.00—L'opéra de quat'sous
8.30—Coquelicot
8.90—Radio-journal
9.05—Coquelicot
9.30—Au dictionnaire insolite
10.00—Comptoir du disque
10.30—Entre nous, mesdames
10.45—Les virtuoses
11.00—Francine Louvain
11.15—Vies de femmes
11.30—Une demi-heure avec . . .
12.00—Destin de femme
12.15—Rue Principale
12.30—Le réveil rural
12.59—Signal-horaire
1.00—Radio-journal
1.10—L'heure du dessert
1.15—Quelles nouvelles?
1.30—Refrains sans histoire
1.45—Face à la vie
2.00—Maman Jeanne
2.15—Lettre à une Canadienne
2.30—Visages de l'amour
2.45—Ritournelles
3.00—Voulez-vous jouer avec moi?
3.30—Nouvelles
3.33—D'un jour à l'autre
4.00—Chefs d'oeuvre de la musique
5.00—Auto-suggestions
5.45—Pinocchio

CKOY-OTTAWA
1310 Kilocycles

6.00—Nouvelles
6.05—Musical Clock
7.00—Nouvelles
7.05—Musical Clock
7.30—Nouvelles
7.35—Musical Clock
8.00—Nouvelles
8.10—Sports
8.15—Musical Clock
8.25—Weather Strip
8.30—Nouvelles
8.35—Musical Clock
9.00—Nouvelles
9.05—Jay and Ginger
10.00—Nouvelles
10.05—Make Believe Ballroom
11.00—Nouvelles
11.05—Make Believe Ballroom
11.30—Our Gal Sunday
11.45—The Beatrice Norman Show
11.50—Bing Sings
12.00—Nouvelles
12.05—Music Box
12.15—Pick the Hits
12.30—Around the World in News
12.40—Sports
12.45—Party Line
1.00—Nouvelles
1.05—50 A Day
1.15—Tops in Pops
2.00—Nouvelles
2.05—Say it with Music
3.00—Nouvelles
3.05—Say it with Music
4.00—Nouvelles
4.05—Club-1310
5.00—Nouvelles
5.05—Make Believe Ballroom

CFRA-OTTAWA
580 Kilocycles

6.30—Sunny Jim
7.00—Informations
7.05—Sunny Jim
7.30—Informations
7.35—Météo
7.40—Sunny Jim
8.00—Informations
8.10—Sportsreel
8.15—Sunny Jim
8.30—Informations
8.35—Sunny Jim
9.00—Informations
9.05—Casino
9.45—Who Am I?
9.55—CFRA Bandstand
10.00—Informations
10.05—The Show
10.30—Top Tune Time
10.45—Bill O'Connor
11.00—Informations
11.05—Quiz
11.10—Sunny Jim
11.55—Informations
12.00—Roundup
12.15—Farmer's Notebook
12.30—Informations
12.35—Esso Farm Broadcast
12.45—Happy Wanderers
1.00—Informations
1.10—Casino
1.30—Joan Baxter
2.00—Informations
2.05—Showbill
2.15—Heinz 57 Time
2.30—Showbill
3.00—Informations
3.05—Casino
3.45—Dr. Paul
4.00—Informatoins
4.05—Showbill
5.00—Nouvelles
5.05—Showbill
5.55—Nouvelles

CBO-OTTAWA

7.00—Wake up to music
7.30—Informations
7.35—Wake Up To Music
7.55—Melody Highlight
8.00—Informations
8.15—Morning Devotions
8.30—March Past
9.00—Informations
9.05—Music in the morning
9.45—Light and Lyrical
10.30—Maud Ferguson
10.40—Ruth Harding
10.45—Informations
10.48—Waltz Time
11.00—One Man's Family
11.15—Whispering Streets
11.30—Kraft Theatre
11.45—Laura Ltd.
12.00—Informations
12.15—Your Good Neighbour
12.30—Que & Ont. Farm
12.59—Signal horaire
1.00—Informations
1.15—Musique
1.45—Word of the Lord
2.00—Nouvelles
2.03—Trans-Canada Matinee
3.00—Search for tomorrow
3.15—When a Girl Marries
3.30—Récital
3.45—Musique
4.00—Encores
4.30—Informations
4.33—Play It Safe
5.00—Voices that Never Die
5.15—Lullaby in Rhythm
5.30—Music For Young Pianists

L'élégant et talentueux Luis Mariano est actuellement en vedette dans le film "A LA JAMAIQUE" qui est à l'affiche du cinéma Français jusqu'à demain soir. La scène ci-haut est tirée du film et nous montre le charmant Luis en compagnie de deux des autres vedettes de la distribution, soient Jane Sourza et Gisèle Robert. ***

SHOW OF THE WEEK!
DORIS DAY Louis JOURDAN
"JULIE"
"BOY ON A DOLPHIN" SOPHIA LOREN ALAN LADD COLOR
CE 3-8803
NELSON
SAT. 12.30 • DAILY 6.30

CARTIER
Air Conditioned
en couleurs
"FOR WHOM THE BELL TOLLS"
IngridBergman — Gary Cooper
"FULL OF LIFE"
Judy Holliday — Richard Conte

AUTO-SKY
DRIVE IN THEATRE
Couleurs - Cinémascope
"KISMET"
Howard Keel - Vic Damone - Ann Blyth
"BLACK WIDOW"
(adultes)
Van Heflin — Gene Tierney — Ginger Rogers
BASELINE RD PRESCOTT H.W
PHONE PA 2 2651
FREE TO THE LADIES! English DINNERWARE
NO SERVICE CHARGE

GARY COOPER
GRACE KELLY
"HIGH NOON"
en plus . . pour adultes
"THE MOON IS BLUE"
William Holden
RIDEAU

"A LA JAMAIQUE"
LUIS MARIANO
2 BIG HITS
TECHNICOLOR "I am your Mother"
Never Say Goodbye
ROCK HUDSON CORNELL BORCHERS
FRANCAIS
CONT. DAILY 12.30 - SAT. 9.30

Mesdames! Vous avez le choix de frais bas de nylon pour l'été — longueur aux genoux — obtenez-les ce soir 1 paire par auto lundi au jeudi
6 BRIDGES TO CROSS
THE GREAT $2,500,000 BOSTON ROBBERY
TONY CURTIS JULIE ADAMS LEX BARKER
COLOR THE MAN FROM BITTER RIDGE
STARTS SUN. MIDNITE also MON. & TUES.
First show at dusk Box Office opens at 7.30 p.m.
ALADDIN DRIVE-IN
BANK ST. AT CITY LIMITS RE-3-3148

HILARIOUS! GIANT COLOR SHOW! LAUGHS AHEAD ON THE...
DEAN MARTIN · JERRY LEWIS in PARDNERS
ROAD TO BALI
BING CROSBY BOB HOPE
VISTAVISION
BRITANNIA DRIVE-IN
BOX OFFICE OPENS 7.30
HIGHWAY 17 - PA. 2-2817 - CHILDREN UNDER 12 FREE!

CINÉMA de PARIS
SUR GRAND ÉCRAN
JEAN MARAIS
— dans —
"GOUBBIAH"
L'homme venu de la mer
Cinémascope en couleurs
— aussi —
Boris Karloff
— dans —
"LE MONSTRE DE L'ILE"
Dimanche, représentation continuelle à partir de 12.30 (midi); autres jours: ouverture des portes à 6h.

STAR TOP
DRIVE-IN THEATRE
CYRVILLE — SH. 6-4413
Cinémascope - Couleurs
"A STAR IS BORNE"
Judy Garland — James Mason
"MAMBO"
Silvana Mangano — Shelly Winters

LINDEN
DAILY 1 P.M. SH. 9-5033
SINFUL! SAVAGE! SHAMELESS!
EXOTIC KERIMA
"THE SHE-WOLF"
Introducing MAY BRITT
ADULT ENTERTAINMENT
2e SUCCES
Silvana Mangano
— dans —
"LURE OF THE SILA"

CE SOIR
20th CENTURY-FOX presents
THE WAY TO THE GOLD
CINEMASCOPE
— Deuxième film —
"MAN FROM DEL RIO"
Anthony Quinn — Katy Jurado
FOTO-NITE CE SOIR
Première offre $175.00
Deuxième offre $100.00
LAURIER
SALLE CLIMATISEE

ICI BIENTOT!
LE PLUS GRAND EVENEMENT DANS L'HISTOIRE DU CINEMA
une production
CECIL B. DEMILLE
THE TEN COMMANDMENTS
Un film de Paramount en vistavision et technicolor
Billets disponibles pour les deux premières semaines le mercredi, 26 juin.
Le contrôle ouvrira tous les jours de 11 h. a.m. à 9 h. p.m.
Prix d'entrée:
Mat. 1.00 Soirée Balcon 1.25
Loges 1.25 Orchestre 1.50
Loges 1.75
Enfants 50c. Etudiants 75c à toutes les représentations
Deux représentations par jour: 1.30 et 7.30
Commandes téléphoniques acceptées pour les séances du soir
Téléphonez CE. 2-1579 entre 11 h. a.m. et 9 h. p.m.
CAPITOL
A FAMOUS PLAYERS THEATRE

Un précieux partenaire!...

Ces quatre amies ont bien raison de considérer le téléphone comme un partenaire indispensable à leur partie de cartes hebdomadaire . . . un partenaire vraiment précieux, puisque c'est lui qui lance les invitations. Sans lui, que de temps et d'efforts il faudrait pour organiser ces petites réunions!

Au Canada, nous sommes pour la plupart enclins à considérer comme tout naturel que le téléphone nous rende de tels services.

Et pourtant, si nous songeons aux mille façons dont le téléphone agrémente notre vie de tous les jours, il nous faut bien convenir que *ce fidèle "partenaire" nous offre beaucoup plus, en fait de commodité et de sécurité, que le peu qu'il nous coûte.*

LA COMPAGNIE DE TÉLÉPHONE BELL DU CANADA

Faites l'essai de notre BUFFET
Smorgasbord
réputé

En vedette tous les soirs:
Edith Eaton et son accordéon
La douce lueur des bougies et les interprétations d'Edith Eaton, à l'accordéon, font de chaque repas un événement mémorable.
6 p.m. à 9 p.m.
LUNDI JUSQU'A SAMEDI
RESTAURANT TEA WAGON
112, rue Rideau (édifice Ogilvy)

CARTIER
AUJOURD'HUI DERNIER JOUR!
"FOR WHOM THE BELL TOLLS"
et "FULL OF LIFE"
A L'AFFICHE MERCREDI A SAMEDI
EN FRANÇAIS — EN COULEURS

MADELEINE ROBINSON
YVAN DESNY
et les 10 plus jolies filles de Paris
dans une passionnante histoire d'amour qui vous conduira dans les endroits de plaisirs les plus luxueux de Paris et de la Côte d'Azur!
mannequins de Paris
D. ANDRE HUNEBELLE
2e SUCCES FRANÇAIS
"ANGELO LE MULATRE"

NOBLE ET GRACIEUSE, la première citoyenne canadienne, Mme John Diefenbaker, comprend toute la responsabilité des devoirs qui lui incombent à titre d'épouse du premier ministre du Canada. Agréable et spirituelle, elle se relègue volontairement au second plan, laissant toute la vedette à son éminent partenaire.
(Photo Champlain Marcil)

LE CHARME DE MME DIEFENBAKER, GAGE DE SUCCÈS DU CHEF D'ÉTAT

(Par Darquise Parent)

Alors que les yeux du monde entier se tournent vers le nouveau chef d'Etat canadien, il est bien naturel que nous, femmes, tournions les nôtres vers celle dont la volonté du peuple a fait la première dame du Canada, Mme Olive Diefenbaker.

Fille du Dr et de Mme C.B. Freeman, originaires de Nouvelle-Ecosse et qui immigrèrent dans l'ouest en 1897, Mme Diefenbaker est née au Manitoba, mais a fait ses études à Prince-Albert. Après sa graduation de l'université, elle est venue faire de l'enseignement secondaire en Ontario, notamment à Hunstville, Guelph, Owen Sound. Cette profession d'institutrice, qu'elle reprit à la mort de son premier mari, Harry F. Palmer, alors que sa fille Carolyn n'avait que deux ans, lui a donné l'habitude d'une vie débordante d'activité et un sens profond des relations humaines. Bien qu'elle ait connu John depuis sa jeunesse, ce n'est qu'après chacun un premier mariage qu'elle unit sa destinée à la sienne, il y a quatre ans. Depuis, son charme et son tact ont été de puissants atouts dans les campagnes de son époux politicien.

Grande, cheveux châtains grisonnants qui ondulent naturellement, et qu'elle porte souples en un chignon, teint clair, grands yeux bleu profond, elle est bien mise sans coquetterie, modeste, distinguée. Son sourire affable, son tact, sa gentillesse exquise font rapidement la conquête de ses interlocuteurs, ardents partisans de son mari ou adversaires.

Quoiqu'elle suive avec intérêt la politique nationale, en lisant régulièrement le hansard, elle ne se considère pas comme conseillère pour son mari en matière politique. C'est John qui prépare tous les plans même si cela inclut son épouse. Elle comprend que sa préoccupation primordiale est d'être l'épouse du chef d'Etat, la maîtresse de maison accomplie qui procure un peu de détente à celui dont la tâche est si lourde. Jusqu'à maintenant toutefois, demeurant tantôt à Ottawa, au Strathcona, et tantôt à Prince-Albert, elle a difficilement put endosser la responsabilité entière de son foyer, c'est-à-dire faire le ménage, la cuisine, etc., mais à l'occasion elle aime bien préparer ses petits mets préférés.

Mme Diefenbaker accepte bien humblement l'honneur d'être l'épouse du premier ministre, car elle constate que cette tâche si intéressante et stimulante qu'elle soit, est tellement lourde de responsabilité, de tension, et exige un travail intense parfois même harassant. Les Diefenbaker vivent simplement, conservant leur énergie pour la tâche gigantesque d'administrer le vaste pays du Canada. Ils appartiennent à l'Eglise unie de Prince-Albert où le père de Mme Diefenbaker fut ministre.

En plus de s'assigner ce devoir d'épouse modèle, Olive Diefenbaker est mère et grand-maman charmante. Dans la fièvre trépidante des derniers jours de la campagne électorale, elle ne manqua pas de se rendre à la naissance de son premier petit-fils, nommé John d'après son mari.

John Diefenbaker, l'excellent parlementaire, a conquis le pouvoir mais c'est Olive, sa charmante épouse, qui a conquis les multiples amitiés et tous les coeurs des Canadiens.

Vous n'en viendrez pas "À BOUT" si vous êtes "À BOUT"

De nos jours, la plupart des gens travaillent sous tension, se tourmentent davantage, dorment moins. Cet effort physique et mental fait qu'il est plus facile de perdre ses forces—plus difficile de les retrouver. La vie fatigante d'aujourd'hui, la résistance amoindrie, le surmenage, les ennuis—l'un ou l'autre peut affecter le fonctionnement normal des reins. Quand les reins ne fonctionnent pas, l'excès d'acidité et les déchets restent dans l'organisme. Il s'ensuit souvent un mal de dos, un repos brisé, une sensation d'épuisement et de tête lourde. C'est le moment de prendre des Pilules Dodd's pour les Reins. Les Dodd's stimulent les reins. Vous vous sentez mieux—dormez mieux—travaillez mieux. Demandez les Pilules Dodd's pour les Reins à tout comptoir de produits pharmaceutiques. 53F

Elections à l'Association des arts

Le nouveau conseil d'administration de l'Association des arts d'Ottawa a formulé des projets en vue de la nouvelle saison artistique et a donné à ses membres la direction de ses divers comités.

Voici une liste du nouveau conseil et des membres assignés à la direction des comités.

Président sortant de charge: M. R.P. Egerton; nouvelle présidente: Mme E. Gordon Gosling; 1er vice-président: M. R.P. Gaylard; 2e vice-présidente: Mlle L. R. Hurley; 2e vice-président: M. E. F. Jackson; trésorier: le Dr C. Kealey; secrétaire-archiviste: Mme Paul Horsdal; secrétaire-correspondante: Mme C.L. Wilkinson.

A la direction du comité de l'étalage et des expositions: M. R.P. Egerton et Mme T.G. Marry; au recrutement: M. E.F. Jackson et Mlle L.R. Hurley; à la publicité: Mme R.J. Gill; au programme: M. R.P. Gaylard, Mme W.K. Rutherford et Mme F.H. Goedike; directeurs sociaux: Mme L. J. Sprague et Mme L. Hobson; au comité des appels téléphoniques: Mme H.T.R. Mount, Mme W.H. Van Allen et Mme G. Russell Boucher; au comité de la presse: Mme L.A. Kilburn.

PETITS MAUX DEVIENNENT GRANDS

Il est prudent de mander un médecin lorsqu'un enfant offre des symptômes d'infection de la gorge. L'infection de la gorge précède souvent le rhumatisme articulaire aigu, ou fièvre rhumatismale, maladie qui attaque le système nerveux, les articulations de l'organisme et, souvent d'une façon permanente, le coeur.

Au lac Ouareau

Bourses d'été de la province de Québec

Des bourses de l'Aide à la jeunesse seront accordées à des centaines de jeunes d la province de Québec.

Le service de la culture populaire du Service provincial de l'aide à la jeunesse aux jeunes animateurs de loisirs, une bourse qui défraie leur passage aller-retour, d'où qu'ils viennent dans la province de Québec assume une partie des frais de cours qui durent dix jours, au camp de l'Ordre de Bon Temps.

Pour bénéficier de cette bourse, il suffit d'être âgé de 18 à 30 ans et d'en faire la demande dès maintenant au directeur du camp, Gilles Beauregard, 7852, rue St-André, Montréal. L'inscription coûte deux dollars.

Les cours comprennent, outre quelques séminars sur l'organisation des loisirs, des laboratoires pratiques de chant, de danses, décoration, jeu dramatique, jeux sociaux, sports, etc., sans compter les expériences quotidiennes et variées de réalisation collectives, dirigés par des animateurs compétents, tels que Jeanne Courtemanche, Guy l'Ecuyer, Françoise Dansereau, le R.P. Ambroise Lafortune et autres.

Le Camp d'animation de loisirs de l'Ordre de Bon Temps a lieu cette année au Centre de jeunesse international, lac Ouareau, comté de Montcalm, et durera du 17 au 26 août. Les frais généraux comprenant la pension, coûtent trente dollars à chaque participant pour les dix jours (plus deux dollars pour l'inscription).

Le Centre de Jeunesse International est une sorte de village miniature en bordure d'un des plus pittoresque et des plus majestueux lacs du Québec, endroit magnifique où se familiariser en pleine nature aux techniques de loisirs.

ENSEMBLE TOUT-USAGE qui peut devenir blouse, tablier, habit de plage et que la fillette portera avec culotte courte ou pantalons corsaire. Ce patron d'une extrême simplicité sera rapidement confectionné pour les beaux jours de grand air et soleil. Pour obtenir le patron, dans les tailles à 8 ans, envoyez 40 cents, votre nom et adresse ainsi que le numéro du patron, à: Service des patrons, Le Droit, 60, rue Front, Toronto, Ont.

M. G. Cecil Morrison, président de Morrison-Lamothe Bakery Limited, annonce la nomination de M. Gerald W. McKendry comme administrateur de la compagnie. M. McKendry a étudié les relations patronales-ouvrières à l'université Queen sous le professeur J. C. Camerson et a gradué à l'université Carleton d'Ottawa en 1949. Après sa graduation, il joignit la compagnie comme directeur du personnel et il fut responsable du projet de construction de maisons pour les employés qui eut un grand succès. Il fut gérant général des ventes durant les cinq dernières années. M. McKendry est marié à Jean Macdonald de Toronto. Ils ont trois enfants et demeurent dans Alta Vista.

***

Nouvelle demande d'injonction par Fuller, demain

La compagnie de construction Thomas G. Fuller fera demain à Toronto une nouvelle demande d'injonction contre le piquetage de ses cinq gros chantiers de construction dans la capitale par les grévistes membres du syndicat local 793 de l'Union internationale des mécaniciens-opérateurs (FAT).

L'hon. juge J. L. McLennan, de la Cour suprême d'Ontario, qui avait accordé l'injonction jeudi dernier, a levé cette injonction hier après-midi, au Palais de Justice d'Ottawa, avenue Daly, après avoir entendu les avocats Sid Robins, de Toronto, et Maurice Wright, d'Ottawa, procureurs de l'Union, et A. W. Beament, conseiller juridique de la Cie Fuller.

Un autre juge devra rendre une décision demain à Osgoode Hall. Par délicatesse pour le juge McLennan, les grévistes ont décidé de ne pas faire de piquetage avant la décision de l'autre juge à Toronto. La grève a été déclaré le lundi 17 juin.

Traits communs remarqués chez les gens atteints d'arthrite

TORONTO (PC) — Quatre délégués au neuvième congrès international sur les maladies rhumatismales sont d'avis que la personnalité des gens atteints d'arthrite peut se retrouver à l'origine de leur maladie.

Dans trois études présentées au congrès, qui se poursuit actuellement à Toronto, ces quatre médecins de nationalité américaine soutiennent que les recherches auxquelles ils se sont livrés les inclinent à penser que la personnalité est un facteur déterminant chez les personnes souffrant d'arthrite.

Leur travaux sont parmi les 225 rapports soumis par des médecins de toutes les parties du monde qui seront présentés à l'attention des congressistes, au nombre de plus de 1,000, au cours de la semaine.

Le Dr Norman O. Rothermich, de Columbus, Ohio, rapporte qu'il a été a même de constater une "remarquable similarité de traits de caractère" chez les 125 arthritiques qu'il a interrogés au cours de son enquête.

"Toutes ces personnes semblent fortement conscientes de leurs imperfections en plus d'attacher beaucoup d'importance à leurs devoirs sociaux. Elles semblent se préoccuper constamment de poser le bon geste et. . .elles sont méticuleuses, perfectionneuses, et grandement portées à anticiper."

Pharisaïsme

Les Drs Sanford Gifford et Theodore B. Bayles, de Boston, en arrivent à des conclusions identiques à la suite de leur enquête auprès de 95 personnes atteintes d'arthrite.

"Le pharaïsme est grandement répandu chez les personnes souffrant d'arthrite rhumatoïde, déclare le Dr Gifford. Elles font également preuve d'un stoïcisme, longanime, s'intéressent aux autres et attachent beaucoup d'importance à la propreté et au respect de la morale."

Le Dr Sidney Cobb, de Pittsburgh, a expliqué quelques-uns des facteurs qui entrent le plus souvent en cause dans le dépistage de cette maladie.

M. Coover rend hommage aux jeunes ingénieurs

MONTREAL (PC) — Le président de l'American Institute of Electrical Engineers, M. S. Coover, a rendu hommage lundi aux jeunes ingénieurs en soulignant leur importance tant au sein de la profession que dans l'AIEE.

M. Coover est officier d'administration de la Section Génie de l'Iowa College et toute sa carrière a été consacrée à l'enseignement. Il a profité de la présentation de son rapport à la convention annuelle de l'AIEE qui se tient présentement à Montréal et qui groupe près de 2,500 délégués venus du Canada, des Etats-Unis et du Mexique, pour déclarer que les progrès de demain en génie électrique viendront du fait que les jeunes ingénieurs, frayant avec les plus âgés au sein de l'Association, pourront mieux assimiler les connaissances actuelles et continuer à développer les techniques qui seront au bénéfice de tous.

"La vigueur, l'esprit de curiosité, les idées créatrices de nos jeunes membres constituent une importante source d'énergie pour la profession. Ces jeunes sont l'Institut de demain. Nous devons reconnaître leur mérite. Cela doit être pour eux un stimulant tel que même les étudiants actuels s'en inspireront pour viser à travailler encore plus en vue de l'obtention de leurs certificats."

Inconsciente depuis 95 jours

PEMBROKE (PC) — On a déjà recueilli une somme de $1,000 pour aider à défrayer les frais médicaux encourus pour soigner la petite Shirley Cotnam, âgée de 9 ans, qui est dans un état d'inconscience depuis 95 jours après avoir été heurtée par une automobile.

Mise en garde

Un incident récent, qui aurait pu avoir de graves conséquences, invite les pharmaciens d'Ottawa à attirer l'attention de la population sur la façon de disposer des médicaments inutilisés.

Au lieu de jeter à la poubelle les médicaments qui pourraient se révéler un danger pour les enfants, les parents devraient jeter aux toilettes les liquides et tablettes contenus dans les bouteilles.

La Saint-Jean est fêtée avec éclat à Montréal

MONTREAL (PC) — Un défilé gigantesque de 22 chars allégoriques, de 26 fanfares et de beaucoup d'autres éléments attrayants a marqué hier à Montréal la célébration de la fête de saint Jean-Baptiste, le patron du Canada français.

La journée était humide et la température dépassait 80 degrés, mais environ 200,000 personnes se tenaient des deux côtés de la rue Sherbrooke, l'une des artères de la ville, tout au long du parcours de dix milles suivi par le défilé.

Ce défilé annuel est devenu la manifestation centrale de la célébration de la Saint-Jean-Baptiste dans la province.

Mme Perras élue présidente de l'UCF de Val-Rita

VAL-RITA (DNC) — Mme F. Perras a été élue présidente de l'UCF de Val-Rita, lors d'une assemblée tenue en la salle de l'école paroissiale.

Mme Perras sera assistée dans ses fonctions de Mmes L. Bélair, vice-présidente, O. Bourgeois, N. Beaudoin, W. Dubé, M. Chevalier et A. Desbiens, conseillères.

Au cours de cette assemblée, la secrétaire et la présidente ont présenté des rapports.

L'ITINERAIRE DU DIMANCHE SERA EN VIGUEUR sur tous les circuits LE JOUR DE LA CONFEDERATION, 1er JUILLET

Ottawa Transportation Commission

SOYEZ AVISE, AVANT D'ACHETER! COMPAREZ AVEC RUSCO!

RUSCO Tout en métal Dispositif d'auto-entreposage

CONTRE-PORTE ET GRILLAGE COMBINES

Film sonore en couleurs, coût estimatif offerts gratuitement, signalez

RUSCO OTTAWA REG'D

216, Ave. Pretoria. Tél. CE. 6-2379

Elfin par Gothic

rajeunit votre silhouette

MAINTENANT Sanitized POUR UNE FRAÎCHEUR PERMANENTE!

BANDEAUX à compter de $1.75 MODÈLES LONGS à compter de $2.50

GOUSSETS REMBOURRÉS à compter de $3.00

LA CIE LTÉE DOMINION CORSET

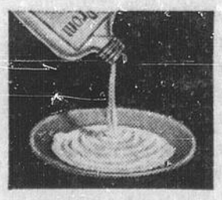
Elfin — LE SOUTIEN-GORGE LE PLUS POPULAIRE AU CANADA

*Marques déposées

Avez-vous déjà vu une toute nouvelle permanente se peigner aussi facilement, se comporter aussi bien?

Seule la Prom onctueuse ondule vos cheveux en leur donnant une douceur et une souplesse nouvelles!

La crème est essentielle à la beauté!



Et seule la permanente chez soi Prom comporte les avantages d'une lotion crémeuse. La crème à onduler homogénéisée Prom est riche; elle assouplit le cheveu, le protège et le conditionne tout en l'ondulant . . . Pas de cheveux secs ni crépus après l'ondulation. Votre argent remboursé si vous ne convenez pas que votre cheveu est en meilleure condition *après* une permanente chez soi Prom.

Méthode plus facile que jamais!

Jamais il n'y eut permanente aussi facile! Contrairement aux solutions à onduler claires et peu consistantes qui dégouttent dans les yeux et sur les vêtements, la crème à onduler homogénéisée Prom adhère aux cheveux. Et Prom se neutralise automatiquement pendant que vos cheveux sèchent sur les bigoudis. Prom vous évite les ennuis que comportent l'emploi et l'application d'un neutralisant séparé.

Prom onctueuse $2.00

Vous l'appliquez...vous enroulez les bouclettes...et vous avez une PROM!

Le monde financier

Bourse de Montréal

Cours fournis par la Presse Canadienne

Abitbi 265	$31¾	31¾	31¾	Ford US z35	$51¼	51¼	51¼
Abitbi pr 20	$22¾	22¾	22¾	Foundation rts 850	90	90	90
Algoma z5	$147	147	147	Gatineau 75	30	30	30
Alumin 480	$45⅛	44¾	45⅛	GenDynam z25	$56½	56	56½
Alum 1 pr 100	$21	21	21	Gypsum 305	$25½	25½	25½
Argus z5	$16¾	16¾	16¾	Home Oil A z10	$18¾	18¾	18¾
Atlas Steel 100	$26	26	26	Home Oil B 105	$18	18	18
Bank Mont 200	$47¼	47	47	H Smith 275	$30¼	30¼	30¼
Banque Cn z10	$38	38	38	Hud Bay z50	$65	65	65
Bell Phone 1086	$40⅝	40⅜	40⅝	Imp Oil z10	$55	55	55
Bowater Paper z25	5	5	5	Imp Tob 215	11	11	11
Brazil 500	9⅝	9½	9⅝	Ind Accep 250	$21¼	21¼	21¼
BA Oil 165	$52¼	52¼	52¼	Inland C pr z5	21	21	21
Bank Mont rts 1855	342	340	345	Int Nickel 440	$99	98¾	99
Bell Tel rts 1730	91	89	89	Int Paper z1	$99	99	99
BCE 5 pr 125	48	48	48	Int Pete 140	49	49	49
BC Forest 100	$12¼	12¼	12¼	Inter PL 70	$55	55	55
BC Power 280	51	51	51	MacMill B 25	$31½	31½	31½
Cal Pow z25	79	79	79	Mass Har 250	$7¼	7¼	7¼
Can Cem 30	$27½	27½	27½	McColl z10	$80	80	80
CI Textile z25	39	39	39	Mitch Rob A z75	8	8	8
CSL 100	44	44	44	Mitch Rob B z75	175	175	175
C Bank Com z10	49	49	49	Molson A 100	$24½	24½	24
C Brew 375	$26¾	26¼	26¼	Nat Durg 100	$10¼	10¼	10¼
C Brew pr 200	$27¼	27¼	27¼	N St Car 75	$26½	26½	26½
C Br Alu 100	$16	16	16	Nlag Wire 25	$45	45	45
C Celan z25	$15¾	15¾	15¾	Noranda 280	$49½	49½	49½
C Int Power z1	$18	18	18	Price Br z 15	$53	53	53
Cdn Oil 100	$35½	35½	35½	Roe AV Can 230	$22	22	22
CPR 261	$33⅜	33⅜	33⅜	Royal Bank 425	$73	72¾	72½
Cdn Pet pr 800	$24¾	24¾	24¾	Royalite 200	$20¼	20⅛	20¼
Con M and S 525	$23¼	23¼	23¼	Royalite pr z20	$33	33	33
Con Glass 25	$25½	25½	25½	StL Corp 230	$15⅞	14⅝	15⅝
Crown Zell 200	$19½	19½	19½	Shawin 110	$93½	93½	93½
Dist Seag z65	$28¾	28¾	28¾	Sicks z25	$22	22	22
D Bridge 425	$26½	26	26½	Steel Can 200	$69⅝	69⅝	69⅝
D Fndry 150	$32	32	32	Tor Dom Bk 40	$44½	44½	44½
D Steel ord 200	$24¾	24¾	24¾	Un Steel z25	$14⅞	14⅞	14⅞
Dom Tar 500	$11	10¾	11	Walker 275	$76⅝	76¼	76⅝
Dom Text xd 480	$8¾	8¼	8¼	Zellers 120	$32¾	32¾	32¾

Bourse canadienne

Cours fournis par la Presse Canadienne

Abitbi 4400	100	100	100	Gunnar 100	$14½	18½	18½
Ang Pulp 25	$32½	32½	32½	Haitian 1000	9	9	9
Ang Nfld 200	$ 8⅜	8⅜	8⅜	Hollinger 300	$32¾	32¾	32¾
Brown 935	$16⅛	16	16⅛	Hud Rand 10200	34	32	34
CI Inv 150	$20	20	20	Iso Uran 1000	47	47	47
C Paper 275	$34½	34½	34½	Labrador 100	$22½	22½	22½
Crown Zeller 1175	$50¾	50½	50½	Lf Pete 500	21	21	21
Dom Oilcloth 100	$29	29	29	McIntyre 125	$103	102½	103
Reitmans 125	14½	14½	14½	Mercedes 1500	29	28	28
St Maurice 1200	115	110	115	Merrill 1000	140	140	140
Trans Mt 50	$112	112	112	Mid Chib 1700	150	150	150
MINES				Min Corp 1000	$16¼	16¼	16¼
Altex 1500	24	24	24	Mogador 1000	20½	20½	20½
Anacon 2200	141	140	140	Nocana 500	8	8	8
Atlas 4000	16	15½	16	Na Rare M 1400	165	165	165
Bailey S A z50	$16¼	16¼	16¼	Okalta 100	265	265	265
Baker Talc 1000	125	120	120	Orchan 1000	50	50	50
Band Ore 1500	5	5	5	Orenada 500	36	36	36
Bandowan 1000	25	25	25	Pennbec 2000	34	34	34
Beliechasse 500	65	65	65	Phillips 500	150	150	150
Belcher 500	274	274	274	Pitt Gold 500	7½	7½	7½
Bonnyville 3600	45	42	42	Portage 500	26	25	26
Boreal 5000	5	5	5	Provo 500	325	325	325
Bornite 1400	24	24	24	Que Lab 7000	12½	12	12
Burnt Hill x100	65	65	65	Que Smelt 1500	37	37	37
Cdn Atl Oil z50	870	870	870	Red Crest 100	8	8	8
C Lithium 3500	33	30	30½	Soma Duv 2000	7	7	7
Canalask 500	53	53	53	Stecona 2000	34	34	34
Can Met 2200	335	335	335	Steep Ro 600	$20¾	20¾	20¾
Carnegie 500	11	11	11	Tache 11000	28	28	28
Cent Del Rio 600	920	915	920	Tandem 1000	15	14	15
Chipman 2000	15	15	15	Tarbell 1000	9	9	9
Cleveland 3000	27	25	25	Tazin 4000	55	53	53
C -Bi Ore 2500	17	16	17	Tib Expl 1500	24	23	23
C Denison 1125	$18⅛	17½	18⅛	Un Oils 500	345	345	345
Continental 700	290	285	290	Valor Lith 2000	15½	15½	15½
Cortez 2000	6½	6½	6½	Venture Rts 2765	100	100	100
Cournor 2000	10	10	10	Virginia 17000	65	65	65
Emp Oil 5000	15	15	15	Westburne 2500	105	103	105
Fedeon z45	$36	35½	36	W Malar 500	12	12	12
Faraday 100	232	232	232	Westville 1000	14	14	14
Futurity 13500	82	80	80	**Volumes des ventes: Ind., 51,000; mines et huiles, 130,800**			
Gateway 1000	6	6	6				

Bourse de Toronto

Cours fournis par la Presse Canadienne

Titres	Ventes	Haut	Bas	Midi				
Algoma 26	$148	148	148	East Sull 100	360	360	360
Alumini 131	$44⅞	44⅞	44⅞	East Min 200	300	300	300
Bk Mon rts 450	340	340	340	El Pen-Rey 1800	24	23	23
Bell Phone 304	$40⅝	40⅝	40⅝	El Sol 1500	27	27	27
Bell rts 4152	91	90	91	Faraday 200	230	230	230
Brazil 340	$9½	9½	9½	Para wts 100	140	140	140
BA Oil 320	$52¼	52¼	52¼	Francoeur 500	11	11	11
BCE 4½ pr z5	41	41	41	Frobisher 100	265	265	265
BC Pow 200	$51	50¾	51	Glenn Uran 500	44	44	44
Cal Pow 60	$79¾	79¼	79¼	Grandines 1000	11	11	11
Can Cem 60	$28¼	28¼	28¼	Granduc 200	250	250	250
CCC Stone 100	$8	8	8	Greyhk 500	40	40	40
Cdn Brew 45	$26⅛	26⅛	26⅛	Gunnar 225	$18¼	18¼	18¼
Cdn Oil 210	$35⅞	35⅞	35⅞	Gunnar wts 200	$10⅜	10¼	10⅜
CPR 235	$33¼	33¼	33¼	Headway 1000	65	65	65
Conduits z30	$10	10	10	Heath 2500	9½	9½	9½
Conf Life 100	$180	180	180	Hollinger x150	$32	32	32
Con Gas z20	$38½	38½	38½	Hud Bay z10	$64½	64½	64½
Corby B z5	$15½	15½	15½	Int Nickel 300	$		
Dist Seag z65	$28¾	28¾	28¾	Kenville 500	9	9	9
D Fndry 250	$32	31¾	31¾	Kerr Add 100	$1		
D Steel ord 230	$24¾	24¾	24¾	L Dufault 300	120		
Don Ropes B z25	$14¼	14¼	14¼	L Shore z104	720	710	710
Ford US 25	$51¾	51½	51½	Lorado 500	113	112	112
Gatineau 125	$30¼	30	30¼	Maneast U 700	160	156	156
Goodyear 100	$194¼	194¼	194¼	Maybrun 800	40	40	40
GN Gas wts 100	540	540	540	McIntyre z3	$101	101	101
Hur Erie 200	$33½	33½	33½	Mentor 1000	33	33	33
Imp Oil z10	$55¼	55¼	55¼	Merrill 200	136	136	136
Ind Accep 250	$21	21	21	Metz Uran 1000	15	15	15
Inland Gas 100	$10¾	10¾	10¾	Milliken 1780	310	305	305
Int Pete 205	$49	49	49	Minda 2500	9½	9½	9½
Inter PL 265	$54¾	54½	54¾	Min Corp z20	$17	17	17
Kelvinator z25	$7¼	7¼	7¼	Moneta 2000	77	77	77
M Sug pr 1000	$21	21	21	New Delchi 1500	110	109	110
Mass-Har 300	$7¼	7¼	7¼	N Fortune 500	12	12	12
McColl 25	$81	81	81	N Harri 1800	32	30	32
Nat Drug pr z4	$9¼	9¼	9¼	N Kelore 5000	16	16	16
O Jockey 100	195	195	195	Norpax 1100	121	121	121
Powell R 105	$43⅜	43⅜	43⅜	N Rank 4325	135	135	135
Pow Corp z20	$30	30	30	O'Brien 2000	65	65	65
Royal Bank 225	$72½	72⅝	72⅜	Opem 800	$12	11⅝	11¾
StL Corp 500	$15¾	15¾	15¾	Orenada 1300	36	35	35
St Maurice 500	115	115	115	Ormsby 550	44	44	44
Sask Cem 700	325	325	325	Pac East 500	14	14	14
Shrf-Hore pr 50	$29⅞	29⅞	29⅞	Perron 2700	76	76	78
Simpsons 125	$18½	18½	18½	Pick Crow 100	105	105	105
Slate New 150	$18	18	18	Placer 130	$10½	10½	10½
S Propane 500	$7¾	7½	7½	Que Chib 300	110	107	107
S Prop wts 130	275	275	275	Que Lith 200	785	785	785
Suptest ord 230	$20½	20½	20½	Q Metal 400	193	193	193
Trans-Mt 110	$111½	111½	111½	Quemont 109	$12½	12½	12½
Trans FPL 125	$26¼	26	26¼	Radiore 500	82	82	82
Un Gas rts 1268	560	560	560	Rix Athab 500	55	55	55
U Fuel B 245	$62	61½	62	Rockwin 4200	118	116	117
CURB				St Michae 12000	23	23	23
Anglo-Nfld 335	$8¼	8¼	8¼	San Ant 48800	54	51	54
Brown 500	$16	16	16	Sand Riv 300	146	146	146
C Paper 500	$34½	34½	34½	Sheep Cr 1000	60	60	60
Dupont 55	$20⅞	20⅞	20⅞	Sherritt 800	570	565	565
Int Util 75	$61	61	61	Siscoe 500	85	85	85
Oglivie 30	$32	32	32	Stanleigh 245	460	455	455
HUILES				Starratt 2000	20	19	19
AP Cons 1000	53	53	53	Steeloy 1000	7	7	7
Am Leduc 700	32	32	32	Steep R 256	$20¾	20¾	20¾
Bailey S A 230	$16⅛	16⅛	16⅛	Sturgeon 2000	33	33	33
Bailey S pr 50	$32	32	32	Sylvanite 200	161	161	161
Britalta 400	315	305	310	Tandem 11000	14	14	14
Calalta 250	125	125	125	Tiara 500	18	18	18
Cal Ed 100	$32¼	32¼	32¼	Tombill 1000	58	58	58
C Oil Lds 200	350	340	350	Ult-Shaw 4500	82	78	80
CS Oil wts 100	335	335	335	Ventures 1000	$40⅝	40⅝	40⅝
C Ex Gas 450	855	850	855	Venture rts 2176	105	100	105
C Husky 1000	$20½	20½	20½	Vico 1000	18	17½	18
C Prospect 1300	435	425	435	Wiltsey 2500	23	22	22
C Williston 200	245	245	245	Woodgrn 2400	92	92	92
C Del Rio 850	915	910	915	Wr Harg 300	140	140	140
Cent Expl 700	435	435	435	Bulolo 300	385	385	385
Commoil 200	225	225	225	Venets: 823,000 actions			
Cree wts 100	270	270	270				
Dev-Pal 300	240	240	240				
Highwood 500	32	32	32				
Home Oil A 239	$18½	18½	18½				
Home Oil B z26	$17¾	17¾	17¾				
Humber 400	175	173	175				
Jupiter 1000	248	248	248				
Lib Pete 200	225	225	225				
LI Pete 3000	21	21	21				
Medal 1300	490	485	490				
Mideon 1200	155	155	155				
N B Dom 100	289	289	289				
N Gas Expl 350	200	200	200				
Oil Select 2000	11	11	11				
Okalta 100	270	270	270				
Pac Pete 235	$30½	30½	30½				
Pan West 1300	52	52	52				
Permo 600	355	345	350				
Phillips 1525	153	153	153				
Provo Gas 11	32	325	325				
Scurry 350	355	350	355				
Secur Free 2330	650	630	635				
Spooner 500	65	65	65				
Stanwell 2456	145	143	143				
Tex Cal 2100	85	85	85				
Triad Oil 100	785	785	785				
Un Oils 600	350	345	350				
Wayne 500	23½	23½	23½				
Wespac 1600	43	42	43				
W Decalta 100	258	258	258				
MINES							
Algom wts 150	$11¾	11¾	11¾				
Arcadia 400	175	175	175				
Arjon 2500	12	12	12				
Atlin-Ruf 2000	58	58	58				
Avilla 500	8½	8½	8½				
Barnat 600	26	26	26				
Banks 2000	35½	35	35				
Beav Lod 1000	19	19	19				
Belcher 325	275	267	275				
Bethlm 300	165	165	165				
Buffad 5000	9½	9½	9½				
Buff Cdn 500	12½	12½	12½				
C Dyno 500	154	150	154				
Can-Met 500	340	335	335				
C-Met wts 100	250	250	250				
Cent Pat 100	195	195	195				
Chester 25225	28	28	28				
Cody-Reco 2500	56	56	56				
C Bellekano 2700	23	22	22				
C Denison 350	$17½	17⅝	17½				
C Den wts 344	9½	10	10				
C Pet 400	169	169	169				
Con M - S z10	$23½	23¼	23¼				
C Rexcourt 205	127	125	125				
Con Sud 260	194	194	194				
Coprand 500	340	335	335				
Cournor 1000	11½	11½	11½				
Diadem 2000	14	13	13				

Physionomie de la Bourse

A New-York

NEW-YORK (PA)—Les prix ont monté à l'ouverture d'un marché modéré à la Bourse de New-York, aujourd'hui.

Le marché a poursuivi le ralliement entamé, lundi, à la suite de cinq plongeons consécutifs.

Les pétroles se sont ralliés et ont pris la tête du mouvement de hausse. Les produits chimiques ont également monté. La plupart des sidérurgiques ont progressé mais Lukens a fléchi de plus d'un point à l'occasion d'une prise de profit découlant de ses gains récents.

Royal Dutch s'est haussé de plus d'un point et Gulf Oil d'une forte fraction. Texas Co. et Standard Oil (New Jersey) ont également gagné du terrain.

Union Pacific a ouvert avec 1,200 actions inchangées à 28 5-8; International Nickel, 1,000 en hausse de 3-8 à 104 et Bethlehem Steel, 1,500 en hausse de 1-4 à 48.

Les prix se sont haussés à la Bourse américaine Des gains ont été encaissés par Mead Johnson, Louisiana Land, Creole Petroleum et Standard Oil of Kentucky.

A Montréal

MONTREAL (PC) — Les actions industrielles étaient légèrement en hausse, ce matin, à la Bourse de Montréal et à la Bourse canadienne.

International Nickel a progressé de 1 1-2 à 99 chez les métaux usuels tandis que Aluminium a avancé de 1-4 à 44 3-4. National Steel Car a fléchi de 1-2 à 26 1-2 et RA Oil de 1-4 à 52 1-4.

CPR a monté de 1-8 à 33 3-8 chez les transports ferroviaires cependant que dans la section des services publics, Bell Telephone a monté de 1-8 à 40 5-8 et que B.C. Power a baissé de 1-4 à 51. St. Lawrence Corporation a reculé de 1-8 à 15 3-4 chez les papeteries. Les autres sections ont été peu actives.

A Toronto

TORONTO (PC) — Les transactions se sont effectuées lentement à la Bourse de Toronto, ce matin. Les valeurs industrielles ont affiché de la fermeté tandis que les autres sections ont été irrégulières.

Canadian Oils s'est haussé de 3-4 à 36 et a contribué à la hausse du compartiment industriel. Dominion Steel a monté de 1-2 à 24 3-4. Les autres raffineries de pétrole et services publics ont avancé d'une fraction. Trans Mountain Pipe Line a reculé de 1 à 1-2.

International Nickel, vedette des métaux usuels, a encaissé un gain de 1 1-4 et a monté à 99. Sherritt Gordon a baissé de dix cents à $5.65. McIntyre a fléchi de deux points à 102 chez les aurifères.

Calgary and Edmonton a grimpé de 1-4 à 32 1-4 chez les pétroles de l'Ouest. Securité a glissé de 25 cents à $6.35.

A Londres

LONDRES (Reuters) — Les prix ont fléchi à l'ouverture de la Bourse de Londres, aujourd'hui, mais ils se sont plus tard raffermis. La faiblesse des cours a été attribuée à la baisse des valeurs à Wall Street et au peu de vigueur des obligations gouvernementales.

Les valeurs de tout repos ont éprouvé des pertes atteignant 3-8. Les titres des Dominions et des colonies ont suivi leur exemple.

Les obligations grecques et chinoises ont baissé de même que les actions cotées en dollars.

Après avoir perdu du terrain durant les premières minutes, les titres industriels se sont raffermis et plusieurs prix se sont stabilisés au-dessus de leurs plus bas niveaux. Quelques magasins ont affiché des gains minimes tandis que les tabacs ont peu actifs.

Hudson's Bay a fait montre de fermeté tandis que les pétroles ont été erratiques.

Quelques aurifères sud-africains ont monté. Leur marché a été limité. Certains cuprifères ont progressé cependant que les métaux usuels ont été irréguliers.

Le commerce des valeurs mobilières entre le Canada et les autres pays

L'importation nette de capital au Canada s'est établie en avril à 22 millions de dollars. Cet excédent a surpassé de près de 10 millions celui de mars et a été supérieur à celui de chaque mois depuis octobre 1956. Ce solde est dû en partie aux ventes nettes aux Etats-Unis (2 millions de dollars) après quatre mois de rachats nets. Les ventes nettes d'avril, tant au Royaume-Uni (14 millions) qu'aux autres pays outre-mer (6 millions) ont surpassé celles de mars.

Le commerce des valeurs canadiennes a donné lieu, dans l'ensemble, à des ventes nettes de $18,600,000 faites par des Canadiens. Les actions des sociétés canadiennes, d'une valeur globale de $16,200,000, comprenaient des ventes nettes de $12,300,000 et $4,700,000 respectivement aux résidants du Royaume-Uni et d'autres pays outre-mer. Le commerce avec les Etats-Unis s'est soldé par un faible rapatriement net d'obligations et d'actions canadiennes. Plus de la moitié des ventes de valeurs étrangères ($3,300,000) sont des ventes faites par des Canadiens d'actions américaines ordinaires et privilégiées. En mars, les Canadiens avaient été nettement des acheteurs.

Durant les quatre premiers mois de 1957, les ventes nettes de valeurs en cours à des non résidants se sont chiffrées par 52 millions de dollars. Cette notable entrée de capitaux était bien inférieure aux 79 millions d'un an auparavant et la provenance de ces capitaux était fort diverse. Tandis qu'au cours du premier trimestre de 1956 il y avait eu des ventes nettes de 41 millions et demi aux Etats-Unis, il y a eu en 1957 des rachats nets de $17,200,000. Cette différence de près de 59 millions résulte d'un écart de 42 millions dans la balance du commerce des obligations canadiennes, qui a transformé les ventes nettes en rachats nets, soit une réduction de 25 millions de dollars des ventes nettes d'actions ordinaires et privilégiées canadiennes contre-balancée par une diminution de 8 millions des achats nets de valeurs étrangères, soumises à des influences particulières au début de 1956.

Contrairement au commerce avec les Etats-Unis, les entrées de capitaux du Royaume-Uni sont montées de $10,400,000 à $48,600,000 au cours du trimestre, de cette avance, 33 millions figuraient au compte des actions canadiennes en cours. L'excédent des ventes aux autres pays d'outre-mer, à cause de ventes réduites d'obligations canadiennes, a fléchi de $26,800,000 pendant le premier trimestre de 1956 à $20,400,000 durant la période correspondante de 1957.

Le dollar

MONTREAL (PC) — Le dollar américain s'escomptait par 4 11-16 pour cent à midi, aujourd'hui, rapporte la Banque du Canada. Lundi midi, il valait 95 7-16 cents. La livre sterling a reculé de 1-4 de cent à $2.66 1-8.

NEW YORK (PC) — Le dollar canadien est demeuré inchangé, aujourd'hui, à une prime de 4 15-16 pour cent par rapport à la devise américaine. La livre sterling a fléchi de 5-32 de cent à $2.79 1-32.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Tél.: CE. 6-7431.

La cote des grains

WINNIPEG (PC) — La demande commerciale était très limitée dans la plupart des sections ce matin à la Bourse des grains de Winnipeg.

A 10 h. a.m., les prix des options s'établissaient comme suit:

Avoine de juillet	0.70
Avoine d'octobre	0.70
Orge de juillet	0.95½
Orge d'octobre	0.95
Orge de décembre	0.93¼ b
Lin de juillet	2.42
Lin d'octobre	2.40
Lin de décembre	2.34¾ b
Seigle de juillet	1.03½
Seigle d'octobre	1.06⅜
Seigle de décembre	1.08⅛

L'or en Europe

PARIS (PC) — Le napoléon, ancienne pièce d'or française de 20 francs, cotait 3,610 francs, aujourd'hui, sur le marché libre de l'or français. L'aigle, pièce d'or américaine de dix dollars, valait 8,300 francs.

LONDRES (PC)—L'once d'or fin valait en argent américain, aujourd'hui, sur le marché de l'or européen $34.98 1-2 à l'achat et $35.00 1-2 à la vente. L'once de Troyes cotait à la bourse londonienne des lingots $35.10 19-24 (250 shillings, 9 1-4 pence).

Prix des oeufs et du beurre

MONTREAL (PC) — Prix d'ouverture à la bourse des denrées de Montréal:

Beurre, Québec (92 points) 58.

Oeufs: extra-gros 42 offert; gros 41 1-4 offert; moyens 38 1-2 offert; poulettes 23 offert; B 27 offert; C 19 1-2.

A Toronto

Les prix de la crème et du beurre à la livre étaient stationnaires ce matin à Toronto.

Oeufs livrés à la caisse: A gros, .39-.40; A moyens, .35-36; A poulettes, .27; B, .31; C, .26.

Les grossistes cotaient les prix suivants aux détaillants: A gros, .44-.45; A moyens, .40-41; A poulettes, .27; B, .31; C, .26.

Prix du beurre: Canada première qualité, admissible, .58; non-admissible, .57 1-2-.57 3-4; Ouest, .58 1-2.

Testament cassé

TORONTO (PC) — Un juge a cassé, lundi, le testament d'une femme stipulant que sa fille adoptive ne pourrait recevoir son héritage de $5,000 qu'après 30 ans si elle s'abstenait de fumer et de boire des breuvages alcooliques durant cette période. Le juge F. H. Barlow a estimé que les conditions du testament imposent une tâche impossible aux exécuteurs testamentaires.

De renommée mondiale

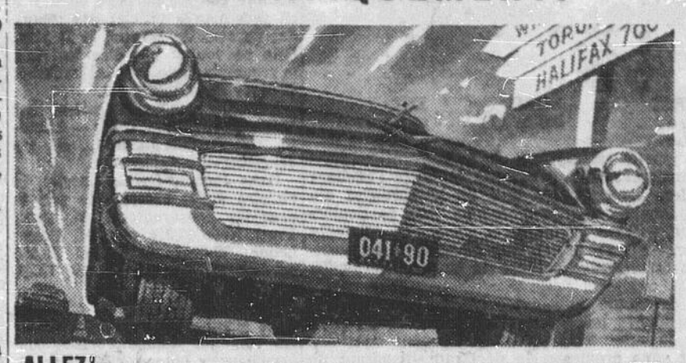
CRAVEN 'A'

DEMANDEZ-LES À BOUT-FILTRE

Aussi CRAVEN A à BOUT DE LIÈGE ou à BOUT ORDINAIRE

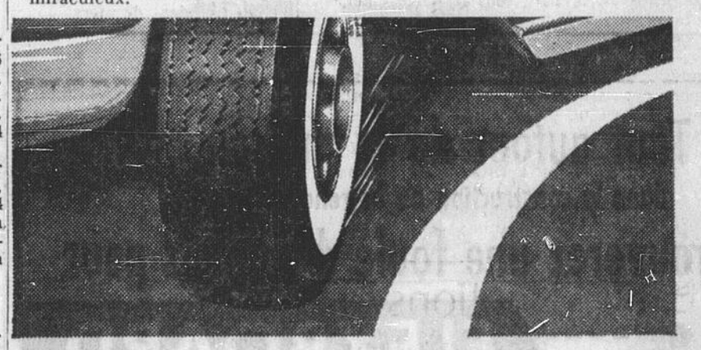
le pneu au secret remarquable

le seul pneu qui TRANSFORME SA SEMELLE AUTOMATIQUEMENT!



ALLEZ! Et tant que vous roulez sur la grand-route, le nouveau "Gold Seal" Dunlop garde sa semelle aussi unie que celle d'un pneu de course. Elle est fermée, pour offrir des côtes égales et solides, source d'un roulement sans heurts et d'une durée maximum.

ARRÊTEZ! Situation critique! Votre pied appuie sur le frein et instantanément la semelle de votre "Gold Seal" se transforme d'elle-même en une surface de traction. Comme un éventail, elle s'ouvre en des centaines de sections mordantes qui se cramponnent à la route et assurent un stoppage miraculeux.



UNE COURBE! Et la semelle du "Gold Seal" se modifie de nouveau: elle fait appel à des stabilisateurs-ventouses, doublés de "barrières du son" sans parcilles, qui mettent fin au gémissement énervant des pneus ordinaires.

ACCÉLÉREZ! Le feu devient vert: vous jouez de l'accélérateur et de nouveau le "Gold Seal" fournit une semelle à traction. Sur le pavé, dans la boue, par beau ou mauvais temps, les centaines de sections mordantes adhèrent vraiment pour un décollage rapide.

CONDUITE MOINS FATIGANTE! Lorsque vous quittez la belle route, vous vous rendez compte que les "Gold Seals" absorbent les cahots. Pourquoi? Les nouvelles épaules stabilisatrices et les flancs lisses empêchent la vibration, assurent une conduite uniforme. Pour votre nouvelle voiture, exigez les pneus "Gold Seal" aussi sûrs que silencieux. Commandez-les lorsqu'il vous en faut des neufs.

vous pouvez confier votre vie au

Gold Seal

DUNLOP

NOUVEAU SYMBOLE DE QUALITÉ POUR LES PNEUS

Se vend dans le pneu ordinaire ou sans chambre à air, à flanc noir ou blanc, en rayonne ou en nylon.

Chronique de Bridge

par NOEL DUCHESNE, chroniqueur du bridge
Adresser toutes communications au sujet du bridge à
M. Noël Duchesne, 781, 3e avenue, Limoilou, Québec

2905 B-813

PRECISION

Si de côté et d'autre, le jeu est conduit avec une parfaite précision, la puissance des cartes ou la distribution détermineront le vainqueur. Mais il est intéressant d'observer à l'oeuvre le joueur gagnant ou perdant, qui sait retirer de ses cartes la plus grande efficacité.

Donneur: Sud
Nord-Sud vulnérables

	♠ 10-8-4 ♥ R-D-2 ♦ D-10-2 ♣ D-V-4-2 N	
♠ R-9-7-2 ♥ V-10-9-6 ♦ 8-6-3 ♣ A-3	O	E ♠ 6-2 ♥ 5-4-3 ♦ A-V-9-7 ♣ 10-8-6-5
	S ♠ A-D-V-5 ♥ A-8-7 ♦ R-5-4 ♣ R-9-7	

SUD	OUEST	NORD	EST
1-S-A	passe	3-S-A (1)	passe
passe	passe		

(1) Même si un joueur est partisan de la convention Stayman, la réponse à l'ouverture 1-S-A n'est pas toujours l'enchère conventionnelle 2-trèfles. Au contraire il a de nombreuses enchères à sa disposition, mais toutes prennent un sens particulier et précis. Ainsi, le saut à 3-S-A révèle qu'il n'y a pas de doute au sujet de la manche, qu'il n'y a pas lieu de sonder les possibilités d'un chelem, et qu'un autre contrat ne pourrait être plus avantageux.

Entame: — valet de coeur

Le Mort fait la première levée du roi de coeur et un petit pique est appelé vers le valet. Facilement Ouest peut constater que la suite coeur est sans promesse, le déclarant disposant de deux autres arrêts. Aussi, après avoir pris le valet de pique de son roi, Ouest change au huit de carreau, seule suite qui peut entretenir l'espoir. Si du Mort le déclarant n'appelle que le deux, Est lui laissera gagner cette levée de son roi. Alors que de nouveau Ouest sera en main par l'as de trèfle, une nouvelle attaque à carreau permettra à Est d'obtenir trois levées à cette suite et le déclarant sera à court d'une levée. Il en est de même si le Mort couvre simplement le premier carreau de son dix. Est couvre du valet et que Sud prenne ou non la première levée de carreau, il perdra trois levées à cette suite. Si l'attaque à cette suite est sérieuse, le déclarant peut cependant conserver le contrôle de la situation. C'est en présentant immédiatement le sacrifice de la dame. Si Est en refuse la capture, non seulement le déclarant obtiendra deux levées à cette suite, mais il obtient un tempo qui lui permet d'affranchir le premier carreau de son as, le roi du déclarant et le dix au Mort constituent une tenace contre Est et l'empêchent de revenir à cette suite. Ainsi, sans autre ennui, grâce au jeu précis de la dame de carreau, le déclarant peut s'assurer de la réalisation de son contrat.

Une entame immédiate à carreau aurait-elle été fatale au déclarant?

Non, ici encore le jeu immédiat de la dame de carreau aurait sauvé la situation. Le déclarant doit rechercher la troisième levée de carreau et non la première, sauf si Est veut bien lui concéder la dame. Après avoir pris la dame de carreau de son as, Est revient à carreau et Sud refuse cette levée. L'as de trèfle se trouvant chez Ouest, les possibilités des adversaires se trouvent limitées à deux carreaux, un pique et un trèfle. Que de fois ainsi le sort d'un contrat ne repose que sur le choix d'une carte.

Noël Duchesne

Des recherches scientifiques se poursuivent à travers le pays

Des équipes itinérantes du Musée national poursuivent cet été des recherches scientifiques partout au Canada, de l'Atlantique au Pacifique, et même jusqu'à l'océan Arctique.

M. L.S. Russell, directeur de la Division de l'histoire naturelle, se trouve depuis mai dans la vallée de la rivière Red-Deer, dans le sud de l'Alberta, où il est à dresser la carte d'un champ fossilifère au nord de la ville de Drumheller. Il reviendra au début d'août.

M. Jacques Rousseau, directeur de la division de l'histoire de l'homme, fera, à l'occasion, durant l'été, des recherches sur le folklore du comté de Montcalm, dans la province de Québec.

M. Wann Langston, spécialiste de la paléoniologie des vertébrés, est à faire l'excavation d'un gisement d'ossements de dinosauriens près de Nobleford, en Alberta, depuis le 16 mai.

M. E.L. Bousfield et M. Eric Mills, étudiant de 3e année à l'université de Carleton, qui l'aide au cours de ses expéditions, feront des recherches de biologie marine sur les bords des îles de la Reine Charlotte et dans la partie continentale de la Colombie-Britannique près de Prince-Rupert. Ils se livreront à ces recherches du 24 juin au 15 septembre.

Vers la fin de mai, M. A.W. Cameron a quitté Ottawa pour la côte du Labrador. Se déplaçant en bateau, il parcourra une vaste étendue du Labrador et de la péninsule de l'Ungava à la recherche de spécimens de mammifères.

M. W.E. Godfrey, ornithologiste, sera dans le sud du Nouveau-Brunswick de la fin de mai à la mi-juillet. Il recueillera des spécimens et poursuivra des recherches sur les oiseaux de cette partie du Canada.

M. J.S. Bleakney, qui se spécialise dans l'étude des reptiles et des amphibies, parcourra le sud de l'Alberta durant juin et juillet, en compagnie de M. Francis Cook, aide-stagiaire de l'université Acadia de la Nouvelle-Ecosse.

M. A.E. Porsild, botaniste en chef, et M. W.K.W. Baldwin conduiront une équipe de recherche qui fera une étude spéciale de la grande région basse et marécageuse de l'ouest de la baie James en Ontario.

M. T.H. Manning, aidé de M. A.H. Macpherson, recueillera des spécimens de mammifères, d'oiseaux et de plantes de la région de Pelly-Bay dans les Territoires du Nord-Ouest. M. H.J. Scoggan poursuivra des recherches botaniques dans les provinces Maritimes et M. H.A. Crum étudiera les mousses de la région de Whitehorse dans le Territoire du Yukon.

M. R.S. MacNeish, archéologue senior, commencera des travaux de recherche dans une vaste région du voisinage du lac Teslin en quête de vestiges d'anciennes routes de migration et d'indices qui pourraient aider les investigateurs scientifiques à comprendre l'évolution de la culture indienne athapascane.

Mme MacNeish, chargée de cours à l'université Carleton, travaillera à l'extérieur dans une autre partie du Nord que celle où travaille son époux. Elle fera des recherches chez les Indiens de la tribu des Lièvres de Fort Good Hope et de la région des lacs Colville, dans le district du Mackenzie (T.N.-O). Les ethnologistes n'ont jamais fait d'études sur ces Indiens.

M. T.E. Lee fera des recherches dans certaines cavernes du nord de l'Ontario que des Indiens auraient pu habiter autrefois. Mlle Katherine Capes continuera à faire des fouilles dans certains tumulus indiens près de Courtenay (C.-B.).

M. Paul Sweetman, de l'université de Toronto, travaillera sous les auspices du Musée national; il fera partie d'un groupe qui, près de Cornwall (Ont.), analysera les ossements des hommes "cere rouge", tribu indienne qui y vivait il y a peut-être 3,000 ans.

M. W.E. Taylor fera une étude de deux villages préhistoriques situés près du lac Payne dans le district de l'Ungava, dans la province de Québec, et découverts en 1948 par MM. Rousseau et Jean Michea, du Musée de l'homme de Paris. Ces villages constituent les deux seuls exemples de peuplement à l'intérieur des terres qu'on ait découvert dans la péninsule de l'Ungava et comprennent environ 60 habitations en tout.

M. Marcel Rioux, ethnologiste senior, et Gaston Dulong de l'université Laval feront une étude des Acadiens de la Nouvelle-Ecosse et du Nouveau-Brunswick au cours des mois d'été. M. Rioux se spécialisera en recherches sociales et anthropologiques tandis que les recherches de M. Dulong porteront sur les aspects linguistiques de la culture acadienne.

Mlle Helen Creighton d'Halifax continuera d'étudier le folklore et les chants folkloriques dans les provinces Maritimes, tandis que Mlle Carmen Roy poursuivra des études analogues dans la péninsule de Gaspé et sur la rive nord du fleuve Saint-Laurent. M. Richard Johnston de l'Université de Toronto effectuera un programme de recherche du Musée national sur le folklore anglo-canadien de la Saskatchewan.

Les administrateurs des affaires du Nord suivront avec un vif intérêt le programme de recherches que poursuivront M. Asen Balikci du Musée national et M. Robert Williamson du collège Carleton. Ils feront tous deux des études anthopologiques et sociologiques à Grande-Rivière-de-la-Baleine (P.Q.), village de la rive orientale de la baie d'Hudson.

Recomptages judiciaires pour 5 comtés

(PC) — Le directeur général des élections, M. Nelson Castonguay, a approuvé des requêtes de recomptages judiciaires pour cinq comptés, dont trois dans le Québec et un en Ontario et en Colombie-Britannique.

Les cinq circonscriptions sont au nombre des 185 du pays où il y a eu recomptage officiel des totaux des bureaux de scrutin, le 17 juin. Cela ne voulait pas dire toutefois le recomptage de tous les bulletins déposés dans les urnes.

Les trois comtés du Québec sont Montréal-Jacques-Cartier — Lasalle, Montréal-St-Jacques, et St-Jean-Iberville-Napierville.

Dans Jacques-Cartier-Lasalle, la victoire a été remportée par le candidat conservateur, M. John Pratt, avec 23,318 voix. M. Edgar Leduc, libéral, a obtenu 23,210 voix et M. Gérard Labelle CCF, 2,033.

M. Roland Beaudry a triomphé dans Montréal-St-Jacques avec 7,715 voix. M. Roland Perron, conservateur, a obtenu 4,932 voix; M. Jean-Baptiste Crépeau, libéral-indépendant 3,334; M. R.-R. Beaudry, libéral-indépendant, et M. Gaétan Robert, CCF, 744.

Dans St-Jean-Iberville-Napierville, le vainqueur fut M. J.-Armand Ménard, libéral, qui a reçu 13,526 voix. M. Yvon Dupuis, libéral-indépendant, a obtenu 11,890 voix et M. Alcide Hébert, conservateur, 374.

Les recomptages dans les trois circonscriptions québécoises commencent aujourd'hui.

Le comté ontarien est celui de Kapuskasing, où la victoire est allée à M. Arnold Peters, CCF, avec 6,957 voix. Mme Ann Shipley, libéral, a reçu 6,911 voix et M. Robert Rice, conservateur, 5,644. Le recomptage est commencé depuis hier à Haileybury, Ont.

On ne sait pas encore quand commencera le recomptage dans le comté de Burnaby-Richmond, en Colombie-Britannique, où la victoire a été remportée par M. Tom J. Irvin, créditiste, avec 8,206 voix. M. John Drysdale, conservateur, a reçu 8,104 voix; M. Robert Prittie, CCF, 7,630 et M. Tom Goode, libéral, 7,249.

La caravane de Byam ira au parc Connaught

La caravane de roulottes, dirigée par M. Wally Byam, de Baker's Field, en Californie, s'établira au terrain de courses du parc Connaught, chemin d'Aylmer, en août prochain.

Cette caravane, qui compte plus de 150 roulottes, ne peut pas s'arrêter à Ottawa comme par les années passées, à cause du manque de terrain convenable.

M. T. P. Gorman, promoteur de courses sous harnais au parc Connaught, a accepté de recevoir ces visiteurs ambulants sur son terrain du chemin d'Aylmer.

L'an passé, la caravane s'était arrêtée au parc Lansdowne, mais la visite de cette année coïncide avec la tenue de l'Exposition du Canada central.

Nécrologie

M. Wilfrid Carrière

NOELVILLE (DNC) — M. Wilfrid Carrière est décédé subitement à l'âge de 48 ans.

Le défunt laisse dans le deuil son épouse, née Jeanne Dambremont, ses enfants: Claudette, Aline, Lorraine, Pauline, Juliette, Eugène et Lionel; ses frères: Rémi et Urbain, de Noëlville; Léo et Oswall, de Timmins; Emilien, de Gogama; deux soeurs: Mme Donat Monette (Cécile), de Monetville, et Mme Albert Mallette (Dolorès), de Détroit, ainsi que plusieurs autres parents.

Les funérailles ont eu lieu en l'église Saint-David, de Noëlville. Le R. P. Leclerc officiait. Au cimetière, les prières ont été récitées par M. l'abbé Forest.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Tél.: CE. 6-7431.

Des cigarettes en cadeau au PERSONNEL MILITAIRE CANADIEN AU MOYEN-ORIENT...

DES Player's ET D'AUTRES MARQUES IMPERIAL TOBACCO PEUVENT ÊTRE ENVOYÉES AUX TROUPES CANADIENNES DE LA FORCE D'URGENCE DES NATIONS UNIES

$1.60 envoie 400
Player's
Sweet Caporal, Matinée, Viceroy ou Winchester
Ce prix comprend les frais de poste.

Postez la commande et la remise à:
IMPERIAL TOBACCO CO.
C.P. 6500, Montréal

Tout autour de la maison,
dans la construction ou la rénovation,
vous trouverez une foule d'emplois pour
FLEXBOARD AMIANTE
Johns-Manville

Car c'est un matériau unique par ses nombreuses qualités spéciales. Fait d'amiante et de ciment, il *ne peut* brûler ni pourrir; il dure autant que la pierre même.

Flexboard offre une surface lisse et dure, qui résiste aux coups et se lave aisément. Malgré sa grande robustesse, il est léger, facile à scier ou à clouer. On peut le cintrer pour l'adapter à des surfaces modérément courbes. Livré en grandes feuilles commodes et pratiques, couleur gris-pierre, Flexboard peut être peint au besoin, mais il n'exige aucun enduit pour se conserver.

A l'extérieur et à l'intérieur, autour de la maison et des bâtiments agricoles ou commerciaux, Flexboard trouve une multitude d'emplois. Dépliant gratuit, de votre détaillant J-M ou sur simple demande à Canadian Johns-Manville, 565 Lakeshore Road E., Port-Crédit, Ontario.

CONSTRUCTION À PLATES-BANDES—Incombustible et inattaquable aux intempéries, Flexboard posé avec plates-bandes de bois donne un superbe revêtement extérieur à peu de frais.

PLAFONDS D'AVANT-TOITS—Flexboard est idéal pour plafonds sous les avant-toits, pour murs de pignon, plafonds d'abris d'autos ou de galeries couverts.

INTÉRIEURS—Flexboard est parfait pour cages d'escalier, pièces nouvelles au sous-sol ou grenier, etc.

EXTÉRIEURS—A l'épreuve du temps et de l'humidité, Flexboard s'emploie beaucoup à l'extérieur, dans la construction et la rénovation.

Johns-Manville
Au-delà de 400 groupes de produits pour la maison, la ferme, l'industrie.

TISSUES D'AMIANTE — JOINTS ET GARNITURES — ISOLANTS INDUSTRIELS — GARNITURES DE FREINS
PRODUITS RÉFRACTAIRES — TUYAU TRANSITE — REVÊTEMENTS D'AMIANTE — BARDEAUX D'ASPHALTE
ISOLANT pour MAISONS SPINTEX — MATÉRIAUX ACOUSTIQUES — PRODUITS de PLANCHE ISOLANTE — PLANCHES MURALES AMIANTE

B-1118FR

POUR VOS MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION, VOYEZ LE DÉTAILLANT J-M

Vendeur autorisé Johns-Manville
THURSO LUMBER & PLANING MILLS CO. LTD.
THURSO, QUE. TEL. 49

De temps à autre, grand-père arrête à la station-service et parle du bon vieux temps . . . du temps où il menait le plus beau cheval du canton.

Grand-père fait toujours les yeux ronds quand il s'aperçoit qu'on admire deux ou trois cents chevaux dans le même attelage . . . et bien enlignés sous le capot d'une de nos puissantes voitures d'aujourd'hui!

Les vendeurs Texaco ont une foule de bonnes choses à donner à ces 'chevaux'.

Par exemple, la gazoline Texaco Sky Chief et l'huile à moteur Advanced Custom-Made Havoline.

Sky Chief

Sky Chief, la gazoline primée . . . Texaco Sky Chief . . . est "extra-chargée" de Petrox — un élément à base de pétrole qui lui est exclusif. Elle assure protection et puissance; elle réduit l'usure du moteur et évidemment les frais d'entretien. Elle vous donne plus de milles au dollar.

Vous pouvez maintenant tirer de votre moteur le maximum de puissance et de souplesse sans cognements — grâce à la Sky Chief à indice d'octane plus élevé que jamais. La prochaine fois, faites le plein avec la Sky Chief à plus haut indice d'octane additionnée de Petrox — et vous *sentirez* une différence.

TEXACO
A.E.G.T.M.

Voyez votre accueillant
VENDEUR TEXACO

C'est un détaillant de McColl-Frontenac Oil Company Limited
Fabricants et distributeurs au Canada des produits pétroliers Texaco

ORDINATION CHEZ LES PERES REDEMPTORISTES — Un évêque rédemptoriste, S. Exc. Mgr P. Lussier, évêque de Saint-Paul, Alberta, a conféré dimanche le sacrement de l'ordre à huit scolastiques rédemptoristes, à Aylmer. Les nouveaux prêtres paraissent ci-dessus en compagnie de Mgr Lussier et de deux professeurs. De gauche à droite, nous reconnaissons: le R.P. J.-M. Côté, préfet, les RR. PP. J.-E. Gagné, J.-R. Gilbert, S Dugas, H. Gendron, L. Desjardins, R. Tardif, N.-A. Lessard et J. Tremblay, nouveaux prêtres, et le R.P. A. Grenier, professeur.

(Photo Jacques Potvin)

L'Alliance aura une section à Ottawa bientôt

Le succès que connaît à Toronto et à Québec l'Alliance canadienne, société culturelle bilingue dont le but est de mieux faire connaître l'un à l'autre les deux grands groupes ethniques du Canada, a incité un groupe de citoyens d'Ottawa à fonder une section.

Cette section serait définitivement établie en septembre. Au cours des derniers mois, une quinzaine de personnes de langue anglaise et de langue française se sont réunies régulièrement chez l'un des membres du groupe afin d'apprendre à mieux se connaître, avant de lancer le mouvement.

Les réunions à Ottawa se déroulement sur le même principe que celles de Toronto ou Québec. On y entendra un conférencier qui s'exprimera parfois en français, parfois en anglais. A la suite de chacune des conférences, les auditeurs pourront poser des questions au conférencier ou encore discuter entre eux du sujet traité.

Société d'amis plutôt que société de conférences, l'Alliance canadienne a déjà grandement aidé la cause du bilinguisme chez les anglo-canadiens qui ne tarissent pas d'éloges sur l'heureuse formule qui leur a permis d'apprendre assez rapidement à s'exprimer en français.

Les réunions à Ottawa se sont jusqu'à présent déroulées sous la direction de Me Charles Bissonnette. Parmi les principaux organisateurs, relevons les noms de M. Frank Fox, de Mme Paulette Smith-Roy et de M. Gaston Adam.

Haileybury, Ont.

Profession de foi

HAILEYBURY (DNC) — En la fête de la Ste-Trinité, quarante-trois jeunes de notre paroisse, ont garçons que filles, après avoir suivi les cours spéciaux de religion, ont fait l'acte toujours imposant de leur communion solennelle. La chorale juvénile interpréta le chant pendant cette messe célébrée à leurs intentions. Dimanche soir, à 7 heures, ce fut la profession de foi. Un grand nombre de parents assistaient à cette touchante cérémonie, au cours de laquelle notre pasteur, dans une allocution appropriée, exhorta les communiants à poser sérieusement ce grand acte de leur vie et à vivre les leçons de catéchisme qui leur avaient été enseignées. Après le renouvellement des promesses du baptême, ce fut la remise à chacun du certificat d'instruction religieuse.

Souper paroissial

Un souper-buffet a été tenu à la salle paroissiale. Deux cent-cinquante personnes ont assisté à cet événement, organisé par la ligue catholique féminine. M. l'abbé Lionel Brunette, curé de Haileybury, a récité le benedicite. On y remarquait la présence de nombreux prêtres de l'évêché. Après ce délicieux repas, on procéda à la partie récréative, comprenant musique, bingo, vente au sou et vues animées.

Va-et-vient

M. et Mme L. Sopha se sont rendus à Montmagny pour les funérailles de M. Létourneau, père de Mme Sopha.

M. Elphège Campeau, de Rouyn, fait un séjour de quelques semaines ici.

M. et Mme Alan Jarvis, Mlles Caroline Kingswill, Gillian et John Kingsmill, tous d'Ottawa, en visite lors du mariage Wardingshaw.

M. Donald Morissette, étudiant au Collège de Rouyn, en vacances chez ses parents, M. et Mme Réal Morissette.

M. et Mme William Durrell, de Montréal, en visite chez des amis.

Une grande journée Lacordaire à Curran

CURRAN (DNC) — Un grand ralliement antialcoolique, organisé par M. Pierre-Paul Séguin, vice-président du cercle Lacordaire, et Mlle Françoise Châtelain, présidente des Jeanne d'Arc, a eu lieu à Curran.

La journée a commencé par la messe célébrée par M. le curé Denault et au cours de laquelle le R.P. Bégin, C.S.Sr., du scolasticat d'Aylmer, a prononcé le sermon de circonstance. La chorale des jeunes filles était sous la direction de Mme Irène Lalonde.

La fête champêtre, qui suivit, a réuni plus de 200 personnes. Après le dîner en plein air, on a procédé au changement de décorations. Mme Rémi Chartrand et Mlle Huguette DeRepentigny ont reçu respectivement leurs boutons de trois ans et d'un an.

Les artistes invités à la fête étaient M. et Mme Alexis Séguin et leur fils Robert, d'Eastview. Plus tard, jeunes et moins jeunes se livrèrent à divers jeux. Mme Gérald Dupont et M. Josaphat Chartrand furent les gagnants de ces épreuves.

Le prix de présence a été gagné par M. Léonard Chartrand et le prix de consolation par Mlle Lyse Duhamel. Mmes Henri Dupont et Hubert Châtelain ont reçu des prix spéciaux.

Va-et-vient

M. et Mme Jean-René Sauvé et leurs filles, Danielle et Suzanne, d'Eastview, ainsi que M. et Mme Hubert Pharand, de Montréal, ont rendu visite à M. et Mme Vénia Sauvé.

M. et Mme Marcel DeRepentigny et leur bébé, Diane, ont rendu visite à M. et Mme Olivier DeRepentigny.

M. et Mme Chantal Deschênes, de Montréal, ont rendu visite à des parents de Curran.

M. et Mme Lucien Cléroux, de Montréal, ont rendu visite à M. et Mme Simon Chrétien.

La liberté de la presse et la chose diffusée

LONDRES (PC) — Un éditeur de journaux canadien, M. Clifford Sifton, a exprimé lundi l'opinion que la liberté de la presse est un principe qui doit s'appliquer aussi bien à la chose diffusée qu'à la chose écrite. Il a développé cette idée au cours de la séance d'ouverture de la conférence annuelle, qui doit durer trois jours, de la Commonwealth Press Union. Cette assemblée réunit 70 délégués venus à Londres de toutes les parties du Commonwealth.

M. Sifton, qui édite le "Leader-Post" de Regina et le "Star-Phoenix" de Saskatoon, a dit que le nombre des propriétaires de journaux diminue. Mais, ajouta-t-il, le nombre croissant des propriétaires de postes émetteurs tend à maintenir le caractère hétérogène de la presse "dont tout le monde bénéficie".

Nécrologie

M. E. Brownridge

HAILEYBURY (DNC) — Un policier de la Sûreté provinciale, M. Ernest Brownridge, est décédé à l'hôpital de la Miséricorde à l'âge de 70 ans.

Originaire d'Angleterre, le défunt habitait le Canada depuis de nombreuses années. Il était un ancien combattant de la première grande guerre.

Il laisse dans le deuil son épouse, née Grace Saunders; ses enfants: Mme Gordon Coleman (Alice), Mme Lloyd McWilliams (Phyllis), Mme James McPhail (Jeanne), M. Warren Ernest Brownridge.

D'imposantes funérailles militaires ont été faites au défunt.

Saint-Vincent-de-Paul fête la Saint-Jean-Baptiste

Une fête de famille a réuni paroissiens et amis au sous-sol de l'église Saint-Vincent-de-Paul, hier soir.

La soirée, organisée à l'occasion de la fête de la Saint-Jean-Baptiste, était sous la direction de la Société locale.

Le R. P. Frédéric Bélanger, o.f.m., curé, a chanté une grand-messe à 8 h. 30. Il a prononcé un sermon de circonstance sur la vocation religieuse du peuple canadien-français.

La soirée a mis en vedette des talents locaux.

La jeune, jolie et talentueuse May Boyer a interprété plusieurs danses écossaises, dont la fameuse danse de l'épée.

La chorale paroissiale, composée de MM. Albert Granger, François Sauvé, Edouard Lemieux, Frank Burke, Charles Landreville, Léopold Breton et du R. P. curé, a interprété plusieurs chansons de folklore.

Le petit Denis Ethier et Roger Mageau ont démontré leurs talents de "gigueux", accompagnés au violon par M. Elsworth Steel, et au piano, par M. Gilles Labrosse.

Roger Mageau, élève de 7e année à l'école Saint-Aloysius, a interprété de sa voix cristaline quelques chants du répertoire canadien-français. Il était accompagné au piano par Mme Bernard Leduc.

Mlle Odette Leduc, accompagnée au piano par sa mère, Mme Bernard Leduc, a chanté plusieurs pièces classiques que l'auditoire a très appréciées.

Les petites Louise Hamel et Lise Dazé ont été longuement applaudies dans des solos au piano.

Le R. F. Edmond, o.f.m., y est allé de quelques morceaux populaires au violon.

Le R. P. Ignace, o.f.m., prêtre polonais, directeur du centre de la jeunesse à Barry's Bay, municipalité à majorité polonaise, à 130 milles de la capitale, a chanté deux chansons dans sa langue maternelle, dont une qu'il a composée alors qu'il était capitaine dans l'armée française, sous le général Charles de Gaulle, en Afrique.

Un trio a emballé l'auditoire avec ses "gigues": Marcel Hamel, violoniste, Gilles Labrosse, pianiste, et Roland Sabourin, "gigueux".

Un délicieux goûter, préparé par les dames de la paroisse, a terminé la soirée.

M. Charles Landreville, président de la section locale de la Saint-Jean-Baptiste, était maître de cérémonies.

Témiscamingue, Oué.

Va-et-vient

TEMISCAMINGUE (DNC) — M. et Mme Aimé Lortie sont revenus d'une promenade à Granada, P.Q., où ils ont rendu visite à M. et Mme Abraham Hull.

M. et Mme Aurèle Gagnon, de Noranda, sont venus passer une semaine chez leurs parents, M. et Mme Marcel Venne.

M. et Mme Thomas Alyman et leurs filles ont passé une semaine chez leurs fille et gendre, M. et Mme Hubert Trépanier, de Sturgeon Falls, Ont.

M. et Mme Abraham Hull, de Granada, P.Q., accompagnés de M. et Mme Aimé Lortie, sont venus passer un mois dans notre paroisse.

Coffre-fort volé

Des voleurs se sont introduits de bonne heure la semaine passée chez Benoit's Meat Market, sur le chemin Kipawa, et se sont enfuis avec le coffre-fort de 400 livres ainsi qu'une quantité de marchandises. La Sûreté provinciale, assistée de la Sûreté municipale, fait actuellement enquête.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Tél.: CE. 6-7431.

Un garçonnet de 11 ans se noie en se baignant

ROUYN (DNC) — La première tragédie de l'onde dans la région de Rouyn-Noranda cette saison s'est produite au lac Dufault, à environ 4 milles au nord d'ici. Elle a coûté la vie à un garçonnet de 11 ans, Gilles Pinsonneault, fils de M. et Mme Henri Pinsonneault, de la petite municipalité du Lac Dufault.

Le jeune Pinsonneault était à se baigner un peu à gauche de la plage du lac Dufault, lorsque d'après des témoins, il aurait perdu pied là où le fond marque une dépression soudaine. Son corps ne fut repêché que près de 3 heures plus tard, par le propre père de la victime.

Le caporal Colin, de la police municipale de Noranda, pratiqua alors la respiration artificielle durant une heure et demie, mais en vain; le Dr E. W. Linklater, de Noranda, qui avait été mandé sur les lieux, ne put que constater la mort.

Le corps a été transporté par M. Emile Darby, au foyer funéraire Houle, de Rouyn, où il est présentement exposé. Les funérailles auront lieu demain.

Le petit Gilles Pinsonneault, outre son père et sa mère, laisse trois frères et deux soeurs: Maurice, 9 ans, Aurore, 6 ans, Jacques, 4 ans, Claire, 2 ans, et Jean, 5 mois.

Nécrologie

Mme Domina Thibert

STURGEON FALLS (DNC) — On apprendra avec regret la mort de Mme Domina Thibert, survenue à l'hôpital Saint-Jean-de-Brébeuf, à l'âge de 65 ans.

Originaire de Saint-Jean-Chrysostome, Québec, elle était la fille de M. et Mme I. Rochefort. Elle faisait partie des Dames de Sainte-Anne de Sturgeon Falls.

Elle laisse dans le deuil neuf filles: Mmes Adolphe Filion (Zérilda), Gilbert Gagné (Cécile), de Sturgeon Falls, Jean Leblanc (Juliette), de Ville-Marie, Norbert Pelletier (Marguerite), Robert McAllister (Jocelyne), d'Azilda, Léo Renaud (Thérèse), Dollard Lajeunesse (Yvette), Raymond Robert (Marie-Luce), toutes de Sudbury, et la R. S. Marie-Luce, des Filles de la Sagesse, de Montréal; quatre fils: Ernest, du Camp Borden, Gaston, de Vancouver, Guy, de Hammer, et Fernand, de Sudbury.

SE LEVER LA NUIT
vous fait sentir vieux avant votre temps!

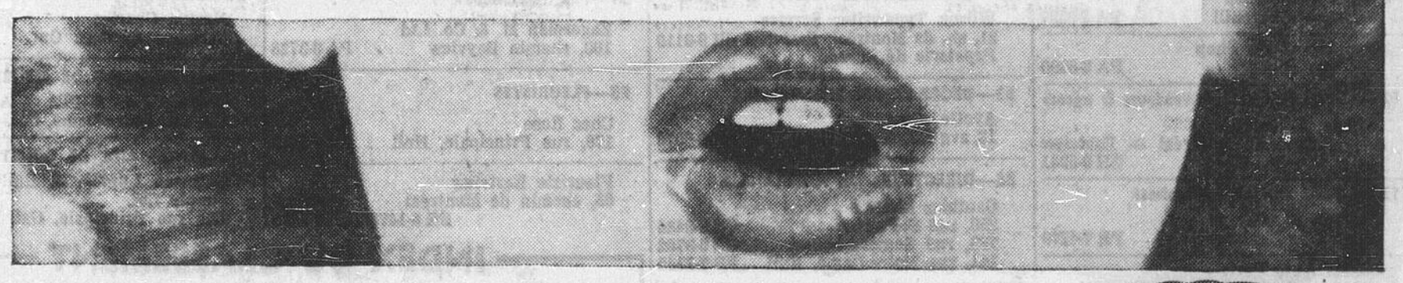
Il n'est rien qui peut vous faire sentir plus vieux et plus déprimé que la perte de sommeil et l'ennui des mictions fréquentes, les brûlements et piquements du passage, le mal de dos, les crampes à la vessie, des urines fortes, brouillées, ou des douleurs rhumatismales causées par l'irritation de la vessie ou des reins. Dans de tels cas, le nouveau CYSTEX amélioré agit ordinairement rapidement, et vous soulage merveilleusement selon son action bactériostatique, comme un soulagement doux et facile. Plus de 900 millions de tablettes CYSTEX furent utilisées depuis les 25 dernières années pour prouver la sécurité et le succès de son effet. Ne perdez pas de temps. Procurez-vous CYSTEX chez votre pharmacien selon l'offre d'essai de satisfaction ou argent remis.

La vente d'ouverture de
B. A. Electrique Enrg.
SE CONTINUE JUSQU'AU 13 JUILLET
BERNARD AUGER, prop.
CADEAUX POUR TOUS
ORLEANS, Ont. Tél. SH. 6-6541
HEURES D'AFFAIRES:
Lundi, mercredi et vendredi: 10 a.m. à 10 p.m.
Mardi, jeudi et samedi: 10 a.m. à 6 p.m.

Westminster Hotel
A TORONTO
Un excellent hôtel familial récemment rénové et à l'épreuve du feu. Confort et service traditionnels. Au prestigieux "Town and Country", le meilleur buffet français d'Amérique.

Le PRESTIGIEUX
Town & Country
EM. 3-9081 — MUTUAL & GOULD

qui fait connaître LA JOIE d'une CHEVELURE NATURELLEMENT BOUCLÉE



SOF-SET curl control
vaporisé dans les cheveux, les fait onduler immédiatement . . .

sans mise en plis quotidienne—sans permanente chez soi
désagréable—sans laque collante et gommeuse

6 onces, $1.75 seulement

Disponible en deux genres—pour cheveux fins et pour cheveux moyens.

VAPORISEZ D'ABORD SOF-SET CURL CONTROL sur vos cheveux, puis peignez-vous pour faire pénétrer les nouvelles "protéines-polymist" magiques de CURL CONTROL. Coiffez-vous comme vous le préférez. Voici que, pour la première fois, chaque cheveu reste naturellement à sa place pour un effet plus réussi qu'avec une permanente chez soi.

Exactement comme si vous étiez bouclée de naissance, vos cheveux sont souples, flexibles, radieux, ravissants . . . sans aucune apparence collante ou gommeuse.

LE SECRET EXCLUSIF À SOF-SET CURL CONTROL réside dans les nouvelles "protéines-polymist" qui, peignées dans les cheveux, les enrichissent, leur donnant la beauté et la docilité de cheveux naturellement bouclés.

Avec CURL CONTROL, vous pouvez vous moquer du vent . . . des boucles naturelles n'en souffrent pas . . . de l'humidité ou de la brume . . . les cheveux naturellement bouclés restent bouclés!

1. Vaporisez d'abord! 2. Peignez CURL CONTROL à fond. 3. Coiffez-vous OU 4. faites une mise en plis— et vous connaîtrez la joie d'avoir une chevelure naturellement bouclée!

DE PLUS, LA FORMULE SOF-SET CURL CONTROL EST "PERSONNALISÉE"! Il est normal que des cheveux de genres différents exigent des formules différentes. Une formule non satisfaisante pourra donner un effet collant ou gommeux, ou bien, trop faible, ne pourra contrôler les cheveux complètement.

Seul, le nouveau CURL CONTROL vous assure la formule spécialement préparée pour le genre de vos cheveux. S'ils sont fins, choisissez la formule "Fine". S'ils sont moyens ou gros, choisissez la formule "Medium".

CURL CONTROL DE MAX FACTOR HOLLYWOOD

MFcc-57-1F (5 cols. x 220 lines) French Newspapers, PO 5227F

Employez le désodorisant
ODO·RO·NO

TOUS DEUX GARANTIS
pour enrayer sans danger la transpiration et son odeur pendant 24 heures — sans quoi le double de votre argent vous sera remboursé!

P. S. Soyez tranquille... ODORONO est 100% sûr!

LE DROIT présente le petit guide d'emplettes, d'achats et d'épargnes !

Ce petit guide, qui a pour but de stimuler les affaires, est fourni pour la commodité des lecteurs du DROIT grâce à la coopération des hommes d'affaires progressifs dont les noms apparaissent ci-dessous. Quels que soient le service ou les produits dont vous avez besoin, vous pouvez vous les procurer ici même, dans la région. Dépensez votre argent dans la région pour y stimuler les affaires. Pour un service supérieur et des marchandises de qualité, vous pouvez faire confiance aux maisons mentionnées ci-dessous, qui verront à satisfaire à vos besoins.

1—ACCESS. ELEC. (vente et réparation)
Gratton Inc. — Rep. Beatty
163A, rue Principale Hull
PR 1-3653 — PR 7-2234

2—AGENCES DE COLLECTION
Agence de Collection Security
18, rue Rideau CE 3-7729
Résidence: CE 4-9751

3—AGENCES DE VOYAGES
On revient toujours aux tours Dufour.
159, rue Principale, Hull PR 7-4346

4—AIDES AUDITIFS
Acousticon Co. — Clarke & Whyte
85, rue Sparks CE 3-1714

5—AMBULANCES
Ambulance Guévremont
Service d'oxygène
Licencié pour Québec et Ontario.
PR 7-9342

Exclusive Ambulance
Service d'oxygène.
Service de 24 heures CE 3-7733

Wilson Ambulance Service
Service de 24 heures CE 4-4330

6—ANIMAUX (nourriture)
Ottawa District Farmers Co-Operative
28, rue Clarence CE 3-9311

7—ANTIQUITES
Wide-World Antique
Place Lafontaine, Eastview. SH 9-9091
Plus beau centre de cadeaux d'Ottawa.

8—APPAREILS ELECTRIQUES (réparation)
Ottawa Appliance Service Ltd
8, rue Glen CE 6-7375
Dépositaires des pièces Inglis.

9—ARCHITECTES
Richard, René
85, rue Prud'homme, Hull. PR 7-2357

Sherriff, Norman
124, rue O'Connor CE 5-6886

10—ARPENTEURS-GEOMETRES
Alary, Jean-Paul
138, rue Principale, Hull. PR 1-1253
Résidence: PR 1-4095

Grégoire, L.-J. & Compagnie
112, rue Principale, Hull PR. 7-3845

11—AUTOS (carrosseries)
Gatineau Bodyshop — Peintres d'autos
593, boul. St-Joseph PR. 1-2096

Groulx G. Jimmy — Peintres
175, rue John, Eastview SH 9-4994

Hobbs Body Shop
900, ave Churchill PA 2-9597

Saunders Body Shop
125, rue Hickory PA 8-8690

12—AUTOS NEUVES — vendeurs & agents
Bélisle Automobiles
444, chemin de Montréal — Eastview
SH 9-5941

13—AUTOS (pièces, accessoires)
Charron A., Garage
Chemin de Chelsea, Hull PR 7-4779

Coates Auto Parts—
Achetons toutes autos usagées pour démolir.
Chemin Merivale PA 2-0371

Morris, J.—"House of a Million Parts"
Avenue C CE 5-5477
Achetons toutes les autos usagées pour démolir.

14—AUTOS (réparation, radiateurs)
Capital & Dominion Radiator Co.
199, rue Albert. CE 2-2237; CE 3-6359

16—AUTOS USAGEES — vendeurs & agents
Archie's New & Used Cars
280, avenue Laurier-ouest. CE 2-1937

Samson Motors
303, rue Rideau CE 5-7736
Notre réputation est notre succès.

17—AVOCATS et NOTAIRES
Lafleur, Aubin & Beaulne
45, rue Rideau CE 5-5159

18—BANQUETS (réservations)
Hôtel St-Louis — Gaston Boyer
132, rue Wright, Hull PR 7-5607
Salles St-Louis, Gaspésienne, Aquarium.

Fairmount Club
Chemin de la Montagne,
Hull, CP 158 PR 7-2882
Noces - Banquets - Réceptions variées.

19—BESTIAUX (acheteurs)
Crabtree, Fred — Service de 24 heures
374, chemin McArthur SH 6-6674

21—BRULEURS A L'HUILE (vente, réparat.)
Joly, Lucien & Fils Ltée — Chauffage
159, rue Dollard, Hull PR 7-9891

22—CAMIONNAGE et MESSAGERIE
Johnny's Transfer—Inter et Urbain
Salaison; entreposage CE 3-1340

Larry's Transfer
197, rue Louisa CE 5-3210

MacDonald Express Service
100, rue Dumas, Hull PR 7-0270

23—CAMIONS (carrosseries)
Dupont Body Works
construction & réparation
86, rue Spadina PA 8-7292

24—CHAUFFAGE (air climatisé)
Pion H. & Fils—Fournaises Findlay
39, rue Friel CE 4-3192

25—CHAUFFAGE (systèmes)
Independent Heating Service
825, rue Bank CE 2-5907

26—CHIENS (vente et entretien)
Stittsville Kennels
20, rue Henry CE 3-4703 HAZ 44, S-14

27—COIFFEURS et SALONS DE BEAUTE
Barbara Ann Beauty Salon
590, rue Rideau CE 5-5185

Claire-Marie Beauty Salon
281, rue Mona, Eastview SH 9-4136

Jacqueline Salon de Beauté
316, rue St-André CE 4-5746

Pierre de Paris Salon de coiffure
139, rue Hôtel-de-ville, Hull PR 7-9823

Queen Elgin Beauty Salon
68½, rue Sparks CE 2-0418

Salon de Beauté Carol
396, rue Rideau CE 6-4655

The Antoinettes Beauty Salon
78, rue Principale, Hull PR 7-4828

Victoria Beauty Salon
127, rue George CE 3-1920

28—COLLEGES COMMERCIAUX
Collège Commercial Bilingue Larocque
276½, rue Dalhousie CE 4-9658
Bureau de placement efficace.

Lafortune, Collège Commercial
38, rue Rideau CE 3-4791

29—CORSETIERES
La Chatelaine
133, rue Hôtel-de-ville, Hull PR 7-9220

Rocheleau, Mme Ernest — Corsets Spirella—34 Verchères, Hull. PR. 7-7549

Sabourin, Mme C.—Corsets Spirella
50, rue Frank CE 5-2446

30—COUVREURS
Chartrand, M.
11, rue Charlevoix, Eastview SH 9-8972

Leclair, Gérald — Couvreur
102, rue St-Hyacinthe, Hull PR 1-3911

Mongeon, L. & Fils
91, rue Murray CE 4-2598

National Roofing—Waterproofing
181, rue Hutton RE 3-4584

31—DACTYLOTYPES
Office Appliances Ltd
270, rue Queen CE 6-7281
Distributeur de dactylotypes Royal.

32—DACTYLOTYPES (neuves et refaites)
Wilson Typewriter Service
21, ch. de Montréal, Eastview SH 9-9119
Papeterie de bureau.

33—DECORATEURS-ENSEMBLIERS
Ayotte, Georges
13, ave Beechwood SH 9-8187; SH 9-8072

35—DIRECTEURS DE FUNERAILLES
Gauthier Limitée
259, rue St-Patrice CE 3-8484
733, rue Somerset-ouest CE 5-3752
101, rue Notre-Dame, Hull PR 7-2745

Racine & Robert Ltée
260, rue Besserer CE 2-9609; SH 6-8075

36—ECHAFAUDAGE
Scaffold-Easy Enrg. — Echelles
1446, rue Scott PA 8-5859

37—ECOLES DE CORRESPONDANCE
International Correspondence Schools
Canadian Ltd—Gerald Lusk, rep.
Ottawa SH 9-2476

38—ECOLES DE LANGUES MODERNES
Devenez bilingue en dix semaines
331, rue Somerset-ouest CE 5-5944
Succursale à 118, rue Champlain, Hull.

40—ENSEIGNES
Sierolawski B. & Son —
Créateurs d'enseignes
86, Principale (arrière), Hull PR 7-3786

41—ENTREPOSAGE (fourrures, vêtements)
Pépin, André L. — Entreposage
99, rue Champlain, Hull PR 7-3193

42—ENTREPRENEURS BRIQUETEURS
Langlois, Hector
306, rue Jacques, Eastview SH 9-1303

43—ENTREPRENEURS EN BETON
Bellroy, Frank
267, rue Montfort, Eastview SH 6-8594
Fondations et planchers en béton.

44—ENTREPRENEURS EN CHAUFFAGE
Aylmer Metal Works —
Air forcé, gravité.
Rue Bancroft, Aylmer MO 4-6265

45—ENTREPRENEURS EN CONSTRUCTION
Breton, Aurèle
133, rue Columbus SH 9-0572

Dugas, R. A.—Entrepreneur général
290, rue Parkdale FA 9-0511

45—ENTREPRENEURS EN CONSTRUCTION
Milford, Cecil
Hurdman's Bridge, CE 2-6674—CE 3-3723

Poirier, Maurice
67, rue Emond, Hull PR 7-6030

46—ENTREPRENEURS EN CREUSAGE
Orr Unsworth Ltd.
54, rue Chippewa PA 8-1855

Perron Frères —
Construction de chemins
53, chemin Skead SH 9-1733

47—ENTREPRENEURS ELECTRICIENS
Albert Electric
167, rue Ste-Marie, Hull PR 7-6763

Demers L. A. & Cie Limitée
1041, ave Gladstone PA 8-5846

Desjardins, Eugène
1, rue Bagot, Hull PR 7-4633

Dompierre Electric
5, Fontaine, Hull PR 7-2347; PR 7-9826

Gosselin Electric et Quincaillerie
201, rue Eddy, Hull PR 7-9177

Gravelle, N.
28, rue Maisonneuve, Hull PR 7-3553

Motard, J. H. — Electro-Techniciens
129, rue Keefer SH 9-5477

48—ENTREPRENEURS GENERAUX
Hotte, Lionel
43, rue Sherbrooke, Hull PR 7-9098

Trois Construction & Equipment Co. Limited
16, rue Frontenac
Deschênes MU 4-4195; MU 4-6171
Spécialités: pierre et stuc.

49—EPICERIES LICENCIEES
Laviolette— Viande de choix; livraison
216½, rue Kent, Hull PR 7-5065

50—EPICIERS (détail)
Boudreau, Lucien
15, rue Labelle, Hull PR 7-8388

51—EQUIPEMENTS ARATOIRES
Cockshutt Farm Equipment Ltd
Vis-à-vis Star Top, Cyrville SH 9-4742

52—FERBLANTIERS
Saint-Louis, Eloi & Fils
246, rue Maisonneuve, Hull PR 7-7034

53—FER FORGE
Eastview Iron Works
72, rue Ste-Cécile, Eastview SH 6-8476

54—FER (matériaux)
Zagerman M. & Co. Ltd
100, chemin Bayview PA 8-3728

55—FLEURISTES
Chez Rose
175, rue Principale, Hull PR 7-3839

Fleuriste Eastview
65, chemin de Montréal Eastview
SH 6-1476; SH 9-7596

56—FOURRURES
Pépin, André-L.
99, rue Champlain, Hull PR 7-3193

57—FOURRURES (remodelage, réparation)
Roger, Maurice & Cie
175, rue Principale, Hull PR 7-2707

Smith, Eldon — Fourrures
281A, chemin Richmond PA 2-4340

58—GARAGES
Heinz Garage — Remorquage
393, boul. Taché, Hull PR 7-5154
Spécialité: autos européennes.

59—HUILE COMBUSTIBLE et CHARBON
Cie de Combustible de Hull Ltée
Rue St-Rédempteur, Hull PR 7-9603

Gatineau Fuel Oil Reg'd.
460, Notre-Dame, Gatineau. MO 3-4715
Usage domestique et commercial.

D. Grandmaître Ltée — Excavation
131, chemin de Montréal
Eastview SH 6-8108-09-00
Sable - Pierre - Gravois - Camionnage.

60 INGENIEURS CONSEILS
Sanscartier Ass. Mécanique générale
43, rue Victoria, Hull PR 1-5051
Chauffage — Electricité — Ventilation — Air climatisé — Structure — Béton.

61—LESSIVEUSES (réparation)
Bélair — 35 ans d'expérience
86, rue Delorimier, Hull PR 7-3568

62—MACHINES DE BUREAU
The National Cash Register Co. of Canada
162, ave Laurier-ouest CE 2-2405
Machines à additionner, de comptabilité et caisses enregistreuses.

63—MACHINES (accessoires de bureau)
J. M. Hill & Son Ltd
Rep. Charles Trudel CE 3-7783

64—MACHINERIE GENERALE
Zagerman M. Co. Ltd
100, chemin Bayview PA 8-3728

65—MACHINES LOURDES (déménageurs)
Hurdman Bros Limited — Louage grues mobiles
Chemin Tremblay
Hurdman's Bridge CE 2-3365

66—MALADIES DES PIEDS
Dr Scholl Foot Comfort Shop
169, rue Bank CE 3-4144

67—MARCHANDS DE FERRAILLE
Norton Charles
Carlsbad Springs, Ont. CE 3-3857

68—MARCHANDS DE MEUBLES
Charron J.-O. & Fils — Accessoires
323, rue Notre-Dame, Gat. MO 3-4772

69—MATERIAUX DE CONSTRUCTION
Gatineau Lumber & Builders Supply Ltd.
292, rue Principale, Gat. MO 3-5314

INDEX DU CLASSEMENT

1 ACCES. ELEC. (vente & réparation)
2 AGENCES DE COLLECTION
3 AGENCES DE VOYAGES
4 AIDES AUDITIFS
5 AMBULANCES
6 ANIMAUX — (nourriture)
7 ANTIQUITES
8 APPAREILS ELEC. (réparation)
9 ARCHITECTES
10 ARPENTEURS—GEOMETRES
11 AUTOS — (carrosserie)
12 AUTOS — (neuves)
13 AUTOS — (pièces, accessoires)
14 AUTOS — (réparation, radiateurs)
16 AUTOS USAGEES
17 AVOCATS & NOTAIRES
18 BANQUETS — (réservations)
19 BESTIAUX — (acheteurs)
21 BRULEURS — (vente, réparation)
22 CAMIONNAGE & MESSAGERIE
23 CAMIONS — (carrosserie)
24 CHAUFFAGE — (dalles)
25 CHAUFFAGE — (systèmes)
26 CHIENS — (vente & entretien)
27 COIFFEURS, SALONS de BEAUTE
28 COLLEGES COMMERCIAUX
29 CORSETIERES
30 COUVREURS
31 DACTYLOTYPES
32 DACTYLOTYPES, neuves & refaites
33 DECORATEURS — ENSEMBLIERS
35 DIRECTEURS DE FUNERAILLES
36 ECHAFAUDAGE
37 ECOLES de CORRESPONDANCE
38 ECOLES de LANGUES MODERNES
40 ENSEIGNES
41 ENTREPOSAGE
42 ENTREPRENEURS BRIQUETEURS
43 ENTREPRENEURS EN BETON
44 ENTREPRENEURS EN CHAUFFAGE
45 ENTREPRENEURS EN CONSTRUCTION
46 ENTREPRENEURS — CREUSAGE
47 ENTREPRENEURS ELECTRICIENS
48 ENTREPRENEURS GENERAUX
49 EPICERIES LICENCIÉES
50 EPICIERS — (détail)
51 EQUIPEMENTS ARATOIRES
52 FERBLANTIERS
53 FER FORGE
54 FER — (matériaux)
55 FLEURISTES
56 FOURRURES
57 FOURRURES (remodelage)
58 GARAGES
59 HUILE COMBUSTIBLE & CHARBON
60 INGENIEURS CONSEILS
61 LESSIVEUSES (réparation)
62 MACHINES DE BUREAU
63 MACHINES (acces. de bureau)
64 MACHINERIE GENERALE
65 MACHINES LOURDES — (déménageurs)
66 MALADIES DES PIEDS
67 MARCHANDS DE FERRAILLE
68 MARCHANDS DE MEUBLES
69 MATERIAUX de CONSTRUCTION
70 MECANIQUE (ajustage)
72 METS CHINOIS — (pour sortir)
73 MONTRES — (réparation)
74 MONUMENTS — (inscriptions)
75 NETTOYEURS
76 NOTAIRES
77 OPTICIENS D'ORDONNANCES
78 OPTOMETRISTES
78A OUTILS actionnés à la poudre
79 PATISSERIES
80 PAYSAGISTES
81 PEINTRES & DECORATEURS
82 PEINTURE — (détail)
83 PHARMACIES — PHARMACIENS
85 PHOTOGRAPHES COMMERCIAUX
86 PLANCHERS—TUILES—(vente)
87 PLATRIERS
88 PLOMBIERS
89 POMPES & ADOUCISSEURS d'EAU
90 POMPES BEATTY
91 POSTES D'ESSENCE
92 POULETS DEPECES
93 POURVOYEURS
94 POUSSINS CERTIFIES
95 QUINCAILLERIES
96 RADIO—TV (vente, réparation)
97 RESTAURANTS
98 SALLES DE QUILLES
99 SCIES A CHAINETTES
100 STORES VENITIENS
101 TAILLEURS—(dames et messieurs)
102 TAILLEURS—(sur mesures)
103 TAPISSERIES et PEINTURES
104 TAXIS
105 TELEVIS.—RADIOS—PHONOS.
107 TELEVISEURS (réparation)
108 TELEVISEURS (vente, réparation)
109 VETEMENTS masculins (merceries)
110 VITRIERS

69—MATERIAUX DE CONSTRUCTION
Thibault Lumber Cie Ltée
147, ch. Marier, Eastview SH 6-8141

Zagerman M. & Co. Ltd.
100, chemin Bayview PA 8-3728

70—MECANIQUE (ajustage)
Alie Réparation de Camionciterne
25, rue Cousineau, Hull PR 7-2775

72—METS CHINOIS (pour sortir)
Ma-Bo Take out Centre
314, rue Rideau CE 2-6006
Livraison gratuite

Wrightville Chop Suey House
234, rue Montcalm, Hull PR 1-4043

73—MONTRES (réparation)
Alex's Watch Repair
834, rue Bank CE 5-5212

74—MONUMENTS (inscriptions)
Brown Geo. & Fils — Monuments
473, rue Bronson CE 5-8969

75—NETTOYEURS
Bon Pasteur — Nettoyage à vapeur
411, rue St-André CE 3-6697

Bourgeois Nettoyeurs
188, rue Champlain, Hull PR 7-7176

Comet Cleaners
380, ave Parkdale PA 8-0044

Eastview Cleaners
196, Jeanne Mance, Eastview SH 6-8179

Nettoyeurs Villeneuve
78, boul. St-Joseph, Hull PR 1-2694

Roy's Cleaners Enrg.
181, rue St-Laurent, Hull PR 7-2769

76—NOTAIRES
Larose Fernand
39, rue St-Antoine, Pte-Gat. PR 1-5100

77—OPTICIENS D'ORDONNANCES
Derouin O. L. & Fils Ltée
37, rue Metcalfe CE 2-4976

78—OPTOMETRISTES
J.-A.-L. Lafrenière, R.O.
101, rue Rideau CE 4-3215
166, ch. Montréal, Eastview SH 9-0481

78A—OUTILS ACTIONNES A LA POUDRE
Capital Bearing & Tool Sales
356, rue Slater CE 2-1749

79—PATISSERIES
Vachon J. A. & Fils Ltée
10, Bériault, Hull PR 1-3725

80—PAYSAGISTES
Bégin Ernest —
Pierre décorative, sable
Ch. Russell CE 6-1618

81—PEINTRES et DECORATEURS
Commercial Painting & Decorating Co.
6, rue Lowrey PA 8-4400

Dupuis R. — Décoration moderne
176, rue Leduc, Hull PR 7-8410

Jacques Marcel
140, rue Notre-Dame, Hull PR 7-7436

Décoration Raymond
R. Raymond — R. Parizeau
99, rue Bourque, Hull PR 7-5166

82—PEINTURE (détail)
Zagerman M. & Co. Ltd.
100, ch. Bayview PA 8-3728

83—PHARMACIES — PHARMACIENS
Boucher Pharmacie
139, Hôtel-de-Ville, Hull PR 1-4341

Brisson, Flo Pharmacie
797, rue Somerset-Ouest CE 6-2309

Brûlé Pharmacie
Laurier-Est & Waller
CE 3-6574 — CE 3-0868

Champlain Rexall Pharmacie
334 et 55, ch. de Montréal, Eastview
SH 9-5965

Lafond Enrg. —
C. Gratton, B.A., B.P.H., L.P.H., gérant
43, rue Principale, Hull PR 7-4788

Medico-Dental Pharmacy
190, ave Laurier-Ouest CE 2-3777

Pharmacie Brisson
224 Dalhousie CE. 3-6273—SH. 9-3855

Picard Pharmacie
164, rue Eddy, Hull PR 7-5273

85—PHOTOGRAPHES COMMERCIAUX
Studio C. Marcil (Champlain Marcil)
73, ave Drouin SH 9-7326

86—PLANCHERS — TUILES (vente)
Forest Flooring Co. Ltd.
89, rue Barrette, Eastview SH 9-7781

Monfils & Major — Linoleum
15, rue Papineau, Hull PR 7-7411

87—PLATRIERS
Garneau & Poirier — Plâtre Stucco
20, ave St-Thomas
Pte-Gatineau PR 7-7829—PR 1-3685

88—PLOMBIERS
Alarie Plombier
260, rue Donald, Ottawa. SH 9-0611

Boivin Bill Plombage & Chauffage
360, rue Lacasse, Eastview SH 9-2842

Chouinard & Dufour Ltd.
421, boul. Taché
Hull PR 7-8374—MU 4-6607

Guérette Jean —
Systèmes de chauffage
42, rue Courcelette, Hull PR 7-9045

Mannion, John
19, ch. Montréal, Eastview SH 9-9083

Richer Plomberie & Chauffage
255, rue Feriand, Eastview SH 6-6288

Séguin, Ovide — Brûleurs Timken
171, bcul. St-Joseph
Hull PR 7-8728—CE 3-6393

89—POMPES et ADOUCISSEURS D'EAU
Standard Plumbing & Heating —
Lucien Alarie
331, boul. Blake, Eastview SH 6-8637

90—POMPES BEATTY
Russell-Massell Sales Ltd.
Barn Equipment
115, rue Clarence CE 6-5528

91—POSTES D'ESSENCE
Amyot's Esso—Poste d'essence
439, boul. Taché, Hull PR 1-2633

92—POULETS DEPECES
The Kut-Up Chicken Shop
127, rue Bank CE 3-6295

93—POURVOYEURS
Maison Branchaud
1095, rue Bank CE 6-7355
Banquets — Mariages — Réceptions

94—POUSSINS CERTIFIES
Ferme avicole St-Raymond —
Geo. Piché, prop., (volailles abattues)
92, rue St-Raymond, Hull PR 7-2448

95—QUINCAILLERIES
Desjardins — Outils à louer
276, boul. St-Joseph, Hull PR 7-5275

Mondoux Quincaillerie Générale
65, rue Main, Aylmer MU 4-5290

96—RADIO — TV (vente et réparation)
Jano Radio Service,
27, rue Eddy, Hull PR 1-2346

97—RESTAURANTS
Chez Kouri Restaurant
42, rue Montcalm, Hull PR 7-0028

Connaught Restaurant
32, rue Elgin CE 4-6677
Del Mar Restaurant
58, rue Rideau CE 6-5525

La Savoie
535, boul. St-Joseph
Hull PR 7-3534—PR 7-0006

Régal Restaurant
177, ch. Montréal, Eastview SH 9-0665

98—SALLES DE QUILLES
B. & B. Amusement Ltd
91, rue Laurier, Hull PR 7-7333

99—SCIES A CHAINETTES
Modern Farm Supplies Limited
23, rue Murray CE 2-5773

100—STORES VENETIENS
Rondeau, A.—Auvents, Stores vénitiens
4, rue St-Etienne, Hull PR 7-5083

101—TAILLEURS (dames et messieurs)
Vigneault, Ralph
Parkdale et Wellington PA 8-5544

102—TAILLEURS (sur mesures)
Carrière, M.
53, rue Principale, Hull PR 7-4083

Good, M.
343, rue Dalhousie CE 2-2895

103—TAPISSERIES ET PEINTURES
Montpetit, Georges Ltée
59, rue Eddy, Hull PR 7-3583

104—TAXIS
Blue Line Taxi CE 6-2333
60 autos avec radio à votre service.

Diamond Taxi
CE 4-3232; CE 3-4400; CE 3-4040

Eddy Taxi — Ouvert 24 heures
Mariages et baptêmes PR 7-9244

Régal Taxi
197, boul. St-Joseph, Hull PR 7-5231

105—TELEVIS. — RADIOS — PHONOS
Trépanier — Service de réparations
267, rue Murray CE 3-1763

107—TELEVISEURS (réparation)
Capital City Television Ltd
791, rue Somerset-ouest CE 2-3731

108—TELEVISEURS (vente, réparation)
Canadian Radio and Television Service
196, rue Somerset-est CE 6-3052

109—VETEMENTS MASCULINS (merceries)
Martin Frères
239, ch. Montréal, Eastview SH 9-2302

110—VITRIERS
Super Glass Enrg.
11, rue Charlevoix, Hull PR 1-3281
Vitre de tous genres.

MERCREDI 26 JUIN 1957
176e jour de l'année
Lev. Cou.
Soleil ——— 4.12 7.33
Lune ——— 3.07 6.41

LE DROIT

TEL.: BUREAU DE HULL: CE. 6-7431 — POSTE CKCH: PR. 7-2771

MERCREDI 26 JUIN 1957
176e jour de l'année
Fête
Saints Jean et Paul, Frères, martyrs

Pronostics: beau HULL, MARDI 25 JUIN 1957 Onze

Pour ou contre les parcomètres?

On parle encore de parcomètres à Hull. A la suite des instances répétées de quelques contribuables, le Conseil de ville a remis la question à l'étude.

Ceux qui sont favorables au projet font ressortir que les parcomètres seront une source de revenus pour la ville et que l'expérience tentée par les autres villes est généralement intéressante au point de vue financier.

A Hull, les principaux corps publics se sont toujours prononcés contre l'installation de compteurs de stationnement. L'Association des marchands, la Chambre de commerce et le Jeune Commerce ont fait plusieurs fois l'étude de la question pour en venir à la conclusion que ce n'était pas une bonne affaire pour la ville.

Avant de décider d'installer des parcomètres en bordure des rues principales, le Conseil de ville devrait se poser deux questions: les parcomètres amélioreront-ils le stationnement et seront-ils à l'avantage des marchands qui ont leurs établissements dans ces rues?

A la première question, ont doit répondre non. Disons d'abord que les espaces disponibles pour le stationnement seront exactement les mêmes avec les compteurs. Quant à la durée du stationnement, il est douteux qu'elle soit écourtée. Dans certains cas, elle sera même prolongée et la raison en est bien simple.

A l'heure actuelle, personne ne peut stationner son automobile plus d'une heure en bordure de la rue Principale parce que le comité de circulation a établi cette limite au stationnement. Avec les parcomètres, rien n'empêchera une personne de stationner son automobile pendant toute une journée si elle le désire, à condition qu'elle sorte déposer sa pièce de monnaie à toutes les heures.

Nous pourrions suggérer au Conseil, toutefois, de faire marquer à la peinture blanche les espaces disponibles pour le stationnement afin d'éviter de gaspiller l'espace.

La plupart des marchands sont opposés au projet de parcomètres parce qu'ils les considèrent comme une autre taxe imposée à leurs clients. Ils ont assez de la taxe provinciale de deux pour cent qu'ils doivent généralement absorber eux-mêmes.

Un des marchands nous faisait remarquer qu'on avait constaté un regain dans les affaires, à Hull, depuis deux ou trois ans. Plus de gens font leurs emplettes dans cette ville. Il ne faut pas, a-t-il dit, imposer une autre "taxe de nuisance" à notre clientèle en les obligeant à payer pour stationner.

Les experts en stationnement qui ont fait enquête sur les conditions locales n'ont pas recommandé l'installation de parcomètres. Certains vont même jusqu'à soutenir que la rue n'est pas faite pour le stationnement, mais pour la circulation toujours plus dense des véhicules. Ils recommandent plutôt des parcs de stationnement avec ou sans parcomètres.

On doit dire que l'Association des marchands et les deux Chambres de commerce n'auraient pas d'objection à l'installation de parcomètres dans des parcs de stationnement. On se souvient qu'il a déjà été question d'aménager un tel parc sur l'emplacement de l'ancienne glissoire à billes de la compagnie Eddy, près de la rue Principale.

Les groupes qui sont pour et contre les parcomètres ne se sont apparemment jamais rencontrés pour en discuter. Un des groupements avait déjà convoqué une réunion à cette fin, mais celui qui devait expliquer les avantages des parcomètres ne s'est pas présenté.

La suggestion faite à l'hôtel de ville de faire l'essai des parcomètres pour quelques mois ne saurait être sérieuse. Une fois installés, il est bien entendu que les parcomètres demeureront pour longtemps. Rien ne sert d'endommager inutilement les trottoirs. Qu'on étudie plutôt le problème avec les intéressés afin d'en arriver à une décision définitive et qu'on cesse de ramener la même question à tous les six mois.

Lionel MARLEAU

LE PARC FONTAINE SUBMERGE — La pluie diluvienne de dimanche a complètement submergé le parc Fontaine à la grande joie des jeunes qui se sont baignés dans cet étang artificiel chaque fois que la police avait le dos tourné. On en voit quelques-uns ici prenant leurs ébats dans cette eau boueuse. Si cette inondation a fait la joie des jeunes, elle a par contre désappointé les moins jeunes qui, hier soir, ont dû contremander deux parties de balle-molle puisque l'eau atteignait presque le 2e but. Cette photograpsi donnant une excellente vue d'ensemble a été prise à l'angle des rues Saint-Jean-Baptiste et Charlevoix.

(Photo Champlain Marcil)

Les médecins aideront les jeunes arriérés

Les médecins de l'hôpital du Sacré-Coeur de Hull ont répondu à la demande de la nouvelle Association de l'aide aux enfants arriérés mentaux de Hull et de la région et ont accepté d'interviewer gratuitement les parents des enfants arriérés, sur rendez-vous.

Ces médecins, au nombre de 13, aideront ainsi à faire le dénombrement des enfants de la région souffrant de déficience mentale. En voici la liste: les Drs Henri Robinson, de Pointe-Gatineau, P.-E. Labelle, J.-Robert Bisson, Gérard Pépin, Gabriel Gay, Henri Racine, J.-L. Pichette, Gérard Gagné, Benoit Lambert, E.-L. Desjardins, Jacques Leblanc, Gaston Isabelle et Jean-G. Ethier, tous de Hull.

Les parents d'enfants arriérés pourront faire appel à l'un de ces médecins.

La quatrième réunion générale de l'association aura lieu vendredi soir, à 8 h. 30, à l'Ecole technique de Hull. M. G.-D. Sutton, de Montréal, vice-président de l'association pour toute la province de Québec, sera le conférencier. Il fera le résumé d'un rapport sur l'étude des soins apportés aux enfants arriérés mentaux. Ce rapport avait été préparé par la Chambre de commerce des jeunes de Montréal dont M. Sutton est le président sortant de charge.

Cycliste blessé

Un cycliste de 10 ans, Francis Van Zant, domicilié à 144, rue Sainte-Marie, à Wrightville, a été gardé sous observation à l'Hôpital général d'Ottawa, hier soir, après avoir été heurté par une automobile. D'après l'enquête de la police faite par l'agent Maurice Sauvé, le garçonnet a négligé de faire un arrêt à l'intersection des rues Labelle et Montclair, pour être renversé par une auto conduite par M. Aldège Duquette, 53 ans, 27, rue Carillon, à Hull. Celui-ci filait vers le nord sur Montclair. L'adolescent souffre de douleurs au côté droit. C'est à n'y rien croire, mais l'automobile de M. Duquette a néanmoins été endommagée pour plus de $225. Le pare-brise a été brisé, l'aile et la porte du côté gauche ont été endommagées.

Le Plan Laflamme serait étudié au congrès des maires

Plusieurs villes s'intéressent de près au Plan public d'emprunt et de remboursement conçu par M. René Laflamme, de Hull, pour venir en aide aux municipalités. En raison de cet intérêt qui va sans cesse grandissant, il est à peu près certain que le Plan Laflamme sera inclus à l'agenda du prochain congrès de l'Union des maires et des municipalités de la province de Québec qui doit avoir lieu au Manoir Richelieu à la fin de l'été.

Une proposition en ce sens vient d'ailleurs d'être formulée par les autorités municipales de Jonquière qui, le 17 juin, ont proposé "que le prochain congrès de l'Union des maires et des municipalités étudie le Plan Laflamme ou tout autre plan destiné à venir en aide aux municipalités du Québec en leur procurant les fonds dont elles ont besoin à un taux d'intérêt raisonnable". La ville de Jonquière a endossé le Plan Laflamme le 6 mai.

La municipalité de Chicoutimi, pour sa part, a préféré attendre que l'Union des maires se prononce sur la valeur du Plan Laflamme avant de l'endosser elle-même.

Hommage public au Sacré-Coeur à Pte-Gatineau

De grandes manifestations religieuses marqueront la fête du Sacré-Coeur à Pointe-Gatineau.

La Ligue du Sacré-Coeur de la paroisse Saint-François-de-Sales est à organiser un grand ralliement qui aura lieu samedi soir prochain, en face de l'école Saint-François.

Il y aura d'abord, de 9 h. à 9 h. 30, une demi-heure sainte prêchée par M. le curé René Soucy, de Notre-Dame du Très-Saint-Rosaire. Elle sera suivie de la messe en plein air, à 9 h. 30, célébrée par M. l'abbé Maurice Plouffe. La chorale paroissiale fera les frais du chant.

Les RR. FF. de l'école Saint-François seront en charge de l'organisation matérielle de cette manifestation. Ils érigeront un autel pour la messe et en feront la décoration.

Le lendemain, en la solennité de la fête, il y aura à l'église une heure sainte prêchée par M. l'abbé Alexandre Laberge, aumônier du sanatorium Saint-Laurent, ainsi que la réception d'une cinquantaine de nouveaux ligueurs. Après quoi, on invite la population à se rendre à la sacristie visiter l'exposition d'albums d'images et de dessins préparée par les élèves des écoles de la paroisse, sous la surveillance de leurs professeurs.

M. Léon Ricard, président de la Ligue, fait savoir qu'on entreprendra bientôt une campagne de modestie, tout en continuant la lutte contre le blasphème.

A l'OTJ

Trois journées d'étude bien remplies pour les moniteurs

Une quarantaine de moniteurs et monitrices des terrains de jeux de Hull participeront aux "Journées intensives" qui auront lieu les 26, 27 et 28 juin à l'auditorium de l'école du Lac des Fées. Une quinzaine de spécialistes en loisirs ont gracieusement accepté de donner une ou deux conférences au cours de ces trois journées d'études organisées par M. l'abé Jean Gravel, aumônier du Comité central de l'OTJ, pour mieux préparer les moniteurs à la lourde tâche qui les attend à compter du 1er juillet.

Si ces "Journées intensives" sont fructueuses, comme on le croit, des démarches seront entreprises dès l'automne pour obtenir des subsides du ministère provincial de la Jeunesse et du Bien-être social pour défrayer le coût d'un cours plus élaboré l'an prochain.

Programme

L'inscription aura lieu à 9 h. 30 mercredi matin. C'est le directeur de ces journées d'études, M. l'abbé Jean Gravel, vicaire à Sainte-Bernadette, qui inaugurera lui-même ces "journées intensives". L'aumônier de l'OTJ traitera de la nécessité des loisirs.

M. J.-Alphonse Dulude, commissaire du Service municipal des parcs et terrains de jeux, prononcera une causerie intitulée: "Loisirs et vie communautaire".

Au cours de l'après-midi, M. l'abbé François Dupuis traitera de l'organisation des sports et M. Roland Groulx, surintendant du service municipal de récréation d'Ottawa, se chargera d'un cours sur "l'administration d'un terrain de jeux". Cette première journée se terminera par une causerie donnée par M. Roger Dion, M.A., gradué en récréation de l'université de New-York et directeur adjoint de l'Institut d'éducation physique de l'université d'Ottawa. M. Dion traitera des jeux d'équipe.

Les conférenciers de cette deuxième journée d'études seront le Dr Maurice Chagnon, D.Ph., directeur de l'Institut de psychologie de l'université d'Ottawa, qui parlera de la psychologie et les jeux. Le Dr Henri Racine se chargera d'un cours sur les jeux et la croissance. MM. François Dupuis et Claude Létourneau traiteront tous deux de l'athlétisme et des olympiades. Deux institutrices, Mlles Monique Bourdeau et Odille Gagné, se chargeront d'un cours sur les activités culturelles alors que Mlle Odette Leduc, d'Ottawa, traitera du théâtre et du bricolage.

Le maire Thomas Moncion a accepté d'inaugurer la 3e journée en traitant de la responsabilité d'une municipalité vis-à-vis des loisirs. M. Louis Beaupré, directeur du Service social de Hull, traitera de la formation sociale par les jeux. Le Frère Narceau, e.c., initiera les congressistes aux sciences naturelles et M. l'abbé André Gagné, ecc., parlera de la formation des chefs d'équipe. Le directeur, l'abbé Jean Gravel, traitera de l'aspect spirituel dans les loisirs.

Une fête intime clôturera en soirée ces trois journées bien remplies.

ECOLE TECHNIQUE DE HULL

Les 26 et 27 juin à 9 heures a.m. auront lieu les examens d'admission.

Les futurs élèves sont invités à venir ces jours-là.

N'attendez pas au mois de septembre, cette année il y aura trop d'élèves . . .

Alors les premiers examinés seront les premiers admis.

Un bon nombre d'automobilistes en Cour de Hull

Comme il fallait s'y attendre après la longue fin de semaine, plusieurs automobilistes ont été traduits en Cour de Hull ce matin sous divers chefs d'accusation.

John Giles, 23 ans, domicilié à 55, rue Saint-Jean-Baptiste à Deschênes et Adelmar Roussel, de Notre-Dame-du-Laus, se sont tous deux reconnus coupables à l'accusation d'avoir conduit alors que leurs facultés étaient affaiblies par l'alcool. Ils s'en sont tirés avec une amende de $100 et les frais, mais leur permis de conduire leur a été enlevé pour une période de trois mois.

Jean-Paul Desjardins, 23 ans, d'Eastview, a enregistré un aveu de culpabilité à une accusation de conduite imprudente. Il a écopé d'une amende de $50.

Kenneth Earl Patterson, 29 ans, domicilié rue Lallemand, à Eastview, a comparu sans toutefois plaider. Il est accusé d'avoir conduit son automobile alors que ses facultés de conduire étaient affaiblies par l'alcool. Sa cause a été remise au 2 juillet.

M. A. Vaillant meurt sur la rue

Un citoyen de Hull est décédé subitement sur la rue à Ottawa, ce matin, alors qu'il revenait de son travail. Il s'agit de M. Alexandre Vaillant, 3, rue Kent, qui s'est affaissé non loin du Château Laurier.

Le défunt, âgé de 70 ans et 9 mois, était célibataire. Il était le fils de feu Godfroi Vaillant et Anna Delorme. Né à Sainte-Cécile-de-Masham, il demeurait à Hull depuis environ 25 ans.

Le défunt laisse dans le deuil: trois soeurs, Mme Marie Proulx et Mme Anna Proulx, de Hull, et Mlle Joséphine Vaillant, d'Ottawa.

La dépouille mortelle repose aux salons Gauthier, 101, rue Notre-Dame, à Hull, d'où aura lieu le départ du cortège funèbre, à 7 h. 40, jeudi, pour l'église Notre-Dame où le service sera chanté à 7 h. 45.

L'inhumation se fera au cimetière Notre-Dame de Hull.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Tél.: CE. 6-7431.

Nécrologie

Mme Xavier Groleau

Mme Xavier Groleau, née Clara Parisien, de la rue John, Hawkesbury, est décédée hier à sa demeure à l'âge de 79 ans; née à Thurso le 21 septembre 1877, elle était la fille de feu Joseph Parisien et de feu Philomène Bertrand. Elle s'était mariée en 1900, à Thurso.

Elle laisse dans le deuil deux fils: Hector et René, de Hawkesbury; trois filles: Mme Georges Sauvée, née Valéda, de Montréal, Mme Terence Cochrane, née Florence, de Hawkesbury, Mme Jean Leblanc, née Berthe; deux frères: Gédéon et Adélique, de Thurso; deux soeurs: Mme Adélard Maisonneuve, de Thurso, et Mme Adélard Charbonneau, de Hawkesbury.

Les funérailles auront lieu jeudi. Le cortège partira du salon funéraire Noël à 9 heures et 15 pour se rendre à l'église paroissiale où le service sera chanté à 9 heures et 30. L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.

BOUCHER
FRÈRES • LTÉE
72, rue CREMAZIE
HULL
- Charbon et coke
- Bois de construction
- Matériaux de construction

PR. 7-3868

IN MEMORIAM

PICARD — A tous nos parents et amis, nous voulont rappeler la mémoire de notre cher défunt, Yvon Picard. Nous nous souvenons avec reconnaissance de leur cordial témoignage d'amitié. Aujourd'hui le seul souvenir de cette perte revient nous attrister, en nous laissant comme suprême consolation, le devoir de la pensée et de la prière.

Son père, sa mère, ses frères et soeurs.

Pilon Ltée
8 MONTCALM HULL
TEL. PR 7-4??
Matériaux de construction

GILLES Couture
B.A., L.S.C., O.
OPTOMETRISTE
Spécialiste de la vision
9 h. à midi
2 h. à 5 h. p.m.
Fermé le samedi après-midi
45A, rue PRINCIPALE
HULL (suite No 3)
Tél. PR. 7-6520

VISITE CHEZ E. B. EDDY — Les premiers magistrats de la Capitale nationale et de la ville de Hull, MM. George Nelms et Thomas Moncion, étaient au nombre des invités de M. R. F. Caldwell, président du bureau de direction de la société E. B. Eddy, à l'occasion d'une visite des usines, hier après-midi. Les invités ont pu se rendre compte du programme de modernisation et d'embellissement exécuté au cours des dernières années par la compagnie. On aperçoit ci-dessus, de gauche à droite, Son Honneur le maire Thomas Moncion, Son Honneur le maire George Nelms et M. Ron Hedger, vice-président de la compagnie Eddy et directeur du département des relations industrielles, examinant un instrument servant à contrôler la fabrication du papier.

(Photo Champlain Marcil)

AVIS AUX CONTRIBUABLES DE LA CITE DE HULL, P.Q.

Vous êtes appelés à vous prononcer sur le règlement numéro 655 autorisant un emprunt au montant de $745,000.00 pour payer le coût de la construction d'un réservoir à eau dans l'ancienne carrière Tremblay.

Le remboursement de cet emprunt à quarante (40) ans vous coûtera en intérêts $1,111,907.50, soit un total en capital et intérêts de $1,856,907.50.

La taxe spéciale est présentement calculée au taux de 0.93½ par $1,000.00 d'évaluation.

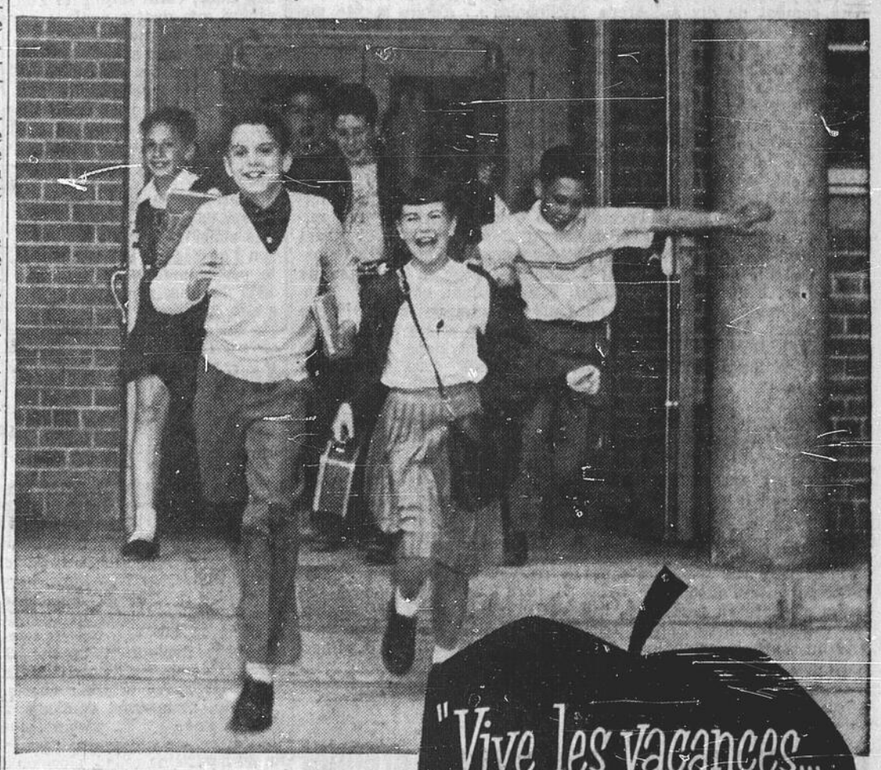
La loi veut que ce règlement d'emprunt soit soumis à l'approbation des électeurs à une assemblée publique à l'hôtel de ville, le 27 juin 1957, qui sera tenue de cinq heures à six heures de l'après-midi. Le vote peut être demandé, par écrit, par au moins vingt-cinq (25) électeurs-propriétaires d'immeubles imposables, suivant les dispositions de l'article 77 de la Charte de la Cité de Hull.

Ce règlement a été approuvé à l'unanimité des membres du conseil présents à l'assemblée du 18 juin 1957.

Ce réservoir à eau est devenu nécessaire à un approvisionnement adéquat d'eau dans toute la cité et aussi en prévision de développement futur dans la section nord-ouest de la cité.

Le présent avis est publié à la suite d'une ordonnance émise par le conseil municipal, le 18 juin 1957.

Petit mot personnel pour les parents



"Vive les vacances... Plus de pénitences..."

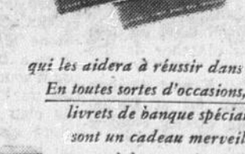
Vous souvenez-vous d'avoir chanté ce refrain—ou quelque autre de semblable—le jour où l'école fermait ses portes pour tout l'été?

Très bientôt, les écoles vont fermer de nouveau. Et, comme la plupart des parents, vous avez dû promettre à vos enfants une récompense s'ils passaient les examens avec succès.

Eh bien! il y a un autre cadeau-surprise que vous pouvez donner à vos enfants pour les aider à réussir dans les années à venir. C'est un livret de banque de la B de M, conçu spécialement pour les jeunes. Donnez-leur-en un avec une belle petite somme inscrite à leur crédit et voyez comme leurs yeux vont briller en apercevant leur propre nom sur la couverture.

Et quel meilleur "présent de promotion" pourriez-vous donner à vos jeunes enfants que celui de l'économie? C'est un cadeau qui ira grandissant avec eux au cours des années.

Une petite visite à la succursale de la B de M de votre voisinage c'est tout ce qu'il faut pour donner à vos enfants ce "premier versement" sur le succès.



Présent de promotion...

qui les aidera à réussir dans les années qui viennent. En toutes sortes d'occasions, vous trouverez que ces livrets de banque spéciaux de "MA BANQUE" sont un cadeau merveilleux pour les jeunes . . . à leur anniversaire de naissance, à Noël, pour reconnaître les efforts particuliers qu'ils font d'une manière ou d'une autre.

"MA BANQUE" POUR 7 MILLIONS DE CANADIENS
B de M

BANQUE DE MONTRÉAL
La Première Banque au Canada

Succursale de Hull, angle des rues Principale et Eddy:
PIERRE BELLEY, gérant
Ottawa, bureau principal.
Angle des rues Wellington et O'Connor:
EDWARD ROYCE, gérant
6 autres succursales à Ottawa
Autres succursales aussi à Gatineau, Almonte et Buckingham

AU SERVICE DES CANADIENS DANS TOUTES LES SPHÈRES DE LA VIE DEPUIS 1817
D2557F

...et le spectacle continue...

Par Charlie DAOUST

EST-CE LA FIN DE L'EMPIRE NORRIS DE L'INTERNATIONAL BOXING CLUB ?

Si Jim Norris, tsar de la boxe, en plus d'avoir son gros mot à dire dans le hockey majeur, était un chef de tribu pratiquant la magie noire, il ferait une petite "catin" (au sens du terroir) à l'effigie du juge Sylvester Ryan de la Cour fédérale des Etats-Unis et il la couvrirait d'épingles empoisonnées !

Le juge Ryan vient de donner le coup de grâce à son monopole de la boxe (International Boxing Club). Non seulement a-t-il ordonné la dissolution de l'IBC de New-York et de l'Illinois mais il a sommé MM. Norris et Arthur Wirtz de vendre les $2,000,000 d'actions qu'ils détiennent dans le Madison Square Garden de New-York.

Comment le jugement peut-il porter le coup de mort au Frankenstein de la boxe quand MM. Wirtz et Norris contrôlent toujours le Stadium de Chicago, l'Olympia de Détroit et l'Arena de Saint-Louis ? Si MM. Norris et Wirtz ne peuvent vendre leurs actions du Garden d'ici cinq ans, une commission spéciale s'en chargera. L'ancienne maison de Tex Rickard ne pourra présenter que deux combats de championnat au plus par année. Le juge Ryan impose les frais de la cause, une bagatelle de $250,000, aux amis Norris et Wirtz. Avec de bons avocats, le duumvirat de la boxe interjettera appel du jugement Ryan et continuera de fonctionner longtemps encore.

HOGAN (KID) BASSEY de la Nigeria possédait trop de TNT dans son crochet gauche et ses autres coups, lundi soir à Paris, de sorte que l'arbitre a dû arrêter le combat pour le championnat mondial des poids plume après deux minutes de la dixième ronde parce que Chérif Hamia d'Algérie était incapable de se défendre ! Voilà une nouvelle surprise pour les connaisseurs.

* * *

LES AMATEURS DE COURSES SOUS HARNAIS féliciteront les juges à Blue Bonnets qui n'ont pas hésité à interdire sept conducteurs pendant quatre jours pour avoir trempé dans une drôle de course. Le président Emile Gauthier du jury à Blue Bonnets. "Les conducteurs que nous avons suspendus n'ont pas conduit une course malhonnête, précise M. Gauthier, mais les juges ont décidé que leur rendement n'était pas satisfaisant (dans la cinquième course de samedi soir)."

* * *

AU LENDEMAIN DE LA SAINT-JEAN — Les Royaux, sans pilote, ont célébré la fête nationale de leurs partisans, hier soir, en tapant les Virginiens de Richmond 6 à 1 au stade Hector Racine à Montréal . . . le gaucher Fred Kipp (2-8) fera-t-il aussi bien ce soir que le droitier René Valdes hier ? . . . Buzzie Bavasi est dans la métropole avec Butch Bouchard et René LeMyre . . . que pensez-vous du pari double de $2,590.20 hier à Suffolk Downs, piste de la banlieue de Boston ? . . . même dans la défaite Gerry Lafortune a été magnifique au club de tennis Rideau . . . espérons que Bob Bédard de Sherbrooke aura plus de succès que lui dans le grand tournoi de Wimbledon en Angleterre . . . Jean-Pierre Roy, joyeux ménestrel des losanges, est gérant des Royaux de Sorel dans la ligue de baseball senior "A" du Québec, circuit dans lequel Henri Laperrière et Rocky Robitaille perdirent leur chemise en faisant évoluer leur Saint-Antoine d'Ottawa à Joliette.

GALE KERWIN, boxeur bilingue d'Ottawa, a mis hors combat le favori Tony DiBiase de New-York dans la cinquième ronde d'un combat de dix à l'Arena St-Nicholas . . . c'était la 24e victoire en 28 combats professionnels pour le pugiliste poids mi-moyen de la capitale . . . le maire Jean Drapeau de Montréal a déclaré à la TV de Toronto hier soir que si les Alouettes ne peuvent vaincre les Eskimos en novembre, les Majorettes de la métropole sauront prendre les honneurs de la coupe Grey . . . Lew Hayman des Argos est enchanté d'avoir embauché Bill Curtis, 6'3", des Lions de Détroit et Bob Blachen des Beaches de l'ORFU . . . asséchera-t-on le parc Fontaine (Flora) à temps pour la joute de demain soir dans la puissante ligue Commerciale de balle molle ? . . . félicitations et meilleurs voeux à l'échevin Charlie Saint-Germain et à son épouse à l'occasion de l'anniversaire de leur mariage . . . les frères Boyer (Parisien et Boyer), Palma et Rhéal Viau, Lucien Renaud et Roland Meloche sont au nombre des amateurs de golf qui se rendront à Montréal pour la classique de l'Omnium . . . Rodolphe et Rhéal Viau veulent consulter Mendoza Normand à Notre-Dame du Laus au sujet de la survivance française en Floride . . . les rameurs de l'ORC et les avironneurs du club Rideau continuent leur entraînement dans l'espoir de redorer le blason athlétique de la capitale dans les sports aquatiques.

* * *

NOS CONDOLEANCES à la famille éplorée du Dr Edmond Courville, dentiste de Cornwall, mort d'une syncope avant de participer à un tournoi de golf à Saint-Jérôme et dont les funérailles auront lieu demain à Cornwall. Il se distingua jadis dans les études et les sports à l'université d'Ottawa.

* * *

LE BOUT D'AFFLUENCE — Jim McCaffrey ne libérera pas Avatus Stone tant que son étoile noire ne lui aura remboursé les $450 avancés sur son salaire par le trésorier Wes Brown . . . Clément Goyette l'a échappé belle au parc Lansdowne quand son bazou a éclaté en miettes . . . honneur et gloire aux golfeurs Gaston Ouellette, R. Goulet, L. Lamoureux et R. Samson, champions "A" du tournoi des commis de bar et garçons de table Bradings-Carling-O'Keefe au Gatineau.

A WIMBLEDON

Lew Hoad gagne facilement son premier match; Bédard l'emporte sur Uirich

WIMBLEDON, Ang. (PC)—Dans le traditionnel match d'ouverture disputé sur le court central de Wimbledon, le champion Lew Hoad, d'Australie, a remporté hier une victoire dans la première ronde du fameux tournoi de tennis en battant Pierre Darmon, de France.

Hoad, qui l'a emporté au compte de 6-2, 6-4, 6-3, a été un des rares concurrents à pouvoir terminer son match alors que la pluie, le vent et le froid sont venus désorganiser le programme de la première journée du tournoi. Après que Hoad eut battu Darmon, il s'est mis à pleuvoir à verse. Plus de la moitié des matches de la journée ont été remis à cause de l'état détrempé des courts et du temps sombre.

La température a cependant souri à Robert Bédard, de Sherbrooke, qui a eu le temps de disposer de Torben Ulrich, du Danemark, au compte de 9-7, 3-6, 7-5 et 6-1. Le tennisman canadien a perdu le deuxième set mais s'est rallié de superbe façon pour gagner les deux autres.

Luis Ayala, du Chili, a causé la plus grande surprise de la première journée du tournoi en disposant de Hamilton Richardson, un boursier Rhodes américain, par 3-6, 6-4, 7-5, 6-4. Richardson était classé au troisième rang chez les favoris.

Deux autres favoris, l'Australien Neale Fraser, cinquième, et l'expatrié tchèque Jaroslav Drobny, le champion de Wimbledon en 1954, ont gagné leurs matches de première ronde.

Fraser a défait Ernest Aguirre, du Chili, 6-1, 6-2, 6-0 et Drobny l'a emporté sur Stefan Stockenberg, de Suède, 6-2, 6-2, 6-3.

Les matches de simples pour dames ne commenceront qu'aujourd'hui et il se pourrait bien que l'on ne puisse se remettre à flot dans le programme avant trois ou quatre jours, à la suite des intempéries du début du tournoi.

Ligue de quilles des Chevaliers de Buckingham

BUCKINGHAM (DNC) — La ligue de quilles des Chevaliers de Colomb a terminé la saison par un grand banquet tenu au lac Vert de Val-des-Bois. Plusieurs trophées ont été remis aux joueurs les plus méritants.

L'équipe des Chevaliers a tout balayé sur son passage pour remporter le championnat de la ville de Buckingham. Tous les joueurs de la ligue des Chevaliers ont remis un don spécial à M. l'abbé Pierre Martel, à l'occasion de son prochain départ de Buckingham.

EN PLEIN AIR

"Latouche est presque imbattable. Il est champion rouleur de billes depuis 17 ans!"

Bassey nouveau champion mondial poids plume

Il gagne ce titre en disposant de Hamia par mise hors de combat

Hamia fut terrassé au dixième round — La rencontre devait être de 15 rounds — Bassey succède donc à Saddler à sa retraite depuis le 22 janvier

PARIS (PA) — Hogan Bassey a remporté hier soir le championnat poids plume du monde en knock-outant Cherif Hamia de France au dixième round. La rencontre devait en durer 15.

HOGAN KID BASSEY

Hamia s'est écroulé au plancher après deux minutes et 25 secondes du 10e round, après un furieux échange de coups qui le laissèrent pantelant et couvert de sang.

L'Algérien qui a adopté la France comme patrie était sans défense près des câbles lorsque la bataille a pris fin. Il avait les mains devant la bouche et ne pouvait plus quoi que ce soit contre son adversaire. Ce n'était pas un coup qui l'avait terrassé mais bien une série de coups terribles.

Bassey, qui est âgé de 25 ans, devient le premier boxeur de la Nigéria à remporter un championnat mondial. Il succède à Sandy Saddler, de New-York, qui a pris sa retraite le 22 janvier dernier, à cause d'une blessure à un oeil.

La victoire de Bassey a été enregistrée à l'issue d'un tournoi éliminatoire organisé par le Comité mondial de la boxe en vue de trouver un successeur à Saddler.

Le petit Nigérien qui commença à se battre sur les quais de Lagos, alors qu'il avait à peine dix ans, avait atteint la ronde finale du tournoi en battant décisivement Miguel Berrios, de Porto-Rico, à Washington, le 1er avril dernier. Hamia, le champion européen, avait été admis dans la ronde finale sans compétition.

Après le combat, Bassey a célébré au champagne et aux jus de fruits dans un des meilleurs hôtels de Paris, avec les têtes dirigeantes de son pays, qu'il a quitté il y a cinq ans pour éviter une vie pauvre.

Les premiers ministres, (il y en a un pour la Nigéria de l'Est et un autre pour la Nigéria de l'Ouest), sont montés dans l'arène à l'issu du combat, vêtus de leurs vêtements d'Etat, pour féliciter Bassey.

Dans la chambre opposée, Hamia pleurait des larmes de rage. Il a quitté le Palais des Sports avec un oeil terriblement enflé et deux points de suture pour refermer une coupure à la lèvre.

Hamia était un homme battu, ayant absorbé des coups de gauche et de droite durant tout le combat, et tout spécialement dans la 10e et dernière ronde. Il était mort sur ses pieds quand l'arbitre l'a conduit à son coin sans même compter les dix secondes réglementaires.

Les résultats

Première course, amble C bourse $150

Lady Riddell, (Mitch Riley), 29.70, 9.80, 5.40; Ezra Effective, (John Balloch), 4.80, 3.20; Dannie Rocket, (Jim Zeron), 3.50. Ont aussi couru: Night Song, Bobby Key, Scrooge, Ray Patch, Starkey's Pointer. Temps: 2.17.3.

Deuxième course, amble B bourse $150

Tammejo, (N. Curran), 11.00, 4.70, 3.80; Lee Mac, (O. Edwards), 12.20, 8.80; Rastus Hal, (D. Johnston), 4.80. Ont aussi couru: Changu, Lady Mac M, Win Volo, Peter Bennett, John Andy. Temps: 2.18.

Quinelle: $70.70.

Troisième course, amble D bourse $200

Supremus, (Harry Ingles), 6.80, 4.20, 3.00; June Elgin, (E. Adams), 5.10, 3.40; Penny Patch, (R. Lawson), 3.10. Ont aussi couru: Angusmor, Investment, Miss States Attorney, Gler Bar, Richard Henley. Temps: 2.16.2.

Quatrième course, amble St-Jean-Baptiste

High Lee Harvester, (A. Holmes), 5.60, 3.50, 2.80; Dulcie Dillon, (D. Johnston), 5.10, 3.20; Princess Decca, (C. Watt), 3.80. Ont aussi couru: Just Van, Brownie Bars, Bessie B Sultan, Taxi C Lee. Temps: 2.14.2.

Cinquième course, amble D, $200

Yankee Hal, (A. Holmes), 21.20, 8.80, 3.90; Ty's Pride, (C. Meville), 3.30, 2.60; Argyle Lee, (H. Ingles), 2.50. Ont aussi couru: Ann Roswell, Sadie M, Elgin Wenger, Axie Manners, Danny. Temps: 2.14.2.

Quinelle: 29.50.

Sixième course, amble Montebello, $200

Silver T Lee, (D. Johnston), 10.10, 7.00, 5.40; Sonny Cash, (H. Perkins), 11.50, 9.50; Niles C. Grattan, (J. Zeron), 4.10. Ont aussi couru: Annie Jean, Stewart, Billie Nickle, Coronation Brook, Major Rosecroft. Temps: 2.14.2.

Septième course, amble Saint-Jean-Baptiste, $500

High Lee Harvester, (A. Holmes), 3.70, 3.10, 2.80; Princess Decca, (C. Watt), 5.50, 3.60; Brownie Bars, (H. Ingles), 5.10. Ont aussi couru: Just Van, Dulcie Dillon, Bessie B Sultan, Taxi C Lee. Temps: 2.13.2.

Huitième course, amble, $150

Billy Malone, (Sted Craig), 16.40, 7.70, 5.30; Mr. Grace, (L. Drayton), 9.50, 8.00; Shep's Boy, (J. McGregor), 10.80. Ont aussi couru: Van's Silver Boy, I'm A Bomb, Annalene, Victory Patrick, Walton Lady. Temps: 2.18.2.

Quinelle: 65.00.

Inscriptions de mercredi au parc Connaught

Première course, trot D, un mille, $150.

P.	Chevaux	3 dernières courses	Conducteurs	Cote
7	Metz Hanover	6 5 7	O. Zirnis	3-1
2	Bob Steinway	1 1 7	D. Johnson	4-1
3	Henry Gallon	6 6 8	W. Pyke	4-1
5	Spencer Brooke	8 2 5	F. Meadows	4-1
8	Bell Boy G	0 0 0	A. Holmes	6-1
1	Maryland King	5 3 1	L. Drayton	6-1
4	F R Volo	2 7 7	H. Farrington	8-1
6	Dusty Brook	1 5 2	E. Deneault	8-1

Aussi éligibles: Clever Edna, Frederick H.

Deuxième course, amble D, un mille, $150.

1	Riddell Direct	0 0 5	C. Baker	3-1
7	Jim Brady	0 0 5	J. McGregor	4-1
5	Kildare	0 3 3	H. Perkins	5-1
2	Pure Nylon	6 8 8	S. Craig	6-1
8	Erich Delmont	0 0 7	G. Timmins	6-1
6	Mark Maplecroft	0 0 4	T. Grant	6-1
3	Frank Grattan	0 0 8	D. Johnson	12-1
4	Finch Boy	2 1 2	H. Lawson	8-1

Aussi éligible: Gray Hal.

Troisième course, trot D, un mille, $200.

2	Lorne Todd	2 10 1	H. Zeron	5-2
3	Silver Wally	8 8 1	J. Zeron	7-2
4	Ann Elgin	7 8 4	H. Ingles	6-1
3	Maybe C	6 1 2	H. Currell	6-1
7	Goodwill Rose	4 5 3	S. Craig	6-1
5	Hope Bengin	8 7 2	C. Meville	8-1
6	O'Danny Guy	6 6 5	C. Baker	8-1

4e et 7 courses, amble de la Canalisation du St-Laurent, un mille, $500.

5	Divorce	3 8 2	Y. Danis	3-1
1	Authentic	5 5 1	W. Simmons	4-1
4	Attorney's Boy	1 7 1	Watt C.	5-1

x—Le cheval a culbuté.

2	Lady Normby	3 3 2	J. J. Geisel	5-1
6	J W L	1 1 5		6-1
7	King Peter	2 4 2	A. Holmes	6-1
8	Widower Pat Can	2 5 4	D. Johnson	8-1
3	Prince Alway	2 4 1	H. Ingles	8-1

Cinquième course, amble D, un mille, $200.

7	Stewart's Brook	6 6 2	N. Curran	3-1
2	Red Comet	6 5 5	H. Ingles	7-2
8	Sammy Bars	1 x 1	G. Timmins	5-1
6	Mighty Johnny	3 6 1	H. Zeron	5-1
3	Gertie Hy	1 5 6	A. Holmes	8-1
4	Miss Eddie D	4 2 7	R. Hanna	6-1
5	Sonny Dale Scott	6 6 4	N. Curran	8-1
1	Andy K Blue	8 6 4	W. Pyke	10-1

Aussi éligible: Cecil's Slow Poke.

Sixième course, trot invitation Midweek, un mille, $250.

8	Kaydeross	1 4 1	L. Drayton	5-2
5	Safety Man the 2nd	5 4 1	Knight	4-1
3	Hill Crest Adam	2 3 2	C. Baker	2-1
7	Hi Acres Elynne	1 2 3	S. Craig	4-1
2	Miss Crusader Hart	2 3 3	J. McGregor	4-1
1	Lesota Arion	6 6 5	C. Meville	6-1
6	Laura Patch	5 2 4	A. Huff	8-1
4	Legal Express	8 6 6	E. Cline	8-1

Huitième course, amble D, un mille, $150.

4	Bildad	4 3 4	R. Curran	3-1
6	Attorney's Boy	4 6 6	E. Hussey	4-1
3	Victory Patrick	8 1 7	W. Pyke	6-1
2	Vogue Direct	5 4 6	O. Kissock	6-1
5	Buddy Hanover	6 7 5	O. Edwards	6-1
7	Lady Westboro	4 2 3	D. Beaulac	8-1
8	Highland Scott Jr	4 5 4	J. Zeron	6-1
1	Candy Comet	6 4 7	E. Adams	8-1

Aussi éligibles: Hi Acres Dora, Ready Cash.

High Lee Harvester gagne l'épreuve principale au Connaught, hier; 3 victoires pour Almer Holmes

Par Marcel FORTIN

High Lee Harvester, propriété de Neil Jones, de Galt, Ontario et habilement conduit par Almer Holmes a remporté les honneurs de l'épreuve principale présentée au parc Connaught, hier soir. Il s'agissait alors de l'amble invitation Saint-Jean Baptiste et High Lee Harvester gagna les deux "heats" de cette épreuve. Il triompha donc durant la quatrième course au programme en devançant Dulcie Dillon et Princess Decca. High Lee Harvester parcourut le mille en 2:14 2-5. Encore une fois, High Lee Harvester fut victorieux durant le deuxième "heat" soit la septième course au programme, lorsqu'il devança Princess Decca. Cette fois, Brownie Bars terminait au troisième rang.

Le conducteur Almer Holmes enregistra une troisième victoire durant la cinquième course, lorsqu'il conduisit Yankee Hal à la première position. Yankee Hal effectua le parcours du mille en 2:14 2-5 et paya $21.20 pour la première position. Ty's Pride, avec Claude Meville, et qui participait à sa première course au parc Connaught s'assura de la deuxième position en avant de Argyle Lee. Yankee Hal et Ty's Pride payèrent une quinelle de $29.50.

Lady Riddell, qui en était à sa deuxième épreuve de la présente rencontre de courses sous harnais, et conduit par Mitch Riley gagna la première course à l'affiche pour payer $29.70 pour la première position. Ezra Effective et Dannie Rocket suivirent Lady Riddell au fil d'arrivée.

Tammejo, propriété des frères Lavoie, d'Eastview, et conduit par Neil Curran, s'assura des honneurs de la deuxième course au programme pour son premier gain de la saison au parc Connaught. Tammejo paya $11.00 pour la première position. Lee Mac terminait au deuxième rang, suivi de Rastus Hal.

Tammejo et Lee Mac payèrent une quinelle de $70.70.

Supremus, le premier choix des parieurs durant la troisième course au programme, ne désappointa en s'assurant facilement de la première position en étant conduit par Harry Ingles. June Elgin terminait au deuxième rang tout juste en avant de Penny Patch.

Enlevante course

Silver T. Lee, propriété de Mabel Tomlinson, de Glencoe, Ontario et conduit par Dick Johnson, causa tout probablement la plus agréable surprise de la soirée en remportant les honneurs de la sixième course. Cet amble de dix ans occupait la dernière position après le premier demi mille, mais, il saisit rapidement les devants pour triompher par la confortable marge de deux longueurs. Sonney Cash termina en deuxième place, pendant que Niles C. Grattan se classa en troisième place.

Billy Mahone, sous la conduite du vétéran Stedman Craig, saisit la première position durant la huitième course au programme pour payer $16.40. Mr. Grace, qui avait dominé durant presque toute la course réussit à terminer au deuxième rang en avant de Shep's Boy.

Billy Mahone et Mr. Grace payèrent une quinelle de $57.00.

Ligue de l'Académie

Dénommé limite Le Droit-CKCH à deux coups surs et le Dominion triomphe, 8-2

Par Raoul Paradis

Le Dominion-Sainte-Anne, de Jean Normand et Henri Lapointe, est passé en 4e position de la Ligue de l'Académie de la Salle en triomphant de l'équipe CKCH-Le Droit au compte de 8 à 2 hier soir au terrain du patronage. Roger Dénommé a limité les hommes de Peck Trépanier à deux maigres coups sûrs tandis que les gros canons ont frappé 7 fois en lieu sûr contre Rolland Poirier qui était au monticule pour le CKCH-Le Droit.

Trois buts sur balle à Séguin, Lalonde et Descelles ont rempli les coussins pour le Dominion dès la première manche. Rodney Kimberley a été sauf sur un choix du camp intérieur tandis que Séguin croisait le marbre pour le premier point du Dominion. Berniquez fut retiré au champ gauche par Pierre Dufault qui réussit neuf retraits. Sur ce retrait Descelles se rendit au troisième et vola le marbre sur un mauvais lancer. Le Droit qui avait commencé la première manche avec trois retraits au marbre accepta trois buts sur balle au commencement de la deuxième manche. Croteau fut sauf au premier sur un choix du champ intérieur et Liberty qui avait été marché sur quatre balles croisa le marbre pour le premier point du CKCH.

Le Dominion augmenta son avance à la troisième manche sur des simples de Ray Descelles et Rodney Kimberley qui croisèrent le marbre sur un long double de Georges Berniquez.

A la cinquième manche le Dominion s'assura définitivement de la victoire en ajoutant 4 autres points. Gérard Lalonde débuta avec un simple, suivi de Ray Descelles. Guy Desjardins cogna un simple pour faire compter Lalonde et Descelles. Berniquez fut marché sur 4 balles et croisa le marbre avec Desjardins quand Rodney Kimberley frappa au champ droit.

Le Droit ajouta son dernier point à la 6e manche quand Jean Valiquette frappa en lieu sûr pour faire perdre à Dénommé une partie sans coup sûr. Ray Descelles fut l'étoile du Dominion en frappant 3 fois en lieu sûr en trois apparitions au bâton. Dénommé donna 7 buts sur balles et retira 3 hommes au bâton tandis que Rolland Poirier donna 4 buts sur balles et retira 1 homme au bâton.

Joutes de la semaine

Plusieurs joutes sont à l'affiche cette semaine dans la Ligue de l'Académie. Demain soir le Capital Stainless Steel rencontrera le Albion Straths qui n'a pas encore connu la défaite en 7 parties. Vendredi soir le 28 Albion Straths en viendra aux prises avec le Thériault Plasterers qui occupe présentement la deuxième position du circuit Paul Emile Morin. Il y a un changement ici que les amateurs de balle molle voudront bien noter. Les parties qui devaient se jouer dimanche après-midi à 2 h. 30 entre Merriam Estate et Le Droit-CKCH, et à 6 h. 30 entre Dominion et Capital Stainless Steel seront jouées lundi à 2 h. 30 et 6 h. 30 respectivement. On espère que les amateurs n'oublieront pas ce changement. Les parties sur semaine se jouent à 7 heures et le dimanche à 6 h. 30.

Alignements

CKCH-LE DROIT: Dufault, c.g.; Levesque, c.d.; Labelle, a.-c.; Bénard, 2e but; Liberty, 1er but; Valiquette, c.c.; Paquette, rec.; Croteau, 2e but; Poirier, lanc.

DOMINION: Séguin, rec.; Lalonde, a.c.; Descelles, 3e but; R. Kimberley, c.c.; Berniquez, c.d.; Desjardins, 1er but; W. Kimberley, 2e int.; L. Laporte, c.g.; Dénommé, lanc.

Léger frappe pour Dufault à la 7e. Lemire frappe pour Lalonde à la 6e et Huneault frappe pour Lapointe à la 5e.

Points par manche

Le Droit CKCH	0	1	0	0	0	1	0	0	0
Dominion	2	0	2	0	0	4	x	8	7	1

Arbitres: McKittrick et Rafter.

Joute demain soir, 7 heures

Capital Stainless Steel vs Albion Straths

Classement

	Pj	G	P	N	Pts
Albion Straths	7	7	0	0	14
Thériault Plasterers	8	5	3	0	10
Capital Stainless Steel	8	4	3	1	9
Dominion Ste-Anne	9	3	6	0	6
Merriam Real Estate	7	2	4	1	5
Le Droit CKCH	9	2	7	0	4

Assemblée de la Ligue junior de football, jeudi

La Ligue junior de football tiendra une importante assemblée, le jeudi 27 juin courant à la salle St. Anthony. Cette assemblée débutera à 8 h. 30.

Toutes les équipes intéressées d'être représentées dans ce circuit pour la prochaine saison sont priées d'y envoyer un représentant. L'on croit que les clubs juniors seront habilement secondés par le Big Four, cette saison, et l'on espère que quatre équipes seront alors en opération.

Comme on le sait, les Rough Riders tiendront une clinique pour les instructeurs de toutes les équipes juniors au début de juillet et tous sont cordialement invités d'assister aux leçons, qui seront données.

Plusieurs équipes sont désireuses de participer à des parties amicales et pour cette raison l'on espère pouvoir tracer le programme pour la saison 1957 le plus rapidement possible.

Kerwin défait DiBiase par mise hors de combat au 5e round

NEW-YORK (PA)—Gale Kerwin, originaire d'Ottawa, Ont., un nouveau venu dans les cercles pugilistiques américains, a causé une vive surprise hier soir en mettant Tony DiBiase, de New-York, hors de combat à 1:21 du cinquième round d'une rencontre qui devait en durer 10. DiBiase, qui était favori pour l'emporter, pesait 147 livres et demie tandis que Kerwin pesait 142 livres et trois quarts.

Kerwin, maintenant domicilié à Valley Stream, N.Y., a commencé à ébranler son adversaire vers la fin du quatrième round, alors qu'il l'a envoyé au plancher avec un terrible crochet de gauche à la mâchoire. DiBiase saignait des deux yeux lorsque l'arbitre a arrêté la rencontre, au cinquième round.

La victoire de Kerwin était a 24e contre quatre défaites. Une foule de 1,248 personnes a versés une recette de $1,900 pour assister à la rencontre à l'aréna St-Nicholas.

Stone jouera pour les Riders

(PC) — Le gérant général des Rough Riders d'Ottawa, J.P. McCaffrey, a laissé entendre qu'Avatus Stone jouera de nouveau pour l'équipe de la capitale, dans le Big Four, la saison prochaine. McCaffrey a fait cette déclaration après avoir appris en fin de semaine que Stone songe à jouer dans la ligue Nationale l'automne prochain.

McCaffrey a fait remarquer que Stone a déjà obtenu une avance, il y a trois mois, sur le salaire qu'il touchera cette année, et qu'il est par le fait même la propriété du club Ottawa. McCaffrey a déclaré que Stone jouera à Ottawa ou qu'il ne jouera nulle part.

Les meneurs

LIGUE AMERICAINE

	AB	P	C	Moy
Mantle, New-York	212	60	83	.392
Williams, Boston	201	47	73	.363
Boyd, Baltimore	199	37	68	.342
Fox, Chicago	242	39	81	.335
Skowron, New-York	233	37	77	.331

Points—Mantle, New-York, 60.
Points produits—Sievers, Washington, 52.
Coups sûrs—Malzone, Boston, et M. Mantle, New-York 83.
Doubles—Malzone, Boston, 18.
Triples—Simpson et McDougald, New-York, 6 chacun.
Circuits—Mantle, New-York, 21.
Buts volés—Landis, Chicago, 10.
Lanceur—B. Shantz, New-York, 9-1—.900.
Retraits au bâton—Wynn, Cleveland, 80.

LIGUE NATIONALE

	AB	P	C	Moy
Musial, St-Louis	248	39	89	.359
Fondy, Pittsburgh	207	26	73	.353
Hodges, Brooklyn	226	33	78	.345
Robinson, Cincinnati	261	50	88	.337
Aaron, Milwaukee	276	50	92	.333

Points—Robinson, Cincinnati et Aaron, Milwaukee, 50.
Points produits — Aaron, Milwaukee, 55.
Coups sûrs — Aaron, Milwaukee et Schoendienst, Milwaukee, 92.
Doubles—Musial, St-Louis 22.
Triples—Bruton, Milwaukee, 7.
Circuits—Aaron, Milwaukee, 19.
Buts volés—Mays, New-York, 21.
Lanceur—Sanford, Philadelphie, 9-1—.900.
Retraits au bâton—Sanford, 78.

La nouvelle équipe Bollet-Don Eagle opposée aux frères Togo, jeudi soir

Une nouvelle équipe sera à l'oeuvre, jeudi soir, lors du prochain programme régulier de lutte présenté à l'Auditorium d'Ottawa. Il s'agit alors d'une équipe formée du brillant nouveau lutteur français André Bollet et de Don Eagle. Ces deux athlètes s'attaqueront alors aux rudes The Great Togo et Tosch Togo. Ce sera donc le combat principal à l'affiche.

Ce ne sera vraiment pas une tâche trop facile pour une nouvelle équipe, puisque les frères Togo excellent surtout dans des matches de ce genre. Bollet d'un autre côté a connu beaucoup de succès contre Tosch Togo et il aurait surtout aimer affronter The Great Togo dans un important combat. Bollet veut à tout prix se mériter des combats encore plus importants et il est certain qu'il tentera de prouver qu'il est un brillant lutteur, dès jeudi soir. Le partenaire de Bollet, Don Eagle a toujours joui d'une excellente popularité à Ottawa et il devrait aider considérablement son partenaire, puisqu'il affronte régulièrement de solides lutteurs.

"The Mighty Ursuss" sera de retour à Ottawa et en semi-finale, il en viendra aux prises avec Maurice Lapointe. Ce combat sera cependant limité à 30 minutes. Larry Moquin affronte Mike Paydousis en préliminaire, pendant que Eddie Auger luttera contre Don Miller dans le premier match de la soirée.

Allez dans l'Ouest...et emmenez toute votre famille

notre TARIF pour FAMILLE vous fera réaliser d'importantes économies

Papa: paiera le prix du billet ALLER ET RETOUR.

Maman: ne paiera, aller et retour, que LE PRIX D'UN BILLET SIMPLE POUR ADULTE.

Soeurette: Les enfants de 12 ans et de moins de 22 ans, ne paient, aller et retour, que LE PRIX D'UN BILLET SIMPLE POUR ADULTE.

Frérot: Les enfants entre 5 et 12 ans ne paient, aller et retour, que LA MOITIÉ DU PRIX D'UN BILLET SIMPLE. Au dessous de 5 ans, voyage gratis.

- Vous pouvez bénéficier du tarif pour famille si vous voyagez entre l'est du Canada (Capreal, Sudbury, Cochrane, Windsor, Sarnia et autres points à l'est de ces villes) et l'ouest du Canada (Winnipeg et autres points à l'ouest de cette ville); entre le Canada et le centre et l'ouest des Etats-Unis; entre l'ouest du Canada et l'est des Etats-Unis.
- Départs: lundi, mardi, mercredi et jeudi
- Faculté d'arrêt en cours de route
- Long délai de validité pour le billet de retour
- Jusqu'à 300 livres de bagages transportés gratuitement

Pour tous renseignements, adressez-vous à tout agent des billets du Canadien National ou du Pacifique Canadien

CANADIEN NATIONAL | PACIFIQUE CANADIEN

COURSES de "STOCK CARS"

DEMAIN, 8 h. 15 p.m.

LANSDOWNE SPEEDWAY

A la demande du public. Vol par réactés et acrobaties aériennes d'avions miniatures.

- "Lansdowne Speedway 1st again"

Enfants: 50c — Adultes: $1.00

Sous les auspices du Club SHRINE d'Ottawa.

Le nouveau champion des poids-légers

C·C·M·

CANADIAN SABRE

VOS VENDEURS AUTORISES C.C.M.

Chas. Ogilvy Ltd. — Salon du Sportif — Rue Besserer — CE. 6-4511 — NOUVEL EDIFICE

Geo. Bourne Reg'd — 151, rue Rideau — CE. 3-8407

C. CHARBONNEAU — Bicyclettes — 103, St-Laurent — HULL. PR. 7-4134

Kelly & Leduc Ltd. — 67, rue Wellington, Hull — PR. 7-1641

A. J. FREIMAN Ltd. — EN VILLE CE. 2-6464 — WESTGATE PA. 9-1821

Les Dodgers déclassent les Cardinaux, 10-3

Patterson accepte une somme de $250,000 pour défendre son titre contre Pete Rademacher

NEW-YORK (PA) — Le gérant de Floyd Patterson a confirmé hier la nouvelle voulant que le champion poids lourd du monde ait accepté une garantie de $250,000 pour défendre son titre contre le champion olympique Pete Rademacher, à Seattle dans la semaine du 19 août.

Rademacher, presque chauve à 28 ans, est un ancien joueur de football qui ne s'est jamais battu dans les rangs professionnels.

Ce match "unique et fantastique", cmme l'a décrit Gus D'Amato, le gérant du champion, ne sera cependant livré que si Patterson réussit à défendre son titre avec succès contre Tommy (Hurricane) Jackson, au Polo Grounds de New-York, le 29 juillet prochain.

Si Patterson dispose de Jackson, comme il est grandement favori pour le faire, la rencontre Patterson-Rademacher marquera la première fois dans l'histoire de la boxe qu'un champion amateur fera ses débuts dans les rangs professionnels en livrant un combat de championnat poids lourd du monde. Patterson n'avait que 17 ans lorsqu'il remporta le championnat amateur du monde, aux Jeux olympiques de 1952, à Helsinki, en Finlande.

D'Amato a également révélé quelques autres projets pour son protégé, si seulement il peut conserver son championnat pour quelques années. S'il demeure champion, Patterson pourra en effet livrer, dans les quelques années à venir, des combats qui lui rapporteront environ $1,000,000.

Le gérant de Patterson a déclaré que deux autres transactions comportant des garanties de $250,000 chacune sont déjà bâclées, de même qu'une autre assurant encore plus d'argent. Il a cependant refusé de mentionner les noms des adversaires dans ces combats éventuels, pas plus qu'il n'a voulu mentionner les sites ou les noms des promoteurs.

D'Amato a déclaré que Patterson aurait défendu son championnat contre Rademacher en premier lieu si la rencontre Patterson n'avait pu être bâclée. Il s'était plaint, il y a quelque temps, que tous les aspirants sérieux au titre de son protégé étaient liés par contrat à l'International Boxing Club.

Rôle de Helfand

Le gérant de Patterson a déclaré que le commissaire Julius Helfand, président de la Commission athlétique de New-York, avait joué un rôle de premier plan dans l'organisation de la bataille de championnat du 29 juillet prochain, au Polo Grounds de New-York. D'Amato a précisé que Helfand était très intéressé à ce que Patterson défende son championnat pour la première fois à New-York et que c'est la raison pour laquelle il s'est occupé de bâcler le match.

Rademacher, un lieutenant de l'Armée américaine lors des Jeux olympiques de Melbourne, a remporté son championnat amateur du monde en gagnant trois combats par knockout. Dans la finale pour le championnat mondial, il a knockouté Lev Moukhine, un imposant boxeur russe, en un round.

Rademacher mesure six pieds et un pouce et demi, pèse environ 210 livres. Patterson mesure six pieds et pèse environ 183 livres.

Trois excellents joueurs ont appuyé, hier, les propriétaires des équipes

WASHINGTON (PA) — Trois des meilleurs joueurs de baseball de l'heure ont appuyé hier les propriétaires de clubs contre toute modification que l'on pourrait vouloir apporter aux règlements régissant les joueurs et les contrats qu'on leur fait signer.

Un aspect moins favorable du baseball a cependant été esquissé par un joueur que l'on pourrait dire itinérant, qui a passé presque toute sa carrière à végéter dans les ligues mineures. Les propriétaires, a déclaré ce joueur, "sont brutaux dans la façon dont ils traitent les athlètes."

Ces vues contrastantes de la vie dans le baseball ont été présentées devant les membres du sous-comité d'enquête sur les monopoles, en témoignages en marge de la clause de réserve dans le baseball—une clause vitale dans tout contrat signé par les joueurs. Cette clause lie le joueur au club qui lui fait signer son premier contrat.

Trois "satisfaits"

Le sous-comité fait enquête sur les aspects monopolistiques que pourrait avoir le baseball.

Les joueurs qui ont fermement défendu la façon dont on mène les affaires dans le baseball sont Jerry Coleman, joueur de champ intérieur des Yankees de New-York, Eddie Yost, joueur de troisième but d'expérience des Senators de Washington, et Robin Roberts, brillant lanceur des Phillies de Philadelphie.

Chacun de ces joueurs est représentant des joueurs de son club respectif. Yost est, de plus, représentant général des joueurs auprès de la direction de la ligue Américaine tandis que Roberts est le représentant des joueurs de la ligue Nationale.

Les trois joueurs mentionnés ont exprimé l'avis que la clause de réserve a bénéficié au baseball. Roberts a cependant paru plus sympathique au sort des joueurs des ligues mineures, qui sont sous le strict contrôle des clubs.

Roberts a déclaré qu'il est, en quelque sorte, favorable à toute mesure qui limiterait à quatre années la validité de la clause de réserve. Après cette période, un joueur serait sujet à être repêché par un autre club.

Le brillant lanceur droitier des Phillies a cependant ajouté que l'abolition de la clause de réserve "enlèverait beaucoup à l'organisation des clubs et à l'esprit d'équipe." Roberts a déclaré que le sentiment de faire partie de l'organisation, le sentiment, pour un joueur, d'être lié à ses confrères, de faire partie de la même entreprise, contribue pour beaucoup aux succès d'un club.

Le plus éloquent du trio a été Coleman. Le brillant voltigeur des Yankees s'est déclaré absolument opposé à ce que l'on restreigne la validité de la clause de réserve. Il ne voudrait pas y voir de limites, même pour une période de dix ans. Coleman a déclaré que sans la clause de réserve, ce serait le chaos dans le baseball. Ce serait une lutte à mort entre les clubs pour les services des joueurs, avec le résultat que les riches s'enrichiraient davantage et que les pauvres deviendraient encore plus pauvres.

Un mécontent

Une attitude bien différente a cependant été exprimée par James P. Prendergast, un ancien lanceur des ligues majeures, qui fut suspendu du baseball organisé en 1951, pour avoir refusé d'accepter une réduction de salaire.

Prendergast, dont le dernier club dans le baseball organisé a été celui de Syracuse, dans la ligue Internationale, a intenté des poursuites en dommages contre le baseball, dans sa campagne solitaire contre ce sport.

Prendergast a déclaré que Warren Giles, alors qu'il était à la direction des Redlegs de Cincinnati, lui avait adressé une lettre, le traitant de "bolchévique." Giles, maintenant président de la ligue Nationale, a esquissé un sourire lorsque Prendergast a prêté témoignage.

Prendergast a déclaré que les joueurs devraient avoir leur mot à dire dans le choix du commissaire du baseball. Il en résulterait, selon lui, un poste où les joueurs pourraient présenter leurs griefs. "De la façon dont les choses sont actuellement organisées," a-t-il déclaré, "le commissaire est payé par les propriétaires de clubs et il n'est certes pas pour mordre la main qui le nourrit."

Pour une deuxième année consécutive, Mantle gagnerait la triple couronne

NEW-YORK (PA) — Dans deux catégories au moins, Mickey Mantle est en arrière par rapport à la saison dernière, dans sa course aux honneurs chez les frappeurs de la ligue Américaine. Mais le brillant joueur de champ centre des Yankees semble bien en voie de remporter la triple couronne chez les frappeurs pour la deuxième saison consécutive, un exploit jamais accompli dans les majeures.

Après 62 joutes, le cogneur ambidextre des Yankees avait une moyenne de .392. Il avait cogné 21 coups de circuit et fait produire 51 points. Il a la meilleure moyenne de la ligue Américaine et a frappé plus de coups de circuit que quiconque dans son circuit mais Roy Sievers, des Senators de Washington, a fait produire plus de points que lui. Sievers en a fait compter un de plus, soit 52.

Williams et Hornsby

L'an dernier, après 62 joutes, Mantle avait une moyenne de .376. Il avait frappé 27 coups de circuit et fait produire 65 points. Il a fini la saison avec une moyenne de .353, 52 coups de circuit et 130 points produits.

Rogers Hornsby et Ted Williams sont les deux seuls joueurs des majeures à jamais remporter deux fois la triple couronne chez les frappeurs. Hornsby a remporté les trois championnats sous les couleurs des Cardinals de St-Louis, en 1922 et en 1925. Williams a remporté ses trois championnats avec les Red Sox de Boston, en 1942 et en 1947. Ni l'un ni l'autre de ces joueurs n'a pu accomplir ces exploits deux années d'affilée.

Un gain de 13 points par Mantle combinée à la perte de 16 points par Williams a donné au voltigeur des Yanks la première place dans la course au championnat des frappeurs. Williams et Mantle étaient sur un pied d'égalité à .379 la semaine dernière.

Au cours de la semaine dernière, Mantle s'est présenté au marbre 30 fois et a cogné 13 coups sûrs. William, qui n'a frappé que six coups sûr en 24 présences au marbre, a vu sa moyenne descendre à .363.

Dans la ligue Nationale, Stan Musial, des Cardinals, a supplanté Gil Hodges, des Dodgers de Brooklyn, en première place chez les frappeurs. Musial, six fois champion frappeur de son circuit, a perdu quatre points et sa moyenne était de .361 après les joutes de dimanche. Hodges n'a frappé que six coups sûrs en 28 présences et a vu sa moyenne descendre de 19 points, à .347. Il a dégringolé en troisième place.

Hank Aaron, des Braves de Milwaukee, est demeuré en première place chez les frappeurs de coups de circuit de la ligue Nationale. Il en a frappé un autre la semaine dernière pour porter son total à 19 pour la saison. Le voltigeur des Braves est sur un pied d'égalité avec Musial pour le nombre de points produits. Ils en ont fait compter chacun 54.

San-Francisco — Irish Pat McMurty, 187, de Tacoma, Washington, a défait aux points, en 10 rounds, Howard King, 192, de Reno, Nevada.

(Démonstration de force et d'habileté)

LUTTE

Jeudi, 27 juin 1957

4 enlevants combats

PROGRAMME TOUT ETOILE

Attraction principale

COMBAT PAR EQUIPES

ANDRE BOLLET et DON EAGLE

vs

THE GREAT TOGO et TOSCH TOGO

(2 chutes de 3)

Semi-finale

THE MIGHTY URSUSS

vs

MAURICE LAPOINTE

Plus deux autres combats excitants.

Prix: $1.50 - $1.25 - $1.00

8.45 p.m.

AUDITORIUM

Téléphone CE 3-6292

Erskine remporte son premier gain comme lanceur débutant cette année

Snider et Furillo se distinguent au bâton — Lopata, Repulski et Bouchee cognent chacun un circuit et Philadelphie écrase Milwaukee, 10-4

ST-LOUIS (PA)—Carl Erskine a fait un succès de sa première joute commencée cette saison en obtenant le crédit de la victoire de 10-3 que les Dodgers de Brooklyn ont remportée hier soir aux dépens des meneurs de la ligue Nationale, les Cardinals de St-Louis.

Les Dodgers ont scellé l'issue de la joute avec un ralliement de six points à la septième manche. Duke Snider y est allé de deux coups de circuit tandis que Carl Furillo, dans une lamentable léthargie jusqu'à cette joute d'hier soir, a frappé un important double en relève et un coup de circuit. Snider et Furillo ont fait compter un ottal de six points.

Erskine, pressé par le gérant Walter Alston à commencer des parties au lieu de lancer en relève, a été solide après un début chancelant. Il a accordé deux points aux Cards dans la première manche, sur trois coups sûrs. Il s'est cependant ressaisi et jusqu'à son départ en faveur d'un frappeur de relève, à la septième manche, il retira 15 hommes en ligne.

Un double jeu à la troisième manche aida sa cause. Ed Roebuck est venu finir la partie au monticule des Dodgers.

Tenue encourageante

La brillante tenue d'Erskine inspira confiance aux Dodgers qui ont trois de leurs lanceurs réguliers — Johnny Podres, Sandy Koufax et Sal Maglie — au rancart à cause de blessures.

John Roseboro a commencé sa première partie derrière le marbre des Dodgers. Il a été remplacé au bâton par le frappeur de relève Sandy Amoros à la septième manche.

Sam Jones, que Vinegar Bend Mizell vint remplacer à la septième manche, a été le lanceur perdant.

Joe Cunningham a frappé un coup de circuit aux dépens de Roebuck.

Brooklyn	100 000 603	10	12 1
St-Louis	200 000 010	3	7 1

Erskine, Roebuck (7) et Roseboro, Walker (7); Jones, Mizell (7) Merritt (9) et H. Smith. G-Erskine. P-Jones. C: Bkn-Snider (2), Furillo. St-L-Cunningham.

MILWAUKEE (PA) — Stan Lopata, Rip Repulski et Ed Bouchee ont frappé chacun un coup de circuit hier soir alors que les étonnants Phillies de Philadelphie ont écrasé les Braves de Milwaukee 10-4, dans la reprise d'une joute qui avait été suspendue à cause de la pluie le 21 mai dernier, alors que le compte était de 1-1 à la cinquième manche.

Cette défaite des Braves les a fait descendre de la deuxième à la troisième place, une partie complète derrière les Cardinals de St-Louis, détenteurs de la première place. Les Cards ont baissé pavillon 10-3 devant les Dodgers de Brooklyn hier soir. Les Redlegs de Cincinnati, qui ne jouaient pas hier soir, se sont hissés en deuxième place, à une demi-partie des Cardinals. Les Dodgers sont en cinquième position, à deux parties et demie de la première, tandis que les Phillies ne sont qu'à une partie et demie de la tête.

Le vétéran Warren Spahn a été débité de sa cinquième défaite en 12 joutes. Il a été remplacé par un frappeur d'urgence à la sixième. Dave Jolly et Juan Pizarro ont fini la joute au monticule des Braves.

Harvey Haddix, même s'il ne put finir la joute et dut céder sa place à Jim Hearn à la huitième, a été crédité de sa sixième victoire contre quatre défaites.

La défaite a été coûteuse aux Braves. En plus de perdre la joute, ils ont perdu, pour une période indéfinie, les services de leur nouveau joueur de deuxième but, Red Schoendienst. Ce dernier s'est blessé au dos en tombant accidentellement sur les marches du dugout.

Le lanceur de relève Dave Jolly a été blessé à une jambe par un coup frappé par Grannie Hamner.

Philadelphie	200 004 022	10	13 0
Milwaukee	110 000 020	4	12 2

Haddix, Hearn (8) et Lopata; Spahn, Jolly (7), Pizarro (9) et Crandall, Rice (7). G-Haddix. P-Spahn. C: Phi-Lopata, Bouchee, Repulski.

Adcock inactif pendant 2 mois

MILWAUKEE (PA) — Le joueur de premier-but Joe Adcock, des Braves de Milwaukee qui a subi une fracture de la cheville droite, lors de la deuxième joute de dimanche contre Philadelphie, sera inactif pour environ deux mois.

Adcock a subi cette blessure en glissant au deuxième but.

Altobelli rappellé

CLEVELAND (PA) — Le joueur de premier but Joe Altobelli, des Jets de Columbus de la ligue Internationale, a été rappelé par les Indians de Cleveland. Altobelli rejoindra les Indians aujourd'hui à New-York, où ils doivent commencer une importante série contre les Yankees.

Les Indians se verront forcés de remercier un de leurs joueurs. Une décision sera prise à l'arrivée d'Altobelli à New-York.

Podres de retour

BROOKLYN (PA) — Johnny Podres, au rancart depuis le 16 juin à cause de la luxation d'un muscle du bras gauche, rejoindra les Dodgers de Brooklyn à Milwaukee aujourd'hui même. On ne sait cependant pas encore si Podres est assez rétabli pour être en mesure de lancer dans cette importante série entre les Dodgers et les Braves.

Ligue internationale

Victoires pour les Royaux et les Marlins

Les Royaux de Montréal ont célébré hier la St-Jean-Baptiste en jouant avec brio pour vaincre les Virginians de Richmond au compte de 6-1.

Une foule de près de 7,000 personnes a vu les Royaux faire tonner leurs bâtons pour dix coups sûrs avant d'assister au "feu d'artifice" présenté par la direction de l'équipe montréalaise après la joute.

Rene Valdes a éparpillé six coups sûrs et retiré trois adversaires sur des strikes pour enregistrer sa quatrième victoire contre le même nombre de défaites. Il a lancé toute la partie. Jim Kite, des Virginians, a lancé les sept premières manches, a accordé huit coups sûrs et a été débité de la défaite.

Dans l'autre joute à l'affiche, les Leafs de Toronto ont maintenu leur avance de .002 points sur Richmond même s'ils ont perdu 4-3 contre les Marlins de Miami.

Buffalo et Columbus ont vu leur partie cancellée à cause de la pluie. Rochester et La Havane n'étaient pas au programme.

Whitez Herzog, anciennement des Senators de Washinton, a été le gros canon pour les Marlins. Il a fait compter le point égalisateur dans la 7e manche et le point gagnant dans la 9e avec son troisième coup sûr de la partie.

Toronto	210 000 000	3	9 1
Miami	200 000 101	4	14 1

Pearce, Grimsley (9) et Roselli; Lippert, Qualters (2) Paige (7) et Bucha. G-Paige. P-Pearce.

Richmond	000 100 000	1	6 3
Montréal	200 000 40x	6	10 0

Kite, Dixon 7, James 8 et Watlington; Valdes et Ronning. P—Kite.

LIGUE COMMERCIALE

Les trois dernières joutes remises; Nobby Clarke en tête des frappeurs

Par COCO JARRY

Si l'eau persiste a rester au parc Fontaine, on aura a lui remettre le nom qu'il avait autrefois, soit le Lac Flora, à l'époque de votre oncle Coco et les frères Limoges, sans oublier Sam Gauthier et la gang des "pieds noirs" qui y allaient pour pêcher des ménés. La pluie de dimanche dernier a rendu en vrai lac ce populaire oasis d'homériques combats sportifs, comme quand la ligue E. B. Eddy, jouait ses parties de balle molle, sur une épaisseur de 24 pouces de "rippes" sur lesquels Pate St-Pierre goba le championnat pour le club "A" Mill, contre le Moulin du bas, avec un formidable circuit via un bâton chargé de plomb.

Mais passons à la ligue Commerciale qui a dû remettre ses 3 dernières joutes, celle d'hier soir incluse. La prochaine, si le terrain revient à son normal, sera disputée mercredi soir entre le Gatineau et Thibault Lumber.

Nous en profitons pour vous donner quelques statistiques que voici.

Chez les frappeurs, Nobby Clarke, du Volant est en tête avec .428; suivi de Bernard Tremblay, .404; Marcel Legris .400; Yves Dagenais, .388; Edgar Laframboise, .377; Frank Dunnigan, .357; Réné Desforges, .333; Rhéal Gervais, .312.

Pour les circuits, Desforges en a 3 à sa ceinture.

Dans le domaine des triples: Edgar Laframboise et Guy Paquin en ont deux chacun. Quatre cramponneurs sont nez à nez dans la courses aux honneurs chez les frappeurs de 2-buts; Marcel Legris, Nobby Clarke, Paul Ventura et Fernand Laporte.

Points comptés sur coups de, Bernard Tremblay, 10; Pierre Fortier, Ed Laframboise, 8 chacun; Fern Laporte, Nobby Clarke, Gordie Piché, Rhéal Gervais, 7 chacun.

Le Thibault Lumber a le record d'avoir laissé plus d'hommes sur les buts, 87 en 12 parties. Pour les buts cambriolés, Pat Bullard en a 2.

Thibault Lumber mène dans les doubles jeux avec 6. Chez les lanceurs: Lucien Caron est en tête avec 7 victoires et une défaite tandis que Shirley Kehoe et Cliff Neil le suivent avec 4 victoires, une défaite et une joute nulle.

Rétraction des hémorroïdes sans aucun malaise:

Découverte d'une substance cicatrisante à double action: soulagement de la douleur et réduction de l'enflure.

Montréal, Qué. (P.M.)—La science vient enfin de mettre au point une nouvelle substance cicatrisante qui agit avec une efficacité sans pareille dans le traitement des hémorroïdes. Cette substance a une double action: elle réduit l'enflure tout en soulageant la douleur et la démangeaison. Des milliers de personnes ont bénéficié de ce remède peu coûteux dont l'emploi ne comporte aucun inconvénient.

Pour établir avec précision la valeur curative de la nouvelle substance, les médecins ont suivi soigneusement le cas de plusieurs centaines de patients souffrant des hémorroïdes, certains depuis jusqu'à une vingtaine d'années.

Dans tous les cas examinés les médecins ont observé une amélioration étonnamment rapide. Non seulement la douleur est promptement disparue, mais ce soulagement s'est doublé de la rétraction des hémorroïdes. D'autre part, l'efficacité du traitement s'est prolongée mois après mois, durant toute la période d'observation.

Ces résultats ont été obtenus sans médicaments anesthésiques, astringents ni opiacés. Le succès du traitement est attribuable à la Bio-Dyne, la nouvelle substance curative qui sert actuellement à la cicatrisation de diverses blessures, sur toutes les parties du corps.

On trouve maintenant le nouveau médicament en onguent ou en suppositoires, sous le nom de PREPARATION H. C'est un produit de Whitehall Pharmacal, fabricants d'Anacin, BiSoDol et Kolynos. En vente dans toutes les pharmacies, sans ordonnance de médecin, avec garantie de remboursement en cas de non-satisfaction.

Un juge fédéral ordonne la dissolution de l'IBC et oblige Wirtz et Norris à vendre leurs actions

NEW-YORK (PA) — Un juge fédéral a ordonné hier la dissolution de l'International Boxing Club qui avait exercé la haute main sur la boxe professionnelle depuis quelques années. Le juge a également ordonné à Jim Norris et à son partenaire, Arthur Wirtz, de vendre leurs actions dans le Madison Square Garden de New-York.

Ce décret d'envergure, lu par le juge Sylvester Ryan devant l'auditoire tendu et silencieux qui bondait la cour, est destiné, a déclaré le président du tribunal, à rouvrir l'organisation des combats de championnats mondiaux à "une compétition saine et légitime."

En plus d'ordonner que l'IBC de New-York et de l'Illinois soit dissoute, le juge Ryan a ordonné à Norris et à Wirtz de démissionner comme directeurs du Garden endeçà de 30 jours après le 1er juillet et de se débarasser de toutes leurs actions dans cette entreprise endeçà de cinq ans.

Devant cette décision radicale, Norris a déclaré que pour le moment, il n'a qu'à attendre l'avis de ses conseillers juridiques. Il a ajouté qu'il ne sait pas encore s'il en appelera de cette décision.

Norris a déclaré qu'à son avis, ce jugement d'hier n'aura aucun effet sur la défense de son championnat poids moyen du monde par Sugar Ray Robinson contre Carmen Basilio, champion mi-moyen du monde.

Le 8 mars dernier, le juge Ryan avait trouvé Norris, Wirtz et l'IBC coupables de monopoliser l'organisation des combats de championnats mondiaux. Il avait alors décrété que la désassociation de Norris, de Wirtz et de l'IBC se devait d'être complète et irrévocable.

Le juge a interdit à Norris et à Wirtz d'organiser des combats de championnats mondiaux en attendant que le jugement prenne effet, le 1er juillet.

L'IBC présente deux programmes de boxe par semaine à la télévision, un le mercredi soir sur le réseau de l'ABC, un autre le vendredi soir sur le réseau de la NBC. Les contrats pour assurer la continuation de ces programmes de boxe à la télévision ont été renouvelés tout récemment au coût de plusieurs millions de dollars. Il y a cependant dans ces contrats une clause permettant aux commanditaires et aux autorités des réseaux de négocier avec tout autre promoteur qui serait en mesure d'organiser un combat de championnat.

Autres interdictions

Un des principaux points dans le jugement du juge Ryan est celui qui rend nuls tous les contrats exclusifs détenus par l'IBC sur les services des champions et des principaux aspirants de même que les engagements contractés avec des stades autres que ceux appartenant aux deux intimés.

Le Madison Square Garden s'est vu interdire la promotion de plus de deux combats de championnats mondiaux par année pour les cinq prochaines années. La même restriction s'impose à Norris et à Wirtz, où qu'ils s'occupent de promotion.

Le juge Ryan, dans les commentaires suivant son jugement, déclara que Norris et Wirtz considéraient les combats de championnats mondiaux "comme des entreprises commerciales uniquement destinées à leur rapporter des profits. Le juge a ajouté que pour réaliser ces profits, Norris et Wirtz suivaient un plan de monopolisation destiné à exclure toute compétition et à les laisser seuls à réaliser tous les bénéfices".

Baseball

JOUTES D'HIER

LIGUE AMERICAINE

Baltimore, 6; Détroit, 0

LIGUE NATIONALE

Brooklyn, 10; St-Louis, 3

Philadelphie, 10; Milwaukee, 4

LIGUE INTERNATIONALE

Montréal, 6; Richmond, 1

Miami 4; Toronto, 3

AUJOURD'HUI

LIGUE AMERICAINE

Cleveland à New-York

Détroit à Washington

Chicago à Boston

Kansas City à Baltimore

(Toutes des joutes du soir)

LIGUE NATIONALE

Brooklyn à Milwaukee (soir)

New-York à Cincinnati (soir)

Pittsburgh à Chicago

(Seules parties à l'affiche)

LIGUE INTERNATIONALE

Miami à Buffalo

La Havane à Rochester

Richmond à Montréal

Columbus à Toronto

LE CLASSEMENT

LIGUE AMERICAINE

	G	P	Moy	JA
New-York	39	23	.629	
Chicago	38	23	.623	½
Cleveland	34	28	.548	5
Boston	33	31	.516	7
Détroit	33	31	.516	7
Baltimore	29	34	.460	10½
Kansas City	25	38	.397	14½
Washington	22	45	.328	19½

LIGUE NATIONALE

	G	P	Moy	JA
St-Louis	36	26	.581	
Cincinnati	37	28	.569	½
Milwaukee	36	28	.563	1
Philadelphie	35	28	.556	1½
Brooklyn	34	29	.540	2½
New-York	30	34	.469	7
Chicago	20	37	.351	13½
Pittsburgh	23	41	.359	14

LIGUE INTERNATIONALE

	G	P	Moy	JA
Toronto	38	28	.576	
Richmond	39	29	.574	
Buffalo	35	31	.530	3
Columbus	35	35	.500	5
Rochester	35	35	.500	5
La Havane	32	37	.464	7½
Miami	31	36	.463	8½
Montréal	26	40	.394	12

Elle traversera la mer d'Irlande

GROSSINGER, N.Y. (PA)—Florence Chadwick, la seule nageuse à jamais réussir la traversée de la Manche dans les deux sens, tentera d'effectuer la traversée de la mer d'Irlande au mois d'août. Mlle Chadwick a commencé son entraînement hier après-midi. La mer d'Irlande a une distance de 22 milles, entre l'Ecosse et l'Irlande.

VOUS DEMENAGEZ ?

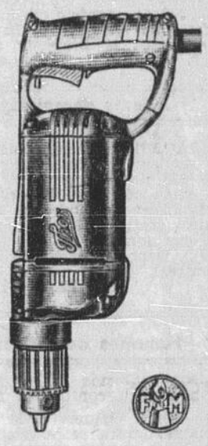
PREVALEZ-VOUS DE NOTRE SERVICE "RECOMMANDE PAR LES MENAGERES"

Boyd Security Storage

15 BULLMAN — PA. 8-3559

North American VAN LINES, Inc.

FAIRBANKS MORSE pour OUTILS MÉCANIQUES



Série complète d'OUTILS ÉLECTRIQUES ET PNEUMATIQUES THOR de tous formats pour fabrication, entretien et construction. Vous trouverez tous les outils mécaniques dont vous avez besoin chez Fairbanks-Morse.

A Ottawa: 226, rue Sparks. CE. 3-7779

La Silver Hawk, l'un des 18 nouveaux modèles Studebaker

Désirez-vous une auto de style moderne? Les Golden et Silver Hawk Studebaker combleront vos voeux. Dans ces magnifiques voitures, surbaissées selon la tradition Studebaker renommée, l'intérieur est plus haut en avant et en arrière que dans toute autre de prix comparable pour '57. Voyez ces autos *merveilleuses*. Venez faire une promenade d'essai aujourd'hui même chez votre dépositaire Studebaker et constatez la différence.

Studebaker-Packard

OF CANADA, LIMITED

Là où la qualité est de tradition!

WAVERLEY MOTORS LIMITED

180-190, DRIVEWAY — OTTAWA

Pour économiser, lisez nos petites annonces

1] Naissances

DESNOYERS — M. et Mme Jean Desnoyers (née Hermine Piché) sont heureux d'annoncer la naissance de leur fils, le samedi 22 juin 1957, à l'Hôpital général d'Ottawa. La mère et l'enfant se portent bien. 1-148

GAUDREAU — M. et Mme Jean-Paul Gaudreau (née Claire Goulet), sont heureux d'annoncer la naissance de leur fille, le 22 juin 1957, à l'Hôpital général. Une petite soeur pour Vincent et Raymond. La mère et l'enfant se portent bien. 1-147

3] Mariages

LALANDE - ALLAIRE — M. et Mme Antonio Allaire, de Notre-Dame-du-Laus désirent faire part du prochain mariage de leur fille, Monique, à M. Jean-Guy Lalande, fils de M. et Mme Paul Lalande, de 179, rue St-André, Ottawa. La bénédiction nuptiale leur sera donnée en l'église de Notre-Dame-du-Laus le samedi 6 juillet 1957, à 10 h. du matin. 3-147

4] Perdu

LUNETTES dans étui (homme) vendredi soir, basse-ville, CE. 6-5737. Récompense. 4-149

LUNETTES, homme, aussi dentier, dans Gatineau, samedi soir. Récompense. MO. 3-4714. 4-149

TRICYCLE blanc et rouge, rues Saint-Laurent, Kent ou Dollard. Récompense. 75 St-Laurent. 4-148

4A] Trouvé

CLEF avec micro de CKCH trouvée dans parc Moussette. — 17 Desjardins, Wrightville. 4A-149

DANS le but de rendre davantage service à ses lecteurs. Le Droit publie, à titre gratuit, sous cette rubrique, toutes les annonces d'objets trouvés qu'on lui fait parvenir. — Signalez CE. 6-7431, dépt. des annonces classées. 4A

EN face de 163 rue Eddy, Hull, montre d'homme, lundi. PR. 7-9854. 4A-149

INSIGNE de première communion coin King Edward et Bruyère. S'adresser 248 Bruyère. CE. 2-8663. 4A-149

5] Agents demandés

COMPAGNIE progressive demande vendeur ambitieux pour vendre 225 produits garantis dans les villes d'Ottawa et de Hull. Très haute commission. Spéciaux gratis. Réalisez jusqu'à $75 par semaine. $20 requis. — JITO, Dépt. 23, 5130 St-Hubert, Montréal. 5-18, 22, 25, 29 juin

6] Hommes demandés

INVESTISSEZ $175 comptant ou différés. Soyez en affaires pour vous-même. Gagnez $100 par semaine durant votre temps libre. Vous pourrez recouvrer votre argent en tout temps. Tél: SH. 9-2626. 6-147

Annonces Classées Rubriques

A vendre (propriétés)	(14)
Agents (d'immeubles)	(14A)
A vendre (commerce)	(15)
A vendre (hôtel)	(15A)
A vendre (fermes)	(16)
A vendre (automobiles)	(17)
A vendre (divers)	(18)
A vendre (terrains)	(14B)
A vendre (ou à échanger)	(19)
A vendre (ou à louer)	(20)
A louer (bureaux)	(21)
A louer (logements)	(22)
A louer (chambres)	(23)
A louer (divers)	(24)
A louer (commerce)	(24A)
A louer (ou à échanger)	(25)
A échanger	(25A)
Animaux	(65A)
Avis divers	(66)
Assurances	(36)
Argent à prêter	(37)
Argent demandé	(37A)
Amusements	(28)
Automobiles et accessoires	(29)
Auvents	(38)
Briqueteurs	(59)
Brûleurs à l'huile	(43)
Chambre et pension	(26)
Chiens, animaux choyés	(65B)
Combustible	(32)
Cours privés	(40)
Cartes d'affaires	(41)
Coiffeurs	(49)
Cordonniers	(50)
Couturières	(40A)
Couvreurs	(62)
Chiens Animaux choyés	(65B)
Cartes professionnelles	(79)
Dactylotypes	(41A)
Direction de funérailles	(67)
Décès	(70)
Dem. International	(30A)
Dentistes	(78)
Electriciens	(55)
Enseignes	(51A)
Entrepreneurs	(61)
Fiançailles	(2)
Fourrures	(34)
Ferblantiers	(58)
Fleuristes	(68)
Graveurs	(44)
In Memoriam	(73)
Inventions	(66A)
Imprimeurs	(48)
Marché alimentaire	(17B)
Mariages	(3)
Motocyclettes	(29A)
Matériaux de construction	(35)
Menuisiers	(54)
Machinistes	(60)
Magasin à louer	(21A)
Messes anniversaires	(72)
Monuments	(69)
Naissances	(1)
Naturopathes	(48)
Nettoyeurs	(52)
On demande (agents)	(5)
On demande (hommes)	(6)
On demande (homme ou femme)	(6A)
On demande (homme et femme)	(6B)
On demande (femme)	(7)
On demande (servantes)	(8)
On demande (instituteurs)	(9)
On demande (foyers)	(9A)
On demande (commerce)	(9B)
On demande (logements)	(10)
On demande (logement à échanger	(10A)
On demande (emplois)	(11)
On demande (chambres)	(12)
On demande (autos)	(13)
On demande (divers)	(13A)
On demande (maison)	(13B)
On demde (ferme)	(13C)
On demde (commerce)	(19B)
Occasions d'affaires	(27)
Orthopédistes	(46)
Ostéopathes-Chiropraticiens	(47)
Perdu	(4)
Trouvé	(4A)
Personnel	(39)
Photographes	(42)
Philatélistes	(45)
Peintres-décorateurs	(51)
Plombiers	(57)
Plâtriers	(58)
Positions vacantes	(6C)
Poussins	(65)
Radios TV et accessoires	(31)
Réfrigération	(62A)
Remerciements	(74)
Réparations	(63)
Serruriers	(33)
Services anniversaires	(71)
Stores vénitiens	(18A)
Taxi	(4A)
Transfert-camionnage	(33)
Tue-Vermine	(64)
Villégiature	(26A)

VILLE D'OTTAWA

ELECTRICIEN D'ENTRETIEN

Une position permanente comportant tous les bénéfices ordinaires aux employés.

Les candidats doivent posséder deux ans d'expérience.

S'ADRESSER :

Bureau du Personnel, pièce 118, Immeuble Transportation, 48, rue Rideau, Ottawa.

6

JEUNE HOMME ROBUSTE

pour apprendre excellent métier. Emploi régulier.

Célibataire, de préférence.

FAIRE DEMANDE A

SUPERIOR CLEANERS

319, RUE RIDEAU

6

Vendeur d'autos

Vendeur d'auto expérimenté demandé. Salaire et commission. Bilingue.

Faire demande au

300, CHEMIN RICHMOND
PA. 2-5339
125, RUE HOTEL-DE-VILLE, HULL

6

JEUNE homme demandé pour assister concierge d'appartements, travaux légers, semaine de cinq jours. $25. Faire demande à M. Gascon, PA. 2-3613. 6-149

COMMIS pour vente de chaussures; bilingue, avec expérience de préférence. Montreal Shoe Store, 69 Principale, Hull. 6-149

COMPAGNIE d'assurance demande deux représentants. Salaire et commission. Signaler CE. 5-6152; MO. 3-4504, après 6 heures, ou écrire Case 83, LE DROIT. 6-157

DEMANDE — Préposé à la glace pour club de Curling de quatre nappes. Veuillez mentionner expérience, donner références et le salaire exigé. L'on n'acceptera pas de demandes après le 15 juillet. — Ecrire à: W. A. Coombs, sec. R.C.M.P. Curling Club, H.Q. Division, R.C.M.P., Ottawa. 6-147

JEUNE homme bilingue comme aide-vendeur-livreur dans chaîne de magasins. S'adresser 24 York. CE. 5-0907. 6-147

VOYAGEUR de commerce bilingue dans la vallée de l'Outaouais pour une maison en gros, bien établie, généreuse commission, doit posséder une auto. Ecrire Case 151, Le Droit. 6-149

7] Femmes demandées

BONNE, pour ouvrage général, Britannia Bay, pour 2 mois, reste de l'année en ville. $90 à $100 par mois. PA. 2-2029. 8-151

COIFFEUSE expérimentée, 4 jours 9 à 6, samedi 9 à 3; pas ouvert le soir. Salon Beauté Rideau, CE. 3-6989. 7-149

DAME pour prendre soin de maison en échange de chambre et pension et rémunération. SH. 6-0670. 7-148

FEMME ou commis pour ouvrage de bureau. S'adresser en personne, National Grocers, 140 Jeanne Mance, Eastview. 7-149

MENAGERE intelligente ou institutrice demandée pour faire enquête auprès des ménagères de la banlieue vers la fin du mois de juillet. Pas de vente. Nous vous entraînons. Possession d'une auto un avantage. Chance de rester comme intervieweur à temps partiel. Ecrire à Canadian Facts Ltd., 49, rue Wellington-ouest, Toronto. 7-149

VENDEUSES avec expérience, bon salaire au début, magasin de robes exclusives. 174, rue Bank. CE. 2-2056. 7-151

8] Servantes demandées

JEUNE fille, ouvrage général, maison privée; couchera en dehors de préférence. $20 par semaine. PR. 7-8617. 8-149

JEUNE fille pour ouvrage général de maison, 5 jours par semaine. PR. 7-7150. 8-147

SERVANTE, ouvrage général, fin de semaine, soirées libres; fille de campagne de préférence. — SH. 9-3828. 8-148

TRAVAIL domestique général, séjour campagne en juillet; enfants. CE. 5-5485. 8-147

9] Inst. demandés

INSTITUTEURS et institutrices qualifiés demandés pour école de quatre classes. Bonnes conditions de travail. Salaire selon échelle. S'adresser en mentionnant qualifications, expérience et salaire désiré à Mme Gilberte Ouellette, Harty, Ontario. 9-151

INSTITUTEUR qualifié pour enseigner 7e, 8e, 9e années, à l'école Centrale de Perkins; élèves peu nombreux. Bon salaire. S'adresser: Commission scolaire de Perkins, Eugène Rollin, secrétaire. 9-152

INSTITUTEURS qualifiés (hommes ou femmes) bilingues, pour la Commission des Ecoles séparées de Pembroke. S'adresser en donnant tous détails à M. P.J. Brennan, secrétaire-trésorier, 281, ave Maple, Pembroke, Ont. 9-147

INSTITUTRICE demandée pour école séparée no 6 de Plantagenet station. S'adresser à P. R. Lalonde, secrétaire, Plantagenet, Ont. 9-151

CANTON DE CROWLAND
ARRONDISSEMENT SCOLAIRE No 1
(Banlieue de Welland)

INSTITUTRICE BILINGUE

pour division primaire (grade 3). Echelle de salaires selon l'O.P.S.M.T.F. La Commission scolaire défraie 50 p. 100 du coût du plan de la Croix-Bleue, du P.S.I. et l'assurance-groupe. Plan de congés de maladie cumulatifs et prestation de retraite. Doit débuter le 3 septembre 1957.

Les demandes (en anglais) donnant l'âge, la compétence (genre de diplômes), l'expérience, le nom du présent ou dernier inspecteur, et votre numéro de téléphone doivent être adressées à :

Mr. F. Reg. Argent,
Supervising Principal,
Crowland School Area No. 1,
Princess Elizabeth School,
Schofield Avenue South,
WELLAND, Ontario.

9

LA COMMISSION DES ECOLES SEPAREES DE SUDBURY

demande deux

INSTITUTRICES QUALIFIEES

Pour enseigner au "Jardin d'enfants"

Echelle de salaire envoyée sur demande.

S'adresser à:

J.-H. LACASSE
Secrétaire-trésorier

162, rue Mackenzie, Sudbury, Ont.

9

LA COMMISSION DES ECOLES SEPAREES DE TIMMINS

demande

INSTITUTEURS ET INSTITUTRICES

Minimum : $2200
Echelle sur demande

S'adresser à:

HERVE LEMIEUX
C.P. 221
Timmins, Ontario

9

ON DEMANDE

INSTITUTRICE

catholique

de langue anglaise, avec brevet de la province d'Ontario, pour enseigner à l'école Genest, quartier No. 6 Eastview, Ontario.

Communiquer avec le secrétaire-trésorier

M. AIME ARVISAIS

143 Putman Ottawa

9

ON demande institutrices qualifiées; très bons salaires; école moderne centre minier S.V.P. adresser références à C. Vallières, secrétaire, Holtyre, Ontario. 9-

INSTITUTEUR qualifié demandé, capable diriger école centrale 4 classes et enseigner 7e, 8e, 9e années. Salaire $3,000. Trois institutrices diplômées demandées, 1ère et 2e, 3e et 4e, 5e et 6e. Salaire $1,400. S'adresser à la Commission scolaire de Saint-Emile de Suffolk, P.Q. 9-14, 15, 24, 25 juin

INSTITUTRICES qualifiées pour Ontario, pour la Commission scolaire séparée de Cobalt. Salaire $2,400, plus $100 par année pour les 8 premières années d'expérience et une addition de $200 par année ensuite jusqu'au maximum de $4,000. Veuillez vous adresser en donnant références, qualifications, années d'expérience, à Roméo Robitaille, secrétaire-trésorier, C.P. 454, Cobalt, Ont. 9-153

INSTITUTRICE qualifiée, bilingue, pour école séparée no 2 Brethour; 1ère à 10e années; 25 élèves. Pension proche. Mentionner salaire désiré. S'adresser à Mme Irène Bibeau, Belle Vallée, Ontario. 9-148

ON DEMANDE 3 institutrices qualifiées pour école séparée de Val-Gagné, Ontario. Salaire minimum $2,400 et maximum $2,800. Pour plus de renseignements adressez-vous au secrétaire-trésorier, A.-G. Lapierre, Val-Gagné, Ont. 9-151

INSTITUTEUR ou institutrice qualifié pour enseigner dans une école rurale moderne. Pour renseignements s'adresser à Denis Huneault, secrétaire, école no 17, route no 2, Navan, Ontario. 9-151

INSTITUTEUR ou institutrice bilingue pour école primaire moderne, à Glen Walter, Ontario, 4 milles à l'est de Cornwall. Salaire environ $2,700 ou plus. — Prière mentionner références et qualifications à Alfred Roy, secrétaire, Summerstown, Ont., téléphone 4770-J-4. 9-151

INSTITUTEUR et institutrice demandés. Salaire selon les années d'expérience. S'adresser à Albert Amyot, secrétaire, Commission scolaire, Saint-Sixte, Québec. 9-148

10] Logis demandés

ON DEMANDE logis à $60. Père travaille et demeura 21 ans rue Besserer. 334 Saint-André. CE. 2-8019. 10-148

11] Emplois demandés

CONSTRUCTION et réparations de tous genres, au contrat ou à l'heure. CE. 5-0463. 11-147

TELEPHONE ANSWERING SERVICE répondra à vos appels téléphoniques 24 heures par jour, 7 jours par semaine. Signalez CE. 6-7151. 11-300

13A] Divers demandé

FEMME âge environ 40 ans, garderait 1 ou 2 enfants, 3 ans et plus, 8 à 7 h. PR. 7-2874. 13A-149

MEUBLES, poêles de tous genres, peu importe le prix CE 4-4788 13A-300

NOUS achetons meubles, poêles de toutes sortes. Ralph's Furniture. CE. 4-6737. 13A-300

NOUS ACHETONS retailles de fer, bronze, cuivre, plomb, guenilles. CE. 4-8273. 13A-300

PRENDRAIS en pension chez moi, enfants d'âge pré-scolaire. PR. 7-8690. 13A-152

13B] Maisons demandées

J'AI ACHETEUR pour bungalow, duplex, 4 logis. Valéry Chénier, PR. 1-4350 après 6 heures. 13B-309

14] Propriétés à vendre

LOUIS TITLEY

IMMEUBLE-ASSURANCES
135 BESSERER OTTAWA
CE 3-1168

EASTVIEW, rue Lafontaine. — 1½ étage, 3 chambres à coucher, beau terrain. Photo Coop. A 180. H. Shinder. CE. 3-5424.

WRIGHTVILLE, rue Laramée — Semi-duplex, stuc, grand salon, très grande cuisine, 5 chambres à coucher. Demande: $15,900. Termes faciles. Photo Coop 10765. J.-O. Clément. CE. 5-5392.

LIMBOUR, Que. — Bungalow en stuc, 2 chambres à coucher, stuc, 2 chambres à coucher. On demande $6,700. Bas comptant. Photo Coop. 10,431. Mme F. Major, SH. 9-1336.

Pour plus de renseignements sur les maisons suivantes, appelez C. W. Leclerc, SH. 6-0600

HULL, rue Charlevoix — Maison appartements de 2 ans; revenu annuel $7,368. Demande $51,500. Bons termes. Photo Coop. 10743.

WRIGHTVILLE, rue Richer. Maison de 4 logis, revenu net annuel $1,765. On demande $5,000 à compte. Solde sur 1ère hypothèque. Prix demandé $18,000. Photo Coop. 10742.

RUE COTE, en dehors d'Eastview, grand lot 46x130. On demande $2,500. Photo Coop. A-171.

OVERBROOK, rue Holly. — Grande maison 1½ étage, en brique, près école, transport, $16,000; $4,200 à compte. Photo Coop. 10621.

NOEL POTVIN — CE. 4-3426

ROCKLAND-EST — Rue Notre-Dame, bungalow, 2 chambres à coucher, eau courante, garage, possession immédiate, demande $3,500. — $2,500 à compte.

NEW-EDIMBURG — Rue Ivy. — Double en brique, bons revenus, demande $16,500. — $6,500 à compte. Photo Coop 10430. 14-300

CAMPEAU

vous offre

VALEUR
QUALITE
VARIETE

UNE MEILLEURE MAISON A UN MEILLEUR PRIX

Choix de 14 différents modèles

Communiquez avec nos bureaux de vente pour brochures et liste de prix.

Vous êtes invités à visiter nos maisons modèles ouvertes de 10 a.m. à 9 p.m.

Elmvale Acres
Bureau de vente à
790 CH. SMYTH
à l'est du Alta Vista Drive.
RE. 3-2182 RE. 3-2183

Parc Bel-Air
Bureau de vente à
1151 CH. CHECKERS
au sud de Carling,
près Woodroffe.
Tél.: PA. 2-0881

CAMPEAU CONSTRUCTION COMPAGNIE LTEE
BUREAU CHEF
525, rue Bank
CE. 5-7288 CE. 5-1467

14

JOS LeBLANC, courtier

31, BOUL. MILLAR, chemin Aylmer. — Attrayant "split-level". Comprend grand vivoir, 4 chambres à coucher, cuisines modernes, deux luxueuses chambres de bain. Garage double. Termes faciles. SH. 6-8242; CE. 2-5863.

BUNGALOW moderne, boul. St-Laurent, $12,750; termes. George Howith, immeubles assurance. SH. 9-9971. 14-300

MAISON ROMEO

PIGEON & LAVOIE

LTEE—ASSURANCE-IMMEUBLE
MEMBRES — OTTAWA REAL ESTATE BOARD
CE. 2-7384
Adélard Génier, SH. 9-6051

LINDENLEA, rue Noël — Maison imitation de briques, avec garage, sur grand lot. $7,500; $2,500 à compte.

CHEMIN NAVAN — Bungalow moderne en stuc, de 3 ans, lot 70x225, chauffage à l'huile; taxes $90, $8,800; $2,600 à compte, intérêt à 5%. Photo Coop. A-55.

Laurent Gaboury, PR. 7-4261

EMOND — 3 chambres à coucher, cuisine moderne, salon avec foyer, salle à manger; fini stuc et brique. Prix $16,200; $3,500 à compte.

FONTAINE — Triplex, 6 ans, avec revenu imposant, 3 salles de bain complètes, 2 logis de 5 pièces, un de 3; garage double; condition remarquable. Prix: $23,700. Photo Coop. 9939. 14-300

AYLMER HOMES LIMITED

BUNGALOW TYPE RANCH
5 ET 7 PIECES

$13,300 A $16,450
PAIEMENT INITIAL
$1,800 A $3,650

Nous avons des modèles à votre disposition.

MAISON MODELE
Ouverte tous les soirs jusqu'à 9 heures

appelez:
TONY PAQUETTE
AGENT POUR
AURELE-J. HOULE
COURTIER

Bureau:
MU. 4-6051 ou SH. 6-8101

Rés.: SH. 6-1464 ou PR. 7-9233

HULL-SUD
CHEMIN FRAZER
Près de
"KORONET INN"

14

J.-F. DEPATIE
COURTIER
552, rue RIDEAU
CE. 3-7576

RUE NOTRE-DAME, Hull — Maison double en briques, chambre de bain avec douche, chauffage eau chaude à l'huile. Revenu mensuel $170. On demande $17,000. Le soir, SH. 9-4584.

DISTRICT Lac des Fées — Seulement $2,000 à compte achètent semi-bungalow en stuc, 6 chambres à coucher. Construit en 1949. Terrain 50x100. On demande $8,000. Le soir, M. Saint-Amand, MO. 3-6253.

SAINT-REDEMPTEUR, Hull. — Maison double, 2 chambres à coucher par logis, terrain 45 x 66. On demande seulement $3,700. Le soir M. Saint-Amand, MO. 3-6253.

NICOLET, Wrightville. — Triplex, brique, chauffage eau chaude à l'huile. Terrain 90 x 100. On demande $17,000, à termes faciles. Le soir SH. 9-4584. 14-300

A VENDRE OU ECHANGER

SEMI-BUNGALOW neuf, 3 chambres, salon, tapis mur-à-mur bain, cuisine moderne "youngstown" $10,800. Vacant. 27 Kent, Hull. PR. 1-5507. 14-300

AURELE J. HOULE
COURTIER
IMMEUBLES ASSURANCES
285, ch. de Montréal, Eastview
SH. 6-8101
Hector Laframboise, CE. 3-8581
Léo Grégoire, SH. 6-1863.
Tony Paquette, SH. 6-1464.

RUE HANNAH, Eastview — Maison 2 étages, 4 chambres à coucher, salon, salle à manger, cuisine; terrain 66x99. Prix demandé $8,800.

RUE MONA, Eastview — Joli bungalow avec appartement au sous-sol; construction stuc, avec garage. Prix demandé, $17,500. Appelez-nous pour plus de renseignements.

JEANNE D'ARC, Wrightville — Maison 1½ étage, 3 chambres à coucher, construction stuc et chauffage air forcé à l'huile. 14-300

ANDRE TESSIER
LIMITEE
103, rue Principale, Hull
PR 7-3875
Léo Dubuc, SH 9-5517
Mme Charette, PR 1-5386
G St-Jean, PR 1-2082

Chalet

ENTRE Perkins et lac MacGregor, 17 milles de Hull, 5 grandes pièces meublées; plage. $3,000. — L. Dubuc. — 520.

Terrains

RUE CHAUVEAU, Wrightville, 40 x 100, plus les blocs pour solage. $1,700.

RUE DOMPIERRE, Wrightville, 50x100. $1,700.

HULL-SUD, D'Amour Drive, 204x205. $2,500; termes.

BOUL. MOUSSETTE, Lac des Fées, terrain de 8,000 pieds carrés. $2,500; termes. L. Dubuc.

Possession immédiate

POINTE-GATINEAU, au centre, bungalow moderne neuf, 3 chambres à coucher, cave 8 pieds, chauffage central, $12,000 — termes. MO. 3-4340. — 518.

WRIGHTVILLE — Rue Saint-Raymond. — Très joli bungalow en brique de 3 chambres à coucher, terrain 60 x 100, $11,700. $3,700 à compte. G. Saint-Jean. PR. 1-2082 — 507.

TEMPLETON — sur terrain 150 x 300, 2 grandes maisons comprenant 3 logis et possibilité d'un 4e, $14,000. Termes. Mme Charette, PR. 1-5386. — 524.

POINTE-GATINEAU — Bungalow de 2 chambres à coucher, excessivement propre, très belle cuisine, $7,300. Termes. G. St-Jean, PR. 1-2082. — 523.

WRIGHTVILLE — Rue Archambeault, sur terrain de 60 x 100, paysagé et clôturé, bungalow de 2 chambres à coucher, salle à dîner, cuisine, tout plâtré, chauffage eau chaude, garage compris, ayant en plus 1 logis au sous-sol. Termes. L. Dubuc, SH. 9-5517.

GATINEAU — Sur terrain de 50 x 125, maison à 2 logis plus garage pour 2 autos, très beau site, $7,500. Paiement initial $1,500. G. St-Jean, PR. 1-2082.

Attention

INFORMEZ-VOUS au sujet de nos maisons avec revenus; nous en avons dans tout le district. Signaler PR. 7-3875 ou SH. 9-5517. 14-300

DUSSAULT
ASSURANCES — IMMEUBLES
31, rue Laval, Hull, PR. 7-3835
Julien Groulx, PR. 7-8850.
Albert Roy, PR. 7-0265.
Edgar Chénier, PR. 7-1193.
Rémi Rochon, PR. 7-4098.

RUE LAURIER — Duplex, logis 5 et 7 pièces, chauffage eau chaude, garage, $19,500. Termes. Julien Groulx.

BOUL. MOUSSETTE, semi-bungalow en brique, 6 pièces, 2 salles de bain, complètes, chauffage eau chaude à l'huile. $16,500. — Termes. Julien Groulx.

RUE NOTRE-DAME, Aylmer. — Bungalow 4 pièces, $2,600. Albert Roy.

RUE PARKER, Gatineau. Bungalow $2,600. Albert Roy.

TERRAINS

LES CEDRES, Aylmer. 50 x 100. $450.

RUE SAINT-ALEXANDRE, Hull-Sud. 100 x 100. $2,500.

LIMBOUR, 75 x 100. $700. Pour plus amples détails appelez Albert Roy.

HULL, rue Front. Magnifique triplex assurant revenu annuel de $3,840. Prix $23,000. Termes.

RUE DELORIMIER — 4 logis, 2 logis de 4 pièces et 2 logis de 3 pièces, réfrigérateurs, chauffage central, revenu annuel $3,000. Prix $17,500; $5,000 à compte. Albert Roy.

RUE ST-DOMINIQUE — Duplex neuf en briques, logis 3 chambres à coucher, salon, cuisine; chauffage électrique. $20,000; $5,000 à compte. Julien Groulx.

BOUL. MONTCLAIR — Bungalow impeccable, aucune amélioration à apporter, 5 pièces; chauffage central; garage double. $15,500; termes. Albert Roy.

WRIGHTVILLE, district du Lac des Fées: Semi-bungalow de 3 chambres à coucher, grand terrain. $11,000; $2,500 à compte; balance termes. Rémi Rochon.

PETIT DUPLEX, rue Archambault. $3,000. Albert Roy.

BUNGALOW fini stuc, intérieur plâtré, système air chaud; terrain paysagé. Boul. Moussette. Prix exceptionnel. $11,000; termes. A. Roy.

BOUL. MOUSSETTE: Semi-bungalow neuf de 6 pièces, plâtré, chauffage, garage. $14,500; termes. Rémi Rochon.

WRIGHTVILLE, district résidentiel: Bungalow briques, de construction récente, 3 chambres à coucher, salon, salle à manger, cuisine, chauffage central. $14,300; $4,000 à compte. Balance termes. Rémi Rochon.

$1,000 A COMPTE. $7,000. Balance $50 par mois. Rue Saint-Rédempteur. Bungalow impeccable pour couple sans enfant. Edgar Chénier.

POINTE-GATINEAU, rue Jacques-Cartier. Bungalow de 6 pièces; chauffage central. Prix de sacrifice. $6,500. Julien Groulx. 14-300

DESCHENES: — Maison 5 logis. Pour renseignements téléphoner PR. 1-2513. 14-147

LIMOGES — Maison 8 pièces, salle de bain complète, eau chaude, gros filage, garage, sur terrain 100x200; près église, école. Possession immédiate. Prix raisonnable. S'adresser: J. S. Thibault, Limoges, Ont. 14-152

J. P. A. SAVOIE, courtier
Membre O.R.E.B.
CE. 5-6940 — Soir, SH. 9-7145.

RUE DONALD — Bungalow en brique, excellente qualité, six grandes pièces, et garage. Grand terrain. $5,000 à compte, solde par mensualités.

EASTVIEW, rue Laval — Triplex flambant neuf, fini pierre et stuc, très moderne, garage et stationnement. Revenu $3,120. $22,800 demandés; termes faciles.

AVENUE STEVENS — Résidence 2 étages, haute qualité, 6 pièces, grand parterre. $14,000; termes faciles.

RUE RICHELIEU — Bungalow en excellent état; 2 chambres à coucher, eau chaude à l'huile, garage double. $11,500; $2,000 à compte.

AVENUE HOLLAND — 8 pièces, 2 étages air chaud à l'huile; pour transformer en duplex ou magasin et résidence. $9,500; $3,000 à compte. Photo Coop. 10945.

DESCHENES — Placez $1,000 à compte sur ces deux chalets très propres et bien hivérisés et recevez $780 annuellement pour loyer. Taxes insignifiantes. Locataires à l'année se chauffent eux-mêmes. 14-149

MAISON 7 pièces. Demande $3,000. Pour plus de renseignements signaler PR. 1-3171. 14-149

MAURICE SOULARD
COURTIER
IMMEUBLES — ASSURANCES
45 RIDEAU — CE 2-5751

RUE CLARENCE — Duplex en brique, de haute qualité, chauffage eau chaude, garage double. Prix demandé $20,000. Conrad Verdon, PA. 2-5992.

RUE GOUGEON, Eastview. Triplex moderne avec réfrigérateurs et poêles. Revenu annuel $2,640. Prix demandé $19,500. Paul Tassé, SH. 9-8271.

PAROISSE NOTRE-DAME, rue Saint-Patrice, près de Parent. Grand double en brique, de 18 pièces; chauffage central. Prix $19,500. René Labelle, SH. 9-5251 14-300

ROCKLAND — Maison à vendre. $3,900. — 1, rue Pouliot, centre, 100 pieds de la rue Principale. 14-151

SUR le magnifique lac Gauvreau, l'ancienne propriété estivale des Pères Rédemptoristes, 23 milles de Hull, chemin pavé preque en entier; 3 milles du village et église près du lac Philippe embellit par la Commission du district fédéral; superficie d'environ 35 acres comprenant île de 16 acres facilement accessible, bien boisée; grève sablonneuse; bon chalet d'été, autres bâtiments dont un excellent de 28 chambres, service d'eau avec pompes, électricité. Intéressant pour communauté, colonies de vacances, oeuvres ou établissement de tourisme. M. Guertin, 103 Principale, Hull. PR. 7-5223. Immeubles Gatineau Ltée. 14-148

VALERY CHENIER, courtier
154B Champlain, Hull, PR. 1-4350

WRIGHTVILLE, près église St-Joseph: duplex neuf, 6 pièces et 4 pièces; chauffage eau chaude; garage pour 3 autos; terrasse superbe. Prix $17,000.

HULL, près Principale. 3 logis, libres; chauffage huile, eau chaude. $11,000; $4,000 à compte.

HULL — Maison 3 côtés de 4 pièces chacun. $7,000.

WRIGHTVILLE, près hôpital — Duplex neuf, 4 pièces par logis; chauffé; libre. $15,500. Termes. 14-lun. au ven.

14B] Terrains à vendre

APPROXIMATIVEMENT 80 acres de terrain résidentiel sur la route no 8 dans la ville de Gatineau, P.Q. Dois vendre. Voyez C. R. Williams, 606 Clément, Gatineau ou signalez MO. 3-5786 14B-152

3 LOTS à vendre. Prospect et Kilbourn. SH. 9-7209 après 6 h. 14B-149

TERRAIN abandonné, 8e rang de Templeton ouest, maison, étable. MO. 3-4271. 14B-150

TERRAIN 50 x 100, sur un coin à Gatineau, PR. 7-3325, 9 Guertin, Pointe-Gatineau. 14B-148

TERRAIN 45x100, à 113 St-Louis, Pointe-Gatineau. $275. PR. 7-9813. 14B-149

15] Commerces à vendre

RUE DALHOUSIE, épicerie-boucherie, complètement équipée, avec marchandise. $10,500. — Albert Roy, PR. 7-0265.

RUE SAINT-LOUIS, Gatineau. Restaurant avec résidence entièrement équipée, très propre. — $14,000. Termes. Albert Roy. — PR. 7-0265.

RUE BINET, restaurant-résidence, 6 pièces, tout équipé, système air chaud. $17,000, $5,000 à compte. Rémi Rochon. PR. 7-4098.

DUSSAULT
Immeubles — Assurances
31 Laval, Hull — PR. 7-3835 15-300

HULL, RUE PRINCIPALE
Edifices de bureaux et magasins, $55,000.

CONDITIONS à discuter entre nous. Valéry Chénier, PR. 1-4350 15-lun. au ven.

MAGASIN moderne de vêtements d'hommes, bas loyer, toutes marchandises neuves à vendre au prix coûtant, $3,250. Y compris aménagement. Ville industrielle progressive, Cause santé. C.P. 238, Thurso. 15-152

MAGASIN moderne 18x45. — 84, rue Principale, Hull. PR. 7-0056. 15-147

POSTE d'essence à vendre, équipement complet, bonne localité sur route numéro 8. Conditions exceptionnellement faciles. Voilà votre chance de partir votre commerce bien à vous. Ecrire Case 46, Le Droit. 15-141

17] Autos à vendre

$23 A COMPTE
achètent toute auto. et 30 mois pour solder si votre solvabilité est intacte.

1953 BUICK, sedan à 4 portières, comme neuve. Doit être vue.
1951 METEOR, sedan à 4 portières, 2 belles nuances, pneus à paroi blanche, la plus magnifique 1951 en ville. $775.
1950 PLYMOUTH, station wagon, parfait état. $650.

Toutes nos autos sont garanties
MAURICE MOTORS
310, rue Rideau — CE. 4-4626.
17-300

BLONDIN MOTORS

Le foyer de confiance des autos usagées

Une période de garantie de 12 mois par Universal Auto Bonders

Quelques-uns de nos spéciaux!

1955 METEOR, Niagara sedan, équipée — $1745
1953 DODGE, sedan — $1675
1953 MERCURY, coach — $1245
1954 CHRYSLER, New Yorker, sedan, équipée — $1445
1955 MERCURY, coach — $2095
1954 METEOR, Niagara coach — $1445

D'autres à choisir

Venez voir notre stock d'autos certifiées

N'importe lequel de nos vendeurs expérimentés se fera un plaisir de vous donner une démonstration de nos voitures.

Alors venez voir
Larry Lalonde
Fred McLean
Frank Couture
Emile St-Aubin
Jos Lépine
Paul Reinhardt
Henri Leblanc

BLONDIN MOTORS LTD.
Vendeurs autorisés de Mercury-Lincoln-Meteor
192-198, rue Montcalm, Hull
PR. 7-5251

AVIS SPECIAL: La taxe de vente du Québec ne s'applique pas aux véhicules-moteurs livrés à Ottawa. 17

J. ROTHBERG MOTORS
Pas de paiement à compte
Jusqu'à 30 mois pour payer

AUTOS NEUVES — $545 à compte.
LE PLUS grand choix d'autos usagées, de toutes marques, de tous modèles.
300, chemin Richmond, PA. 2-5339.
125 Hôtel-de-Ville, Hull. PR. 1-3404
17-300

ECONOMISEZ sur l'achat de votre auto ou camion. Financez avec Roméo Pigeon et Lavoie Ltée. CE. 2-7384; le soir: CE. 3-5392. — 366 Dalhousie, Ottawa. 17-300

78] Dentistes

DR JACQUES PROULX, chirurgien-dentiste. Lundi, mercredi, vendredi soirs: 7 à 8 h. 30, 214, boul. Saint-Joseph, PR. 7-5602. 78-300

80] Médecins

Dr J.-E. BELANGER, maladies du coeur, pression de sang, 328, rue Somerset-ouest. Tél: CE. 3-1353.

Dr PHILIPPE BELANGER, 217 Laurier-est, Suite no 3. — Spécialité: chirurgie. Consultations: 2 à 4 h. et 7 à 8 h. p.m. Tél: CE. 4-0117.

Dr HENRI BOURQUE, Edifice Medico-Dental, 150 Metcalfe. Tél: CE. 6-2624. Spécialité: Maladies des enfants.

Dr A. R. CORRIVEAU, spécialiste, Yeux, oreilles, nez, gorge. — 150 Metcalfe, Medico-Dental Bldg. Tél: CE. 5-4407.

Dr ERNEST COUTURE. Spécialiste en obstétrique. Maladies des femmes, 161 est, ave Laurier. Tél: CE. 4-2455.

Dr FRANÇOIS COTE, spécialiste en chirurgie générale et chirurgie des femmes. Consultations sur rendez-vous. 232 Metcalfe. Tél: CE. 5-1284

Dr E. DESJARDINS, 138, rue Wellington, Hull. MEDECINE GENERALE. Consultations: 2 à 4 a. et 7 à 8 p.m. p.m. et sur rendez-vous. PR 7-3543.

Dr EUGENE GAULIN et Dr Après-midi: 1 h. 30 à 4 h. Soir: lundi et vendredi, 7 à 8. PIERRE GAULIN: Urologie. 545 King Edward. CE. 4-2938.

Dr P. E. LABELLE, 4 Montclair, Hull. Chirurgie, maternité. PR. 7-5811.

Dr J.-LEO LALONDE, 169, rue Notre-Dame, Hull. PR. 7-9130. Rayons-X. Chirurgie.

Dr ANTONIO LECOURS, spécialiste en chirurgie. Consultations sur rendez-vous. 538 King Edward, Ottawa. Tél: CE. 4-1622.

Dr RODOLPHE MICHAUD: Spécialiste Rayons-X. Traitement. 195 Laurier-est. Tél: CE

Prompts résultats pour quelques sous

17] Autos à vendre

CAMIONS USAGES
CHEZ
BELISLE

1953 CHEVROLET ½ tonne, à panneaux, comme neuf ____ $695
1956 FARGO ½ tonne, livraison légère, parfait état ____ $1645
1953 PONTIAC sedan de livraison parfaite condition ____ $845
1953 CHEVROLET ½-tonne livraison légère ____ $845

SPECIAL
MERCURY 2- tonnes avec plate-forme, parfait état ____ $495

444, C. Montréal
SH. 9-5941
17

AUCUN ACOMPTE
sur
NOS AUTOS USAGEES
jusqu'à 30 mois pour solder
$495 A COMPTE
sur
NOS AUTOS NEUVES
jusqu'à 36 mois pour solder
"Nous sommes les docteurs de la finance"
Chaque auto porte une garantie de 30 jours à 100%
DEPENDABLE MOTORS SALES
"Le plus important vendeur indépendant à Ottawa"
3 ENDROITS POUR VOUS SERVIR
394, che. Richmond, PA. 2-6740
248, Dalhousie CE. 2-3665
43, chemin Richmond
17

1950 PONTIAC sedan, très propre; 4 bons pneus. PR. 7-3974. 17-147

1957 CHEVROLET, flambant neuve, propriétaire vient d'être promu. Vente privée; conditions. — PR. 7-2563. 17-147

AUTOS et CAMIONS USAGES D'ACHAT "SUR"
CANADA MOTOR SALES
(Ottawa Limited)
Mercury-Lincoln-Meteor
306-312, RUE SPARKS
Tél.: CE. 2-7354 — Ouvert le soir
PARCS D'AUTOS USAGEES
Angle Duke et Fleet
470, RUE RIDEAU
CE. 6-2184
17

POUR DES VACANCES AGREABLES ET SURES
CHOISISSEZ UNE AUTO USAGEE OK
CHEZ
BELISLE
104 Ch. Montréal
SH. 6-4661

1953 OLDSMOBILE 88 sedan, transmission automatique ____ $1595
1954 CHEVROLET Bel-Air sedan 4 portières ____ $1445
1953 BUICK toit dur transformable, transmission automatique, servo-freins, servo-direction, radio, chaufferette ____ $1595
1955 FORD Tudor sedan, radio, chaufferette ____ $1695
1956 METEOR sedan, chaufferette ____ $2295
1954 FORD sedan, chaufferette ____ $1445
1953 DODGE toit dur, radio, chaufferette $1395
1953 CHEVROLET ½ tonne, livraison légère ____ $845
1953 CHEVROLET sedan de livraison ____ $895
1951 DODGE 7 passagers, sedan, entièrement équipée, peu roulée ____ $1395

OUVERT JUSQU'A 10 H. P.M.
Vendeurs autorisés des nouvelles CHEVROLET, OLDSMOBILE et camions CHEVROLET.
SALLE D'AUTOS NEUVES
444, CHEMIN DE MONTREAL
SH. 9-5941
17

BUDGET MOTOR SALES
684 rue Bank. Tél: CE. 5-6895
Aucun comptant requis
1957 METROPOLITAN neuve.
1956 METEOR sedan.
1956 DODGE coach.
1955 FORD coach.
1954 RAMBLER coach.
1953 DODGE sedan.
1953 FARGO, ½ tonne, livraison.
1953 PONTIAC sedan.
1952 MONARCH sedan.
1952 PONTIAC coach.
1952 FORD sedan, $595.
1951 CHEVROLET ½ tonne, à panneaux, $149.
1951 HENRY J coach.
1950 METEOR station wagon.
1950 CHEVROLET sédan.
1950 MONARCH décapotable.
1950 HUDSON sedan.
1950 STUDEBAKER sedan, plaques de Québec.
1949 CHRYSLER 7 places.
1949 DE SOTO sedan.
1948 PONTIAC coach. $69.
1947 CHEVROLET.
1946 INTERNATIONAL 2½ tonnes, bascule.
LIVRAISON de toutes marques d'autos neuves

2 AUTOBUS Ford, 28 places, avec moteurs neufs. Très bon état. Bon prix. S'adresser à Aurèle Joly, 5 Union, Hawkesbury, Ont. Tél: ME. 2-6631. 17-147

1951 METEOR, auto d'un particulier, radio, feux de direction; très bon état. — 5, rue Fortier, Wrightville, app. 3. 17-149

SANDY'S USED CARS
1951 CHEVROLET, coach, comme neuve, $795.
554 Rideau — CE. 6-1300.
17-300

17] Autos à vendre

SPECIAUX D'ANNIVERSAIRE "GOODWILL" DE CONNELLY
POUR AUJOURD'HUI

1950 DODGE sedan, air climatisé circulant dessous les sièges ____ $235
1952 BUICK sedan à 4 portières, transmission dynaflow, radio custom, état mécanique parfait, légers travaux de carrosserie à effectuer ____ $650
1954 CHEVROLET de luxe, sedan à 4 portières, radio, immaculée d'un bout à l'autre ____ $1335

C. CONNELLY MOTORS
(OTTAWA LIMITED)
Votre dépositaire autorisé Pontiac-Buick
424, ch. Richmond
PA. 8-1717
17

SPECIAL
Pour diminuer le stock.

1955 PONTIAC, sedan, laurentian.
1955 FORD, Fairlane, automatique.
1954 OLDSMOBILE, automatique.
1953 CHEVROLET, $1,150 pour $950.
1952 FORD, $950 pour $750.
1951 CHEVROLET, $750 pour $450.
1950 MERCURY, sedan, $650 pour $350.
1949 PONTIAC, 3 au choix, $495 pour $350.
1947 CHEVROLET, 4 au choix. — $350 pour $200.
1947 FORD, au choix, $350 pour $200.

LEBLANC MOTOR SALES
17, rue Reboul, Hull. PR. 1-3068.
17-152

1936 DODGE, 2 portières, bon état; bon marché. PA. 8-5560. 17-147

1949 STUDEBAKER équipée, bons pneus, radio. $350. PR. 1-1140. 17-149

AUTOBUS à vendre. PR. 7-7820. 17-149

1953 CHEVROLET station wagon, excellent état, radio, échange accepté; termes. Roméo Lajoie, PR. 7-2735. 17-300

Paiement à compte aussi bas que $25
Jusqu'à 30 mois pour payer
Reuben's Auto Sales
LE PLUS grand choix d'autos, camions, station wagons, décapotables à toitures ordinaire et rigide, aussi autos anglaises de 1949-1957. Toutes les marques et tous les modèles au choix. 452, rue Rideau. Tél: CE. 5-2055. Ouvert le soir jusqu'à 9 h. 30. 17-300

1941 PLYMOUTH très bon marché. 96½ Delorimier. PR. 1-4988. 17-147

18] Articles à vendre

SPECIAL

Tuyau 4", bouts unis
$1.15 le pied
Tubage de puits fileté et raccordé, $1.50 le pied
AUSSI TOUS GENRES DE TUYAUX
neuf, noir et galvanisé
½" et plus
Gros assortiment de tuyau usagé
M. ZAGERMAN & CO.
LIMITED
100 chemin Bayview, Ottawa
Téléphone PA. 8-3728

AUBAINE pour jeunes mariés: réfrigérateur, poêle électrique "Moffat", mobilier de salon, téléviseur, dinette, etc. Le tout en parfait état. SH. 9-4663. 18-149

ATTENTION, nouveaux mariés — La Salle Furniture, 160, rue St-Louis, Pointe-Gatineau, vous offre tout pour votre foyer au prix coûtant. Mobiliers de salon, cuisine et de chambre à coucher, ainsi que téléviseur, poêle et réfrigérateur électriques. Tout doit se vendre au prix coûtant. La Salle Furniture, 160, rue St-Louis, Pointe-Gatineau, PR. 7-5351. 18-152

ATTENTION! A VENDRE DEMOLITION DE BATISSES
GRANDE quantité de matériaux de construction; bois de toutes sortes, plomberie électricité, portes, châssis. Ten Test, gyproc, "plywood" Masonite, bardeaux d'amiante et asphalte. Grosse fournaise 200 forces A prix très raisonnable. Pendleton Airport, R. Laforest. Tél. 61 Plantagenet. 18-300

BUREAU, mobilier de salle à manger, tables et chaises; bon marché. PR. 7-9017. 18-147

BLOCS de cheminées, blocs de ciment, de cendre et brique de ciment. Idéal Concrete Products. 100 Lois, Hull. PR. 7-1683 18-300

BOIS de construction, planche un pouce, 2x4, 2x6, 2x8, 2x10, ainsi que portes et châssis, ten-test, plomberie, toilettes, lavabos, réservoirs eau chaude, fournaises, tuyaux toutes sortes, ainsi que fixtures électriques. Tout ce matériel provient des camps d'armée; très bon état. — Georges Sasseville, chemin de Montreal, Green's Creek, Ottawa, R.R. no 1. 18-150

BOIS, portes, châssis, vitres et plomberie. Thibault Lumber 63 Saint-Florent, Hull. PR. 7-9120. 18-300

18] Articles à vendre

AUBAINES EN FAIT D'ARTICLES D'ECHANGES AU RAYON DES MEUBLES ET DES APPAREILS MENAGERS
chez
JOHNSON'S FURNITURE
(Rayon des échanges)
111, RUE MURRAY
Cotés pour vous épargner de l'argent et nous fournir l'espace dont nous avons un besoin urgent.

Ensembles de broc et cuvette ____ $3.95
Lits, tout acier, en toutes grandeurs ____ $6.95
Bibliothèque, sectionnelle, 3 rayons, acajou ____ $35.00
Buffets, salles à manger et cuisines. Vaste choix de $6.95 à $19.50
Comptoir à biscuits ____ $9.95
Chaises pliantes, en bois ____ .95
Perforateur de chèques "Paymaster" ____ $69.00
Fauteuils de chesterfield— Vaste choix $4.95 à $12.50
Mobilier chesterfield 2 pièces, marron, fini velours ____ $29.00
Porcelaine de Limoges, 30 pièces ____ $23.00
Diadème, presque neuf ____ $39.50
Huilier complet avec pots à condiments ____ $8.95
Mobilier de salle à manger, noyer, 8 pièces ____ $59.00
Mobilier de salle à manger, acajou, 10 pièces. Tables Hespeler, Duncan Phyfe à pieds doubles, buffet crédence, 8 chaises capitonnées de velours rouge. Prix rég. environ $895. Prix de vente ____ $425.00
Table de salle à manger, noyer, extension pliante escamotable ____ $19.00
Porte tout acier, à l'épreuve des cambriolages. Modèle à extension ____ $49.00
Classeur à 4 tiroirs, format ministre. Tiroirs sur rails. Comme neuf ____ $49.00
Souffleur de fournaise et commandes ____ $9.95
Patère de chêne ____ $3.95
Tondeuse à gazon ____ $6.95
Cabinet de musique, noyer solide ____ $14.95
Pupitres de bureau, dessus droit ou basculant, pour dactylo. Un assortiment de modèles. $29.50 à $49.50
Orgue, tel quel ____ $19.00
Piano 52" de hauteur, en bon état ____ $249
Tourne-disques, portatif ____ $9.95
Ensemble de foyer (cheminée) ____ $12.50
Machine à coudre Singer. Telle quelle ____ $4.95
Fournaises circulatoires, remises au point et garanties. $39.00 à $59.00
Sommiers, lits. Toutes les grandeurs ____ $7.95
Poêle portatif de camp charbon et bois ____ $24.50
Pompes de puisard— $14.95 à $19.00
Horloges à pointage I.B.M. ____ $125
Lampes à trois intensités ____ $6.95
Dactylotypes, 4 Underwood, 1 portative, 1 silencieuse, toutes mises au point. $35.00 à $49.00
Bureau, fini noyer, miroir glace ____ $14.95
Coffres pour vêtements ____ $19.00
Laveuse, Thor, automatique, nouveau mécanisme, garantie ____ $99.00

Tout est vendu satisfaction garantie ou argent remis.
Jusqu'à 2 ans pour payer.
Visitez le plus grand rayon d'échange en fait de meubles et accessoires électriques à Ottawa. Vous y trouverez toujours une "aubaine". La liste ci-haut ne représente qu'une fraction de tous les item que vous trouverez dans ce rayon.
Ouvert 6 jours la semaine.
Livraison gratuite dans Ottawa et Hull.
G. H. JOHNSON'S FURNITURE LTD.
RAYON DES ECHANGES
111, rue Murray
à l'ouest de Dalhousie
CE. 5-5147
18

LIT, bassinette, radio, chesterfield, fournaise bois. CE. 2-6228 après 5 heures. 18-148

18] Articles à vendre

ALIE MACHINE SHOP, 25 Cousineau, Hull, PR. 7-2775. Réparations de machines. 18-300

BICYCLETTE de fille, "Gachon". 259 Cathcart, app. 1. 18-147

CHALOUPES, canots Peterborough série complète. Johnson's Furniture, 111, rue Murray. 18-300

CHESTERFIELDS, poêles, meubles et lessiveuses usagés, ainsi que meubles neufs. G. Lefebvre, Buckingham, Québec. 18-300

COUCHETTE, 4 pi. de large, sommier, matelas neufs; oreillers. PR. 7-3938. 18-149

Démolisseur Boulevard
1, rue Amherst
PORTES, fenêtres, Tuyaux d'égout en fonte. 8 pces $1.00 le pied. 4 pces .60 le pied. 2 brûleurs à l'huile de 5 gals à l'heure, comme neufs, $100. Bois, $25 le mille. Briques $20 le mille. 18-300

DAVENPORT et chaises, $25; poêle à bois et charbon avec brûleur à l'huile, très bon état, $50; mobilier de chambre, 7 morceaux, (matelas à ressorts), $50. H.-R. Paquin, 80 Eddy. 18-300

EUGENE ROY
Typewriter Service
DACTYLOTYPES portatives et régulières; machines à louer, vendre, réparations. 177 Principale, Hull, Tél: PR. 7-3012. 18-300

ECHANGEZ vos vieux lainages chez l'agent Fairfield, Mme Roger Franche, rue Dorchester, Buckingham. YU. 6-3932. 18-151

FOURNAISES Gurney, air chaud, et Duo Therm; fenêtres doubles. Aubaine. SH. 6-0658. 18-151

GATINEAU — Remorque, lessiveuse électrique, balance calculatrice capacité 30 lbs; le tout en parfait état. MO. 3-4862. 18-148

LIT en métal, $5; machines à laver, $15, $25; chesterfield-lit, 2 morceaux, bon état, $39. H.-R. Paquin, 80 Eddy. 18-300

MOTEUR hors-bord, bon état. — 1, boul. Hurtubise, MO. 3-6190. 18-148

MOBILIERS de chambre à coucher, $99 à $495. Vaste choix. — Johnson's Furniture, 111, rue Murray. 18-300

MOBILIERS Chesterfield. Commandez le vôtre directement de la manufacture, avec garantie à vie. Johnson's Furniture, 111, rue Murray. 18-300

MOBILIER de cuisine chromé, bon état. 226 Laval. PR. 7-9552. 18-149

MOBILIER salle à manger, table, buffet, 6 chaises; bon marché. PR. 7-2634. 18-149

MACHINERIE International Harvester, système à pression Beatty, articles de plomberie, clôtures Frost, toiture. Modern Farm Supplies, 23, rue Murray. Téléphone CE. 2-5773. 18-300

MACHINES à laver de toutes marques, remises à neuf, $49.50 et plus. A. L. Achbar Ltée, magasin d'échanges, 57 Eddy, Hull. PR. 7-1243. 18-300

PEINTURE $3.25 GAL.
17 COULEURS; extérieur et intérieur. M. Zagerman & Co. Ltd, 100 Bayview. PA. 8-3728. 18-300

POELE Bélanger, bois-charbon, très propre. Sacrifice. 25 Fortier, PR. 7-3416. 18-148

POELES Bélanger, assortiment complet. Johnson's Furniture, 111, rue Murray. 18-300

PUPITRE, table de vestibule, table à café, coiffeuse, raisonnable. CE. 5-8763. 18-147

REFRIGERATEURS, 8½ pi. cu., flambant neufs, $199. Johnson's Furniture, 111, rue Murray. 18-300

SPECIAL pour votre cottage. — Petits appareils de radio, couleurs variées. $19.95. Young's Radio & Television. 334, rue Cumberland. CE. 5-5428. 18-300

TERRE A REMPLISSAGE
SABLE, gravier, roche. PR. 1-3696. 18-161

VENTE de meubles et appareils. Rabais jusqu'à 30%. Chez Johnson's Furniture, salle de montre, longue d'un pâté de maisons et reconnu par tout le pays quant aux produits vendus. Conditions: solde en deux ans. Vos vieux meubles seront acceptés en échange comme le paiement initial partiel sur meubles neufs. Les prix sont véritablement réduits chez Johnson's. Marchandise gratuite si le client prouve que les prix d'origine ont été changés avant la vente. Johnson's Furniture, 111, rue Murray près du marché. CE. 5-5147. bas frais d'exploitation, bas prix. 18-300

22] Logis à louer

APPARTEMENT 2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, paroisse Notre-Dame, Hull. PR. 7-5377. 22-152

APPARTEMENT, 2 chambres à coucher, salle à manger, salon, cuisine, 2 balcons, espace pour stationnement, 366 rue Frank, App. 3, Ottawa. 22-150

APPARTEMENT 3 grandes pièces, décoré à neuf, chauffé, $45. Autobus à la porte. 297 Jacques-Cartier, Pointe-Gatineau. 22-149

APPARTEMENT moderne, d'une chambre à coucher, poêle, réfrigérateur, $80. Face parc fédéral, rue Laurier, Hull. 1er juillet. Couple seulement. PR. 7-3303 22-151

22] Logis à louer

APPARTEMENT 3 pièces, chauffé; 1er août. 40 Jogues, Hull. 22-149

APPARTEMENT 2 chambres à coucher, poêle, réfrigérateur. $85. SH. 9-7407. 22-149

APPARTEMENT 3 pièces, chambre de bain complète, stores vénitiens; chauffé. $55. PR. 7-3162. 25A Mance. 22-147

APPARTEMENT, haut, 4 pièces; entrée privée; libre 1er juillet. CE. 4-0734. 22-147

APPARTEMENT rue Saint-Patrice, à sous-louer, 1 chambre à coucher, grand salon double, dinette, cuisine, chambre de bain, poêle, réfrigérateur, $75, chauffé. CE. 2-7267. 22-150

APPARTEMENT meublé, immédiatement, une chambre à coucher, lits jumeaux, salle à manger, kitchenette, loyer raisonnable, central. SH. 9-9162. 22-147

APPARTEMENT 3 pièces, chauffé, poêle, réfrigérateur. 54 Archambault, Pointe-Gatineau. — PR. 7-8352. 22-149

APPARTEMENT neuf, chauffé, 6 pièces; enfants acceptés. SH. 6-6610. 22-152

APPARTEMENT à louer. 46 Saint-Florent. PR. 7-9120. 22-158

APPARTEMENT 5 pièces, moderne, adultes, $78, à 26 Boucherville, Hull. PR. 7-5094. 22-147

APPARTEMENT 2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, salle de bain moderne, eau chaude, grand balcon, Val-Tétreau. PR. 7-9476. 22-147

APPARTEMENT de 2 chambres à coucher, chauffé, nouvellement décoré, garage; 348, rue Wilbrod. $95. Le 3 juillet. CE. 3-4598. 22-147

APPARTEMENT 3 pièces, chauffé. S'adresser: 38 Courcelette, Hull. 22-149

APPARTEMENT neuf, moderne, chauffé, pour couple, face au nouveau parc; 3 grandes pièces et salle de bain complète; fraîchement décoré, balcon, tuile. $75. — 336 Maisonneuve, PR. 7-6017. Après 6 heures, PR. 1-1928. 22-151

APPARTEMENTS fraîchement décorés, poêles électriques, service de concierge, 1 ou 2 chambres à coucher. PR. 1-4033. Demander M. Hervé Henry. 22-300

APPARTEMENT (bachelor) à louer. PR. 7-4106. 22-300

APPARTEMENT 3 pièces, salle de bain complète; chauffé, tuile; gros filage, moderne. $60. PR. 1-5507. 22-151

APPARTEMENT 3 pièces, chauffé, éclairé, $45. Adultes seulement. 111 Saint-Laurent. 22-148

APPARTEMENT 4 pièces, avec commodités. Pointe - Gatineau. PR. 1-1690. 22-151

APPARTEMENT 3 pièces, chauffé, libre 1er juillet. 330 Hétu, Gatineau. MO. 3-5242. 22-148

APPARTEMENT 2 pièces, entrée et toilette privées. $40. SH. 9-0726 après 6 h. 22-148

APPARTEMENT chauffé, 3 pièces, chambre de bain complète, poêle, près de l'église St-Jean-Bosco, Hull, $70. PR. 7-3065. 22-156

BACHELOR chauffé, éclairé, poêle, chambre de bain moderne. $60. — 179 Laurier-est, app. 1. 22-147

CENTRAL
HULL: Logis 4 pièces; 2 enfants acceptés. $50. Entre 7 et 9 h., CE. 6-4650. 22-147

COTE-DE-SABLE: Appartement 3 pièces, chauffé, éclairé, libre. 151 Russell. 22-151

2 CHAMBRES à coucher, cuisine. Chauffé; entrée privée. 67 St-Laurent, Hull. 22

DUPLEX (bas), 4 pièces, chambre de bain complète; chauffé, sou. CE. 4-5981. 22-149

DUPLEX (bas), 6 pièces, nouvellement décoré. Adultes. — 151 Champlain, Hull. 22-152

DUPLEX, 3 chambres à coucher, possession immédiate. PR. 1-2605. 22-151

DESCHENES, 93 Saint-Jean-Baptiste. Logis 3 pièces et chambre de bain complète. PR. 7-1500. 22-149

EASTVIEW, appartement neuf, 2 chambres à coucher; chauffé, entrée privée; 1er juillet. SH. 9-5366. 22-149

EASTVIEW, 69 Barrette — Appartement 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude. Libre 1er juillet. SH. 9-5708. 22-148

EASTVIEW: Petit logis moderne, chauffé. Adultes. 1er juillet. 66 Barrette, app. 1. 22-151

GATINEAU: Logis 5 pièces à louer; 1er juillet. 308 Principale. 22-151

GATINEAU: Logis 3 pièces, eau chaude, prélart. Signaler MO. 3-5509. 22-148

HULL-SUD, 4 pièces, haut. PA. 8-5300. 22-149

HULL: Appartements à compter de $50 à $85. Près Imprimerie nationale. PR. 7-4106. 22-300

LOGIS, 5 grandes pièces, chambre de bain complète, eau chaude. $60. Libre 1er juillet. Adultes. 25 Duquesne. 22-149

LOGIS moderne, 4 pièces, à sous-louer 3 mois ou plus; devons partir; loyer raisonnable. CE. 2-0919. 22-151

22] Logis à louer

LOGIS neuf, 4 pièces, poêle, réfrigérateur, lessiveuse, sécheuse; chauffé. SH. 9-1957. 22-148

LOGIS neuf, 3 pièces, chambre de bain complète. MO. 3-5867. 22-147

LAFONTAINE, Eastview: appartement 5 pièces, libre. $70. SH. 9-8966. 22-151

LOGIS 3 pièces, libre. $40. — 120 Sherbrooke. 22-148

LOGIS 3 pièces, passage, entrée privée; juillet. — 38 Falardeau, Hull. 22-148

LOGIS 2 pièces, $50; 1er août; personne seule. SH. 9-6213. 22-149

LOGIS, haut, 4 pièces, libre 1er juillet. 399 Hétu, Gatineau. 22-mar., jeu., sam.

LOGIS 3 pièces. S'adresser à 16 Rouville, Hull. 22-151

LOGIS 2 pièces, chauffé, éclairé. $50. Chemin Cyrville. CE. 4-3500. SH. 9-2935 après 6 heures. 22-149

LOGIS 2 pièces, bas, chauffé, éclairé, eau chaude, prélarts; chambre de bain complète. 98 Delorimier, PR. 1-4297. 22-148

LOGIS 3 pièces, chauffé, éclairé. 142 Laval, Eastview. 22-143

LOGIS Gatineau, 3 pièces, $36.50. CE. 2-6168. 22-151

LOGIS libre 1er juillet, 3 pièces, chauffé, poêle, réfrigérateur. — $70. — 45 Hôtel-de-Ville, PR. 7-7108; PR. 1-1574. 22-147

LOGIS à louer, 4 pièces, 42, rue Chauveau, Hull. 22-147

LOGIS 3 pièces, pour jeune couple; 1 ou 2 enfants acceptés. 6 Richer. PR. 1-4591. 22-151

LOGIS "accomodations" meublés, pour 1 ou 2 personnes. CE. 5-7308 22-149

NEUFS: 1 et 2 chambres à coucher, sécheuse, lessiveuse, poêle, réfrigérateur; 1er août. $85. $110. SH. 6-6946. 22-151

OVERBROOK: Logis 2 chambres à coucher, salon, grande cuisine, gros filage, chambre de bain complète; chauffé. 9 Wright, SH. 9-6661. 22-147

OVERBROOK, grand "bachelor" non meublé, entrée privée, $55. SH. 9-0746. 22-147

3 PIECES non meublées, aussi 1 chambre et cuisine avec réfrigérateur et poêle, non meublées, 366 Frank, App. 3, Ottawa. 22-150

PETIT logis à louer. PR. 7-4117. 22-151

PETIT appartement chauffé; poêle et réfrigérateur. $60. Téléphoner PR. 1-2135. 22-155

PLAIN-PIED, 2e étage, non chauffé. Libre 1er juillet; 7 pièces. Portes combinées, châssis aluminium, entrée privée, gros filage, balcon, grande galerie arrière, remise neuve. Toutes réparations faites. Prix raisonnable. Adultes seulement. CE. 5-4465 — 5 h. 30 à 11 h. soir. 22-147

RUE POWELL — Appartement "bachelor" $80, cuisine et bain finies en tuile céramique, tapis partout, stationnement. J.-P.-A. Savoie, courtier, CE. 5-6940. 22-149

23] Chambres à louer

CHAMBRES, pension si désirée. 132 Notre-Dame ou 93 Victoria. PR. 7-3337. 23-149

CHAMBRE, 1 ou 2 personnes, privilèges. 187 Maisonneuve, Hull. PR. 7-7878. 23-149

CHAMBRE meublée pour homme sobre; permis de cuisson. PR. 7-9164. 23-152

CHAMBRE, privilèges. 45 Saint-Jacques. Tél: PR. 1-4912. 23-152

CHAMBRE propre. Côte-de-Sable. 1er juillet. Privilèges. CE. 5-4450. 23-151

CHAMBRE meublée. $8 par semaine. — 338 MacKay. SH. 9-0862 après 6 p.m. 23-149

CHAMBRE pour homme, privilèges, téléphone. 14 Chapel, CE. 3-3001. 23-148

GRANDE chambre simple ou double, près hôpital. — CE. 5-7856 après 6 heures. 23-149

CHAMBRES meublées, privilège de cuisson, rangette, réfrigérateur, balcon. Ottawa-Est. $35. CE. 3-7021. 23-148

CHAMBRE meublée. PR. 7-2993. 109 Charlevoix, après 5 heures. 23-147

COTE-DE-SABLE, meublée, commodités, réfrigérateur, privilèges. CE. 3-7888. 23-151

COTE-DE-SABLE: — Grandes chambres meublées. CE. 6-2654. 23-149

COTE-DE-SABLE: Chambre fraîchement peinturée, pour homme; privilège de gril. CE. 4-3426. 23-149

24] Divers à louer

PETIT malaxeur à ciment à gazoline. PR. 7-8436. 24-151

ROBES de mariées, filles d'honneur, bouquetières, bouquets, tuxedos, habits, pages. — Salon Martin, 163 Bolton, Ottawa CE. 5-5505. 24-300

ROBES de mariées, filles d'honneur, de soirées, de bouquetières, aussi fourrures, tout dernier cri. Signaler CE. 4-2253. 634 Saint-Patrice. 24-300

24] Divers à louer

ROBES mariees filles d'honneur, soirée, voiles, diadèmes, mantes fourrure. PR7-7980 24-306

SALON DE LA MARIEE
ROBES et voiles de mariées, filles d'honneur, bouquetières. — Accessoires, bouquets. PR. 1-4023. PR. 7-7974. 24-300

24A] Comm. à louer

Occasion exceptionnelle
EPICERIE-BOUCHERIE licenciée, centre de Hull, bon chiffre d'affaires, équipement complet avec stock. $7,000; termes si désirés. Cause maladie. Toute offre raisonnable acceptée. SH. 6-1464. 24A-189

26] Chambre-Pension

CHAMBRE, pension, 1 ou 2 personnes; toutes commodités. 187 Maisonneuve. PR. 7-7878. 26-149

CHAMBRE et pension pour deux personnes; maison privée. SH. 9-6678. 26-151

CHAMBRE et pension, centre de Hull. PR. 7-0258. 26-183

CHAMBRE et pension. 102 Leduc, Hull. PR. 1-4943. 26-150

CHAMBRE et pension. 490 Wilbrod. CE. 3-0224. 26-150

GRANDE chambre pour 2 hommes. 234 Primrose, Ottawa. 26-149

26A] Villégiature

AUBERGE CANARD BLANC
CUISINE sensationnelle, confort, sport, repos, nouveaux mariés, enfants tarif spécial. Lac Simon, comté Papineau. 26A

A LOUER: Chalets sur bord de l'eau, plage Tremblay, chaloupes, électricité, tout équipés, logeant 4 à 11 personnes. SH. 9-4840. 26A-149

A LOUER: Notre-Dame-de-la-Salette, chalets avec électricité, belle plage de sable; place idéale pour enfants. Noël Boucher, N.-Dame-de-la-Salette, Québec, R. R. 1. 26A-151

6 CHALETS à louer au Lac des Plages; électricité. Mme Henri Richer, 97 Barrette, Eastview. SH. 9-6514. 26A-175

CHALET à vendre, Baie Pierre Tremblay, Luskville; grand terrain, électricité; meublé. PR. 7-9403. 26A-148

CROW'S NEST — Chalets meublés, électricité, fins de semaine et à la semaine. — CE. 6-7155, 2 à 5, 7 à 9. 26A-187

LAC DES PLAGES — Cabines avec pension. Faites vos réservations maintenant. Ecrire: Léo Leblanc, Lac des Plages, P.Q. 26A-300

LAC SIMON Chénéville, Albert Lafontaine. Chalet, pension et équitation. Tél: MO. 3-4457 ou écrire à l'adresse ci-haut mentionnée. 26A-300

LAC SIMON, 5 chalets, vendre ou louer, saison, semaine; électricité. MO. 3-5854. 26A-151

LUSKVILLE: Chalet à louer à la semaine ou à saison. Electricité fournie. PR. 7-6516. 26A-158

LUSKVILLE — Chalet à louer, 2 chambres à coucher, électricité. CE. 3-3264. 26A-151

ST-PIERRE DE WAKEFIELD à 15 milles d'Ottawa, 94 acres de terre avec bâtiments, grande maison, eau courante, électricité, lac privé abondant de poissons. Le tout pour $6,000 avec seulement $1,500 à compte. Le soir M. Saint-Amand, MO. 3-6253. J.-F. Depatie, courtier, CE. 3-7576. 26A-300

27] Occasions d'affaires

A VENDRE
Manufacture de bas nylon entièrement diminués
à
SHERBROOKE, QUEBEC
Fabriquant mille douzaines de bas de nylon entièrement diminués par semaine.
Machines à tricoter Reading ainsi que tout l'équipement en excellent état.
Sept cents bons comptes. Compagnie en exploitation depuis 10 ans.
L'édifice nous appartient ainsi qu'un vaste terrain pour agrandissement.
Notre marque très bien vue par le commerce.
Pour plus amples renseignements, prière d'écrire
Case postale 937,
Sherbrooke, Qué.
27

28] Amusements

SALLE de réception à louer. S'adresser Léo Nerbonne, 26 York, ou CE. 3-6002, 10-5 p.m. 28-155

29] Autos et accessoires

BAKER BROS. CO. LTD.
AUTOS ET CAMIONS USAGES achetés pour mise en pièces. Parties neuves et usagées d'auto, batteries, pneus, accessoires, etc., 2 magasins, CE. 2-7393. 29-300

BATTERIES et locations; allumage et carburateur; touage jour et nuit. Service CE. 2-0892; pièces, CE. 5-1303. 29-mar., jeu.

B & S AUTO PARTS
PARTIES neuves et usagées pour autos et camions. Autos et camions achetés pour mise en pièces. Réparations de radiateurs. Vitres installées. 814, rue Wellington, Tél.: CE. 6-2371. 29-300

30] Transfert-Camionnage

T. LANDRY LTEE
ETABLI depuis 1879. Service complet de déménagement dans la ville ou longue distance. Emballage et emmagasinage. CE. 4-1201. 30-300

30A] Dem. international

SERVICE INTERNATIONAL de messageries. Spécialistes en déménagements transocéaniques et interurbains; aussi déménagement local et entreposage. — Fermé le samedi. W. Sparks & Son, Tél.: PA. 8-3773. 30A

31] Radios-Accessoires

GAULIN ELECTRIC — Service et réparations radio et télévision. 227 Dalhousie. CE. 3-9884. 31-300

LEFORT — Service de radio, télévision et phonographe. Ouvrage garanti, 74 Eddy, Hull. 1-1988. 31-300

SERVICE d'urgence de télévision, 24 heures, C. Tremblay. CE. 4-3840. 31-300

SERVICE de radio, télévision, Gougeon, 86A Montcalm. PR. 7-4996. 31-300

TELEVISION, radio, service réparations, 24 heures. S. Gagnon, SH. 6-8209. 31-300

VENTE et service de téléviseurs RCA Victor. Magasin de Musique Gervais, 333 Cumberland, CE. 4-8095. 31-300

32] Combustible

A.B.C. WOODYARD
SLABS de bois mou, $10. Gros voyage, $3.50. Slabs de boi franc, $5., PR. 7-9972 32-300

EDMOND LEVESQUE
HUILE distilée réservoirs à l'huile neufs, 200 gallons $34. Installation de brûleurs à l'huile. 1 rue Walker. PR. 7-7386. 32-300

OSCAR LAMBERT — marchand de bois de chauffage. PR. 7-1143. 32-300

RETAILLES d'érable sec, gros voyage, à bon prix. PR. 1-2762. 32-148

TARIF DES ANNONCES CLASSEES
AU COMPTANT

Mots	Insertions 1	3	6
1 à 10	.40	.98	1.65
11	.44	1.07	1.82
12	.48	1.17	1.98
13	.52	1.27	2.15
14	.56	1.37	2.31
15	.60	1.46	2.48
16	.64	1.56	2.64
17	.68	1.66	2.81
18	.72	1.76	2.97
19	.76	1.85	3.14
20	.80	1.95	3.30

Pour calculer le nombre de mots dans une annonce, comptez les groupes de cinq chiffres au moins, chaque initiale, les abréviations, les signes $, c, %, etc. comme des mots entiers, et l'adresse ou casier du DROIT comme 3 mots.

DEBIT
Les annonces débitées sont sujettes à un supplément de 15 cents si non payées dans les 9 jours de la première insertion.
Pas de commandes "jusqu'à nouvel ordre".
Les prix ci-dessus sont pour des insertions consécutives. Dans les cas contraires, considérez chaque insertion comme une annonce nouvelle.

Avis de décès
Première insertion ____ $1.75
Insertions subséquentes ____ $1.50
Autres avis
Naissances, fiançailles, mariages, messes anniversaires, services anniversaires, remerciements (formule ordinaire):
Première insertion ____ $1.50
Insertions subséquentes ____ $1.25
In memoriam
Jusqu'à 50 mots ____ $1.50
Le mot additionnel ____ .04
Annonces juridiques, fédérales, provinciales, municipales ou autres:
Caractère 6 points, la ligne ____ $0.20
Caractère 8 points, la ligne ____ $0.15
Classées en caractère, étalage, minimum 20 lignes.
Occasionnelle, la ligne agate ____ $0.14
6 insertions consécutives $0.13
Titre spécial hors liste $0.20
Pour faire suivre réponses au casier ____ $0.10
Les erreurs seront promptement rectifiées. On doit cependant les signaler avant la seconde insertion. Autrement nous ne saurions accorder de remise ni une nouvelle insertion gratuite. Au cas d'erreur ou d'omission, notre responsabilité ne peut excéder le montant déboursé pour l'annonce.

HEURES DE FERMETURE
POUR LES ANNONCES CLASSEES
Edition du jour, 19 h. 20 a.m.
du lundi au vendredi.
Edition du samedi, 8 h. p.m.
vendredi.

Aucune annonce acceptée samedi pour publication le même jour.
Le Droit se réserve le privilège de refuser sans avis toute annonce contraire à son programme ou sujette à libelle.
L'annonceur est prié de spécifier la rubrique désirée.

HEURES D'AFFAIRES
Lundi au vendredi
8 h. 30 a.m. à 8 h. p.m.
Samedi:
8 h. 30 a.m. à 4 h. p.m.
TELEPHONE
CE. 6-7431

POP

39] Personnel

"VIEUX À 40, 50, 60 ANS?" PAS DU TOUT, MONSIEUR! Des milliers sont alertes à 70 ans. Les tablettes toniques Ostrex remontent le système privé de fer. Contre l'épuisement que plusieurs appellent "vieillesse". Format d'introduction, 60c seulement. Toutes pharmacies. 39

41] Cartes d'affaires

VENTE D'ASCENSEURS et service. Mécaniciens diplômés. Atelier complet. Nesbitt Engineering Ltd., 374, rue Rochester, Ottawa. CE. 6-7487. 41-300

UNE EPARGNE JUDICIEUSE?... C'est le plan de pension que vous établirez pour le personnel de votre entreprise. Sans vous engager, pour tous renseignements, téléphonez à Jean BAROUX, CE. 2-7325. 41-

41A] Dactylotypes

DACTYLOTYPES "Underwood" portatives et régulières. Aubaines. Machines reconstruites. — Aussi, machines à additionner Sundstrand à vendre et à louer. Underwood Limited, 222 Laurier-ouest, CE. 2-3531. 41A-300

43] Imprimeurs

LO-MOR PRINTERS — Faire-part de mariage, gaufrage, gravure, impressions commerciales. Cartes de Noël. 86 Gloucester, entre Metcalfe et O'Connor. Tél: CE. 6-3608. 43-300

54] Menuisiers

RÉPARATIONS, constructions générales, garages, galeries, armoires de cuisine, isolation, salle de jeux, PR. 7-4962. 54-153

55] Electriciens

DOMPIERRE ELECTRIC, 5, rue Fontaine. Entrepreneur électricien. Réparations de tous genres. Léon Dompierre, propriétaire. PR. 7-2347 et PR. 7-9826. 55-300

O.C.B. ELECTRIC WORKS Ltd., 378 Bank. Signaler, CE. 2-5706; soir: CE. 2-8121. Réparations de moteurs, appareils électriques, filage industriel ou domestique. Moteurs électriques neufs ou usagés. 55-300

61] Entrepreneurs

ENTREPRENEUR général dans tous genres de réparations; estimations gratuites. CE. 4-0701. 61-152

63] Réparations

REPARATIONS de toutes sortes de moulins à herbe. Signaler SH. 6-0544 après 5 p.m. 63-149

MAGASIN DE LESSIVEUSES BEATTY
205, rue Rideau — Tél: CE. 3-6234
VENDUES et réparées par experts de la manufacture. Nous réparons aussi toutes sortes de machines à laver. 63-300

65] Poussins

AVICULTEURS
achetez des poussins certifiés LIGHT SUSSEX, lignée "Maska". Plymouth Rock barré. Harbour Acre, W.-R. Leghorn. Mount-Royal.
Couvoir Saint-Raymond
82 Saint-Raymond, Hull, PR. 7-2443
Georges Piché,
Santé, vigueur, rusticité, qualités de nos poussins. Catalogue sur demande.

65A] Animaux

10 VACHES fraîches à lait Holstein à vendre. S'adresser à John Robinson, Thurso, Qué. Tél: Buckingham, YU. 6-5510. 65A-148

69] Monuments

J.-P. LAURIN LTEE, manufacturiers de monuments de distinction. Visitez nos ateliers, écrivez ou téléphonez à nos frais. Cartes mortuaires, 213 York angle King-Edward, CE. 4-0417. 69-300

R. SAINT-MARTIN & FILS 10% sur monuments. Téléphoner et nous irons vous chercher et vous reconduire. 19, boulevard Fournier. Hull. PR. 7-5822. 69-300

J. D. AMBROISE, monuments. 375, chemin de Montréal — Meilleur choix de monuments des plus fins granit et marbre canadiens et importés au plus bas prix. Appelez-nous et nous serons à votre disposition sans obligation, SH. 6-8600. 69-300

DECES

BRISEBOIS, Amédée — A Lefaivre, Ont., le dimanche 23 juin 1957, est décédé accidentellement, Amédée Brisebois, époux en première noce de feu Aline Leclair et en seconde noce d'Evelina Yelle, à l'âge de 49 ans. Funérailles le mercredi 26 juin; départ de sa demeure pour service à 10 heures en l'église Saint-Thomas de Lefaivre. Inhumation au cimetière paroissial. Direction Lamarre et Fils. 70-147

CHARETTE, Mme Gracia — A sa demeure, 283, rue Bruyère, le dimanche 23 juin 1957, est décédée Gracia Séguin, épouse de feu William Charette, à l'âge de 59 ans. Funérailles le mercredi 26 juin; départ à 7 h. 15 a.m. des salons Gauthier, 259, rue Saint-Patrice, pour service en la Basilique à 7 h. 30. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-147

CHENIER, Hermile — Dans un hôpital local, le mardi 25 juin 1957, est décédé après une courte maladie, Hermile Chénier, marchand général de Rockland, époux bien-aimé de Marie Tassé, à l'âge de 55 ans. Il repose aux salons Brunet, 157, rue Laurier, Rockland. Avis des funérailles plus tard. 70-149

LEMIEUX, Mme Dora — Le dimanche 23 juin 1957, à sa résidence, 106, rue Eddy, Hull, est décédée Dora Barrette, épouse de feu Omer Lemieux, à l'âge de 80 ans et 10 mois. La dépouille mortelle repose aux salons Gauthier, 101, rue Notre-Dame, Hull. Funérailles le mercredi 26 juin; départ du cortège à 7 h. 20 a.m. pour service en l'église Sainte-Bernadette à 7 h. 45. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. 70-147

DECES

MOQUIN, Robert — Décédé accidentellement le dimanche 23 juin 1957, Robert Moquin, à l'âge de 23 ans, fils d'Adrien Moquin et de Blanche Bertrand. La dépouille mortelle repose aux salons funéraires Emond, boul. Saint-Joseph; départ du cortège funèbre le mercredi 26 juin à 8 h. 45 a.m. pour l'église paroissiale de Limbour où le service sera chanté à 9 heures. Inhumation au cimetière paroissial. 70-147

MURRAY, Cléophas — A sa résidence, 212, rue Armstrong, le dimanche 23 juin 1957, est décédé Cléophas Murray, à l'âge de 69 ans, époux bien-aimé de Delphine Joanisse. La dépouille mortelle repose aux salons Landreville, 576 Somerset-ouest; départ du cortège funèbre le mardi 25 juin à ? h. 45 a.m. pour se rendre à l'église Saint-François d'Assise où le service sera chanté à 8 heures. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-147

DESJARDINS, Cléophas — Décédé à l'âge de 39 ans, Cléophas Desjardins, époux de Madeleine Fortin, demeurant au 64, rue Cousineau, Pointe-Gatineau. La dépouille mortelle est exposée aux salons funéraires Beauchamp, 44, boul. Gréber, Pointe-Gatineau, d'où aura lieu le départ du cortège funèbre à 7 h. 40 a.m. mercredi, pour l'église St-François-de-Sales de Pointe-Gatineau où le service sera chanté à 8 heures. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. 70-147

GROLEAU, Mme Clara — Décédée à Hawkesbury, Ont., le lundi 24 juin 1957, Clara Parisien, épouse de feu Xavier Groleau, demeurant rue John, Hawkesbury, à l'âge de 79 ans. Funérailles le jeudi 27 juin; départ des salons Noël Ltée, 12, rue McGill, Hawkesbury, à 9 h. 15 a.m. pour service à 9 h. 30 en l'église St-Alphonse de Liguori. Inhumation au cimetière paroissial. 70-148

71] Services anniversaires

PICARD — Un service de premier anniversaire pour le repos de l'âme de M. (Pit) Yvon Picard, sera chanté en l'église Notre-Dame-de-Grâce de Hull, le mardi 25 juin, à 7 h. 45. Parents et amis sont priés d'y assister. Recommandé par la famille Alfred Picard. 71-146

AVIS LEGAUX

SOUMISSIONS

LA COMMISSION DES ECOLES SEPAREES D'EASTVIEW

Des soumissions pour obligations au montant de $225,000 seront reçues jusqu'à 5 heures p.m. le 2 juillet 1957, heure avancée de l'est. Le produit de ces obligations devant servir à l'addition de 4 classes à l'école Baribeau et à la construction d'une école de 4 classes rue St-Denis à Eastview.

S.V.P. adresser vos soumissions au soussigné.

M. G. Metiver, sec.-trés.,
330, rue Olmstead,
Eastview, Ont.

CORPORATION DU CANTON DE CLARENCE

Des soumissions cachetées clairement indiquées quant au contenu, seront reçues par le soussigné jusqu'à 1h. p.m. LE LUNDI 8 JUILLET, 1957, pour (1) l'excavation de 69,460 verges cubes de terre, (2) l'excavation de 667 verges cubes de terre calcaire, de l'égout de Cobb's Lake, dans le canton de Clarence.

Les plans et le cahier des charges peuvent être examinés au bureau du greffier, M. J. U. Parent, Bourget, Ontario, et au bureau de l'ingénieur, M. L. P. Stidwill, I.C. 168 rue Pitt, Cornwall, Ont.

Un chèque visé au montant de 10% de la soumission doit accompagner toute soumission.

L'on n'acceptera pas nécessairement la plus basse ou toute soumission.

J. U. PARENT,
Greffier-trés.
Bourget, Ontario.

DEFENCE CONSTRUCTION (1951) LIMITED

PROJET: Construction de chemins, trottoirs et égouts-tempête, Station de l'A.R.C., Rockcliffe, Ontario. Dossier no 122-7-R3-26.

DES SOUMISSIONS CACHETEES, lisiblement marquées quant à la teneur et adressées au soussigné, relativement à l'entreprise précitée, seront reçues jusqu'à 3 h. p.m. (heure avancée de l'Est), le

MARDI 23 JUILLET 1957

Seuls les entrepreneurs principaux peuvent obtenir les plans, cahiers de charges et formules de soumission requis, à la section des plans de la D.C.L., pièce 156, à l'adresse ci-dessous. Un dépôt de $100, payable à la Defence Construction (1951) Limited, est requis pour chaque série de plans et de documents. Ce dépôt sera confisqué si la série complète des plans et devis n'est pas retournée en bon état le ou avant le quatorzième jour suivant l'adjudication du contrat.

On peut examiner les plans et devis aux Builders' Exchanges à Ottawa, Kingston, Montréal, à la succursale de la D.C.L. à Toronto et à l'adresse indiquée ci-dessous.

Chaque soumission doit être soumise sur les formules prescrites et être accompagnées d'un nantissement, tel que prescrit dans les documents de soumission. Ce nantissement indemnisera le propriétaire de toute perte au cas où l'heureux soumissionnaire négligerait d'exécuter son contrat après qu'il aura été accepté.

On n'acceptera pas nécessairement la plus basse ni aucune soumission en particulier.

J. D. JENNISON, secrétaire,
Edifice temporaire no 4,
56, rue Lyon, Ottawa, Ont.

SOCIETE CENTRALE D'HYPOTHEQUES ET DE LOGEMENT

DES SOUMISSIONS CACHETEES, dans des enveloppes portant bien en évidence la nature de leur contenu et adressées au soussigné, seront reçues jusqu'à 2 heures de l'après-midi (heure avancée de l'Est), le JEUDI 11 JUILLET 1957, pour la construction d'un hôtel du personnel et l'aménagement des services, 1ère étape au projet 19-56 de la A.E.C.L. à Deep River (Ont.).

L'on pourra se procurer les plans, le cahier des charges et les formules de soumission à l'adresse ci-dessous ou en prendre connaissance aux Builders Exchanges de Toronto et d'Ottawa, ainsi qu'à la succursale de la S.C.H.L., d'Ottawa, au bureau régional de Québec, de même qu'à ce bureau.

L'on exige un dépôt de $100.00 pour chaque série de plans, cahier des charges et documents. Ce dépôt sera confisqué si les plans, le cahier des charges et les documents ne sont pas retournés à ce bureau, intacts et en bon état le ou avant le 10e jour suivant la date de l'adjudication du contrat.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un dépôt de cautionnement de (10%) dix pour cent des premiers $250,000 du montant de la soumission et (5%) cinq pour cent de l'excédent du montant de $250,000.00. Ce dépôt sera retenu par la Société centrale d'hypothèques et de logement afin d'assurer l'exécution en bonne et due forme du contrat. L'on acceptera à titre de dépôt de cautionnement, un chèque visé ou des obligations négociables du gouvernement canadien.

Tous les chèques devront être établis à l'ordre de la Société centrale d'hypothèques et de logement. L'on n'acceptera pas nécessairement la plus basse ou toute autre soumission.

H. J. STRICKER, Ing. P.
40 est, avenue Eglinton,
Toronto 12, Ontario.

Les pourparlers ont été fructueux

WASHINGTON (PA)—Le représentant Patrick J. Hillings, républicain de la Californie, a déjeuné hier avec le président Walter O'Malley, des Dodgers de Brooklyn, et s'est par la suite déclaré convaincu que les négociations en vue d'assurer le transfert des Bums à Los Angeles, la saison prochaine, se sont avérées fructueuses.

Hillings a déclaré que selon lui, tout ce qui pourrait entraver la réalisation de ce projet serait la possibilité de poursuites judiciaires en vertu de la loi contre les monopoles.

Le représentant a déclaré que c'est la raison pour laquelle il juge très important que le Congrès agisse dès cette année afin d'accorder au baseball au moins une certaine exemption de la loi contre les monopoles.

Hillings a déclaré qu'il se présentera, mercredi, avec O'Malley, devant le sous-comité d'enquête sur le baseball des lois contre les monopoles.

Leonard a maintenant gagné $10,157

FLINT, Michigan (PA) — Stan Leonard, qui a mérité le deuxième prix chez les meilleurs joueurs canadiens dans l'omnium de golf de Flint au Michigan, en fin de semaine, a porté son total d'argent accumulé en bourses depuis le début de l'année, à $10,157.

Ce vétéran de Lachute, Québec, a déjà gagné $3,000 de plus que l'an dernier.

Al Balding, de Toronto, a réussi le meilleur score chez les Canadiens dans le tournoi de Flint et il a récolté $2,000. Son total pour l'année se chiffre maintenant à $9,328, soit $6,000 de plus qu'en 1956.

AVIS LEGAL

La Commission de l'énergie Hydro-Electrique de l'Ontario

CENTRALE POUR LE PROJET D'ENERGIE HYDRO-ELECTRIQUE DU ST-LAURENT

Fourniture et installation des systèmes de chauffage, d'aération et de climatisation pour les immeubles de l'administration et au bief de levage.

DES SOUMISSIONS CACHETEES, en quadruple exemplaire, adressées au soussigné au 620 de l'avenue University, Toronto 2, (Ont.), et des enveloppes portant bien en évidence la mention: "Soumission pour la centrale du projet d'énergie hydro-électrique du St-Laurent — Systèmes de chauffage, d'aération et de climatisation des édifices de l'administration et au bief de levage"

seront reçues jusqu'à 4 heures 30 de l'après-midi, heure avancée de l'Est,

LE MARDI 23 JUILLET 1957

pour la fourniture et la pose d'un système complet de chauffage, d'aération et de climatisation pour les immeubles de l'administration et au bief de levage. Des contrats séparés ont été adjugés pour la fourniture ainsi que la fourniture et la pose de certaines pièces principales telles que les pompes à eau chaude, les contrôles automatiques, de l'outillage diffuseur d'air et des pompes à eau, qui seront posés ou dont la pose sera surveillée et coordonnée en vertu de ce contrat. L'outillage devra être installé le 15 août 1958 et devra être prêt à fonctionner normalement le 15 octobre 1958 pour être soumis ensuite et aussitôt que les circonstances le permettront, aux épreuves d'acceptation.

L'on pourra se procurer des exemplaires des documents de soumission à compter du 21 juin 1957, au bureau du Directeur des approvisionnements, 620, avenue University, Toronto 2, (Ont.) sur versement de $25.00 pour chaque série de documents. Cette somme ne sera pas remboursée.

L'on pourra prendre connaissance des documents de soumission à l'adresse susmentionnée ainsi qu'au bureau de chantier de la Commission à Cornwall.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque visé, tiré sur une banque à charte du Canada et établi au nom de la Commission d'énergie hydro-électrique de l'Ontario, au taux de 10 pour cent du montant total de la soumission. Les dispositions quant au renvoi des chèques sont mentionnées sur les documents de soumission.

L'on pourra exiger que l'heureux soumissionnaire fournisse une garantie d'exécution des travaux, de la manière approuvée par la Commission et émise par une société de cautionnement licenciée à ces fins dans l'Ontario et agréable à la Commission, au taux de cent pour cent (100%) du montant total du contrat.

L'on n'acceptera pas nécessairement la plus basse ou toute autre soumission.

E. B. EASSON,
secrétaire.

AVIS AUX ENTREPRENEURS

Des soumissions cachetées à l'adresse du soussigné dans des enveloppes fournies à cet effet par L'Administration de la Voie Maritime du Saint-Laurent et portant l'indication:

"SOUMISSION POUR FOURNITURE ET INSTALLATION DE CLOISONS DE CHOC AUX ECLUSES DE LA VOIE MARITIME DU SAINT-LAURENT"

seront reçues par L'Administration de la Voie Maritime du Saint-Laurent, Chambre 1225, Edifice temporaire no 2, rue Wellington, Ottawa, jusqu'à 12 heures 30 de l'après-midi (H.A.E.) le mardi, 23 juillet 1957.

On peut obtenir les plans, prescriptions et cahiers des charges, formules de soumission, conditions relatives à la main-d'oeuvre et formules de contrat, en s'adressant au bureau de l'Ingénieur en chef, L'Administration de la Voie Maritime du Saint-Laurent, Chambre 1011, 685, rue Cathcart, Montréal (Québec), ou au Secrétaire, L'Administration de la Voie Maritime du Saint-Laurent, Chambre 1225. Edifice temporaire no 2, rue Wellington, Ottawa, sur dépôt de la somme de cent dollars ($100.00) dont un montant de soixante-quinze dollars ($75.00) seulement sera retourné sur renvoi en bon état des documents ci-dessus énumérés, dans les trente jours de la date fixée pour l'envoi des soumissions. Si les documents ne sont pas retournés dans ladite limite de temps, le dépôt sera confisqué.

Le dépôt de soumission d'un montant représentant au moins cinq pour cent (5%) du montant total de la soumission, doit être fait conformément aux prescriptions.

Seules les soumissions conformes aux prescriptions et cahiers des charges recevront considération.

L'Administration ne s'engage aucunement à accepter la plus basse soumission ou toute autre.

RAYMOND-J. BERIAULT, secrétaire.
L'Administration de la Voie Maritime du Saint-Laurent,
OTTAWA, le 25 juin 1957.

AVIS AUX ENTREPRENEURS

Des soumissions cachetées à l'adresse du soussigné dans des enveloppes fournies à cet effet par L'Administration de la Voie Maritime du Saint-Laurent et portant l'indication:

"SOUMISSION POUR DRAGAGE — SECTION DES MILLES ILES, LA VOIE MARITIME DU SAINT-LAURENT"

seront reçues par L'Administration de la Voie Maritime du Saint-Laurent, Chambre 1225, Edifice temporaire no 2, rue Wellington, Ottawa, jusqu'à 12 heures 30 de l'après-midi (H.A.E.) le mardi, 23 juillet 1957.

On peut obtenir les plans, prescriptions et cahiers des charges, formules de soumission, conditions relatives à la main-d'oeuvre et formules de contrat, en s'adressant au bureau de l'Ingénieur en chef, L'Administration de la Voie Maritime du Saint-Laurent, Chambre 1011, 685, rue Cathcart, Montréal (Québec), ou au Secrétaire, L'Administration de la Voie Maritime du Saint-Laurent, Chambre 1225, Edifice temporaire no 2, rue Wellington, Ottawa, sur dépôt de la somme de cent dollars ($100.00) dont un montant de soixante-quinze dollars ($75.00) seulement sera retourné sur renvoi en bon état des documents ci-dessus énumérés, dans les trente jours de la date fixée pour l'envoi des soumissions. Si les documents ne sont pas retournés dans ladite limite de temps, le dépôt sera confisqué.

Le dépôt de soumission d'un montant représentant au moins cinq pour cent (5%) du montant total de la soumission, doit être fait conformément aux prescriptions.

Seules les soumissions conformes aux prescriptions et cahiers des charges recevront considération.

L'Administration ne s'engage aucunement à accepter la plus basse soumission ou toute autre.

RAYMOND-J. BERIAULT, secrétaire.
L'Administration de la Voie Maritime du Saint-Laurent,
OTTAWA, le 25 juin 1957.

Baltimore blanchit le Détroit, 6 à 0

BALTIMORE (PA)—Hal (Skiany) Brown a lancé une partie de cinq coups sûrs hier soir pour conduire les Orioles de Baltimore à un blanchissage de 6-0 sur les chancelants Tigers de Détroit, qui sont tombés en quatrième place dans le classement de la ligue Américaine, sur un pied d'égalité avec les Red Sox de Boston.

Les Orioles ont frappé 12 coups sûrs, dont un circuit de deux points par Billy Goodman.

Duke Maas, qui commença la partie et fut débité de la défaite, n'a pas accordé un seul coup sûr dans les trois premières manches.

Les Tigers n'ont gagné qu'une seule joute depuis le début de leur tournée dans l'est. Ils ont perdu trois fois en ligne contre les Yankees de New-York et ont subi trois défaites en quatre joutes contre les Orioles.

Les Orioles sont maintenant en sixième place dans le classement, à trois parties et demie seulement de Détroit et de Boston.

Détroit	000 000 000	0	5 0
Baltimore	000 201 21x	6	12 2

Maas, Aber (7), Sleather (8) et House; Brown et Triandos. P-Maas. C: Bal-Goodman.

Lanceurs probables

NEW-YORK (PA) — Lanceurs probables aux joutes de baseball majeur de mardi:

LIGUE NATIONALE

Brooklyn à Milwaukee (soir) — McDevitt (1-1) vs Burdette (5-4).
New-York à Cincinnati (soir) — Crone (4-1) vs Lawrence (7-4).
Pittsburgh à Chicago (2) — Friend (4-7) vs Kaiser (2-5).

LIGUE AMERICAINE

Cleveland à New-York (soir) — Mossi (4-1) vs Sturdivant (6-3).
Chicago à Boston (soir) — Keegan (2-3) vs Sisler (5-3).
Détroit à Washington (soir) — Lary (4-8) vs Ramos (5-6).
Kansas City à Baltimore (soir) — Urban (1-0) vs Johnson (5-6).

Pari double de $2,590.20

BOSTON (PA)—Le pari double à la piste de Suffolk Downs a rapporté hier la somme de $2,590.20 à chacune des 21 personnes détenant des billets sur l'heureuse combinaison.

Le plus haut pari double de la saison a été produit par la victoire de Jackie's Folly dans la première course et celle de Rockbrown dans la deuxième. Le gagnant de la première course a rapporté $33 pour un pari de $2 tandis que Rockbrown a rapporté $165.20 pour le traditionnel $2.

Le pari double de $2,590.20 était le sixième en importance dans l'histoire des courses de pur-sang en Nouvelle-Angleterre.

Nouvelle saison de balle molle à Gatineau

La Ligue de balle molle de l'Amicale Saint-Jean-Vianney, de Gatineau, inaugurait une nouvelle saison de balle molle, hier soir, et les Mousquetaires de l'Amicale remportèrent une victoire facile de 32-11 sur les Rockets de Saint-René-Goupil. François Brossard lançait pour les gagnants, pendant que Jeannot Labine agissait comme lanceur de l'équipe perdante.

Henri Primeau fut facilement l'étoile de la joute avec deux circuits, un double et un triple.

Marlene participera à l'omnium national féminin américain

NEW-YORK (PA)—Marlene Stewart Streit, de Fonthill, Ontario participera à l'omnium national féminin américain, qui débutera jeudi au club de golf Mamaroneck dans l'Etat de New-York.

Kathy Cornelius sera aussi présente pour défendre le championnat qu'elle a gagné l'an dernier, en battant Barbara McIntire lors d'une ronde éliminatoire disputée à Duluth. Louise Suggs a aussi fait parvenir son inscription.

Tous les pays participent à l'année géophysique

NEW YORK (PA)—Du pôle nord au pôle sud, des savants relèvent les défis de l'aventure et du péril. Des Russes et des Américains flottent sur des îles de glace dans l'Arctique, à la merci des courants et des tempêtes. Des Anglais projettent une audacieuse traversée des déserts glaciaux de l'Antarctique.

Ceux-là sont à l'avant-garde de centaines de savants appartenant à une douzaine de nations qui s'installent à des postes avancés sur terre et sur mer, sur la glace et dans la fournaise des tropiques, à l'occasion de l'année géophysique internationale.

Tous les pays coopéreront pour faire au cours de cette année une étude globale de toutes les forces physiques, depuis la lumière solaire jusqu'aux glaciers, aux rayons cosmiques et aux tremblements de terre, qui exercent une influence sur la vie humaine. Tout ce que les savants recueilleront de nouvelles connaissances sera impartialement partagé entre les pays du monde au bénéfice de l'humanité toute entière.

La température

Des hommes parlant des langues diverses mais qui ont en commun celle de la science se déploient dans deux régions terrestres particulièrement importantes, l'extrême-nord et l'extrême-sud. Car l'Arctique et l'Antarctique sont les grands dispensateurs de la bonne et de la mauvaise température.

Au nord et au sud, des douzaines d'équipes de savants formeront les chainons éloignés de trois grands réseaux de postes météorologiques qui dresseront des tableaux de la circulation atmosphérique dans toutes les régions de la terre. On y fera, comme elle n'a encore jamais été faite, l'étude des courants marins, des vents, des températures, de l'humidité, des pressions et de la façon dont tous les éléments influent les uns sur les autres pour produire beau ou mauvais temps.

Les rayons cosmiques

Vingt-quatre pays en tout, y compris la Chine communiste, l'Iran et la Bolivie, coopèrent à des recherches sur les rayons cosmiques, ces projectiles atomiques de l'espace qui bombardent continuellement la terre et chacun de nous. D'où viennent-ils exactement?

Certaines bases de recherches échelonnées dans l'Antarctique étudieront particulièrement les aurores australes.

Du côté du pôle nord, les équipes de savants russes, suédois, finlandais et suisses s'efforcent de découvrir la cause de l'interférence des ondes radiophoniques et de particules électrifiées à haute altitude.

Traversée de l'Antarctique

Une expédition anglaise formera une caravane, tirée par des tracteurs et par des chiens, qui se rendra d'une base située sur la mer de Weddell jusqu'au pôle sud puis de là jusqu'au détroit de McMurdo, accomplissant ainsi la première traversée du continent antarctique par terre, pour y étudier les mystères de l'attraction de la terre et faire des sondages afin de mesurer l'épaisseur de la croûte de glace qui recouvre un continent dont la température fut déjà presque tropicale. Ces savants auront peut-être des surprises.

La résidence des premiers ministres est inoccupée

(PC) — La résidence officielle des premiers ministres du Canada est présentement inoccupée. Les St-Laurent l'ont évacuée durant la fin de semaine et les Diefenbaker n'y entreront qu'à leur retour de Londres, à une date non déterminée.

La maison, qui porte le No 24, rue Sussex, compte trois étages. Mme St-Laurent l'a quittée vendredi, précédant son époux de deux jours.

Ni M. Diefenbaker, le nouveau premier ministre, ni son épouse n'ont indiqué quand ils se proposent d'occuper la résidence spacieuse entourée de quatre acres de pelouse. Mais l'on sait de bonne source que la maison aura été réaménagée pour le retour des nouveaux occupants, qui reviendront au pays dans une dizaine de jours.

Et "Stornoway"

Cependant les fiduciaires de l'organisation privée qui avait aménagé "Stornoway", dans le faubourg de Rockcliffe, comme résidence officielle du chef de l'opposition aux Communes, ont laissé savoir que M. St-Laurent a indiqué qu'il n'élira pas domicile à cet endroit.

M. George Drew et les membres de sa famille occupent toujours la maison de 14 pièces où ils avaient déménagé voici sept ans. Ils s'y trouvent domiciliés aux termes d'un accord financier que les fiduciaires disent "convenable".

24, rue Sussex

Le domaine du 24, rue Sussex, avait été acquis par le Parlement, en 1943, de feu Gordon C. Edwards, au prix d'environ $140,000. On en avait commencé la rénovation en 1949, particulièrement en vue d'améliorer le coup d'oeil que l'on a, à l'intérieur de la demeure, sur le paysage extérieur.

Ces travaux ont entraîné des dépenses d'environ $305,000. L'ameublement et les fournitures, d'autre part, représentent une somme approximative de $105,000, comprenant l'argenterie, la lingerie, les tentures, les tapis et le reste.

L'immeuble rénové, les St-Laurent l'avaient occupé en 1951. Tous les frais d'entretien de la maison sont assumés par le Trésor fédéral mais le premier ministre libéral avait pris l'habitude d'y contribuer personnellement pour $5,000 par année.

Certain avantage des C. français du Manitoba

WINNIPEG (PC) — L'abbé R Durocher, de St-Boniface, au Manitoba, a exprimé l'avis que les écrivains canadiens-français établis au Manitoba possèdent un "certain avantage" du fait qu'ils viennent en ligne directe du Québec où le peuple est animé "d'un patriotisme plus ardent que plusieurs autres groupements ethniques du Canada".

L'abbé Durocher, qui est le directeur de l'hebdomadaire de langue française, La Liberté, publié à St-Boniface, a déclaré lors de la séance d'ouverture du congrès de l'Association des auteurs canadiens que le Québec a réalisé plus vite que toute autre province que la mère-patrie avait cessé d'être une source d'inspiration culturelle.

"Il n'y eut pas seulement la séparation physique de la France, mais cette dernière s'est désintéressée pendant longtemps du Québec," a déclaré cet abbé d'origine américaine.

"Le peuple du Québec s'est vite rendu compte qu'il était appelé à vivre et à mourir au Canada. Le Canada est sa patrie".

Bauer exonéré

NEW-YORK (PA)—Hank Bauer, voltigeur des Yankees de New-York, a été exonéré de tout blâme hier par un grand jury fédéral de New-York. Après avoir entendu quinze témoins, la cour a rejeté les accusations de voies de fait formulées contre le porte-couleurs des Yankees.

Les étoiles

LANCEUR: Hec Brown, qui n'a alloué que cinq coups sûrs alors que les Orioles de Baltimore ont blanchi les Tigers de Détroit, 6-0.

FRAPPEUR: Duke Snider, qui a fait compter trois points avec deux circuits et un simple alors que les Dodgers ont battu les Cardinals de St-Louis, 10-3.

Le Collegiate acceptera les femmes mariées

Les institutrices mariées pourront dorénavant faire partie du personnel régulier du Collegiate Board d'Ottawa.

Une modification aux règlements adoptée lundi soir par le Collegiate Board permet maintenant aux femmes mariées de continuer à enseigner et même d'entrer au service du Collegiate Board même si elles n'ont pas enseigné avant leur mariage.

Jusqu'à présent, le Collegiate Board n'engageait des institutrices mariées que pour combler ses rangs et toujours, pour un contrat d'un an. A compter de septembre cette année, ces institutrices bénéficieront du même traitement que les autres membres du personnel enseignant.

Congés de maladie

Une autre modification aux règlements rend cumulatifs les jours de congés de maladie dont peuvent bénéficier les instituteurs et institutrices du Collegiate Board ainsi que les membres du personnel administratif.

Le personnel du Collegiate Board bénéficie présentement de vingt jours de congé annuel pour cause de maladie. Si à la fin de sa première année de service un employé n'a pris aucun jour de congé sous ce chef, il a à son crédit les vingt jours de l'année courante plus ceux de l'année précédente.

Au moment de la retraite, l'employé se verra accorder un congé dont la durée sera en fonction des jours de congé accumulés, mais sans dépasser six mois de salaire. Plus exactement, l'équivalent de six mois de salaire lui sera versé en une seule somme.

Nécrologie

M. Cléophas Desjardins

Les funérailles de M. Cléophas Desjardins, 39 ans, époux de Madeleine Fortin, de 64, rue Cousineau, Pointe-Gatineau, auront lieu demain matin en l'église Saint-François de Sales de Pointe-Gatineau.

Originaire de Sarsfield, le défunt était le fils de M. et Mme Salomon Desjardins, tous deux décédés. M. Desjardins avait été membre de la chorale paroissiale de Saint-François de Sales depuis 14 ans. Il était employé à la Canadian International Paper Co., de Gatineau.

Outre son épouse, le défunt laisse dans le deuil un fils, Jean-Pierre, et deux filles, Lucie et Martine, tous à la maison; quatre soeurs, Mmes René Comtois, Rodolphe Moreau et Gérard Farmer, de Pointe-Gatineau, et Mme Emile Robitaille, de Hull; ses beaux-parents, M. et Mme Louis-Fortin, de Pointe-Gatineau.

La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire de la maison Beauchamp, 44, boulevard Gréber, Pointe-Gatineau, d'où le départ se fera à 7 h. 40 demain matin pour service en l'église Saint-François de Sales à 8 heures. L'inhumation se fera au cimetière paroissial.

Foleyet, Ont.

FOLEYET (DNC)—M. et M. Fernand Vallée ont eu la douleur de perdre leur jeune bébé, âgé de deux mois.

Va-et-vient

Mmes Denis Vallée et Aimé Côté, ont fait un court séjour à Timmins.

M. et Mme Jean-Guy Grenier, de Ste-Rose de Prescott, ainsi que M. et Mme Lionel Rozon, de Ville Lasalle, Montréal, passent leurs vacances chez M. et Mme Henri Morin ainsi qu'au chalet "Du Repos" au lac Ivanhoë.

M. Henri Morin, contremaître pour la Compagnie de la Pineland à Peterbell, est de retour dans sa famille.

Mme Ernest Mancini a passé quelques jours à Hornepayne.

Les familles Potvin, de Sudbury, et Rudd, de Toronto, sont revenues à leur chalet d'été au lac Ivanhoë.

M. Armand Robert a passé une fin de semaine chez ses parents, M. et Mme Joscelyn Robert, à Sudbury.

Confirmation

S. Exc. Mgr Lévesque, évêque de Hearst, a conféré le sacrement de confirmation à 35 enfants de la paroisse ainsi qu'à une adulte.

Cette cérémonie religieuse a précédé la première communion de 15 petits enfants de la paroisse. Le tout s'est déroulé en présence d'un grand nombre de personnes.

Les fonctions de parrain et marraine étaient remplies par M. et Mme Alain Gauthier. Mme W. Langlois agissait pour sa part comme marraine de Mme Gaboury, récemment convertie au catholicisme.

La partie musicale avait été confiée à la chorale paroissiale.

Naissance

M. et Mme Henri Fortier (Lucette Lapointe) annoncent la naissance de leur fils, un petit frère pour Lise.

Demande de Robinson

NEW-YORK (PA)—Ray Sugar Robinson insiste pour obtenir 45 pour cent des recettes d'un match de championnat mondial qui doit avoir lieu contre Carmen Basilio et il n'a pas encore signé son contrat pour une telle rencontre.

Robinson a rencontré hier Jim Norris et ce dernier doit conférer avec Basilio et ses gérants aujourd'hui. Le camp de Basilio a déjà laissé entendre qu'il négociera pour un combat contre Gaspar Ortega si Robinson ne prend pas de décision.

Graduation à l'Ecole des mines de Haileybury

HAILEYBURY (DNC) — Une impressionnante cérémonie académique s'est déroulée à l'Ecole des mines de Haileybury, à l'occasion de la 12e graduation depuis sa fondation. Un groupe de 34 étudiants ont reçu leurs diplômes ce qui porte à près de 400 le nombre des gradués qui ont complété leur cours dans cette maison d'enseignement minier — la seule du genre au pays.

Les gradués de cette année sont: Gordon Allan, Bruce Longmore, de Toronto, Paul Atkinson, de Richmond Hill, Gary Dorland, d'Alliston, James Elk, de Fort William, C. Fielding, de Copper Cliff, Donald Fulton, de Brighton, René Grandmaison, Paul Siren, de Sudbury, Hubert Grenier, de Midland, Neil Hickey, de Burridge, John Hopkinson, de West Hill, Walter Kitts, de North Cobalt, Stanley Kotyz, de Sault-Ste-Marie, Herbert Kriszio, Arnold Winsa et Frederick Wrona, de Timmins, Eugène Larabie, B. Moriarty, de Cobalt, J.L. McCairs, de Turkey Point, Thomas McCaskill, David Toms, d'Owen Sound, John McLean, W. Nyman, de Wawa, William Rice, de New-Liskeard, Douglas Ronson, de Chatham, Herman Santamariz, Richard Schultz, de Schumacher, Allen Skuce, de Carleton Place, Roy Sylski, d'Edmonton, Frank Walters, de London, John Welsh, de Matachewan, Clyde Westlake, de Levac.

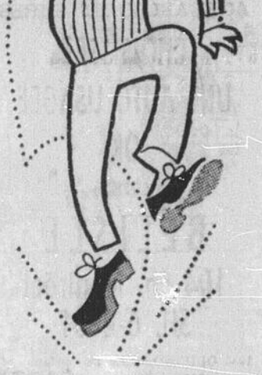
Stan Kotyz et Herbert Kriszio se sont classés au premier rang et ont obtenu chacun une bourse d'études.

La cérémonie de graduation a été suivie d'un banquet servi à l'hôtel Haileybury et auquel assistaient un grand nombre de personnalités.

Soulagement des HÉMORROÏDES
Ne souffrez pas plus longtemps. Pour un soulagement immédiat — soignez les hémorroïdes douloureuses avec l'onguent médicamenté du Dr. Chase. Il calme en cicatrisant. Un traitement sûr au foyer depuis plus de 50 ans

LENITIF CICATRISANT ONGUENT Antiseptique DR. CHASE
53-10FR

Semelles de crêpe NEOLITE LÉGÈRES FRAÎCHES



élastiques
une exclusivité GOODYEAR
Un grand nombre de chaussures sport sont maintenant vendues avec semelles de crêpe Neolite, fabriquées exclusivement par Goodyear. Exigez toujours les semelles de crêpe

Bonne fête

25 JUIN 1957
Caron, Hélène, 5 ans, Pte-Comfort.
Chartrand, Alfred, 7 ans, Thorlos.
Dupont, Guy, 15 ans, Ottawa.
Knight, Jean-Robert, 14 ans, Hull.
Lavoie, Normand, 9 ans, Lefaivre.
Proulx, Gabrielle, 15 ans, Ryland.
Saint-Jean, Doriane, 14 ans, Hull.
Vincent, M.-Laure, 9 ans, Hull.
Charbonneau, Yvon, 13 ans, Treadwell.
Dorion, Gérard, 15 ans, Ottawa.
Perrault, Robert, 14 ans, Eastview.
Small, Murielle, 13 ans, Sturgeon.

26 JUIN 1957
Gauthier, A.-André, 15 ans, Ansonville.
Hillier, Judith, 13 ans, Maniwaki.
Labbé, Yvon, 11 ans, Pottier.
Lemieux, Denise, 15 ans, Kapuskasing.
Lacombe, Hélène, 8 ans, Lefaivre.
Séguin, Gabrielle, 13 ans, Vankleek.

27 JUIN 1957
Cadieux, Réjean, 13 ans, Alfred.
Clément, Aurélien, 6 ans, Eastview.
Clairoux, Marie-Berthe, 15 ans, Bourget.
Gratton, Raynald, 15 ans, Lemieux.
Guertin, Marie-M., 12 ans, St-Albert.
Jodoin, Marcel, 15 ans, Vars.
Lacroix, Lucile, 10 ans, Luskville.
Maynard, Clément, 10 ans, Ottawa.
Péladeau, Gérald, 12 ans, Alfred.

28 JUIN 1957
Allard, Reina, 12 ans, Hull.
Arbour, Lucien, 5 ans, Ottawa.
Bernier, Rhéa, 15 ans, Hull.
Cardinal, Mireille, 14 ans, Bourget.
Dubois, Claude, 14 ans, Rockland.
Lalonde, Rolland, 10 ans, Lefaivre.
Latourelle, Marie, 13 ans, St-Angèle.
Moreau, Jean-Pierre, 6 ans, Angers.
Bernier, Rhéo, 15 ans, East-Aldfield.

29 JUIN 1957
Trottier, Réal, 7 ans, Aylmer.
Amyot, Irène, 15 ans, Eau-Claire.
Blanchette, Rita, 15 ans, Devonshire.
Chauret, Jeannine, 11 ans, Gatineau.
Hunesult, Pauline, 12 ans, Navan.
Labrosse, Johanne, 5 ans, St-André-A.
Matte, Pierre, 11 ans, Casselman.
Petit, Victor, 15 ans, Strickland.
Ranger, Andrée, 11 ans, Dalkeith.
Séguin, Lise, 14 ans, Windsor.
Lefebvre, André, 10 ans, Hull.
Harvey, Claudette, 8 ans, Eastview.
Séguin, Lise, 14 ans, Dalkeith.

Le vicaire qui bénit son archevêque

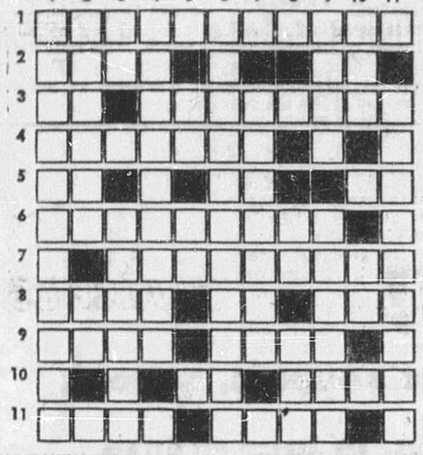
Sait-on qu'un archevêque s'agenouilla un jour devant un jeune vicaire pour recevoir sa bénédiction? Cette scène s'est passée au Sault-au-Récollet, où demeurait dans sa solitude le vénérable Mgr Bourget.

La visite paroissiale s'ouvrait et, comme il convenait, la première visite fut au distingué prélat. L'abbé A.-C. Dugas raconte, dans le **Bulletin des Recherches historiques**, que le jeune vicaire d'alors, l'abbé Joseph Lévêque, entra chez Monseigneur, qui l'attendait au salon avec tous les prêtres de son palais. L'abbé fut frappé de stupeur en voynat ce beau vieillard de quatre-vingts ans tomber à genoux devant lui, ainsi que ses compagnons, pour lui demander et recevoir sa bénédiction. Malgré ses objections bien fondées, le vicaire fut obligé de céder et de lever la main pour bénir celui qui, lui-même, bénissait depuis soixante ans.

L'horloge de Gaza

Il existait autrefois en Orient, à Gaza, une célèbre horloge dont il est souvent parlé dans les chroniques. Cette horloge était ornée d'aigles d'airain placés en ligne et portant chacun une couronne représentant les heures. Chacune de ces couronnes était déposée sur la tête d'Hercule, à chaque heure du jour, en récompense d'un de ses douze travaux.

Les Mots Croisés du Droit



HORIZONTALEMENT
1 — Equilibre de forces, de tendances agissant en sens contraires.
2 — Mari de Bethsabée — Du verbe rire.
3 — D'un verbe gai — Genre de magnoliacées, comprenant des arbres américains que l'on cultive en Europe dans les parcs et les jardins.
4 — De l'Ibérie.
5 — Pronom personnel — Négation — Pronom indéfini.
6 — Défaut de symétrie.
7 — Caractère sémitique.
8 — Rivière de France — Du verbe rire — Sans mélange.
9 — Six plus un — Donna de l'air.
10 — Marque le conditionnel — Terre argileuse rouge.
11 — Intente en justice — Située.

VERTICALEMENT
1 — Rigorisme outré dans les mœurs.
2 — Chandelle de résine que l'on place dans la cheminée, dans certaines provinces—Règle double.
3 — Conjonction négative — Nom donné, au moyen âge, à des recueils de fables imitées d'Esope.
4 — Dommage, préjudice.
5 — Diphtongue — Pronom personnel renversé.
6 — Rendrais plus lent.
7 — Manque d'activité.
8 — Onze — Peigne du tisserand.
9 — Nom poétique de l'arc-en-ciel — Etendue indéfinie qui contient tous les êtres étendus.
10 — Personne sotte — Du verbe mouvoir.
11 — Faire tomber par terre.

Solution du problème d'hier

C	A	R	A	M	B	O	L	E	R	■
O	M	E	G	A	■	B	I	S	E	T
N	I	D	■	R	E	U	S	S	I	R
G	■	I	O	N	■	S	■	A	N	E
E	N	T	R	E	R	■	U	R	■	S
L	I	E	■	S	■	E	N	T	E	S
A	T	■	E	■	T	R	I	E	R	E
T	R	A	C	O	I	R	■	M	■	R
I	I	■	O	■	R	E	■	E	T	A
O	T	I	T	E	■	U	R	N	E	S
N	E	■	E	N	■	R	I	T	■	■

FIERTÉ · INITIATIVE · DÉSINTÉRESSEMENT

Royaume des Enfants

Directeur: ONCLE JEAN

ÉTUDIER · S'INSTRUIRE · S'AMUSER

À LA GLOIRE DES FONDATEURS

A l'ange de Mgr de Laval qui visitait l'école Duhamel ces jours derniers, l'âme de l'école a appris les prières et les sacrifices des écolières pour la glorification des fondateurs de l'Eglise canadienne. Une photo prise à cette occasion fait voir quelques-unes des participantes à la manifestation en l'honneur des fondateurs. Agenouillée à l'avant du groupe, nous voyons la petite Liane Mantha. Derrière elle se trouve Francine Sauvé, l'âme de l'école Duhamel; Suzanne Beauchamp, l'ange de Mgr de Laval; Suzanne Joanisse et Francine Pagé qui ont participé à un débat tendant à démontrer la suprématie de la fonction d'éducatrice sur celle d'infirmière; Monique Dupont, qui incarnait la vénérable Mère d'Youville; Monique Fréchette et Nicole Lacelle, participante du débat et Michèle Carrière, présidente du Débat.

(Photo Champlain Marcil)

Honneur à l'école Duhamel

Par un magnifique jeu scénique auquel se sont intéressés toutes les élèves, l'école Duhamel d'Ottawa vient de rendre hommage aux fondateurs de l'Eglise canadienne.

Cette manifestation religieuse et artistique fait suite à un voeu du comité des fondateurs, comité dont la présidente ontarienne est la R.S. Bernadette-Soubirous, s. g.c., directrice de l'école Duhamel.

Devant un auditoire émerveillé, l'ange de Mgr de Laval écoutait sur la scène les touchantes confidences de l'âme de l'école Duhamel. Illustrées de scènes rendues par divers groupes d'élèves, ces confidences disaient les sacrifices des fondateurs de l'Eglise canadienne.

Ces fondateurs, il convient de rappeler ici leurs noms, sont: le vénérable Mgr de Laval; la vénérable Marie-de-l'Incarnation; Catherine-de-Saint-Augustin; Jeanne Mance; la bienheureuse Marguerite Bourgeoys et la vénérable Mère D'Youville.

NOTE: — Ce magnifique hommage rendu aux fondateurs témoigne bien de l'esprit patriotique et religieux qui anime les charmantes élèves de l'école Duhamel. De pareilles manifestations donnent un regain de fierté et nous font revivre les jours glorieux de notre histoire. Félicitations à toutes les gentilles participantes, ainsi qu'à la dévouée directrice de cette réputée institution enseignante.

Cousin Pierre

L'Ecole Militaire de Paris

Sait-on que c'est à deux civils — dont une femme — que l'on doit l'Ecole Militaire de Paris, un des plus vastes et des plus imposants monuments de la ville? Ce fut en effet le financier Paris-Duverney, conseillé par la marquise de Pompadour, qui présenta à Louis XV le projet de création d'un établissement destiné à recevoir, au nombre de cinq cents, les fils de gentilhommes nés sans biens ou tués à la guerre. L'édit fut signé le 22 janvier 1751.

Le bâtiment entier forme un parallélogramme de 440 mètres de long sur 220 de large, l'ensemble ayant une certaine ressemblance avec le palais de Saint-Jean-de-Latran. Une entrée, sur l'actuelle Place De Fontenoy, est fermée d'une grille. Une autre s'ouver sur le Champ-de-Mars.

Deux vastes cours partagent les bâtiments. Dans la plus grande, la Cour d'Honneur, se trouvait autrefois une statue équestre de Louis XV. Le principal corps du bâtiment est décoré, du côté cour, d'un ordre de colonnes doriques; au milieu s'élève un avant-corps de colonnes corinthiennes, ayant la hauteur de deux étages, le tout couronné d'un fronton et d'une attique.

La façade sur le Champ-de-Mars est décorée d'un seul corps de colonnes corinthiennes. Au centre, quatre rangs de colonnes d'ordre toscan et trois portes.

La chapelle construite en 1769, dans la longueur de la façade, ne présente rien de particulièrement remarquable, en dehors de sa grande simplicité. Le maître-autel en marbre blanc, fut transporté, après 1870, dans une église du quartier. La chapelle vient tout récemment d'être rendue au culte.

Les bâtiments historiques de l'Ecole Militaire abritent aujourd'hui l'Ecole Supérieure de Guerre, l'Ecole de Guerre Aérienne et l'Ecole de Guerre Navale.

La Confirmation à Chelmsford

La Confirmation eut lieu le dix-sept mai à dix heures. Monseigneur Alexander Carter, évêque-coadjuteur du diocèse du Sault-Ste-Marie, a administré le sacrement de Confirmation à trois cent vingt-sept enfants et à cinq adultes. Monseigneur, escorté du clergé et des enfants de choeur, fit son entrée dans l'église. Il alla s'asseoir au trône dans le sanctuaire. On lui présent une bible illustrée, au nom des paroissiens, et un bouquet spirituel, au nom des écoliers. Il remercia en termes émus et alla questionner les confirmants qui lui donnèrent de bonnes réponses. M. le curé Lionel Séguin et M. l'abbé Laurent Villeneuve, curé de Garson, assistaient Monseigneur. Son honneur le maire et Mme Edgar Bradley étaient parrain et marraine. Pendant cette cérémonie des cantiques appropriés furent chantés par la chorale de l'école. Mgr Carter présida au Salut du Saint Sacrement. La première visite de Monseigneur Alexander Carter restera ineffaçable dans notre souvenir.

Gaëtanne Gagnon,
6e année.

Merci de votre joli petit récit que vous terminez si bien. On vous lira avec plaisir à Chelmsford et chez vos parents des autres paroisses. Puissent les chers Confirmés se souvenir toujours d'un jour si riche de grâces. Continuez à nous écrire, vous semblez posséder un beau talent. Le grand ami de Chelmsford.

Oncle Jean.

Un moment critique

Sait-on que, lorsque les frères Kirke s'embarquèrent de Québec en 1629, il ne restait en Nouvelle-France que 34 personnes d'origine française? Champlain et les missionnaires avaient quitté le Canada, ainsi que tous les commis de la Grande Compagnie.

La colonie se mourait littéralement de faim et, à un certain moment, l'on put croire que c'en était fini de l'héroïque tentative de colonisation. Mais, dit N.-E. Dionne, dans le **Bulletin des Recherches historiques**, ce fut un bonheur pour l'avenir du pays si ces colons sont demeurés, car ils surent attirer à eux des parents et des amis de l'autre côté de l'Atlantique. La France aurait-elle revendiqué aussi énergiquement le Canada, si elle n'eut eu que le commerce à sauvegarder? Honneur donc à ces braves Français de première heure!

Une bouillabaisse

De fil en fil et à la file, des files de filles renfilent le fil que filent, et fil en fil et à la file, des filles de filles, et que défilent, de fil en fil et à la file, des files de filles dont le fil est du fil qu'on file, de fil en fil et à la file, et non qu'on défile de fil en fil et à la file.

NOTRE FEUILLETON

L'audacieuse évasion de Lavalette (1815)

par HENRI ISELIN

7 —

—Comme je comprends le chagrin de votre mère, mon enfant!

C'était en novembre, la demie de huit heures venait à peine de sonner; la Tour de l'Horloge se découpait dans le ciel sombre, et, dans le halo de la lumière blafarde des faiots, les soldats fumaient et devisaient tranquillement.

Roulant bon train sur les pavés, le cabriolet stoppa bientôt devant la demeure de M. Baudus, rue du Bac. Lavalette fut caché et hébergé généreusement par M. Baudus. Afin de ne point compromettre la propre sécurité de son généreux ami, Lavalette décida de ne rester que quelques jours rue du Bac. Ainsi que le lui avait conseillé sa femme, il s'exila en Belgique en attendant des jours meilleurs. Il y resta sept ans.

Il n'obtint sa grâce qu'en 1822. Aussitôt, il revint à Paris tout heureux et impatient de revoir sa femme et sa fille. Mais une affligeante nouvelle vint bouleverser le comte de Lavalette. Effectivement après avoir été, un certain temps détenue à la Conciergerie, Emilie, sa douce et dévouée femme, avait été libérée. Mais les émotions qu'elle avait endurées avaient à jamais ébranlé la raison d'Emilie de Lavalette. . . La pauvre femme était devenue folle. Elle s'éteignit doucement en 1885, à l'âge de soixante-quinze ans. Quant au comte de Lavalette, il mourut inconsolé en 1830.

HENRI ISELIN

FIN

Prochain feuilleton

C'est Marie Aicard qui est l'auteur de la prochaine oeuvre que nous publierons en feuilleton. Ce récit s'intitule L'ACTEUR ET SON DESTIN. Il traite d'un fait particulier de la vie d'un grand acteur du XVIIIe siècle et plaira sûrement à tous nos jeunes lecteurs.

Vendredi le 28, fête du Sacré-Coeur

Le dernier jour de classe en Ontario est, cette année, sous le patronage du Sacré-Coeur. Le 28 juin est le jour choisi par l'Eglise pour honorer le Coeur de Jésus.

Je me réjouis de cette circonstance, parce que je sais que toutes les écoles entretiennent une grande dévotion au divin Coeur. Son image se voit partout, à la joie de ceux qui lui vouent un culte fervent.

On vous a beaucoup parlé, ce mois-ci, de cette dévotion, que vient de recommander le Saint-Père, disant qu'elle est un excellent acte de religion, le plus excellent de tous. Pour un petit catholique, aimer le Sacré-Coeur, c'est tout naturel.

Consacrez-lui dès ce soir vos vacances, afin qu'elles se passent sans grave accident pour l'âme et pour le coeur. Ayez confiance en sa toute puissante protection et en son amour infini. Un enfant qui aime le Coeur de Jésus est un enfant heureux.

Oncle JEAN.

La saveur de la gomme en palette dure plus longtemps
Goûtez-y vous serez ravis!
WRIGLEY'S SPEARMINT CHEWING GUM

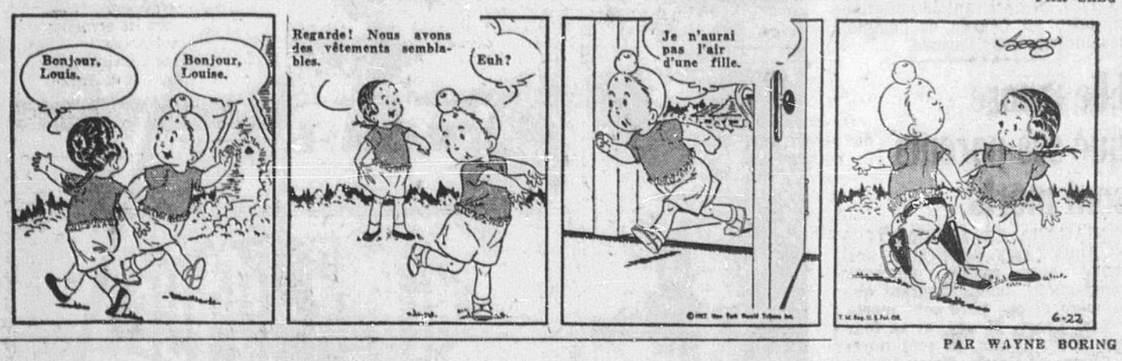
Notre destinée

Il semble que certaines destinées, à de certaines heures, traversent des périodes catastrophiques et qui donnent l'impression d'une fatalité. Bien fausement, car nos fortunes, heureuses ou malheureuses, sont presque toujours notre oeuvre, la somme soudain réalisée de nos qualités et de nos défauts. Notre sort n'est le plus souvent que le raccourci de notre personne.

(Paul Bourget)

NAPOLEON — Par McBRIDE

LOUISE et LOUIS — PAR SEEG



LE SURHOMME — PAR WAYNE BORING

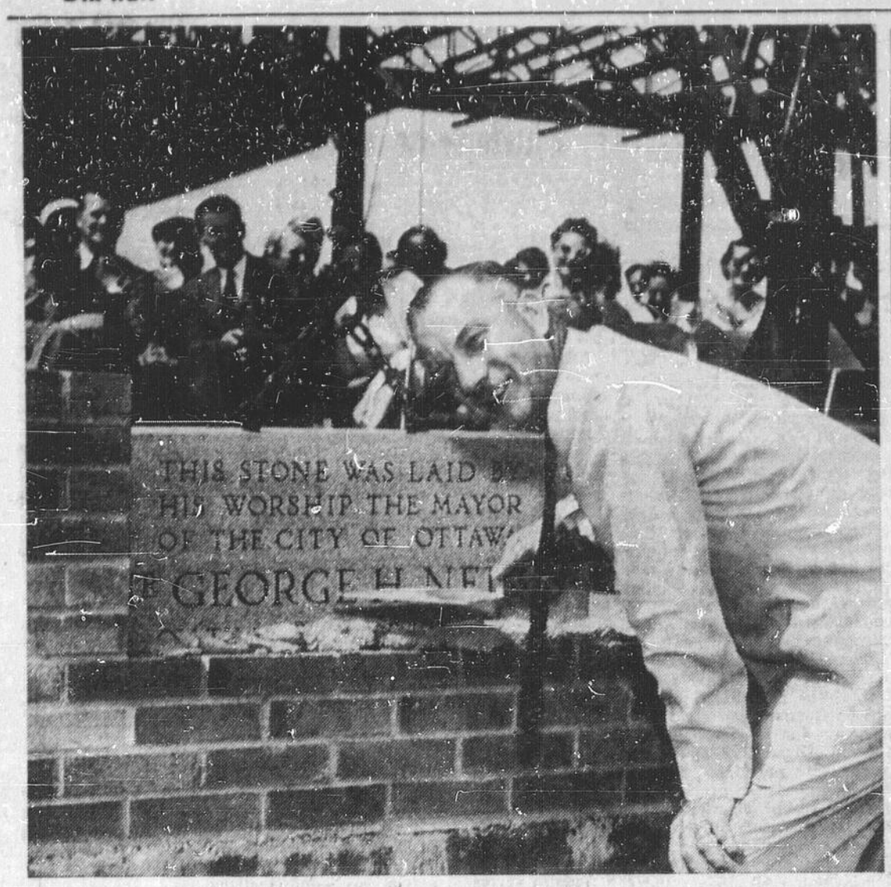
LE FANTOME — PAR LEE FALK et WILSON McCOY

PHILOMENE — PAR ERNIE BUSHMILLER

MANDRAKE — PAR LEE FALK ET PHIL DAVIS

MARISE DUCLAUS — PAR McEVOY ET STRIEBEL

LE CHEVALIER — PAR FRAN STRIKER



NOUVELLE ECOLE SECONDAIRE—Construite au coût de $1,460,000, l'école secondaire Laurentian, angle du chemin Baseline et de l'avenue Clyde, pourra recevoir 750 étudiants en septembre 1958. Les travaux sont déjà commencés et S. H. le maire Nelms a posé lundi la pierre angulaire de l'édifice. Simple pierre qui ne contient aucun document, la pierre angulaire porte une inscription qui rappellera le jour de la cérémonie et le nom du maire d'Ottawa.

(Photo Champlain Marcil)

L'école de sécurité routière est officiellement inaugurée

En inaugurant hier soir la nouvelle école de sécurité routière, au poste de police d'Ottawa, le magistrat Glenn E. Strike, président de la Commission de police, a laissé entendre que ces mêmes cours seront probablement donnés dans les écoles secondaires de la région dès l'ouverture des classes, en septembre prochain.

Cette clinique pour automobilistes, l'une des premières du genre en Ontario, a pour but de mettre fin à la "tuerie dans les rues et sur les routes de la région". Le directeur du service de la circulation à la Sûreté municipale, l'inspecteur James Callaghan, a rappelé que quinze personnes ont déjà péri dans des accidents de la rue à Ottawa cette année, soit autant que pendant toute l'année dernière.

"Nos magistrats ont tout fait pour enrayer ce carnage, a-t-il dit. Des amendes plus sévères ont été imposées. Certains automobilistes imprudents ont même été condamnés à l'emprisonnement. Il ne nous reste qu'une chose à faire: éduquer les automobilistes."

Au nombre de ceux qui apportent un intérêt particulier et leur sincère encouragement à l'oeuvre, mentionnons les magistrats Glenn Strike, Joachim Sauvé et Austin O'Connor, MM. Horace Racine, George Brady, Earl Welsh, Frank Patton, Charles Everett, Woodrow Rankin, Walter Bowker, Don McClymont et le brigadier Graham Coleman, président du Conseil de sécurité d'Ottawa.

Une cinquantaine de personnes assistaient hier à l'ouverture des cours qui seront donnés à partir du 2 juillet, tous les mardis et jeudis. L'instructeur en chef sera le caporal Kingsley Ackland, de la Sûreté municipale.

"Plus de 80 pour 100 des accidents de la route sont attribuables à la négligence humaine, a déclaré le magistrat Strike. Trop de nos automobilistes ne connaissent pas les règles les plus élémentaires de la route. Certains veulent encore prétendre qu'on peut enfreindre les règlements à condition de ne pas s'y laisser prendre."

Le magistrat Sauvé a ajouté qu'on trouve les amateurs de la vitesse surtout chez les jeunes gens qui n'ont absolument aucun égard envers les autres usagers de la route.

"Les automobilistes qu'on prendra à conduire de façon imprudente, a déclaré M. Sauvé, seront invités à suivre les cours donnés par le caporal Ackland. Les magistrats pourront faire cette recommandation, a-t-il dit, lors de la comparution des infracteurs devant le tribunal."

"Nous voulons mettre un terme à cette tuerie inutile, a conclu le caporal Ackland, et nous allons prendre les moyens."

Le brigadier Coleman, du Conseil de sécurité, a souligné que des succursales de l'école seront probablement ouvertes dans la banlieue dans un avenir prochain. "Dès l'automne, a-t-il dit, les adolescents seront invités à suivre les cours."

POUR METTRE FIN A LA "TUERIE" DANS NOS RUES, la Sûreté d'Ottawa a inauguré hier soir une série de cours sur la sécurité routière, qui seront donnés aux automobilistes de la région dans une des salles du nouvel immeuble de la police, à l'angle de Waller et Daly. Cette photo nous montre quelques-uns des initiateurs de l'oeuvre. Ils ont officié, hier, à l'ouverture de la clinique pour automobilistes. De gauche à droite: l'inspecteur James Callaghan, de la Sûreté municipale; le brigadier Graham Coleman, président du Conseil de sécurité d'Ottawa; les magistrats Glenn E. Strike et Joachim Sauvé.

(Photo Champlain Marcil)

Le renforcement de nos unités outre-mer, un grave problème

(PC) — Advenant une guerre en Europe, il serait extrêmement difficile, et même impossible, de donner des renforts à la brigade d'infanterie canadienne stationnée en Allemagne occidentale. C'est là l'un des problèmes les plus difficiles qu'ait à résoudre l'état-major général de l'Armée.

Cela, en effet, équivaut à dire que la brigade d'outre-mer serait laissée à ses propres ressources, sans beaucoup d'espoir de recevoir de l'aide du pays, idée désastreuse pour le moral des troupes.

Le brigadier G.C. Leech, directeur général des plans et des opérations de l'Armée, a récemment souligné, à l'intention d'un groupe de journalistes européens réunis à Ottawa, les difficultés que présente le renforcement des troupes canadiennes stationnées en Europe.

Les aspects du problème

1. Le transport océanique des voyageurs ne se pratique pas sous registre canadien.

2. Les forces armées du Canada n'ont pas besoin, en temps de paix, de services considérables de transport aérien et conséquemment n'ont pas assez d'avions qui pourraient assumer le transport des troupes, en cas de guerre.

3. Les principaux ports de la côte de l'Atlantique se prêtent peu commodément à un transit considérable.

4. Les ports canadiens pourraient être mis hors d'usage par des armes atomiques.

Le problème du transport rapide de milliers de soldats à des milliers de milles de distance sera sans doute l'un des principaux problèmes qu'affrontera le nouveau ministre de la Défense, M. George Pearkes.

Ce dernier est connu pour préconiser l'expansion des commodités de transport aérien au sein de l'Armée. Mais cette entreprise entraînerait des frais incalculables se traduisant en millions de dollars.

Ottawa doit éviter de faire de trop fortes dépenses – Nelms

Son Honneur le maire George H. Nelms a mis la population en garde, hier, contre de trop fortes dépenses. La dette d'une ville en obligations ne peut dépasser un cinquième de son évaluation, a-t-il dit, lors de la pose de la pierre angulaire de l'école secondaire Laurentian.

M. Nelms, qui en était à sa première cérémonie du genre depuis son entrée à la mairie, a loué le travail des commissaires et des administrateurs du Collegiate Board, les a félicités sur la tenue des institutions qu'ils dirigent et s'est dit heureux de voir bientôt s'ouvrir l'école Laurentian.

"Cette école, ajoute-t-il, n'est toutefois par une école complète puisqu'on n'y trouve pas d'auditorium." Déplorant le fait, mais sans pouvoir recommander cette addition, le maire a expliqué que dans une ville comme Ottawa, la dette en obligations ne pouvait dépasser 20 p. 100 de l'évaluation municipale.

Pour une ville comme la nôtre où l'évaluation s'établit à 400 millions environ, cela signifie que la dette à porter ne peut surpasser 80 millions de dollars. Une dette supérieure constituerait un danger, a dit M. Nelms.

Passant ensuite en revue l'expansion scolaire des dernières années, M. Nelms s'est dit heureux d'être associé, dès ses débuts, à la vie de l'école Laurentian. Membre de la commission des écoles publiques d'Ottawa durant 13 ans, S. H. le maire déclare s'intéresser de très près aux progrès scolaires.

D'ici quelques années, a-t-il dit, la population de nos écoles secondaires aura doublé. A cet égard, M. Frank Patten, surintendant du Collegiate Board, a apporté la précision suivante: en décembre 1956, les écoles secondaires d'Ottawa groupaient 7,634 étudiants; en 1965, on y trouvera 12,581 étudiants, et en 1970, 15,593.

Ces chiffres sont tirés d'un relevé estimatif préparé par le Collegiate Board. Selon ces chiffres, les nouvelles estimations en septembre 1958 se chiffreront par 1,884 au regard de 1,595 en septembre cette année. Dans dix ans, elles s'établiront à 3,275.

En l'absence de M. C.-E. Lemieux, président du Collegiate Board, la cérémonie d'hier a été présidée par M. D. L. Donaldson, président du comité des immeubles.

Le directeur de la nouvelle école située à l'angle du chemin Baseline et de l'avenue Clyde sera M. W. B. Wallen, présentement directeur de l'école Fisher Park. Cette école, de même que l'école Ridgemont, recevraient les étudiants en septembre 1958.

Morts accidentelles plus nombreuses

(PC) — Le Bureau fédéral de la statistique rapporte que le nombre de mortalités survenues dans des accidents de la circulation au cours du mois d'avril a été de 23 pour cent plus élevé que durant la période correspondante l'année dernière. A l'exclusion du Québec, leur nombre a été de 163 en comparaison de 132, l'année dernière.

Les hôpitaux ont grand besoin d'argent, déclare une religieuse

MONTREAL (PC) — Une religieuse chargée de l'administration d'un hôpital du Québec est d'avis qu'il est grand temps que les administrateurs d'hôpitaux descendent de "leurs tours d'ivoires" et portent à la connaissance du public la vérité au sujet de l'état financier de leurs institutions.

Soeur Marie-Joseph, présidente du conseil d'administration de l'hôpital St-Vallier de Chicoutimi, a souligné également que la majorité des hôpitaux auraient fermé leurs portes depuis longtemps s'ils s'en étaient tenus uniquement à leur bilan financier.

Devant les 500 délégués réunis à la séance d'ouverture du congrès annuel des hôpitaux catholiques du Québec, elle a rappelé que c'est un fait reconnu qu'un hôpital opère inévitablement à perte.

Cet état de choses provient des soins prodigués aux indigents, de l'insuffisance des contributions versées en vertu de la loi sur la charité publique, des pertes encourues pour le maintien d'écoles d'infirmières et de cliniques, de la "médiocrité" des subventions gouvernementales et de la montée rapide des salaires.

Les jours de Florence Nightingale et de saint Vinvent de Paul sont révolus et "il est devenu impossible de se procurer la moindre chose sans argent", a-t-elle déclaré.

"Pour un hôpital, l'aspect financier est considéré comme un moyen et non comme un but".

Vente à l'enchère de documents sur de Bougainville

LONDRES (PC) — Des documents historiques concernant Louis-Antoine de Bougainville, premier Français à faire le tour du monde, ont été vendus lundi chez Sotheby's, encanteurs de Londres, pour une somme totale de 18,570 livres sterling.

Un porte-parole de la maison a déclaré que quelque 25 personnes ont acheté les documents. Parmi elles on remarquait un représentant du musée de la Citadelle de Québec.

Bougainville doit le début de sa carrière à Madame de Pompadour, amie de Louis XV qui l'avait fait nommer aide de champ du marquis de Montcalm. En 1759 Bougainville commanda un avant-poste à Québec. Certains historiens lui font porter la responsabilité d'avoir permis à l'armée du général Wolfe d'atteindre les Plaines d'Abraham et d'y remporter la victoire.

Plus tard, Bougainville rédigea ses mémoires sur le Canada pour le gouvernement français. Dans un passage, de l'un des documents vendus lundi, il prédit la révolution américaine.

Au cours de ses voyages, Bougainville a découvert Tahiti et a donné son nom à la plante tropicale, bougainvillea.

Le musée de la Citadelle a payé 600 livres sterling pour une lettre écrite par Montcalm à la mère adoptive de Bougainville, en 1757, et décrivant la situation militaire au Canada et l'emploi des Indiens dans l'armée.

Elle ignore que ses parents sont morts

NIAGARA FALLS, Ont. (PC) — Anita Leary, âgée de 11 ans, jouait avec quatre nouveaux compagnons, lundi, ignorant que sa mère et son père sont morts.

Sam Leary, 35 ans, et sa femme Olive, 31 ans, se sont noyés à Chippawa Creek, dimanche, en tentant de sauver Anita qui était tombée dans l'eau. Ils seront inhumés aujourd'hui. Anita a été secourue par son oncle, Robert Goodwin, âgé de 35 ans.

Les Leary sont arrivés de Hollingwood, Angleterre, il n'y a que six semaines.

Le constable John Burborough, de la Sûreté provinciale, a amené Anita chez lui après la tragédie. Sa femme, Gwendoline, s'occupe d'elle.

EN VILLE — CE. 2-6464
Ouvert de 9.30 à 6
DEUX PARCS DE STATIONNEMENT

WESTGATE — Climatisé — PA. 8-1821
Ouvert de 9.30 à 6 (les lundis de 1 à 6)
STATIONNEMENT pour 1,200 AUTOS

Freiman
EN VILLE WESTGATE
TOUS LES JOURS, TOUS LES ARTICLES ANNONCES AUX DEUX MAGASINS (à moins d'avis contraire)

Un costume de bain...la plage...et votre teint hâlé!

N'est-ce pas là le trio le plus populaire depuis l'été, le soleil et les voitures de sport? Voici la silhouette que vous devriez vraiment posséder pendant vos vacances et dans vos mallettes!

Choisissez dans notre collection d'échantillons dans la fraîcheur de notre deuxième étage (ou au Westgate complètement climatisé) et revenez avec charme et beauté. Des teintes qui paraissent si bien avec votre teint hâlé . . . tissus et modèles dans un vaste choix. Tailles P.M.F. et 10-18 mais pas toutes les tailles et teintes dans chaque modèle.

7.95 à 16.95

Au rayon des vêtements sport chez Freiman, deuxième étage, en ville.
Freiman-Westgate, rez-de-chaussée

CHIROPRATICIEN
J.-R. GAUTHIER, D.C.
Edifice Molot, chambre 205
angle Rideau et Charlotte
Tél.: CE. 2-5272
sur rendez-vous
BUREAU: le jour et le soir

LE DOCTEUR
LEOPOLD MANTHA
Spécialité:
Arthrite et rhumatisme
333, RUE BESSERER
Sur rendez-vous: CE. 4-0411

DU NOUVEAU!
Des cheveux souples, soyeux, disciplinés, le jour même de votre shampooing!

SUN SILK

Quoi de plus insupportable que des cheveux "frais lavés"—aux mèches folles, desséchées et incontrôlables. Mais aujourd'hui, Sun Silk est la solution idéale. Il produit une mousse si *abondante* et *pénétrante* qu'*une seule application* suffit à rendre vos cheveux éblouissants de propreté. D'autre part, Sun Silk, d'action très douce, n'enlève pas les huiles vitales nécessaires à la beauté des cheveux. Le nouveau Sun Silk rend la chevelure soyeuse, souple, *facile à coiffer le jour même du shampooing!*

le nouveau shampooing liquide ensoleillé!

Des cheveux soyeux, souples et soignés... avec Sun Silk! Ce nouveau shampooing merveilleux protège les huiles naturelles de vos cheveux—les huiles vitales *nécessaires* à une chevelure brillante... disciplinée... *le jour même du shampooing.*

Votre premier essai de Sun Silk vous révélera comme votre chevelure peut être soyeuse, souple et disciplinée. Essayez le nouveau Sun Silk—49¢, 75¢, 98¢

Un Produit Lever